Pueblos del Norte aclaman al Presidente Alessandri

CON EXTRAORDINARIO ENTUSIASMO RECIBEN AL PRIMER MANDATARIO DURANTE SU JIRA

COPIAPO (Por Renán Andrade).— Los pobladores del norte se volcaron al paso de la ruta que siguió por esa zona el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, para testimoniarle su adhesión y aprecio, dando lugar a manifestaciones multitudinarias de verdadero entusiasmo.

Hombres y mujeres, de ciudades y puertos, como, asimismo, de los pueblos más apartados de la región precordillerana, aprovecharon el paso más cercano del Primer Mandatario para acudir a saludarlo y aplaudirlo calurosamente.

Durante tres días, acompañado de Secretarios de Estado y Técnicos, don Jorge Alessandri ha inaugurado obras portuarias, plantas eléctricas, tranques, carreteras y muchas otras obras que fueron proyectadas y ejecutadas durante su administración y que han significado en la práctica sacar al norte del estancamiento en que se encontraba.

El Jefe del Estado llegó al mediodía del lunes, arribó al Embalse La Paloma, que permitirá regar 47 mil hectáreas; posteriormente, en La Serena visitó escuelas y poblaciones levantadas durante su Gobierno; lo mismo ocurrió en Coquimbo, donde, además, inauguró las obras de ampliación del puerto.

El día martes, el Jefe del Estado inauguró la Carretera Longitudinal del Norte, en el tramo Pajonales, que une a La Serena con Vallenar, que ha significado unir con una franja pavimentada a Arica con Puerto Montt. En la tarde, S. E. visitó la planta térmica construida por la ENDESA, que, con 16 mil kilowatts, servirá a los pueblos y centros mineros de la región.

Ayer, el Jefe del Estado visitó Copiapó, Caldera y Chañaral, inauguró diferentes obras públicas, como una nueva planta e instalaciones de agua potable en la segunda de las localidades.

Hoy se inaugurará el Consultorio Externo del Hospital de Antofagasta y una serie de otros trabajos, para continuar luego a ciudades de más al norte.

En todos los puntos citados el pueblo se volcó a las calles para estar presente al paso del Primer Mandatario y agradecerle de viva voz y con aplausos su acertada gestión gubernativa.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado y caluroso.
TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 25,2 grados C., a las 15.10 horas.
TEMPERATURA MINIMA: 6,5 grados C. a las 6.45 horas.
APRECIACION GENERAL: Estarán cubiertas la zona norte y costa de la región central.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 8 DE OCTUBRE DE 1964 — PRECIO: Eº 0,15 — N.o 17.109

Edición de 24 páginas — En dos secciones

Noche Memorable Para el Fútbol Chileno:

La "U" Venció a River Plate y Colo Colo a Santos

El Mismo Score en las Dos Sensacionales Victorias Chilenas

Usó legítimas armas, marcación a presión, velocidad, buen trabajo de medio campo y estado físico, el equipo universitario para aventajar merecidamente a los argentinos, que sólo tuvieron "fuelle" 60 minutos. Marcos (2) y Sánchez, anotaron para la U. de Chile. Delem, el descuento de River Plate.

CANCHA: Estadio Nacional.

ARBITRO: Carlos Robles, bien.

EQUIPOS:

UNIVERSIDAD DE CHILE (3): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Villanueva; ontreras y Sepúlveda; Araya, Coll, Olivares, Marcos y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.

RIVER PLATE (1): Gatti; Mackeprang, Ramos Delgado y Echegaray; Cap y Varacka; Onega, Sarnari, Artime, Delem y Más. Entrenador Carlos Peucelle.

GOLES: Primer tiempo, 7 minutos, MARCOS, liquidó una muy buena combinación en la que participaron el autor del tanto, Sánchez y Olivarez. 31' DELEM, aprovechó un centro desde la derecha de Onega, que no neutralizaron ni Eyzaguirre ni Astorga. Primer tiempo U. de Chile 1, River Plate 1.

Segundo tiempo: 39 minutos MARCOS, realizó una excelente "pared" con Alvarez, éste devolvió a Marcos, el delantero de la "U" eludió al arquero Gatti, y anotó la segunda cifra. 44 minutos LEONEL SANCHEZ, remató con tiro cruzado, poniendo término a una maniobra en la que intervino casi toda la delantera de U. de Chile.

Resultado final: Universidad de Chile 3, River Plate 1.

CAMBIOS: Todos en el segundo tiempo. En River, entró Matosas, re— emplazando a Mackeprang minutos después, a los 5' ante una lesión de Cap, Mackeprang volvió a la cancha, pasando Matosas a la línea media.

En Universidad de Chile, a los 14' Navarro substituye a Villanueva por lesión de éste. Ernesto Alvarez ingresa al equipo saliendo Coll, y a los 29' Hodge reemplaza a Sepúlveda.

De sorpresa en sorpresa anduvo el enorme público que anoche llenó el Estadio Nacional, para presenciar la reunión doble internacional con equipos locales y extranjeros.

Las sorpresas comenzaron en el preliminar. El aficionado chileno dice conocer, y es cierto, a River Plate y el equipo argentino lo sorprendió con varias novedades. El público local dice saber lo que la "U" es capaz, y la escuadra azul lo sorprendió con una faena convincente y maciza, que sólo supo de escasos momentos de bajo nivel. El team transandino ofreció una confirmación de lo que han venido diciendo quienes vieron al seleccionado argentino en la Copa de Naciones, los que han visto a Independiente, y por último los que presenciaron el encuentro Chile-Argentina en Buenos Aires. Están trabajando bien. Sin perder sus principales virtudes, están aplicando lo que les costó tanto aceptar. Tácticas. Que se creían exclusividad de europeos, brasileños y chilenos.

Y así es. Lo probaremos. River practica una variante elástica del 4-2-4. La primera línea de cuatro es inamovible.

La estructuran Mackeprang, Varacka, Ramos Delgado y Echegaray. Luego en el medio campo, trabaja Cap, y cuando éste vá por la derecha de su ataque, Sarnari en tanto cuando lo hace por la izquierda, Delem. Atacantes netos: Onega, Artime y Mas.

Y lo están haciendo bien. Anoche lo demostraron.

Universidad de Chile, no es un misterio, para nadie, juega 4-2-4, con variaciones, y una faena intensa de marcación a presión. Aquí es donde residió el éxito de la actuación de los azules. Su marcación individual y a presión, con mucho sentido de anticipación, basada en el excelente estado físico le impidió a River "tejer" su malla.

Copando el terreno "estratégico", Sepúlveda y Coll, especialmente con la labor de éste. Atacando en bloques. Universidad de Chile, debió irse al descanso ya en ventaja. Pero, una falla de la defensa permitió a los "millonarios de Núñez", empatar, precisamente en uno de los momentos en que ellos conseguían equiparar el juego.

En el ataque azul, se vieron muy bien Araya, Olivares y Sánchez, en tanto que Marcos, cumplía otra de esas actuaciones suyas con mucho de bueno, con un poco "de lo otro" y se permitió señalar un lindo gol. La defensa universitaria, por su parte, se veía sin fallas. Eyzaguirre y Villanueva inmovilizaron prácticamente a Más y a Onega, Contreras apretaba al centímetro a Delem, Artime no se veía bien, y Donoso hizo lo necesario, para marcarlo convenientemente. Quizás si Alfonso Sepúlveda, era quien menos convencía, pero Coll suplía algunas fallas de éste, con un generoso despliegue de calidad y técnica.

En la etapa final River quiso cambiar su estilo y entró con Matosas de marcador de punta, pero la lesión de Cap, obligó al sistema de la primera etapa, siendo ahora Matosas el que apoyaba.

Se produjo un equilibrio del juego en el medio campo. Y los minutos transcurrieron, hasta que a los 15', aproximadamente, el entrenador de la "U" hizo ingresar a Alvarez por Coll. ¿Por qué? No es fácil hallar una respuesta. Quizás si el entreala se agotó. Pero ahí perdió el puntero de nuestro fútbol su hegemonía del medio campo.

Esto lo aprovechó River para dominar esa zona y pasar a asumir la iniciativa. Varios avances de calidad. Reclamaciones del público. Alguna confusión en las filas de la "U". Hasta que se produjo otro cambio: Hodge por Sepúlveda, y Universidad de Chile retomó la hebra, principalmente, porque impuso otra de sus virtudes: buen estado físico. El cansancio en River era clarísimo, y dos goles espectacu-

(PASA A LA PAGINA 12)



RUBEN MARCOS, ARIETE IMPARABLE

MARCOS SE APRESTA A AUMENTAR A 2.— Ha recibido una buena devolución de Ernesto Alvarez, con quien hicieron bien una "pared" y luego de eludir al arquero de River, se prepara a señalar el segundo tanto de la "U".— Ramos Delgado y detrás de él, Gatti, han quedado totalmente fuera de foco, en tanto Alvarez observa la maniobra de su compañero de ataque



ELADIO, CONDUCTOR DEL TRIUNFO ALBO

ELADIO AMENAZANDO seriamente a Gilmar, en una demostración rotunda de que su fútbol sigue siendo el mismo que lo consagró mundialmente en la Copa Rimet de 1962. Desde el medio campo, el gran muchacho criollo le dio vida, fuerza y espíritu a un Colo Colo que le ganó con todas las de la ley a Santos con Pelé y todo.

Inobjetable el triunfo del equipo colocolino sobre un Santos que defraudó, junto a Pelé. Excelente actuación de Eladio Rojas. Alvarez (2) y Valdés marcaron los goles del cuadro nacional. Pelé el del elenco brasileño.

CANCHA: Estadio Nacional.
PAGARON: 69.877 personas.
RECAUDACION: 218.408,20 escudos.
ARBITRO: Sergio Bustamante, más que regular.
GUARDALINEAS: Claudio Vicuña y Domingo Massaro.

COLO COLO (3): Godoy; Montalva, R. Sánchez y Sepúlveda; Cruz y Eladio Rojas; Moreno, W. Jiménez, L. H. Alvarez, Valdés y Roberto. Entrenador: Caupolicán Peña.

SANTOS (1): Gilmar; Geraldinho, Mauro e Ismael; Lima y Teodorico; Arnoldo, Goncalvez, Ferreira, Pelé y Norival. Entrenador: Lula.

CAMBIOS: Segundo tiempo: En Colo Colo, 27' Aravena por W. Jiménez; 29' Verdejo por Alvarez; 39' Figueroa por R. Sánchez, y 45' Bello por Valdés, a raíz de que éste salió en camilla de la cancha ante feo foul de Pelé.

En Santos, Joel por Teodorico; Almir por Goncalvez y Moisés por Ferreira.

GOLES: Primer tiempo: 5', PELE, con fuerte chut bajo, desde unos 35 metros, sorprendió a Godoy; 7', ALVAREZ empató con cabezazo hacia abajo, de empalme a un centro de Moreno. Instantes antes el mismo Alvarez estando solo frente a Gilmar dio con la pelota en el cuerpo del arquero brasileño. 19', ALVAREZ puso en ventaja al equipo nacional al liquidar certeramente de cabeza un pase largo en diagonal de Moreno a Valdés, y que éste extendió también de cabeza para su compañero autor de la conquista. A los 21', se produjo la mejor jugada de Colo Colo, que casi le valió un gran gol. Eladio se floreó por entre jugadores brasileños y abrió juego con preciso pase largo a Alvarez, éste pasó a Roberto, quien también de primera chuteó fuerte rebotando la pelota en Gilmar. Insistió Moreno dando con el balón en el cuerpo del guardarredes santista.

Segundo tiempo: 5', VALDES estructuró el 3-1 al finiquitar con precisión un pase largo en diagonal de Alvarez, que superó a Mauro.

Se fue a ver a Santos y Pelé y los aplausos fueron para Colo Colo y Eladio Rojas. En noche de gloria para el fútbol chileno, el cuadro albo, que esta vez vistió de rojo, puso un broche de oro a la jornada con un triunfo categórico e indiscutible sobre el que fuera bicampeón mundial. Antorchas encendidas por los aficionados que repletaron tribunas y galerías del Estadio Nacional, le dieron un marco inolvidable espectáculo a los triunfos de los cuadros chilenos. ¡Fue un epílogo para el recuerdo!:

Remozado Colo Colo. Con esa "garra" que siempre le caracteriza cuando defiende el prestigio del fútbol chileno, dominó a su calificado adversario. Y lo hizo en forma que no cupo duda de su superioridad. Brillando sus propios jugadores, destacando los refuerzos, y exaltándose la gran figura de Eladio Rojas, opacó los nombres de Pelé y Cía.

No se inició la brega bajo los mejores augurios para las huestes del equipo colocolino. Un gol de Pelé, frío si se quiere, por lo prematuro, que sólo destacó la precisión y fuerza del chut del astro, hizo pensar en un resultado poco favorable. Pero rápidamente vino la réplica. El empate, por mediación de Alvarez, y Colo Colo pasó a dominar casi sin contrapeso. Bien jugada la pelota desde las líneas posteriores. Firme y segura la defensa; acoplados Cruz con un Eladio Rojas, que mostró que mantiene intactas sus virtudes, que lo señalaron como uno de los mejores medios de apoyo del Mundial efectuado en casa, fue amo del medio campo en compañía de un Walter Jiménez que atraviesa por un momento excepcional. Y adelante, Moreno, diestro, hábil, despierto, jugando como lo hace cuando él quiere mostrar su innegable calidad. Recibiendo el juego del que gusta, que le abrió Eladio con pases largos, profundos, lució con luz propia. Junto a él, Alvarez certero, pujante, veloz, desmarcándose contínuamente constituyéndose en un problema permanente para la zaga brasileña. Mientras que Valdés en lo suyo, con un dribling endemoniado y efectivo, y Roberto con sus corridas punzantes y centros precisos, formaron una pareja que completó una línea delantera que supo aprovechar muy bien los vacíos observados en la zaga de Santos. Una retaguardia abierta, que no marca, por la cual en muchas ocasiones se paseó el ataque colocolino. En suma, un Colo Colo, bien de capitán a paje. Sin baches, sin grietas. Un Colo Colo al que también aportaron lo suyo Aravena, Verdejo, Figueroa, y en el último minuto Bello, cuando ingresaron al campo.

¿Y Santos, qué? Un Santos que no es ni la sombra del que brillara en otras ocasiones en que nos visitó. El ex bi campeón mundial viene mostrando una declinación paulatina. Y en esa declinación se incluye también a Pelé. El astro hizo el gol, y una que otra jugada de mérito, pero en general desilusionó a la hinchada. Ausentes estuvieron sus genialidades de antaño. En cambio abundó en una faceta reprobable como lo es su constante reclamar, y su juego brusco. Es cierto que a él lo tratan y muy duro. Pero Pelé también da y mucho. Sin embargo, le gusta sólo lo último...

Nos cambiaron a Santos, dijeron muchos aficionados. Y es verdad. Porque si siempre las defensas brasileñas han sido débiles, la del cuadro paulista rayó en el extremo de escasa capacidad. Gilmar estuvo entregado a su propia suerte, y es quizás el único que se escapa de la crítica adversa. Pero hasta Mauro cayó en un juego desacertado y falto de toda virtud. En el medio, Lima y Teodorico pasaron desapercibidos. La faena de categoría de Eladio y Jiménez los opacó casi totalmente. ¡Qué diferente a cuando estaba Zito! Y en la delantera ni un solo jugador con categoría de crack. De cualquier modo, el ataque fue lo mejor del elenco brasileño, porque la defensa se portó pero muy mediocre. No tuvo compañeros Pelé, y quizás si por ello no brille como antes. No están junto a él Dorval, Coutinho ni Pepe. E indudablemente que el astro los añora. No tiene en sus actuales —y

(PASA A LA PAGINA 12)

"Rendez-vous" en alta mar

Antes de fondear en Talcahuano, los destructores y submarinos chilenos y norteamericanos que intervienen en la "Operación Unitas V" tuvieron un breve "Rendez-vous" en alta mar, a 28 millas de dicho puerto. EN EL GRABADO, el submarino norteamericano "Odax" aflora a la superficie del océano (al centro), uniéndose a continuación del destructor "Cochrane", que encabeza a la formación. Detrás se alcanza a ver parte de la popa de un submarino chileno.

OPERACION UNITAS V:

DESTRUCTORES Y SUBMARINOS ZARPARON HACIA VALPARAISO

Lo hicieron desde Talcahuano, iniciando así la etapa decisiva de las maniobras

A una hora que las autoridades navales mantuvieron en el más estricto secreto, zarparon hoy desde Talcahuano rumbo a Valparaíso, las formaciones de destructores y submarinos que participan en la "Operación Unitás V", dando comienzo así a la etapa decisiva de las maniobras combinadas antisubmarinas. La Fuerza de Tarea norteamericana navega bajo el mando del contralmirante Arthur R. Gralla, y está formada por el buque insignia "Norfolk", el destructor de escolta "John Willis" y el submarino "Odax". Es complementada por tres aviones navales.

La División de la Armada de Chile es integrada por los destructores "Blanco Encalada" y "Cochrane", junto con los submarinos "Thompson" y "Simpson". Incluye, asimismo, dos helicópteros antisuomarinos y dos aviones "Grumman", de la Fuerza Aérea de Chile. Como buque de abastecimiento actuará el petrolero "Almirante Montt". La División navega al mando del capitán de navío Víctor Bunster del Solar.

De acuerdo con el plan de acción, luego de algunos días de permanencia en Valparaíso para descanso de las tripulaciones, los buques volverán a zarpar el 16 del mes en curso hacia Mejillones, donde se les unirá la Fuerza de Tarea de la Armada del Perú, la que estará integrada por los destructores "Guisse" y "Villar", y el submarino "Iquique". Estas unidades navegan al mando del capitán de navío J. Villarroel.

Profesora mostrará nuevo método para educar sordomudos

La profesora norteamericana Mildred McGinnise, creadora de un método especial para la enseñanza de afásicos, ofrecerá hoy, a las 17 horas, en la Escuela Experimental Especial Nº 342, una demostración práctica de su método.

Mildred es directora honoraria del Instituto Central de la Sordera y Patología del Lenguaje, de Saint Louis, Missouri. Visita Chile auspiciada por la Comisión Fulbright, dentro del programa de Intercambio Educacional entre Chile y EE. UU.

Buques de guerra en Talcahuano



Esta fotografía, tomada desde un buque, muestra a las unidades navales chilenas y norteamericanas cuando navegan en formación hacia la bahía de Talcahuano, después de haberse reunido en alta mar. En primer plano, el submarino norteamericano "Odax"; a continuación, el "Cochrane", destructor chileno; el "Willis", norteamericano; el "Norfolk", también norteamericano; y el "Blanco", destructor chileno. Las dos formaciones zarparon hoy a Valparaíso.

NO HA EXISTIDO UNA NUEVA ALZA EN PRECIO DE LA CARNE

Declaración entregó al respecto el Ministerio de Economía

El Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción entregó la siguiente declaración oficial:

Por Decreto conjunto de los Ministerios de Economía, Fomento y Reconstrucción y de Agricultura, publicado el 14 de julio pasado, se autorizó a la Dirección de Industria y Comercio para que, periódicamente, fije el precio de venta de la carne de vacuno en carnicerías, de conformidad con los factores que se señalan en esa misma disposición y que deben aplicarse en relación con el precio de la carne en vara.

Del estudio de los precios del ganado y de la carne en vara, se desprende que el promedio de la vara, de novillo de 1a. ha oscilado desde la primera semana de septiembre en alrededor de Eº 2,— el kilo, por lo que se autorizaron en aquella oportunidad los precios en carnicerías correspondientes a este promedio.

Por otra parte, los precios actuales del ganado en pie no exceden los niveles fijados en las tablas, estudiadas por el Plan de Desarrollo Ganadero, como base para contribuir a un mayor consumo de ganado nacional y disminuir, consecuencialmente, las importaciones.

De este modo, los precios mencionados en la Resolución publicada ayer, son los mismos que están vigentes desde la primera semana de septiembre y, por lo tanto, no ha existido una nueva alza. No se formalizaron antes, esperando que los precios en vara alcanzaran cierto grado de estabilidad.

DOCUMENTOS PERDIDOS

El señor Carlos Aguilar Medina perdió ayer sus documentos, entre la calle San Diego y calle Dieciocho.

Ruega a quien los haya encontrado, devolverlos a LA NACION o a la calle Gerónimos N.o 3020.

Caja de Carabineros adquirió población para sus imponentes

El Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, Humberto Arriagada Arnut, viaja hoy a San Felipe, para hacer entrega de una población que la Caja adquirió para sus imponentes.

Lo acompañan el Director de Prisiones, Rafael Silva Lastra, y el Director del Registro Civil, Adolfo Arteaga Calvo.

Dietistas chilenas a Argentina



Un grupo de dietistas chilenas viajó ayer a la ciudad de "La Falda", provincia de Córdoba, Argentina, a fin de participar en el II Congreso de Nutrición y Dietología, En este torneo se tratarán problemas relacionados con la elimentación de adultos y niños, y con la salud pública en general. EN EL GRABADO, las delegadas en el momento de embarcarse.— (ROTO CERRILLOS).

COMISION TRIPARTITA FIJO EN Eo 4,90 EL SALARIO DIARIO DE UN JORNALERO

Los ejecutivos de la Cámara Chilena de la Construcción ofrecieron ayer una conferencia de prensa para dar cuenta del resultado de los estudios sobre mejoramiento económico para los obreros de ese sector.

El presidente de la Cámara, Francisco Soza, informó que la Comisión Tripartita designada por orden ministerial el 30 de mayo de 1963, llegó a los siguientes acuerdos:

Incorporar al contrato de trabajo conquistas pre existentes y futuras; fijar una asignación por locomoción y desgaste de herramientas; pagar los días de lluvia o no trabajados por causas ajenas a la voluntad del obrero; pagar subsidios por accidentes del trabajo y fijar el primer tarifado nacional, además de materias relacionadas con problemas del empleo, despidos colectivos y aspectos previsionales.

• Integraron la Comisión representantes patronales, obreros y estatales, presidida por Fernando Onfray, de la Dirección del Trabajo.

SALARIO MINIMO.— Arsenio Alcalde, representante patronal, explicó en quéé consiste el nuevo tarifado que la Comisión está dispuesta a llevar a la obligatoriedad legal.

Se tomó en cuenta para confeccionarlo, expresó, las necesidades mínimas de alimentación, vestuario, medicamentos, gastos generales y extraordinarios que debe afrontar una familia obrera promedio. En los nuevos salarios, que trataremos de que sea respetados, figura incluso la deuda para compra de vivienda y su mantención.

—Después de considerar todos estos rubros en detalle, agregó, hemos llegado, a la conclusión de que el salario mínimo para un jornalero debe ser de Eº 4,96 diarios. Al hacer la ponderación para los tramos superiores de la escala laboral, los miembros de la Comisión acordamos fijar un 20% de aumento sobre este mínimo, para los ayudantes; un 50% para maestros de segunda y un 70% para maestros de primera. Según eso, los salarios quedarían en 4,96 escudos, 5,92 escudos, 7,40 y 8,38 escudos para las respectivas categorías.

—Esta sería la base sobre la cual se podrá insistir para ir mejorando el salario de los obreros de la construcción, cuyo mínimo legal no excede actualmente de los Eº 2,40 diarios, para el nivel más bajo.

—Llevar este tarifado a la realidad, significará un 7 a 8% de aumento en los costos actuales de la construcción, pero, aclaró, el presidente de la Cámara, esta institución está preocupada de conseguir disminución de costos por mayor productividad.

—Para este fin, adelantó, en el curso de esta semana la Cámara, ICARE, y el Servicio de Cooperación Técnica suscriben un convenio. Al alcanzar la meta anterior, podría economizarse al año aproximadamente un 2,5% en los costos, los cuales irían paliando el alza que demandarían los mejores salarios.

Hernán Santa Cruz dará charla sobre FAO en la S.E.A.

El Director General Adjunto, a cargo de los asuntos latinoamericanos de la FAO, señor Hernán Santa Cruz, disertará sobre el tema: "FAO y el desarrollo agrícola latino. americano", en una reunión-almuerzo que se efectuará hoy, a las 13 horas, en el local del Club Deportivo de la Universidad de Chile, Santa Lucía Nº 240.

Esta reunión corresponde a la sesión de la Sociedad de Economistas Agrarios de Chile, para lo cual se ha citado a todos los consocios de dicha institución.

SE NECESITA A LA SEÑORA SARA CORTES OSSA

Por fallecimiento de su esposo, se necesita a la señora Sara Cortés Ossa.

Se le ruega dirigirse a la calle Latorre N.o 299.

EN LA MONEDA.-

Planta fumigadora de frutas en Valparaíso

Una planta fumigadora de frutas se instalará en Valparaíso, a fin de someter a los productos frutícolas de exportación a proceso de fumigación en el momento de su embarque. El acuerdo fue adoptado por el Comité Coordinador de Política Económica Exterior, en vista del desembolso de dólares que significa pagar la fumigación en los puertos extranjeros adonde va consignada la mercadería. Sólo en Nueva York, el año pasado, los exportadores debieron pagar, por este concepto, 100 mil dólares. El promedio de exportación de frutas a Estados Unidos es de 2 millones de dólares. El Ministerio de Relaciones Exteriores solicitó a la Corporación de Fomento de la Producción que conceda un préstamo extraordinario a la Empresa de Comercio Agrícola, para instalar la planta citada, la que estaría en funcionamiento para la próxima temporada de embarque de dicho producto. Por otra parte, el CORPEX resolvió la creación de un Club de Exportaciones, que contará con el asesoramiento técnico del Ministerio de Relaciones Exteriores y de la CORFO.

El 29 llegará Canciller del Uruguay

Invitado por el Gobierno, como huésped oficial, llegará el 29 a Chile el Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Alejandro Zorrilla San Martín, quien, luego de cumplir el programa de actividades que elabora la Cancillería, conjuntamente con la Embajada de su país, presidirá la delegación especial de Uruguay a los actos de Transmisión del Mando. Entre los números de dicho programa, figura la inauguración del Parque Uruguay, ubicado en la Avenida Costanera con Andrés Bello, comuna de Providencia. En relación al programa de recepción, se entrevistó ayer con el Canciller, Julio Philippi, el Embajador uruguayo, Julio César Vignale.

Condecorado Visitador General del Verbo Divino

Con la Medalla "Bernardo O'Higgins" de Primera Clase, fue condecorado el Visitador General de la Congregación del Verbo Divino, Reverendo Padre Gaspar Jacob, en una ceremonia que se realizó en el Liceo Alemán. Impuso las insignias el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, ex alumno del establecimiento. Asistieron otros Ministros ex aumnos.

Audiencias diplomáticas

Sobre detalles protocolares de los actos de Transmisión del Mando Supremo de la Nación. se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, el Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer. El diplomático concurrió a la audiencia en su calidad de Decano del Cuerpo Diplomático. También fue recibido por el Ministro Philippi, el Embajador de Brasil, Fernando de Alencar, para tratar asuntos pendientes relativos a la OEA y las Naciones Unidas.

Petición de funcionarios de Itata

El Departamento Jurídico del Ministerio del Interior estudia una petición de los empleados públicos de Itata, sobre pago de asignación de zona. La solicitud fue remitida al Ministerio por el Gobernador de ese departamento, Julio Marín.

Visita de flota inglesa a Chile

Sobre la visita a Valparaíso y otros puertos chilenos, de la flota de su país, conversó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, el Embajador de Gran Bretaña Robert David Scott-Fox. La flota estará en Valparaíso el 19. En la entrevista se conversó además sobre la situación de Gibraltar, que debe ser considerada por el Comité de Descolonización de las Naciones Unidas. Además, se trató sobre la posibilidad de firmar un convenio de asistencia técnica entre los dos países.

Gestión a favor de personal carbonífero

Respecto al pago retroactivo del reajuste acordado por las empresas carboníferas Lota y Schwager, para su personal, conversaron con el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, dirigentes sindicales de dichos minerales. El Ministro Del Río conversó con su colega de Minería, para considerar las posibilidades de atender la gestión de los dirigentes.

arte y cultura

AL DIA

HOMENAJE A CARLOS DE ROKHA.— Hoy, a las 19 horas, la Sociedad de Escritores de Chile realizará, en su sede, un acto en homenaje al poeta Carlos de Rokha, con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento. Participarán Enrique Lihn y el ensayista Marcelo Segall. Completará el programa una lectura de poemas del escritor desaparecido, que forman parte de su libro "Pavana del Gallo y el Arlequín", próximo a editarse.

CONFERENCIA DE VIRGINIA COX.— A pedido del numeroso público que no logró escuchar la conferencia de Virginia Cox Balmaceda, titulada "Francia 1964- Reflexiones irreverentes sobre el viaje oficial", se repetirá mañana, a las 19 horas, en el Salón de Honor del Club de Septiembre, Catedral 1183, 2º piso. La entrada es libre.

CONCURSO LITERARIO.— Hasta el 15 del presente se recibirán los trabajos del Concurso de Poesía "Carlos Préndez Saldías", en Antonio Bellet 189. El certamen comprende un premio para la mejor obra poética no editada en temas libres, con el fin de estimular a los nuevos escritores nacionales.

MES DE MEXICO.— La Galería del Folklore inaugurará mañana el mes de México, con el auspicio de la Embajada de los Estados Unidos Mexicanos. Esta exposición será inaugurada oficialmente el 2 de noviembre por la Primera Dama de México, Eva Sámano de López Mateos.

MUSICA DE PRIMAVERA

por PABLO GARRIDO

El Instituto de Extensión Musical ha tenido la feliz iniciativa de preparar tres conciertos de una Temporada de Primavera. Probablemente ello viene a coincidir con el renacimiento de la naturaleza, y aquello de florido que empieza tras el ascetismo invernal. Afortunadamente, esta serie, que lo es de tres conciertos con la Orquesta Sinfónica de Chile, se verificará en lugar más apropiado que la "tradicional" Temporada de Verano, al aire libre, y es así como el Teatro Astor será el marco, durante los domingos 11, 18 y 25 (a las once de la mañana), para interesantes acaeceres artísticos.

El primer programa estará a cargo de David Serendero, uno de nuestros más serios músicos, con formación europea, y que, amén de excelente violinista es también un notable compositor. Lo veremos dirigiendo obras del mexicano Moncayo (Huapango), y de Hindemith (Sinfonía Armonía del Mundo), como asimismo acompañando al violinista Fernando Ansaldi, quien rendirá, de seguro, una espléndida versión del Concierto II de Wienieawski.

El segundo programa lo dirigirá Fernando Rosas, otro joven talento, formado en Europa, y quien nos deleitará con Schoenberg (Noche Transfigurada), la Obertura 1812 de Tchaikowsky, y acompañará el Concierto de Schumann, donde Roberto González lucirá sus dotes preclaras de violoncellista.

En el último programa (Octubre 25), Juan Pablo Izquierdo confirmará su talento concertador con obras de Gluck (Ifigenia en Aulide), Liszt (Orfeo), Tchaikowsky (Romeo y Julieta), y acompañará a Cara Hübner en el Concierto para teclado en Mi bemol de Bach.

Tal es, en síntesis, la breve pero jugosa Temporada de Primavera que ha de inaugurarse el próximo domingo en el Teatro Astor, y la que, de seguro, se verá concurridísima, por ser, además, a precios muy populares y con artistas nuestros que pocas veces tienen opción a actuar y lucir sus capacidades.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal, martes a sábado, 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30, festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, martes a sábado entre 15 a 20 horas. Domingos y festivos de 11 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. Lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE: Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Huérfanos 540, martes a domingo, de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 13, y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. Lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

HOY

EXPOSICIONES

JUANA LECAROS: Dibujos. Galería Beaux Arts, Bandera 138, subsuelo. Abierta hasta el 10 de octubre.

ARTESANIA Y PLASTICA CARCELARIA: Dirección General de Prisiones, Rosas 1279.

DANIEL MANIVET Y RAUL BALTRA: Oleos y acuarelas. Sala de Exposiciones de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Compañía 1360. De 11 a 13 y 16 a 21 horas. Abierta hasta el viernes 9.

EXPOSICION DE MURALES. — Trabajos de los alumnos del Curso de Mural, hall central de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile (Parque Forestal).

LAUTARO ALVIAL BENSEN — Oleos y acuarelas sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso.

OSCAR HERNANDEZ ROMERO.— Oleos y acuarelas, Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo. Abierta hasta el 10 de octubre.

EXPOSICION DE LA FAO. — Gráficos y fotografías, Sala del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31.

ATELIER 17 Y GUILLERMO NUÑEZ.— Grabados y pinturas, Galería Marta Faz, Moneda 873.

EXPOSICION DE CHINA Y JAPON.— Pinturas, dibujos y grabados antiguos, Instituto Cultural de Las Condes, Avenida Apoquindo 6570. Lunes a viernes, 15 a 20 horas; sábado, 9.30 a 12 y 15 a 20 horas. Abierta hasta el 25 de octubre.

EXPOSICION SOBRE MIGUEL ANGEL.— Fotografías, Escuela Italiana "Vittorio Montiglio", Agustinas 571.

DIBUJO EUROPEO CONTEMPORANEO.— En homenaje a Toulouse Lautrec en el centenario de su nacimiento. Sala Universitaria, Alameda 1040, altos.

ARAUCO VILLALON.— Esculturas en fierro forjado, Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. Días hábiles, de 10 a 12.30 y 16.30 a 20.30 horas.

SALON INTERCLUBES FOTOGRAFICOS.— Sala de Exposiciones del Instituto Bancario de Cultura, Huérfanos 1234-B. Abierto hasta el 8 de octubre.

RENINA KTZ: Oleos, pasteles y xilografías. Galería de Arte del Centro Brasileño de Cultura, Alameda 1650. Abierta hasta el 22 de octubre.

EDUARDO OSSANDON: Oleos, Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653.

OSCAR SAINTE-MARIE P.: Acuarelas de España, Círculo Español, Alameda 1550, de 11 a 13 y de 17 a 21 horas. Abierta hasta el 16 del presente.

THOMAS DASKAM: Dibujos, Galería Carmen Waugh, Bandera 121.

FRANCIA VISTA POR PINTORES CHILENOS: Museo de Bellas Artes (Parque Forestal), martes a sábado, de 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas; domingos, de 15 a 18.30 horas. Abierta hasta el 31 del presente.

JULIO QUIROS: Grabados, Sala Libertad, Mac Iver 142, entrepiso. Abierta hasta el 21 de octubre. Inaugura, a las 19 horas.

OBRA MEDALLISTICA DE RENE THENOT P., Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional, Alameda entre Miraflores y Mac Iver. Abierta hasta el 15 del presente. Inaugura a las 19 horas.

FERNANDO DE LA CRUZ: Oleos, acuarelas y Flo-másters sobre París. Sala Le Caveau de la Librairie Française, Huérfanos 1076. Abierto hasta el 10 de octubre.

CONFERENCIAS

"LA NOVELA FRANCESA CONTEMPORANEA: Luis Domínguez, 19.30 hrs. Instituto Cultural de Las Condes, Avenida Apoquindo 6570.

"NUEVAS CONCEPCIONES DEL UNIVERSO". Tito Pigari, 19 horas, Salón Helen Wessel del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

"UNAMUNO, PENSADOR CRISTIANO": Roberto Torretti, 19 horas, Sala Valentín Letelier Huérfanos 1117, 3er. piso, entrada libre.

MUSICA

ORFEON MUNICIPAL: Plaza de Armas, 18 a 19.30 horas: Programa, Obras de Beethoven, Rossini, Chopin, Brahms, Delibes, Nascimbene, [illegible] y L. de-Prá.

FILMS SOBRE LA INDIA: 19 horas, Auditorio del Museo Histórico Nacional, Moneda 610. Programa: Krishna. La caza del tigre y Kulú y

TELEVISION
Canal 13 - U. Católica

13.55	Característica
14.00	Servicio Informativo
14.15	Telediscos
14.35	Mientras otros duermen siesta
18.20	Educación Rural
18.50	Tres Lanceros de Bengala
19.20	Miscelánea
19.30	H. Hound
19.42	Pantalla del Deporte
19.57	4a. Dimensión de la Noticia
20.07	Canciones para la Juventud: con Ana María Fabregat
20.22	Charlas en la Biblioteca
20.37	Pequeño Concierto: Con Elizabeth Roshenfeld
20.54	Hora del Aperitivo
21.05	Papá lo sabe todo
21.37	Entre amigos
22.00	Repórter Esso
22.20	Noches de Gala
22.35	Ruta 66

TELEVISION
Canal 9 - U. de Chile

19.45	Carta de ajuste
20.00	Presentación
20.02	Tribunal Infantil: Los niños y sus problemas. Anima: René Largo Farías. Dirección: Octavio Lomboy
20.22	El Hombre y el Mar: Conmemoración Combate de Angamos. Dirección: Enrique Sepúlveda
20.40	Telecine
20.45	Pantalla Noticiosa: Informativo
21.00	Nuestras Letras: Entrevista a Gabriela Roepke. Anima: Mireya Kulchevazky
21.20	Telecine
21.25	Chile TV: Aventuras de Abdullah
21.55	Pantalla en el Mundo: Informativo
22.05	Despedida

Dicen socialistas del Norte:

Seis años de libertad y progreso dio Alessandri a Chile

EL JEFE DEL ESTADO CONTINUO INAUGURANDO DIFERENTES OBRAS PROYECTADAS Y EJECUTADAS DURANTE SU GOBIERNO

Entusiasta recepción al Primer Mandatario

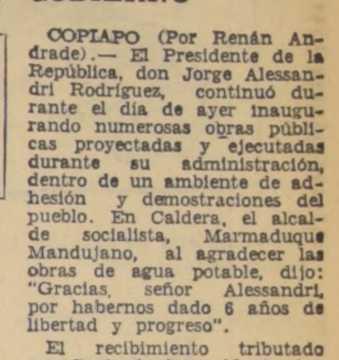






COPIAPO.— Obras públicas que significan un nuevo porvenir de progreso y desarrollo económico para el norte, ha inaugurado el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, en la jira que realiza por diferentes ciudades del norte. Poblaciones, escuelas, hospitales, carreteras, obras portuarias, plantas de agua potable, extensión de la red de electrificación, y muchas otras, son trabajos que se proyectaron y ejecutaron durante la Administración del Primer Mandatario, que recibe ahora el afecto de los pueblos del norte, que se han volcado a las calles para testimoniarle su adhesión y afecto. Arriba, a la izquierda, S. E., acompañado del Presidente del Senado, Hugo Zepeda Barrios, y un técnico, recorre las obras de ampliación del puerto de Coquimbo, cubierto con un casco de seguridad, al igual que sus acompañantes. Arriba, a la derecha, el Primer Mandatario, en los momentos en que escucha un discurso antes de proceder a cortar la cinta de la Carretera Longitudinal del norte, en un punto del tramo entre La Serena y Vallenar, con la cual se cumplió el proyecto de unir a Arica y Puerto Montt, a través de una cinta pavimentada. Abajo, don Jorge Alessandri trata de abrirse paso a través de una muchedumbre que lo aclama y desea estrechar su diestra. Manifestaciones como ésta se repitieron en todos los puertos y ciudades que visitó el Presidente de la República. (Por Renán Andrade.)





COPIAPO (Por Renán Andrade).— El Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, continuó durante el día de ayer inaugurando numerosas obras públicas proyectadas y ejecutadas durante su administración, dentro de un ambiente de adhesión y demostraciones del pueblo. En Caldera, el alcalde socialista, Marmaduque Mandujano, al agradecer las obras de agua potable, dijo: "Gracias, señor Alessandri, por habernos dado 6 años de libertad y progreso".

El recibimiento tributado por Copiapó al Presidente don Jorge Alessandri sobrepasa todo cuanto pueda decirse. La Plaza que queda frente a la Hostería, como también las calles circundantes, se repletaron de gente que vitoreaba incansablemente al Jefe del Estado, obligándolo en varias oportunidades a salir a la ventana del segundo piso donde tenía su departamento. Las manifestaciones se repitieron en la mañana de hoy, cuando el señor Alessandri salió para concurrir a diversos actos programados en su jira.

A las 9.30 horas, el Primer Mandatario y su comitiva abandonaron la Hostería que pertenece a la cadena de la Hotelera Nacional, filial de la Corporación de Fomento de la Producción, y concurrió a una ceremonia en el Instituto Comercial de Copiapó, recientemente edificado por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Allí se le entregó una medalla de honor y un pergamino en testimonio del agradecimiento por la labor realizada por su Gobierno en materia de construcciones educacionales. Otro pergamino fue entregado al Jefe del Estado para que lo firmara, y con su firma fue guardado por el establecimiento. Como final del acto, los alumnos entonaron el Himno del Instituto.

Desde allí, el señor Alessandri y su comitiva se trasladaron al Liceo de Hombres de Copiapó, que celebra el mes de su Centenario. En esta oportunidad se colocó la primera piedra en el nuevo edificio del Liceo y el Presidente Alessandri echó la primera palada de cemento. Junto con la colocación de la primera piedra, se firmó un documento que atestigua la ceremonia y que lleva la firma del Presidente de la República, del Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Pinto Lagarrigue, y del presidente del Senado, don Hugo Zepeda. El director del Liceo pronunció un brillante discurso para agradecer la obra del Gobierno en materia educacional. A las 10.30 horas, el señor Alessandri y su comitiva se trasladaron a la Población Chañarcillo, de la Corporación de la Vivienda, y se procedió a la inauguración de esta población, en la cateadora Almeyda, que forman en conjunto 230 casas construidas en colaboración con las Cajas de Previsión. Usó de la palabra el vicepresidente de la CORVI, señor Javier Vidal, quien expresó que: "Así como en el pasado el Chile del Norte pudo encontrar sus derroteros históricos desafiando la aridez en el desierto, ahora, bajo la dirección del Presidente Alessandri ha logrado la confianza en un futuro mejor, especialmente a través de una de las iniciativas más importantes de su Gobierno, cual es el desarrollo del vasto plan de construcción de viviendas.

Las extraordinarias manifestaciones de aprecio que ha recibido el Presidente Alessandri en las diversas etapas de su jira, son fiel testimonio de la comprensión y gratitud del pueblo de Chile hacia la magnitud de la obra realizada".

A continuación habló el Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, señor Luis Undurraga, quien dijo que la obra del Gobierno en materia habitacional era un desafío histórico y que las manifestaciones recibidas por el Presidente Alessandri, en su jira eran un mentís categórico a quienes se atrevían a criticar la obra del Gobierno".

Para finalizar la ceremonia en la Población Chañarcillo, se hizo entrega de las llaves de sus casas a los favorecidos por los más altos puntajes, entre los cuales figuraban familias compuestas del marido, la mujer y 9 hijos. El Presidente Alessandri, personalmente, hizo entrega de la primera de las llaves y felicitó a sus nuevos propietarios abrazando a los niños menores.

A continuación el Jefe del Estado y la comitiva se trasladaron a la Escuela Normal de Copiapó, obra de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Una vez inaugurada, la comitiva siguió viaje por tierra hacia Caldera, donde llegó a las 12.05 horas. En la Plaza de la ciudad se inauguraron las obras de agua potable y el Presidente Alessandri, abrió el primer grifo que lleva agua potable hasta esa ciudad, que antes era abastecida en camiones desde Copiapó. El Alcalde de la ciudad, de filiación socialista, don Marmaduque Mandujano, pronunció una breve alocución en que dijo textualmente: "Gracias señor Alessandri, por habernos dado 6 años de libertad y de progreso". Posteriormente en la Municipalidad de Caldera, el Vicepresidente de la Fundación de Viviendas, señor Sergio Valenzuela Matte, pronunció el discurso de inauguración de los trabajos de iniciación de 40 casas para el pueblo que construirán en la ciudad. El Jefe de Estado, llegó a Chañaral aproximadamente a las 14.00 horas. Almorzó en la Hostería edifica-

(PASA A LA PAGINA 6)

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. — DIRECTOR: Osvaldo Sagües Olivares. Domicilio: Agustinas 1269. — REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio: Agustinas 1269.

—He cambiado de opinión. Comeré un trocito de este pobre pato.

Espíritu social

por MAGDALENA PETIT

Para quienes se mantienen en absoluto al margen de religiones y políticas, resulta del mayor interés constatar, cuándo éstas traen un inesperado aporte al progreso, sea de donde viniere éste, y más, si favorece a un campo, al parecer, su contrario. Al hojear, en momentos electorales, un libro que apareció el año 1959, pero que no conocíamos, nos encontramos precisamente con algunos de aquellos datos a la vista, irrefutables, que demuestran cómo un partido de veras de **Derecha** contribuía al fomento de ideas de **Izquierda,** en horas en que no lo apremiaban necesidades politiqueras urgentes. Transcribimos, pues, gustosamente, de la obra de Jorge Iván Hübner, "Los Católicos en la Política" (Biblioteca de Ensayos de Empresa Editora Zig-Zag), la breve reseña —ni siquiera completa, nos advierte el autor— de las principales leyes de bienestar social dictadas en cumplimiento de su ideario cristiano, gracias a la **iniciativa o el concurso de personeros del Partido Conservador** (nosotros hemos subrayado):

—Ley N.o 1.838, sobre **Habitaciones para obreros,** de 20 de febrero de 1906, promovida por los diputados conservadores don Francisco Rivas Vicuña y don Alejandro Huneeus.

—Ley N.o 1.920, sobre **Descanso dominical,** debida a los parlamentarios del Partido Conservador, don Alejandro Huneeus y don Alfredo Barros Errázuriz.

—Ley N.o 3.170, de 27 de diciembre de 1916, sobre **Accidentes del trabajo,** que tuvo como base una moción del señor Barros Errázuriz.

—Ley N.o 3.607, que creó la **Caja de Crédito Popular,** de 14 de febrero de 1920, impulsada por el diputado conservador don Francisco Huneeus Gana, a quien se deben también las leyes sobre **Consejo de Defensa del Niño y Ciudad del Niño.**

—Ley N.o 4.658, de 8 de septiembre de 1924, sobre **Cooperativas,** que tuvo su origen en una moción del senador conservador don Pedro Correa Ovalle.

—Ley N.o 4.054, de 8 de septiembre de 1924, sobre **Seguro Obrero Obligatorio,** de la que fue autor el diputado conservador don Exequiel González Cortés y en cuya reforma intervinieron, años más tarde, los Ministros conservadores Guillermo Varas Contreras y Luis Felipe Letelier.

—Ley N.o 5.950, que creó la **Caja de la Habitación Popular** (base de la actual Corporación de la Vivienda), de 8 de octubre de 1936, debida al senador conservador don Alejo Lira Infante.

—Ley N.o 6.174, sobre **Medicina preventiva,** de 31 de enero de 1938, elaborada e impulsada por el Ministro conservador, doctor Eduardo Cruz Coke.

—Ley N.o 6.236, sobre **Protección a la madre y al niño,** de 25 de agosto de 1938, también del Ministro doctor Cruz Coke.

—Ley N.o 9.135, sobre **Construcción de habitaciones baratas,** de 8 de octubre de 1948, de que fue autor el diputado conservador, don Ismael Pereira Lyon.

NOTA: Estos datos —nos advierte el señor Hübner— fueron tomados por él, principalmente, de la obra de don José María Cifuentes, titulada "El Partido Conservador Tradicionalista. Su programa y acción", páginas 70-74.

Muy bien, pues: "¡A Dios, lo que es de Dios!"...

Pelé

por TITO MUNDT

Ayer en la mañana estuve con Pelé en el Crillon. Pelé venía de hablar en portugués con Frei. Claro que Pelé no tiene idea de política, y menos de la política chilena, pero sentimentalmente estaba con Frei antes de la elección. Oportunamente le mandó un cable poniéndose futbolísticamente a sus órdenes. El Presidente Electo es tan experto en fútbol como lo es en planes, nuevas estructuras y revoluciones en libertad. Y si el negro brasilero es el más rápido genio de la pelota que se haya producido en Sudamérica, y posiblemente en el mundo, Frei está resultando un verdadero rayo para sacar votos, derrotar a la cátedra, conquistar hinchas y meter goles por la puerta de la Moneda, como lo demostró deportivamente en el clásico del 4 de septiembre último.

Pero veamos cómo es este negro que se lanzó a la fama hace años, bajo el fogg de Londres, y que ha llegado a ser la verdadera Brigitte Bardot del futbolismo moderno.

Antes que nada, es menos negro de lo que yo suponía. Es de un color que recuerda más el chocolate español servido en una tasca de la calle Alcalá, en la madrugada, que al brillante charol de los negritos de Harlem. Tímido, corto de genio, sencillo como un niño, tiene una elegancia natural para desplazarse por la calle, que cuando lo vi trepando ágilmente por la escala del Hotel Crillon, en medio de los aullidos de los hinchas que montaban guardia en la calle, me acordé del Carnaval de Río.

Claro que le faltaba a la escena el calor pegajoso, el blanco batallón de rascacielos de Copacabana, las maracas, la presencia perfumada del mar, las palmeras y algunas mulatas agitando lentamente el coctel de las caderas al ritmo de una remota machicha... Pero Pelé evocaba la escena con sólo saltar los escalones de dos en dos, con algo de bailarín más que de deportista.

Y el célebre "Diamante Negro", as deslumbrante de la pelota en el mundo entero, me dio la sensación de una especie de Carnaval carioca ambulante, que el día menos pensado le va a dar un puntapié a la Luna y va a meter el más poético y genial de los goles en las nocturnas canchas del cielo.

Venta de terrenos fiscales

En todas las ciudades del país existen terrenos fiscales que no pueden ser enajenados a particulares, dado que, en cada caso, ello sólo puede hacerse en virtud de una ley.

Se trata, por lo general, de terrenos baldíos, pero que por su ubicación cercana a los centros poblados, o bien por encontrarse dentro de ellos, son susceptibles de utilizarse para el levantamiento de industrias o la construcción de nuevas poblaciones.

El proyecto de ley, para el que se solicitó urgencia, enviado por el Ejecutivo al Congreso y que incide en la materia, viene a resolver, de una manera práctica y positiva, las engorrosas dificultades que de ordinario plantea la transferencia a personas naturales, cooperativas, sociedades de construcción, corporaciones o fundaciones, de los referidos terrenos fiscales.

Su aprobación significa, asimismo, establecer una forma resolutiva y eficaz de contribuir a la aceleración de los planes de edificación industrial y habitacional en numerosos centros poblados y, por extensión, producir el abaratamiento de sitios en manos de particulares cuyo dominio muchas veces se retiene con fines especulativos, como es el caso de Iquique, por no citar otros.

El proyecto de ley urgente del Ejecutivo viene, pues, a ensanchar las posibilidades de construcciones habitacionales e industriales, con las consiguientes ventajas para todos que de ellas puedan derivarse.

JUNTOS HASTA MARZO:

Tirándose a nado

Mientras que Rusia Asiática y China comunista discuten si es justo que entre camaradas y amigos un país quiera quedarse con la Mongolia Exterior que le pertenece al otro; y mientras Mao Tse Tung declara que, en este diferendo por devoluciones que eran esperadas y por las que ahora desesperan, está por ayudar al Japón a que obtenga de Rusia la devolución de ciertas islas cercanas a la costa que el imperio de los zares rojos ha incorporado a su acervo territorial; mientras todo eso pasa y el monolitismo comunista se hace sal y agua en la dimensión mundial de su antiguo predominio doctrinario, los socios del comunismo criollo y los miembros del FRAP dan muestras de haber despertado con los violentos aldabonazos que dio el pueblo a sus puertas el 4 de septiembre.

Aparte de que la elección presidencial arrojó un ganador neto, que ostenta una honrosa mayoría absoluta, el acto plebiscitario entregó, a la vez, un perdedor neto, un repudiado absoluto: el Partido Comunista.

El repudio se vio durante la campaña misma, no sólo de parte de los enemigos del comunismo —que por lógica denunciaban los propósitos ocultos del movimiento internacional—, sino que por sus propios compañeros del FRAP y hasta por el mismo candidato presidencial a quien apoyaban. La estructura programática del FRAP fue cambiando día por día, haciéndose tenue, abandonando la identidad con Fidel Castro, manifestando el respeto a las creencias y aseverando su amor por la legalidad y por la familia, como célula primaria de la nacionalidad. Es decir, el comunismo debió batirse en retirada en medio de la lucha, cuando ya se había encargado de contar a todo el orbe de que Chile sería el primer escenario del triunfo del comunismo por la vía electoral.

El comunismo, que por boca de su principal vocero, Pablo Neruda, y de su activísimo senador el doctor Barros, había injuriado la mentalidad católica de gran parte de los chilenos y la actitud de respeto a las creencias de casi todos ellos, debió caer en reiteradas rectificaciones para llevar a los cándidos la sensación de que ellos no significaban un peligro para nadie ni para nada. Tropo tarde!

En Chile ya había conciencia del divorcio absoluto que había entre sus declaraciones y sus planes, y se formó, espontáneamente, un frente para detenerlos. Las mismas instrucciones contradictorias del Comité Central desorientaban a sus partidarios y la quiebra del monolitismo se encargó del resto.

El doctor Allende —por las maniobras desorientadas del P. C.— fue perdiendo arraigo popular. Cada consulta o encuesta de opinión arrojaba menos partidarios para él; y los diarios registraban cada semana nuevas deserciones de miembros del Frente de Acción Popular. El escrutinio final, que dio al doctor Allende menos de un millón de votos, traduce en realidades indiscutibles esta afirmación. Seis meses antes de la elección la gente discutía si el doctor Allende ganaría o no, pero jamás se ponía en duda que pasaría fácilmente las seis cifras.

¿Qué explicación tiene este retroceso?

Sólo una: destruído el monolitismo comunista, destruída la fe ciega de los camaradas en que había que sacrificar todo para que Rusia creciera y se fortaleciera; lanzado a la palestra del imperialismo el robusto socio de los setecientos millones de amarillos marxistas, la sumisión a la instrucción única se perdió para dividirse: los comunistas siguen siendo comunistas, pero están divididos. En consecuencia, su caja de resonancia internacional está, también, rota; y, por ende, su peligrosidad para quienes lo temían y no lo amaban aunque fueran compañeros de ruta, casi desapareció. Un Sansón rasurado, un gigante estrábico, un cañón sin balas; una escopeta que desparramaba perdigones para todos lados. En eso se convirtió el comunismo en Chile.

Por ello, grandes sectores del FRAP, desde el Batallón de la Montaña hasta los ex miembros del agrariolaborismo, están por la chilenización del FRAP y de la izquierda chilena. Chilenización, en este caso concreto, significa: sin los comunistas.

¿Pueden los comunistas aceptarlo? ¿Qué cuenta darán de su gestión los miembros del Comité Central a sus instructores?

No se sabe. No se sabe. Entonces, a batallar por la idea que es como una tabla de salvación temporal, como un bote de papel en medio del Atlántico: juntos los comunistas y también juntos con sus socios hasta marzo. El comunismo no está en condiciones de enfrentar solo las elecciones parlamentarias porque el repudio popular se le vendría encima como un rodado en contra de quien lo precipita, al disparar, desaprensivamente, en un cajón cordillerano.

Sin embargo, las noticias no son muy alentadoras para quienes buscan el olvido veraniego y una entrada pacífica a los comicios parlamentarios.

Ya hay sectores que no pactarán con el Partido Comunista, ni ahora ni después; hay otros, como el socialista, que están desahuciando los pactos para la elección de senadores, y, discuten, con firmeza, las posibilidades de su tienda respecto a los diputados. Viejos dirigentes comunistas, sacudidos a los mil vientos del mundo por el señor Corvalán Lepez, han resurgido de la nada y viajan a Moscú con ánimo que no debe tranquilizar al secretario general.

Y él mismo, que ha debido meditar largamente sobre su cadena ininterrumpida de errores tácticos; él, que representaba el stalinismo y anda mal disfrazado de "coexistente pacífico"; él, generoso en la injuria difundida por su vocero matinal; él, hábil silenciador de camaradas en el pasado, titubea y hay en sus palabras un eco claro de la desorientación que debe estar conturbando su espíritu de jefe de un movimiento monolítico que empieza a granularse, porque existe también la erosión en la política cuando el campo humano es mal o torcidamente trabajado.

En el Pleno del Comité Central del Partido Comunista, del 24 de septiembre recién pasado, al analizar las elecciones y al renunciar a "imponer un Informe" y rogar por que se discuta y se discuta y se discuta hasta después de marzo, comenzó su tibia arenga con las siguientes frases: "Como ya se sabe, el documento de la Comisión Política, publicado el domingo 13 de septiembre, servirá de base a la discusión de este Pleno. Sin embargo, la Comisión Política ha resuelto que yo sea el primero QUE SE TIRE A NADO para plantear algunas cosas que hemos estado madurando con posterioridad a dicho documento. Por anticipado pido excusas por las deficiencias de mi intervención, que tiene sólo una redacción hecha esta mañana, lo cual, dicho sea de paso, no es buen método de trabajo". Y, ciertamente, no lo es; pero no le queda otro, porque en medio de la desorientación, sólo le cabe tirarse a nado hasta marzo y, en lo posible, subirse al bote del FRAP porque sus fuerzas no le alcanzan para llegar solo a la playa electoral.

Red de silos trigueros

La comercialización de la producción agrícola ha sido un problema secular. La falta de un poder comprador regular y constante ha desorientado al agricultor, al dejarlo en la incertidumbre sobre la demanda. Otro factor negativo e inhibitorio ha sido el castigo de calidad, toda vez que, si no funciona bien la oferta, el comprador hace presión no sólo en el precio, sino en razones, más bien pretextos, para desvalorizar el producto, formulándole reparos.

A partir de la crisis de 1930 32, la acción estatal tomo cartas en el asunto. En aquel tiempo la cuestión era poder exportar trigo y fue creada la Junta de Exportación Agrícola. Este organismo, sufriendo varios cambios evolutivos, ha llegado a constituir hoy la Empresa de Comercio Agrícola (ECA).

Sin embargo, sólo en el último período esta entidad se abocó a la necesidad de contar con medios efectivos para cumplir su cometido. Para estar en situación de absorber la producción triguera —obviamente el artículo principal y de mayor importancia— se requería una capacidad de almacenamiento, que no existía. De ahí que la Empresa de Comercio Agrícola se haya dado a la tarea de dotar al país de una red de silos de norte a sur.

En este sexenio se han construido los siguientes silos que se hallan en servicio: en Santiago, San Fernando, Chillán y Temuco. Están a punto de ser entregados los de Mulchén, Victoria, Lautaro, Corte Alto y Puerto Montt. Y se encuentran en proyecto, ya aprobado, los de Collipulli, Loncoche, Coquimbo, San Antonio y Santa Bárbara.

Estos silos tienen una capacidad que fluctúa entre los 60.000 y 110.000 quintales métricos. Pero el de la capital consta de dos baterías, que le dan una capacidad de 220.000 quintales. Los de Coquimbo y San Antonio, tienen una naturaleza especial; se hallan situados en los puertos y son para almacenar trigo importado.

Es así como se ha materializado una eficaz colaboración a la agricultura, asegurando los medios para desarrollar el poder comprador esperado por ella.

Los silos han sido dotados de todos los adelantos técnicos, de una avanzada mecanización, con sistemas transportadores modernísimos.

La construcción de éstos dió en su oportunidad lugar a injustas críticas. Fue objetada su ubicación. Se tachaban los precios pagados por los terrenos. Pero he aquí que al terminar este período, se alzan de sur a norte del país las elevadas torres del sistema de silos, demostración palmaria del progreso de cada una de las zonas, que han sido favorecidas en un bien estudiado plan de ejecuciones, sin que ninguno de los centros trigueros o portuarios haya sido ni postergado ni favorecido en forma injusta. Basta leer las informaciones de la prensa local para comprobar con cuanta satisfacción se celebra un día la primera piedra, otra vez el tijeral, y por último la entrada en funciones de estos silos, generalmente la construcción más imponente y voluminosa de una región.

NEMROD.

Carter & Davison

por AUGUSTO IGLESIAS



TITO DAVIS ON y GUILLERMO CARTER

Estuve invitado a la premiére de "El burócrata González" y, por cierto, reí a más no poder. Manolo González, como los cuerpos catalíticos, obra por su sola presencia. Algo debe poseer este actor de profundamente humano —que vale tanto como decir de bonísima alma— para que uno le vea, y de inmediato trabe con él esa vinculación cordial que todo verdadero arte exige se establezca entre el "creador" y el "recreado": vulgo, **público**...

Pero luego de retirarme a casa con la impresión de extremo agrado que me dejara esta película, no pude menos de enfrentar, dentro de mí mismo, a otra sensación, muy débil hasta ese momento, pero que al aumentar de intensidad hube de tomarla en cuenta, pues me pareció llamarme la atención de este modo:

"Acabas de ver el experimento más serio que hasta ahora ha hecho el cine chileno. El esfuerzo de algunos pioneros, realizado, en distanciadas etapas, desde hace largos años, con el deseo de establecer en nuestro país una industria cinematográfica, auténticamente nacional, nunca tuvo éxito. Tales intentos quedaron marginados del apoyo estadual. Por lamentable ausencia del significado que la cinematografía tiene en el mundo culto, los círculos pudientes consideraron que estaban presenciando unos experimentos faranduleros, y nada más. También la crítica fue insensible; para ella era la caravana de Thespis que golpea sus bombos, y pasa... Dime: ¿es perdonable que hoy pudiera ocurrir algo semejante?".

Contesté un "¡No!" enfático.

En su último libro (Edit. Zig-Zag), "Botica de Turnio", Jorge Délano (**Coke**), nos refiere en ese estilo tan suyo y por lo mismo profundamente tragicómico, las peripecias de los primeros experimentos hechos en este sentido y en los cuales a él le tocó parte principalísima. La historia del cine chileno —dice **Coke**— es, parafraseando al novelista francés Octavio Feuillet, "la historia de un joven pobre". Fue don Arturo Larraín Lecaros —continúa nuestro amigo— quien trajo el primer equipo de filmación y proyección que funcionara en Chile. Eran máquinas de la famosa marca "**Pathé**". Y recuerda haber visto el año 1910 al señor Larraín "encaramado en una **victoria** filmando los primeros noticiarios chilenos".

Estos sucedidos que ahora resuenan con el mismo eco sentimental con que golpean la ilusión las peripecias de los personajes de Mürguer, algún día, ocuparán los primeros capítulos de la verdadera historia del cine nacional. Mas no sólo será para sonreirse de ellos; también servirán de ejemplo. Las generaciones de mañana tendrían derecho a despreciarnos si en 1964 no se supiera valorizar la ambición de dotar a Chile de una industria cinematográfica propia y capaz de arraigar en nuestro medio económico.

"El burócrata González" que el caballeroso Guillermo Carter y el chilenísimo y no menos señorial director que es Tito Davison, acaban de filmar, echando sobre sus hombros la empresa de reiniciar el propósito de darle vida a la cinematografía nacional, no es trabajo que pueda minimizarse y dejar su éxito sólo al arbitrio de la buena o mala suerte.

Carter y Davison han abierto esta vez un nuevo capítulo en la historia de la pantalla en nuestra patria. Materialmente, tuvieron que inventarlo casi todo. En la Era del tecnicolor, ellos con las mismas escuetas posibilidades y limitación ídem con que se realizaba una producción de esa laya en 1934, han debido hacer, sin escatimar gastos, una película buena de calidad contemporánea. Es decir, con retraso de tres décadas en los elementos de trabajo, se hubo de correr, sin pista y en terreno lleno de altibajos, una exhaustiva maratón...

Esperamos que esto no será un problema individual para el futuro, sino también de todos los chilenos: pero un problema no para echarlo al canasto de los papeles, sino para solucionarse.

Todo esfuerzo constructor en un país que pretende acelerar su progreso económico e industrial, debe interesar a la colectividad como asunto propio.

Bien lo merecen estos valientes productores; uno, Carter, por ser "un mexicano del sur"; y el otro, Davison, por ser "un chileno del norte".

Y entiéndase aquí sur y norte significando a Chile y México en fraterna colaboración.

Los recortes y la onomástica

por RODRIGO GONZALEZ ALLENDES

Fue, sin duda, en un momento de debilidad que hice entrega de uno de mis más viejos hobbies: conservar los nombres extraños. Y como el depositario de esta confidencia, ya llena de telarañas, cayó en manos de Gonzalo Orrego, él supo darle vida y despertar a Selenio. "La Tercera" y "Golpe", de esta manera, están matriculados en esta especie de investigación del por qué los papás —sean radicales o demócratas o simplemente apolíticos— embisten en contra de sus indefensas criaturas con nombres lapidarios, de difícil sustentación.

El profesor de francés Abertano González esperaba un hijo hombre... que felizmente resultó mujercita. Aburrido de ser tan González como yo y como la mitad de la guía del teléfono, había dispuesto colocar a su hijo el nombre Esperidión. Y afirmaba: "Si un día el Presidente de la República quiere saber si alguien más lo espera en la sala de audiencias y le contestan que sí, que está ahí don Esperidión González, ciertamente contestará: "Adelante con él, don Esperidión no debe esperar". Es una buena vía para salvar a un González del anonimato, como parece que lo fue también la pertinaz insistencia de quien lanzó al mundo a don Gonzalo González de la Gonzalera.

Veamos algunos González: nuestro colaborador, don Filoderfio; don Oclesiano, doña Beldecira, doña Ipermestra, doña Estogrofila, doña Pastoriza, doña Ayoralda, doña Cleonice, y don Aniano.

Pero, ¿por qué los Farías, que no son tan numerosos, se llaman don Cotidio, doña Frocelia y doña Cisterciense?

¿Por qué, también, doña Consolatriz Olmeda, doña Dorimedontes Droguett, don Suétaro Yasuñaga, doña Emerenciana Quintanilla y don Cleonardo Valdebenito?

Tal vez, a nuestros padres les dejaron al alcance de la mano ese antiguo calendario "18" que registraba, sin piedad alguna, los santos del día.

El agobiante problema de las basuras

La opinión pública se siente inclinada a no aceptar las mil y una excusas que el Municipio de Santiago. deberá formular con motivo de la enérgica representación del Consejo del Servicio Nacional de Salud sobre el pésimo funcionamiento de los Servicios de Aseo.

El problema no es nuevo, y viene arrastrándose por decenios como un exponente de inoperancia y escaso sentido de responsabilidad.

La reclamación del Servicio Nacional de Salud viene a darle su verdadera significación como determinante de un grave estado de morbilidad de la población.

El vecindario no puede comprender que el Municipio carezca de todos los elementos necesarios para una eficiente recolección de las basuras y desperdicios. No hay excusa aceptable para el retardo en que se ha incurrido en su adquisición. Diríase que calculadamente se ha dejado que las cosas se agraven para imponer una solución forzada.

Pero sea lo que fuere, el hecho es que el Municipio como integrante de nuestra organización democrática está defraudando la confianza ciudadana.

En verdad se trata de una compleja maraña de malos hábitos, intereses anti-sociales, y hasta de manipulaciones dolosas que dificultan y obstruyen una solución sensata del problema de las basuras.

Resulta difícil comprender que aún subsista un cinturón de botaderos de basuras en la periferia de Santiago. Cuando se les erradicó de sitios más céntricos, como eran las márgenes del río Mapocho, fue la oportunidad de liquidarlos sin más que cambiar el sistema. Pero todo se redujo a llevarlos más lejos, a sitios de difícil acceso con el resultado de la rápida destrucción de los camiones recolectores. Sin embargo, ya era conocido en todo el mundo el sistema de los rellenos sanitarios que consiste en sepultar las basuras simplemente, con el consiguiente beneficio de transformar terrenos inaptos para la agricultura en campos de cultivo de primera calidad. Hay abundancia de estos terrenos a la salida de Santiago, principalmente en el sector norte, a ambos lados de la Carretera Panamericana.

¿Por qué no se ha adoptado este procedimiento? Muy simple: porque han logrado prevalecer los intereses que tienen su fuente de lucro en la explotación de los basurales. De ellos se extrae la materia prima de industrias que son el do de pecho de la insalubridad: fábricas de colchones, rellenos con estopas formadas con trapos sucios que ni siquiera se lavan; fábricas de alimentos para aves que en sí mismas son focos de contaminación ambiental, crianza y engorda de cerdos, etcétera.

Se ha logrado impedir la adopción del sistema de rellenos sanitarios, levantando el espejismo de la industrialización de las basuras, que, al fin de cuentas, es lo mismo, puesto que él tiene por objeto fabricar abonos, que con los rellenos sanitarios se producen solos, sin necesidad de levantar costosas plantas que no ofrecen otras ventajas que las que puedan obtener sus vendedores.

Por otra parte, tal vez el asunto dé ocasión para que la ciudadanía tome conciencia del absurdo institucional que significa la formación de una serie de municipios autónomos para administrar los servicios públicos de una misma ciudad. Debieran ser simples secciones de un gran Municipio con prestancia y capacidad para acometer los problemas cuya solución reclama el gobierno vecinal de la gran urbe que ha llegado a ser esta dolorida Santiago del Nuevo Extremo.

GO.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

CONSEJO PROVINCIAL SEGUNDO DISTRITO.— Cita a reunión de delegados para hoy, a las 19.30 horas, en primera citación, y a las 20 en segunda, en el local del Consejo Ejecutivo Nacional, calle Agustinas 620.

ORGANIZACION NACIONAL FEMENINA.— Cita a reunión a todas las presidentas de Centros de la provincia de Santiago, para mañana, a las 18 horas, en el local de Agustinas 620, segundo piso.

PARTIDO LIBERAL

ASAMBLEA DE PROVIDENCIA.— Cita a reunión para hoy, a las 19 horas.

DAMAS FORMAN COMANDO PARA TRABAJAR POR J. SCHAULSOHN

Activamente trabaja Comando de la Asamblea Radical de La Reina

Damas de diez comunas y quince asambleas del Partido Radical, más delegaciones de los distritos de la provincia, se reunen mañana a las 18.30 horas, para constituir el Comando Femenino Provincial de la campaña en favor de la candidatura a Senador del actual diputado Jacobo Schaulsohn. La reunión se celebrará en el local de Alameda N.º 410.

EN LA REINA.— En la Asamblea Radical "Oscar Carabantes Navarro", de la comuna de La Reina, está trabajando un amplio comité en favor de la postulación senatorial del diputado Schulsohn. Forma parte de dicho organismo la señora Fresia Santiago Veas, viuda del destacado dirigente radical y Presidente fundador de la Asamblea de La Reina, "Oscar Carabantes Navarro".

El Comando de La Reina, es presidido por Francisco Muñoz Navarro; vicepresidentes, Bernardino Vila Aliaga, Silvia Garcés de la Cuadra, Juan Bustamante, Julio Luna, Alfredo Carabantes Navarro y Domingo Carvajal Barrios; secretario general, Ricardo Mora Victorero. Este comando está llevando a cabo una activa labor en la organización de nuevos comités de adherentes a la postulación senatorial del diputado Jacobo Schaulsohn.

TE FEMENINO OFRECEN HOY A LA SEÑORA AURA GONZALEZ CASTRO

Damas radicales e independientes ofrecerán hoy un té a la señora Aura González Castro, en testimonio de reconocimiento por su labor como Consejera de la CORVI y como adhesión a su candidatura a diputada por el Primer Distrito de Santiago.

AURA GONZALEZ

La manifestación tendrá lugar a las 17.30 horas, en los comedores del Club Hípico, Agustinas 785, y a ella asistirán, especialmente invitados, el senador Angel Faivovich y la diputada Inés Enríquez Frodden.

La señora Aura González Castro es directora de la Escuela N.o 80 de Santiago y goza de gran estimación en todos los círculos.

Su programa como candidata a diputada por el Primer Distrito, destaca los siguientes puntos: 1) Modificación del Plan Habitacional para facilitar la adquisición de viviendas y disminuir los dividendos reajustables; 2) Previsión para las dueñas de casa; 3) Creación de los Tribunales Administrativos para terminar con las tramitaciones; 4) Fijación de un salario obrero justo y nivelación de las asignaciones familiares; 5) Previsión para las modistas, y 6) Jubilación reajustable para el Magisterio.

El té que se le ofrece esta tarde a la señora Aura González ha sido organizado por su Comando Femenino.

Prosigue preparación de la Convención del Partido Democrático

El Presidente Electo, senador Eduardo Frei Montalva, asistirá a la reunión inaugural de la Primera Convención Nacional del Partido Democrático, que tendrá lugar en Santiago durante los días 30 y 31 de octubre y el 1.o de noviembre próximo. La información fue proporcionada por el Partido Democrático.

La Comisión Organizadora del torneo democrático ha continuado sus trabajos y ha adoptado acuerdos tendientes a asegurar el éxito de la Convención.

El sábado 17, el Partido Democrático inaugurará oficialmente su nueva sede, ubicada en calle Agustinas N.o 1673. En esta oportunidad, la directiva democrática ofrecerá una conferencia de prensa para dar a conocer su posición ante las próximas elecciones parlamentarias de marzo de 1965.

Campaña de Liberación del Hambre es una voz de alerta para el mundo

Dijo el Ministro Ruy Barbosa, con motivo de la Semana Latinoamericana de la Agricultura y la Alimentación

La FAO, al promover, en todo el mundo su Campaña Mundial de Liberación del Hambre, dio la más responsable y poderosa voz de alerta, previniendo a toda la humanidad, ante un problema que tanto le atañe. Desde entonces hasta ahora, muchas iniciativas se han llevado a cabo, muchas otras se han promovido o realizado, para crear definitivamente conciencia en nuestro mundo sobre una amenaza que pareciera cierta, a menos que se adopten, de inmediato, con energía y decisión, las medidas que la eviten.

Parte de este despertar de la conciencia es la Semana Latinoamericana de la Agricultura y la Alimentación, que fue declarada inaugurada por S. E. el Presidente de la República y a la que han adherido todos los Mandatarios de nuestra América, significando así su honda preocupación y su interés por que ella sea apoyada y matenida hasta la total erradicación del flagelo del hambre.

LA JUVENTUD.— En este propósito tienen y tendrán cabida no sólo los organismos gubernamentales y sus personeros, sino que las organizaciones y entidades privadas que, en el mundo entero, están llevando a cabo el programa establecido por la FAO. Es, sin embargo, la juventud, quien debe conocerlo en toda su magnitud, para que vuelque sus energías y su afán de progreso, al objeto que ella misma no sufra más tarde, ni sufra su progenie la dura realidad de esa experiencia.

Como quiera que la producción de semillas certificadas es el fundamento de toda buena cosecha, se puso en práctica un programa nacional que elevó la superficie de 9.053 Hás. con una producción de 214.610 qqm. en el año 1958–59; a 36.242 Hás. con una producción estimada de casi 600.000 qqm. en el año 1963-64, abasteciendo nuestro mercado, en semilla de trigo solamente, en casi el 40 % de los requerimientos totales.

Pero es más fundamental el constante aumento que en los últimos 5 años se ha registrado en la mayor parte de los rubros de producción agropecuaria. Así, se observa que en el año 1964 esta producción superó, en casi un 40 %, a la producción anual del periodo 1952–53, 1956–57, todo ello, gracias sólo al incremento del rendimiento por superficie sembrada que revela una tendencia altamente favorable en la agricultura, que nos coloca entre los más altos rendimientos de Latinoamérica.

ESFUERZOS.— Con todo, y estos progresos tan significativos y valiosos, el esfuerzo debe ser multiplicado mucho más, puesto que la mala nutrición y el hambre no son problemas de unos pocos países, sino que afectan por igual a la humanidad entera, aún a aquellos que producen más que lo suficiente, porque no podrá haber paz entre los pueblos de la tierra, ni felicidad entre los hombres, ni mucho menos progreso de la raza humana mientras en un solo punto del orbe subsista el implacable temor del hambre, que genera desesperación, amargura y quebrantos sin cuento, origen de todas las guerras y dificultades de la humanidad. Jamás ha habido una causa más noble por la cual luchar, jamás un desafío más perentorio al hombre como tal y nunca, también, una ocasión más brillante para unirnos y para establecer esa solidaridad entre los pueblos y los seres de la tierra que tanto proclamamos y a la que, sin duda, nos debemos.

Cada vez han sido más importantes y precisas las resoluciones que se han tomado para producir una cantidad mayor de alimentos; sin embargo, aún está lejos la meta que nos hemos propuesto. Sobre todo, en los países en desarrollo el desequilibrio es mayor por la explosión demográfica que en ellos se advierte.

INVESTIGACIONES.— Es indudable que a la agricultura y a la pesca les compete el papel más primordial en esta lucha, pero no son ajenos a ella, sino copartícipe, la educación, la química, la biología y todas las otras ciencias y actividades humanas, puesto que su acción, unida a más y más investigaciones que descubran métodos diferentes de cultivo, mejor control de las plagas y enfermedades, aprovechamiento racional e integral de los alimentos, permitiran aumentar el vigor de nuestra raza.

Chile ha adherido, desde el primer instante a esta Campaña, y el Ministerio de Agricultura ha puesto énfasis en conseguir un aumento de la producción. Lo hemos logrado y significativamente. En efecto, bajo el Gobierno del Excmo. señor Alessandri se han construído 12 nuevas plantas lecheras, cuya recepción diaria de leche subió de 869.757 litros en 1958 a casi 1.200.000 litros diarios en el último año, habiendo aumentado el consumo por habitante de 100,0 en 1958 a 112,5 litros por año en 1963, lo que, aunque halagador, nos señala la tarea urgente de elevar este índice a 150 litros, que debería ser nuestra meta.

Monumento del aviador Jean Mermoz inaugurarán hoy

Al mediodía de hoy será inaugurado en la Plaza del Cerro Navidad, Av. Apoquindo 4300 el monumento al aviador francés Jean Mermoz, donado por la colectividad francesa a la comuna de Las Condes. El acto que será prestigiado con la asistencia del Embajador de Francia, Christian Auboyneau; del Intendente de la provincia, general Alfredo Hoyos; del Alcalde de Las Condes, Alvaro Salamero; del Director General de Correos y Telégrafos, Jorge Ibáñez, además de representantes del Comando en Jefe de la Aviación y Dirección de Aeronáutica. Asistirá, además, un centenar de alumnos que forman en las delegaciones de los colegios franceses metropolitanos, además de los miembros de la colectividad residente y delegaciones aéreas.

De acuerdo al programa, tras los honores a los pabellones de Chile y Francia, con participación de la Banda de la Escuela de Aviación, ofrecerá la donación el presidente de la Unión de Franceses en Chile, Georges Kuppenheim, para procederse enseguida al descubrimiento del monolito, oportunidad cuando una escuadrilla de aviones Mentor sobrevolará el lugar de la ceremonia. El gerente de Air France, Marcos Van Kilsdonk hará el elogio de Mermoz, y a continuación el Director General de Correos y Telégrafos, Jorge Ibáñez, se referirá a la participación de Mermoz en la inauguración del primer correo aéreo internacional. Agradecerá la donación, el Alcalde de Las Condes, Alvaro Salamero.

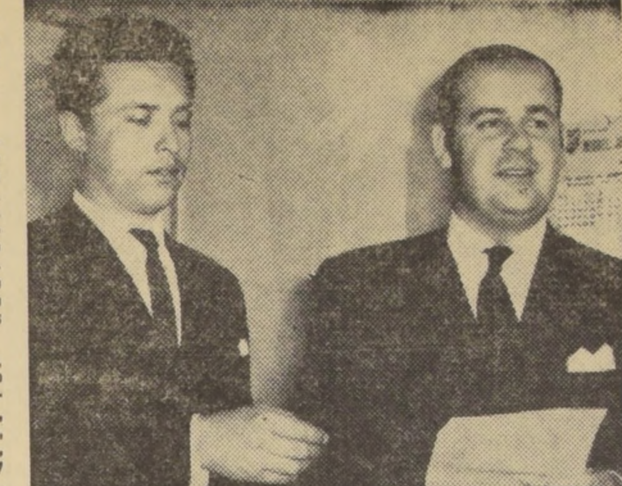
El monolito es una roca original traída desde Colina y grabada por la Escuela de Canteros de la Universidad de Chile. El medallón con la efigie de Jean Mermoz fue realizado en París por el artista Baron, de la Casa de Moneda de Francia. De esta manera, se da cima a la antigua aspiración de la colectividad francesa de perpetuar el recuerdo del gran aviador y precursor que fue Jean Mermoz.

El Servicio de Seguro Social inaugura establecimiento escolar construído en Hacienda "Canteras Forestal"

Hoy será inaugurada en la ciudad de Los Angeles, la Escuela Mixta Rural N.o 43, reconstruída por el Servicio de Seguro Social para dar atención a los hijos de los obreros que trabajan en la Hacienda "Canteras Forestal".

El establecimiento se encuentra a 32 kilómetros de Los Angeles. Su capacidad de matrícula es para 700 alumnos y se compone de 11 salas de clases, 2 talleres, una oficina de la Directora, una sala biblioteca, una sala de Consejo de Profesores, una sala Kindergarten, un comedor para 300 niños, un repostero con cocina y horno semi-industrial, un gimnasio con sus respectivos camarines y servicios higiénicos, duchas de agua fría y caliente, aposentadurías para 250 personas; una caseta control, un proscenio para espectáculos. El costo de la obra fue de E° 185.302,35 y su capacidad es de 2.200 metros cuadrados construídos.

A la ceremonia de inauguración concurrirán altos personeros del Ministerio de Educación, el Superintendente de Seguridad Social, autoridades y vecinos de la zona. Por parte del Servicio de Seguro Social asistirán el Director General, don Sergio Concha Garcés, H. Consejeros y ejecutivos de esta institución.



GASTON URETA (izquierda) y Aníbal Rodríguez Correa, presidente y primer vicepresidente de la Juventud Liberal.

JUVENTUD LIBERAL DICE:

Todo régimen laboral que se implante debe basarse en la justicia social

Así lo expresa el Voto Doctrinario aprobado en su reciente Encuentro de El Tabo.— Defensa de la propiedad privada y del orden democrático

"Defendemos la propiedad privada y la libre empresa, y debemos luchar por que estos principios se realicen dentro de la más estricta justicia", dice el Voto Doctrinario de la Juventud Liberal, aprobado en el Encuentro de Dirigentes, recién afectuado en El Tabo.

La reunión fue presidida por el titular de esta rama del liberalismo, Gastón Ureta Godoy, y a ella concurrieron dirigentes nacionales y provinciales, los que analizaron los resultados de la elección presidencial y trazaron las líneas de su acción futura.

"No debemos permitir —agrega este mismo Voto— que el capital oprima o coloque en una situación de inferioridad a la persona del Trabajador, porque uno de los conceptos fundamentales que defiende la doctrina liberal es la dignidad humana, y ella encuentra su expresión más importante, justamente en el trabajo. Por eso, estimamos que todo régimen laboral que se implante debe fundamentarse en la justicia social."

El punto dos de este mismo Voto, señala:

"A nuestro juicio, la propiedad privada es el precio que el hombre alcanza, el fruto que recibe por su trabajo, su inteligencia y su poder creador, y que logra satisfacer plenamente su espíritu, dándole la seguridad que necesita.

"Asimismo, somos partidarios de un Estado que cree oportunidades para el desarrollo de toda clase de iniciativas particulares, y que coopere a desarrollarlas, allí donde ellas no logran o difícilmente pueden levantarse por sí solas, y en tal sentido somos partidarios de la dictación de una legislación que facilite el desarrollo y el perfeccionamiento, especialmente de las actividades de los pequeños industriales, comerciantes minoristas y de otros que realizan iniciativas independientes y libres".

VOTO POLITICO.— El Voto Político aprobado por la Juventud Liberal, en su Encuentro en El Tabo, comienza señalando que ante el dilema Democracia o Marxismo-leninismo, que debió enfrentar la ciudadanía en los comicios del 4 de septiembre, los Partidos Liberal y Conservador, las fuerzas alessandristas en general y los independientes, como el pueblo chileno, "que han tenido una vocación tradicionalmente libertaria, se decidieron obviamente por la candidatura del señor Frei, que les daba garantías de continuidad democrática.

"En consecuencia —añade este Voto, rubricado por los señores Gastón Ureta, presidente; Aníbal Rodríguez Correa, primer vicepresidente, y otros dirigentes—, el pronunciamiento del electorado del país se ha realizado sobre la base de este esquema, claro y preciso, que nos hacemos un deber de establecer y recordar en esta hora, para que se sepa muy bien que la mayoría del país no ha querido con sus votos destruir, como se ha pretendido por algunos, las estructuras y el orden liberal, en que se halla cimentada la vida política y económica de Chile.

"Son justamente estas estructuras y este orden liberal, en gran parte, obra de nuestro Partido, las que han hecho posible una democracia admirable en el mundo entero, y las que en su permanente evolución y progreso, han incorporado, en estos últimos seis años, a 160 mil familias al goce de una casa propia; que han puesto en marcha el más gigantesco plan de obras públicas de toda la historia de Chile, y que han dado lugar a la iniciación de profundas transformaciones agrícolas, tributarias y educacionales, que son el único y necesario camino por donde los gobiernos futuros deben conducir al pueblo chileno al progreso que anhela, dentro de un ambiente de justicia y libertad".

En cuanto a su posición, frente al próximo Gobierno, la Juventud Liberal "cree que su Partido no puede tener, obviamente, ni palabras de apoyo para un Gobierno que aún no se ha iniciado".

Su Voto Político concluye expresando:

"La historia nos ha revelado, siempre como hombres de acción y realizadores. De ahí que frente al Gobierno que asume responsabilidades en los próximos días y que nosotros contribuimos a elegir, en un apoyo sin condiciones, no hay de nuestra parte una actitud, sino hasta conocer en los hechos, cada una de sus actuaciones".

NOMINA OFICIAL DE CANDIDATOS DEL PDC EN DOCE PROVINCIAS

La Secretaría Nacional del Partido Demócrata Cristiano entregó a la publicidad la siguiente lista oficial de candidatos a parlamentarios, elegidos hasta este momento, y en el orden de precedencia que sigue:

SENADORES

ATACAMA Y COQUIMBO

1.—Ignacio Palma Vicuña.
2.—Alejandro Noemí Huerta.

DIPUTADOS

ANTOFAGASTA

1.—Juan Argandoña Cortés.
2.—Santiago Gajardo Peillard.
3.—Ernesto Corvalán Sánchez.
4.—César Díaz-Muñoz Cormatches
5.—Luis Claps Gallo.

ATACAMA

1.—Carlos Bravo Bravo.
2.—Raúl Barrionuevo.

COQUIMBO

1.—Arturo Valdés Phillips.
2.—Miguel Ramírez.
3.—Mario Torres Peralta.
4.—Gastón Fernández.
5.—Silvia Boza de Alvarez.
6.—Marino Penna.

O'HIGGINS

1.—Ricardo Valenzuela Sáez.
2.—José Isla Hevia.
3.—Manuel Rodríguez Huenumán.
4.—Ana Salazar de Cortínez.
5.—José Monares.
6.—Tito González.

COLCHAGUA

1.—Fernando Cancino Téllez.
2.—Fernando Sotomayor García.
3.—Renato Valenzuela Labbé.

BIO BIO

1.—Pedro Stark Troncoso.
2.—Reneto Emilio de la Jara Parada.
3.—Humberto Pañero.

MALLECO

1.—Carlos Sívori Alzérreca.
2.—Fernando Rosselot Jaramillo.
3.—Fernando Temer Oyarzún.

VALDIVIA

1.—Luis Papic Ramos.
2.—Eduardo Koenig Carrillo.
3.—Teodoro Segovia Ribera.
4.—Otto Vogel Meyer.
5.—Alberto Dalber Etcheverry.

OSORNO

1.—Julio Montt Momberg.
2.—Carlos Teuber Hitschfeldt.

LLANQUIHUE Y AISEN

1.—Narciso Irureta Aburto.
2.—Waldemar Carrasco Muñoz.
3.—Héctor Téllez Schwerter.

CHILOE

1.—Félix Garay Figueroa.
2.—Leopoldo Sabelle Guerraty.

Positivo plan de acción impulsará la Juventud Demócrata Cristiana

La organización de una campaña nacional de alfabetización, la construcción de cinco mil salas de clases y la realización de un plan para dar vacaciones populares a 150 mil personas fueron aprobadas en la reunión ampliada que celebró la Juventud Demócrata Cristiana en Los Andes el fin de semana pasado, con asistencia de la totalidad de los presidentes provinciales y miembros del Consejo Directivo de dicha entidad política.

La reunión se inició el sábado 3 del presente y ese día rindieron cuenta de la labor cumplida los responsables de los diferentes Departamentos de Acción de la Juventud Demócrata Cristiana. Del informe del Departamento Laboral, que encabeza el Consejero Nacional, Hernán López, se desprendió la necesidad de crear a corto plazo el Subdepartamento Campesino, que asesorará en el medio juvenil al Departamento de Campesinos del PDC.

La reunión del domingo 4 estuvo presidida por Sergio Fernández Aguayo, presidente nacional de la Juventud Demócrata Cristiana, quién hizo una amplia exposición acerca de la labor cumplida por la Directiva Nacional, destacando la importancia que la juventud como grupo organizado tendrá en las próximas labores de Gobierno.

El tema central de la segunda parte del Consejo Nacional Ampliado de la JDC estuvo a cargo de Miguel Moreno, Coordinador General del Instituto de Promoción Popular, quien informó acerca de las labores que realizará la Patria Joven en el próximo verano.

Se planteó la necesidad de organizar batallones de jóvenes que saldrán por campos y poblaciones enseñando a leer y escribir a sus habitantes, en el desarrollo de una Campaña Nacional de Alfabetización. Otra tarea que abordará la Patria Joven será la construcción de cinco mil salas de clases a lo largo del país, con el objeto de que ningún niño chileno quede sin matrícula al iniciarse el próximo año escolar. En tercer lugar se dio a conocer un extenso informe sobre la Campaña de Vacaciones Populares, que permitirá llevar a 150 mil pobladores a campamentos veraniegos, durante el período comprendido entre enero y marzo próximos.

En el Consejo Nacional Ampliado juvenil demócratacristiano se informó que el 1.o de noviembre próximo se inicia la celebración de la Semana de la Patria Joven, que será clausurada el 5 del mismo mes con una concentración masiva de la juventud chilena en el Estadio Nacional, donde ante la presencia de 5 mil líderes trabajadores se prestará juramento de compromiso con la Revolución en Libertad.

Guillermo Olavarría dio cuenta al Consejo Nacional Ampliado de la formación de un Instituto de Capacitación Doctrinaria, que tendrá por finalidad dar formación a los jóvenes en los postulados y principios básicos de la Democracia Cristiana.

Presidente Electo recibió ayer un mensaje especial del Rey de Jordania

Se lo transmitió el Embajador Nicola Kattan.— Audiencias concedidas en Agustinas 853.— Aplausos del público

Otro día de intensa actividad tuvo ayer el Presidente Electo don Eduardo Frei en sus oficinas de Agustinas 853.

A primera hora se reunió con el ingeniero civil don Joaquín Undurraga Correa, dirigente de la Central Coordinadora del Plan (CECOP) con quien conversó extensamente sobre las diversas medidas que pondrá en práctica el nuevo Gobierno en los días siguientes a la Transmisión del Mando, acto que tendrá lugar el martes 3 de noviembre próximo.

"Cerca de las 12 horas —informa su Secretaría de Prensa— el señor Frei recibió al Comité Representativo de la Colectividad Israelita de Chile y a la Federación Sionista de Chile, integrada por la señora Amelia de Fliman y los señores Gil Sinay, Miguel Maldavsky, José Klein y Hans Reich, con quienes departió cordialmente.

El Presidente Electo también recibió a don Carlos Valenzuela, representante de Chile ante el Mercado Común Europeo.

Finalmente, el señor Frei se retiró a su hogar poco antes de las 14 horas, acompañado de su esposa, señora María de Frei, y de sus hijas Mónica y Carmen y de su nieta María Paz.

A la salida de su Secretaría, un numeroso público se había dado cita para conocer a la nieta del Presidente Electo, quien levantó a la pequeña María Paz en sus brazos para que todos la pudieran conocer.

La familia Frei fue muy aplaudida antes de subir al auto que los llevó a su casa.

REUNIONES EN LA TARDE.— "Por la tarde —sigue informando su Secretaría de Prensa—, el senador don Eduardo Frei reinició sus actividades, recibiendo a don Raúl Varela; a don Luis Quiroga, de la Central Nacional de Pobladores (CENAPO); al Prelado de Illapel, Monseñor Polidoro, y al Vicepresidente del Partido Democracia Agrario Laborista, don Javier Lira Merino.

Más tarde, el señor Frei recibió a la Directiva de la Juventud Demócrata Cristiana, que preside Sergio Fernández Aguayo, y, posteriormente conversó cordialmente con el Prelado de Arica, Monseñor Mella.

Antes de poner término a sus actividades de ayer, el Presidente Electo se reunió en su oficina con la Directiva gremial ferroviaria "Santiago Watt", con cuyos dirigentes charló cordialmente durante varios minutos.

Finalmente, cerca de las 19 horas lo visitó el Embajador de Jordania, Excmo. Sr. Nicola Kattan, quien era portador de un mensaje personal del rey de ese país para el señor Frei.

COORDINADOR EN ACTOS PREPARATIVOS DE LA TRANSMISION DEL MANDO.— El señor Humberto Serani Vargas ha sido designado por el Presidente, Electo, don Eduardo Frei, para coordinar juntamente con el Relacionador Oficial del Gobierno, don Enrique Bernstein, en los asuntos relacionados con los actos e invitaciones a la Transmisión del Mando, que se realizarán los días 3 y 4 de noviembre próximo.

Hoy jueves, a las 10 horas en señor Serani se entrevistará en la Cancillería con el funcionario del Protocolo señor Enrique Quiroga, para iniciar de inmediato la preparación de las listas de invitaciones a los actos especiales."

Angel Faivovich y Carlos Morales Abarzúa reciben apoyo de comandos

Miembros del Partido Radical y elementos independientes continúan constituyendo comandos y comités en diversas comunas de Santiago, para trabajar por la reelección del senador Angel Faivovich y del diputado Carlos Morales Abarzúa, del Primer Distrito.

Recientemente se constituyó el Comando de la Juventud Radical de la Décimotercera Asamblea, que tendrá a su cargo los trabajos en favor de las postulaciones de los parlamentarios mencionados.

La Décimotercera Asamblea Radical se reúne mañana, a las 21 horas, en calle Lira N.o 1790, para escuchar la cuenta que sobre su gestión política y parlamentaria rendirá el diputado Carlos Morales Abarzúa.

En el local de calle Lira N.o 1792 se reúne hoy el Comité Femenino de la Décimotercera Asamblea Radical. La citación es para las 20 horas, y en la reunión se planificará el trabajo electoral en favor del senador Angel Faivovich y el diputado Carlos Morales Abarzúa.

En la Octava Comuna "Universidad" se organizó el Comando que patrocina la reelección de los parlamentarios Faivovich y Carlos Morales Abarzúa. Este Comando, que preside José Aguilera Cáceres, se reunirá los viernes, a las 22 horas, en el local de la Asamblea Radical.

El diputado Carlos Morales Abarzúa ha recibido también la adhesión del Comando de Montepiadas del Sector Civil, organismo que ha decidido apoyar la postulación senatorial de Angel Faivovich.

El Club Deportivo y Cultural "Carlos Morales Abarzúa", cuyo presidente honorario es el citado parlamentario, y que desarrolla sus actividades en la Décima Comuna, está preparando su programa de festejos, con ocasión de celebrar el segundo aniversario de la institución.

UNION NACIONAL INDEPENDIENTE INAUGURA SEDE

La Unión Nacional Independiente inaugura el sábado próximo su nueva sede provincial, úbicada en calle Monjitas N.º 522, con un acto que se iniciará a las 20 horas del día indicado.

En esta oportunidad se celebrará una Sesión Solemne y una reunión social, a la que concurrirán la Directiva Nacional, Directivas Distritales Comunales y de Comités Independientes. La organización del acto social y coctel está a cargo del Departamento Femenino de la UNI.

Don Manuel Machuca Calle, Vicepresidente de Pesquera Algama S. A., acompañado del señor Abel Gallardo Alvarez, Gerente de Operaciones de la misma, antes de viajar, vía Panagra, a Estados Unidos, Noruega, Dinamarca y Suecia. Los señores Machuca y Gallardo realizan el viaje con el propósito de cerrar operaciones de compra de maquinarias para la planta Pesquera Algama S. A., instalada en Iquique. Al mismo tiempo, estudiarán las posibilidades de diversificación de la industria y el mercado de los productos pesqueros chilenos.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

APROBADOS CREDITOS PARA LA CONSTRUCCION DE MATADEROS

Serán contratados en moneda extranjera y destinados a la compra de maquinarias

El Consejo de la CORFO aprobó la contratación de un crédito externo por la suma de un millón 148 mil coronas danesas o su equivalente en otras monedas extranjeras para la adquisición de los equipos, maquinarias y elementos destinados al Matadero Regional de Rancagua.

Dicho Matadero, uno de los consultados en la Red Nacional de Mataderos, que construye la CORFO en cumplimiento del Plan Decenal de Desarrollo Ganadero, tendrá una capacidad anual de beneficio de 8.000 vacunos, 20.000 ovinos y 18.000 porcinos, y estará dotado de implementos para el aprovechamiento de los subproductos y con cámaras de almacenamiento de carne enfriada con capacidad para cien vacunos.

PRESTAMO PARA ELECTRIFICACION

El Consejo Directivo de la CORFO aprobó también un préstamo por valor de US$ 4.400.000.—, que permitirá financiar la ejecución de importantes obras del Plan de Electrificación Nacional.

Este préstamo ha sido gestionado por la ENDESA ante el Banco Internacional y tiene por objeto financiar la ampliación de la Planta de Antofagasta, con una turbina hidráulica de 3.400 K. W.; la instalación de una turbina de gas en Punta Arenas; la compra de líneas de transmisión y la compra del cable submarino que unirá a Puerto Montt con Chiloé.

CREDITO PARA "COVENSA"

También el Banco Central acordó la ampliación en un millón de escudos de la línea de créditos a la COVENSA, para que sean destinados al descuento de letras a los agricultores y otros usuarios del salitre.

RESOLUCION DE LA CONTRALORIA

La Contraloría General de la República entregó ayer la siguiente declaración:

Un dictamen de la Contraloría General de la República, fechado ayer 6 de octubre, señala que ese organismo rechaza en todas sus partes la reconsideración de las medidas disciplinarias recomendadas en contra del Tesorero General Subrogante de la República, Mario Lagos Valenzuela.

El Sr. Lagos Valenzuela había solicitado la modificación de la medida de suspensión por treinta días, recomendada por la Contraloría, luego de un sumario que se le instruyera por mala aplicación del Estatuto Administrativo.

La Contraloría señala en el dictamen que no procede interponer recurso alguno destinado a obtener la enmienda o reconsideración de la sanción propuesta, ya que la Ley 10.336, que regla esos procesos, no contempla tal facultad. Asimismo, se indica que el recurso de reposición no contiene nuevos antecedentes ni elementos de juicio que permitan variar lo resuelto.

NUEVAS CLAUSURAS

El Departamento de Causas y Sanciones de la DIRINCO, informó que entre el 5 y el 7 de octubre, se hicieron efectivas 24 clausuras de establecimientos comerciales en Santiago, que varían entre tres días a indefinidas.

Las clausuras mencionadas afectaron a 10 panaderías, 9 almacenes, una carnicería y negocios diversos. Hoy se procederán a clausurar cuatro nuevos negocios, son dos panaderías y dos almacenes.

SUBSECRETARIO DE ECONOMIA

Hoy asume sus funciones como Subsecretario de Economía el titular de dicho cargo, Carlos Grebe, quien estuvo fuera del país durante un mes, por una invitación especial formulada por el Gobierno checoslovaco para que visitara la Feria de Brno.

Durante su ausencia fue reemplazado por el abogado Fernando Barrios.

IMPORTACION DE ACEITE

El Banco Central aprobó ayer la destinación de un millón 200 mil dólares, en su equivalente en moneda nacional, para la importación de 5.000 toneladas de aceite desde Estados Unidos, conforme a las disposiciones del Quinto Convenio de Excedentes Agrícolas.

La CENAPO con Eduardo Frei



Ayer la Directiva de la Central de Pobladores de Chile, CENAPO, encabezada por Luis Quiroga, fue recibida por el Presidente Electo, Eduardo Frei Montalva, a quien le informaron de la realización de su Segunda Conferencia Nacional de Pobladores, que se inaugura el próximo sábado en Santiago, invitándolo para concurrir al acto de clausura que se efectuará el lunes 12 del presente, en el Teatro Roma. EN EL GRABADO, aparece el Presidente Electo ,Eduardo Frei, con los dirigentes de la CENAPO, que le visitaron en la tarde de ayer. Luis Quiroga, le hace entrega de un banderín de la CENAPO, relativo a la Segunda Conferencia Nacional.

Seis años de...

(DE LA PAGINA 3)

da por la Corporación de Fomento de la Producción a través de su filial HONSA, y que a pesar de no ser muy grande, es una verdadera joya en este tipo de construcciones. En la tarde el Jefe del Estado, asistió a la inauguración de diversas obras de adelanto de esta ciudad de 11.000 habitantes que ha recibido el impacto progresista del Gobierno.

En Chañaral, lo mismo que en todas las ciudades visitadas por el Jefe de Estado, las manifestaciones de verdadero júbilo expresadas por el público, fueron testimonio verdaderamente emocionante a la labor realizada en los seis años de Gobierno del Presidente Alessandri. Aquí, al igual que en todas las ciudades y aún en los pequeños poblados que marginan de trecho en trecho la Carretera Panamericana, se encuentran las casas embanderadas, y millares de personas salen a las calles a vivar al Presidente de la República, agitando pequeñas banderitas chilenas.

Más tarde, a las 17 horas, el Jefe del Estado, sus Ministros y autoridades que lo acompañan, hicieron una visita a la planta Resacadora de Agua Potable de la localidad y al edificio de la cárcel, que se encuentra en construcción.

Severas sanciones aplicadas por falta de peso en venta de arroz

El Departamento de Causas y Sanciones de la Dirección de Industria y Comercio, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, estima util que tanto comerciantes e industriales, como consumidores, conozcan algunos casos de jurisprudencia reciente, recaídos en expedientes de infraccion. que serán dados a publicidad habitualmente.

En el caso de la Cía. Arrocera "Miraflores", a la que se denunció por falta de peso en varias partidas de arroz envasado, se expidió una resolución de multa, por valor de Eº 2.478,79, por el Jefe del Departamento, abogado Santiago Villablanca Acuña, cuyos considerandos, en lo pertinente, se trascriben a continuación:

"...Que el argumento de exceso de demanda consiguiente a un período de escasez del artículo (arroz) o el de subidos gastos de propaganda, allí aducidos, no sirven para exonerar a la firma del cuidado y diligencia máximos en cuanto a la elección y uso de medios técnicos y a la instrucción y supervigilancia constantes de su personal, de modo que el peso de lo que empaqueta y expende sea genuino, esto es, corresponda exactamente al enunciado en la rotulación de los envases;

"...Que, en efecto, si se sancionase sólo la infracción dolosa, dada la dificultad de la prueba del factor interno condicionante, quedaría una muchedumbre de infracciones sin sanción y que, por ello, le basta a la autoridad que juzga la mera infracción de la norma, pudiendo, sí, examinarse en un segundo orden de conceptos, el ánimo manifiesto de dolo cuando concurre, como un factor de agravación de la pena;

"...Que, en todo caso, el descuido, la imprevisión, favorece en la especie al industrial, pues la merma en el peso, en un proceso cuantioso de envase, se traduce en un apreciable lucro injusto en pro del infractor y en detrimento seguro del interés de los consumidores a cuya protección tiende la Ley (Art. 2º del D. S. 1262, de 30 de diciembre de 1953, que fijó el texto ordenado y refundido del D. Ley 520, con sus modificaciones legales)".

Con parecida doctrina se condenó a la Compañía Arrocera "EGA".

Segunda Conferencia Nacional de Pobladores realizará la CENAPO

La Central Nacional de Pobladores inaugurará el próximo sábado, a las 15 horas, con asistencia de más de 500 delegados de Osorno, Valdivia, Concepción, Chillán, Talca, Maule, Valparaíso, Coquimbo, Iquique, Antofagasta, Arica y Santiago, la Segunda Conferencia de Pobladores de Chile, en un acto que se realizará en el teatro "Chorrillos", ubicado en la calle de ese nombre, entre Bernal del Mercado y General Velásquez.

En esta oportunidad se tratará durante los tres días, hasta el 12 del actual, los problemas socio-económicos de los plobadores de Chile; los planes futuros para la autoconstrucción; la edificación de viviendas económicas y la erradicación de las poblaciones "callampas"... ... ...

La Directiva de la CENAPO, en la tarde de ayer, fue recibida en audiencia por el Presidente Electo, Eduardo Frei Montalva, a quien le dieron a conocer la realización de este torneo y el interés de la institución por colaborar con el futuro Gobierno en la solución del problema habitacional, al mismo tiempo que le invitaron a concurrir al acto de clausura del certamen, que se efectuará el 12 del presente, a las 10 horas, en el Teatro Roma, ubicado en calle San Diego.

Las conclusiones de este torneo serán entregadas al Presidente Electo en un memorándum, con objeto que ellas sean consideradas en los estudios que se realizan para los planes que se llevarán a la práctica en el futuro.

REUNION POR CONFLICTO MADECO.— El Jefe Administrativo del Ministerio del Trabajo, Arturo Venegas Velarde, ha citado para hoy a su despacho al representante de la Gerencia de la industria MADECO con el objeto de conversar sobre el conflicto que afecta a los empleados de ese establecimiento y poder buscar las bases para las conversaciones futuras entre las partes para llegar a un avenimiento.

Por otra parte, los dirigentes sindicales de la industria textil CHITECO, en la que trabajan 350 obreros, han solicitado la mediación del Ministerio del Trabajo para la solución del conflicto que les afecta, el que quedará en manos de este mismo funcionario.

OBREROS MUNICIPALES PIDEN PAGO REAJUSTE.— La Unión de Obreros Municipales, Consejo de Santiago, ha informado que están solicitando el pago del reajuste del 20% por horas extraordinarias que se les adeuda por el año 1963, para lo cual han dado un plazo a la Corporación hasta el día 15 del presente para hacerlo efectivo.

En caso de no ser pagados estos emolumentos, señalan, se declarará un paro indefinido a contar de las 0 horas del día 16.

UNION DE PERSONAL A CONTRATA DE CARABINEROS (R).— Diversas reuniones con los parlamentarios Rafael Agustín Gumucio, Mario Hamuy y Luis Pareto y candidatos a parlamentarios del PDC, han realizado los directivos de la Unión de Personal a Contrata de Carabineros en Retiro y Montepiadas, con el objeto de tratar sobre la situación económica de sus asociados y el estudio de un mejoramiento en este aspecto, y lo social y asistencial del sector.

En esta oportunidad se consideró la necesidad de dar un respaldo efectivo al Gobierno del Presidente Electo, Eduardo Frei Montalva, con el objeto que pueda hacer realidad los proyectos de mejoramientos que se encuentran en estudio.

ARTESANOS "LA UNION" FELICITA A EDUARDO FREI.— La Directiva de la Sociedad de Artesanos "La Unión" envió una comunicación al Presidente Electo, Eduardo Frei Montalva, por la cual le expresa sus felicitaciones por "el magnífico triunfo obtenido" al ser elegido Presidente de la República para el período 1964-1970, y le reiteran su adhesión, pidiéndole se sirva concederles una pequeña audiencia a su Mesa Directiva.

Regresó Delegación de Viajantes de Argentina

Ayer regresó a Santiago la Delegación de Viajantes de Chile, que concurrió al 5.o Congreso Panamericano de Viajantes de Comercio, realizado en la Argentina, donde llevó importante ponencias relacionadas con el desempeño de la profesión de agentes comerciales y viajantes. EN EL GRABADO, aparecen los integrantes de la delegación, acompañados de sus esposas, que fue presidida por el diputado Juan Atala, José Azar, presidente de la Asociación de Viajantes; Humberto Izzo y Mateo Giubergia, de Concepción.— (FOTO CERRILLOS).

FELICITAN A MINISTRO ORTUZAR.— Las Asistentes Sociales del Servicio de Seguro Social enviaron una nota de felicitación al Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, por el proyecto de ley sobre Acción Social de la Mujer, que se encuentra en el Congreso.

EXPOSICION DEL MUEBLE CONTEMPORANEO.— La Empresa Nacional de Construcciones inaugurará hoy, a las 19 horas, la Exposición del Mueble Contemporáneo, en Huérfanos 1373, pisos 12 y 13.

REUNION DE LOS TECNICOS.— Los profesionales técnicos en Electrónica celebrarán hoy, a las 20 horas, su sesión-conferencia mensual, en el Centro Argentino. En esta ocasión, Osvaldo Mellado disertará sobre "Administración Racional de Empresas".

Síntesis Noticiosa

CURSO DE AVICULTURA. — El Departamento de Ganadería del Ministerio de Agricultura ha organizado un curso de avicultura, a nivel medio. Las clases teóricas se efectúan en el Salón de Actos del Colegio Médico Veterinario, y las prácticas, con visitas a criaderos de aves, fábricas de alimentos concentrados y mataderos de aves.

DIRECTOR SUBROGANTE DEL SNS VIAJO AL NORTE. — Ayer viajó a Antofagasta el doctor Guillermo Grebe, Director General Subrogante de Salud, para asistir a la ceremonia de la inauguración del moderno Consultorio Externo del Hospital de esa ciudad nortina. Durante su ausencia, será reemplazado por el doctor Pablo Voullieme, Jefe Subrogante del Departamento Técnico de la Dirección General del SNS.

LLEGA PRODUCTOR DE TV.— En jira latinoamericana, llegará a Chile Bernard Queenan, decano productor del Centro Británico de Televisión Educativa para Ultramar (CETO). El experto instruirá a los interesados en montar programas educativos de televisión.

FALLECIO GERENTE REGIONAL DE PANAGRA.— Ayer murió, en Estados Unidos, James K. Butler, Gerente Regional de Pan American Grace Airways, para Sudamérica. Radicado en Buenos Aires, Butler vivió posteriormente en Lima, desde donde dirigía los asuntos regionales de Panagra para América Latina.

NUEVO LOCAL EDUCACIONAL.— Hoy se inaugurará un nuevo local construido por el Servicio de Seguro Social para la Escuela N.o 43, "La Cantera", en La Laja, provincia de Bío Bío. El establecimiento tiene capacidad para 600 alumnos.

A V I S O

Llámase a Concurso Médico, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.o 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO PEDIATRA" para el Regional de Punta Arenas, con dos horas de jornada diaria, grado 5.o y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Punta Arenas, hasta el día 23 de noviembre de 1964, a las 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

A V I S O

Llámase a Concurso Médico, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.o 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "MEDICO PEDIATRA" para el Regional Santiago, con cuatro horas de jornada diaria, grado 5.o y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, hasta el día 23 de octubre de 1964, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 7 DE OCTUBRE DE 10.30 A 11.45 HORAS.

1.300	Bco. Estado 10-6 75
100	Hipt. Chile 10-6 75
400	Bco. Crédito 142
1.935	Bco. Chile 397
1.721	Bco. Chile 395
4	Bco. Chile OD. 395
500	Bco. Chile 393
23	Bco. Chile 395
12.900	Bco. Sud Am. 53
500	Bco. Talca 275
1.000	Disputa 86
1.000	Disputada 88
3.930	Lota 5
70	Lota 5 1|2
5.700	Tamaya 5
2.000	Colcura 31
2.300	La Rosa Sofruco 480
500	T. del Fuego 146
500	T. del Fuego 145
4.000	T. del Fuego
100	Lautaro A. 2.550
200	Lautaro A. OD. 2.550
500	Lautaro A. 2.550
1.000	Caupolicán OD. 19 1|2
2.500	Caupolicán 19 1|2
10.000	Caupolicán OD. 19 1|2
10.000	P. Concepción 3
1.681	P. Tomé 42
7.200	Sedylán A. 2 1|2
1.000	Yarur 300
6.501	Cervezas
194	Cervezas, lotes 85
6.016	Cía. Industrial 61
11.800	Cía. Industrial 61 1|2
1.000	Copec 53 1|2
500	Copec OD. 53
31.300	Copec 53
700	Chil. Cons. Invers. 130
300	Eperva 255
6.000	Farmo Química 5 1|2
37.300	Gas Stgo. 26
3.000	Gas Stgo. 25 1|2
647	Hucke 96
1.600	Insa OD. 385
400	Insa OD. 385
5.232	Interamericana 4 3|4
480	La Rural 26
700	Loza de Penco OD. 36
1.239	Loza de Penco 36
15.800	Lucchetti 13 1|2
2.377	Mad. Cholguán 11
4.000	Mad. Cholguán 11 1|2
4.200	Melón 298
1.500	Melón 297
2.125	Melón 298
4.600	Pap. y Cartones 149
1.300	Pap. y Cartones OD. 149
300	Pap. y Cartones 149
2.800	Pap. y Cartones 149 1|2
32.000	Pesquera 3 7|8
1.000	Pizarreño 171
4.700	Pizarreño 165
17.000	Refractarios 5
4.000	Renta 70
5.000	Renta OD. 70
715	Renta 70
20.000	Sanitas 8 1|2
1.500	Tattersall 100
1.800	Tattersall 99
4.412	Tattersall OD. 99
4.000	Teléfonos 22
23.300	Teléfonos 21 1|2
7.000	Vapores 135
100	Vapores OD. 135
11	Vapores OD. 135
1.500	Vapores 135
3.600	Vapores 134
4.000	Vapores OD. 134
1.000	Vapores 134
2.000	Vidrios 15 3|4
10.502	Cap 207
6	Cap 210
500	Cap 206
38	Cic 25
7.800	Elecmetal 195
5.200	Indac 11 1|2
388	Fensa 6 3|4
60.405	Fensa 7
74.000	Madeco 40
5.000	Madeco OD. 40
5.100	Madeco 40
1.500	Mademsa 30

OPERACIONES DEL 7 DE OCTUBRE DE 12 A 13 HORAS.

450	Bco. Chile 393
60	Bco. Chile OD. 393
287	Bco. Chile 395
300	Bco. Chile OD. 397
22	Bco. Chile 395
205	Bco. Hipotecario 102
26.840	Bco. Italiano 14 1|2
628	Bco. Osorno 230
5.000	Bco. Sud Am. 53
333	Aucanquilcha 31
2.000	Aucanquilcha 32
1.100	Disputada 88
6.000	Tamaya 5
5.000	Colcura 30
200	Laguna Blanca 400
3.600	T. del Fuego 143
1.400	T. del Fuego 144
2.000	T. del Fuego 15
400	T. del Fuego 14
500	Lautaro A. 2.550
40	Lautaro C. 255
200	Caupolicán 18 3|4
21.800	Caupolicán 18 7|8
4.558	Caupolicán 18 1|2
500	Cervezas 90
1.200	Cía. Industrial 61 1|2
6.875	Copec 54
700	Electr. Ind. 12 7|8
7.000	Electr. Ind. 13
6.000	Electr. Ind. 12 7|8
500	Electr. Ind. 13
2.600	Gas Stgo. 25 1|2
83	Gas Stgo. 25
76	Gas Stgo. 26
1.100	Gas Stgo. 25 1|2
35	Gas Stgo. 25
290	Insa 285
1.000	Interamericana 4 3|4
200	Interoceánica 68
1.400	La Rural 26
642	Mad. Cholguán 11 1|2
600	Melón 299
1.650	Melón 298
500	Melón 297
2.115	Naviera Arauco 23
4.890	Pap. y Cartones 149
30.000	Pesquera 3 7|8
500	Pizarreño 265
1.500	Pizarreño 170
1.300	Ref. de Viña 10
1.500	Renta 8 1|2
10.000	Sanitas 8 1|2
2.600	Vapores 134
1.400	Vapores 132
10.000	Vidrios 15
1.000	Volcán 47
12.102	Cap 206
500	Elecmetal 192
1.000	Fensa 7
717	Mademsa 30

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un movimiento regularmente activo se realizaron en el día de ayer las operaciones bursátiles. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Banco Sud Americano, Tierra del Fuego, Fensa, Vapores, Copec, Gas Santiago, Madeco, Caupolicán y Pesquera Iquique.

Los bonos hipotecarios, muy inactivos, no sufrieron variaciones en sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 734.250 acciones en Santiago; 32.474 acciones con Valparaíso, y Eº 1.400 nominales en bonos.

El cierre acusó 11 alzas contra 33 bajas; tendencia de baja.

FONDOS MUTUOS

Crecinco 2.738
Capitales Unidos 2.871

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 60 n
B. Estado 6-3|4, 80 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 75 n
Hip. Chile 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 10.000 n
Concepción, 135 v
Continental, 10 n
Crédito, 142 t
Chile, 397 t
Edwards, 41 v
Español, 135 c
Hipotecario, 101 v
Israelita, 110 c
Italiano, 14 1|2 t
Nac. del Trabajo, 14 n
Osorno, 230 t
Pacífico, 8 n
Panamericano, 100 n
S. Americano, 53 t
Talca, 275 c

MINERAS

Andacollo, 3 3|4 n
Aucanquilcha, 32 t
Chañaral, 14 n
Cerro Grande, 570 n
Del. Punitaqui, 7 1|2 c
Disputada, 88 c
Lota-Schwager, 5 t
Manganesos, 300 n
Merceditas, 2 7|8 v
M. Fertilizantes, 39 n
Ocurí, 190 n
Oruro, 33 n
Presidenta, 9 v
P. de Lobos, 16 1|2 n
Tamaya, 5 t
Tocopilla, 250 n
Totoral, 30 v

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 370 n
Colcura, 30 t
Copihue, 30 n
Gente Grande, 120 c
Laguna Blanca, 400 t
La R. Sofruco, 480 t
Rupanco, 200 n
T. del Fuego, 144 t
Viña C. y Toro, 260 n

Wagner Stein, 19 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro A, 2.550 c
Anglo Lautaro C, 255 t
Iquique Port., 68 n

TEXTILES

Caupolicán, 18 1|2 c
Chiteco, 16 1|2 n
Fiap, 65 OCV
Hilos Cadena, 200 t n
Paños Bellavista, 180
Paños Concepción, 3 t
Paños de Tomé, 42 t
Rayonhil, 14 n
Sedylán A, 2 1|2 t
Sedylán B, 1 3|4 n
Sumar, 160 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Progreso, 53 n
Textil Viña, 10 1|2 n
Vestex, 14 n
Victoria de P. Alto, 7 1|4 n
Yarur, 300 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 18 n
Bima, 16 n
Carozzi, 38 v
Cervecerías Unidas, 90 t
Club de Golf, 70.000 n
Club Hípico, 480.000 n
Club de Polo, 16.000 n
Codina, 340 n
Cola, 900 c
Colorantes, 69 n
Cía. Industrial, 61 1|2 t
Copec, 54 v
Cristalerías Chile, 21 v
Ch. Cons. Invers., 130 t
Chilectra, 50 n
Distrib. de Talca, 16 c
Electricidad Ind., 13 t
Electromat, 66 n
Embotelladora And., 18 c
Eperva, 250 v
Farmo Química, 5 1|2 c
Feria de S. Carlos, 200 c
Fósforos, 56 v
Gas de Santiago, 25 1|2 t
Gas de Valpso., 12 n
Hucke Hermanos, 96 t
Implatex, 12 c
Industrias Varias, 11 1|4 v
Inmob. Huelén, 318 n
Insa, 385 t
Interamericana, 4 3|4 c
Interoceánica, 68 t
La Rural, 26 t
Loza de Penco, 36 t
Lucchetti, 13 1|2 t
Mac Kay, 102 n
Maderas Cholguán, 11 1|2 t
Melón, 297 v
Molinera Kóster, 11 n
Muelles P. Vergara, 4 n
Naviera Arauco, 23 t
Papeles y Cartones, 149 t
Pesquera Iquique, 3 7|8 t
Pizarreño, 170 t
Polpaico, 220 n
Quimifarm, 180 n
Refractarios Lota, 5 n
Refinería de Viña, 100 t
Renta Urbana, 70 t
Saavedra Benard, 15 1|2 c
Sanitas, 8 1|2 v
Soprole "B", 1.200 n
Tabacos, 247 v
Tattersall, 99 t
Teléfonos, 21 1|2 t
Universo, 10 n
Vapores, 132 v
Vidrios Planos, 15 t
Volcán, 47 v

METALURGICAS

Cap, 206 t
Cap "D", 294 c
Cic, 26 v
Cobre Cerrillos, 65 n
Elecmetal, 190 v
Envases, 3 1|2 OCV
Fensa, 7 t
Ferriloza, 10 c
Indac, 11 1|2 t
Indura, 14 OCV
Madeco, 40 c
Mademsa, 30 t
Mecánica Ind., 14 c
Socometal, 20 n

SEGUROS

Ch. Cons. Gries., 48 n
Globo, 33 c
Lloyd de Chile, 80 n
Marítima, 33 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 2.303.

TRANSACCIONES

BONOS NOMINALES Eº	1.400
TRANSACCIONES EN STGO. . . .	734.250
OPERACIONES CON VALPSO. . .	32.474

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 470. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE	£ 471. 0.0 Comp.
" 473. 0.0 Vend. . .	.. ..	" 473. 0.0 Vend.
" NO VARIO . . .	FLUCTUACION	" 1. 0.0 ALZA
" 431. 0.0 Comp. . .	A 90 DIAS	" 431. 0.0 Comp.
" 432. 0.0 Vend. . .	.. ..	" 433. 0.0 Vend.
" 4. 0.0 ALZA . .	FLUCTUACION	NO VARIO
SOSTENIDA . . .	TENDENCIA	SOSTENIDA
900 Tons. Largas .	VENTAS	150 Tons. Largas

FERIA DE AGRICULTORES DE TALCA

N O V I L L O S

6	2.134	1,360	San Clemente; R. A.
2	1.461	1,330	Perquín; J. R.
5	1.966	1,310	Chequen; J. P.
3	1.906	1,300	San Clemente; S. V.
3	1.187	1,300	Talca; J. S.
2	1.441	1,295	San Clemente; S. V.
1	616	1,290	San Clemente; A. E.
2	1.300	1,285	San Clemente; S. V.
3	1.384	1,280	Perquín; E. D.
2	897	1,280	San Javier; E. T.
2	848	1,280	San Javier; E. T.
1	776	1,270	Duao; M. C.
1	632	1,270	Linares; J. C.
2	1.236	1,270	Cumpeo; G. W.
2	1.220	1,260	Linares; R. V.
1	553	1,255	Talca; E. P.
2	1.373	1,252	Perquín; J. R.
1	554	1,250	Talca; E. B.
2	1.073	1,250	San Clemente; A. E.
2	1.062	1,250	Maule; C. O. Sch.
2	937	1,250	Paso Nevado; R. J.
5	2.269	1,250	Chequen; J. P.
2	1.197	1,240	Retiro; R. H.
1	503	1,240	Duao; J. R.
2	1.346	1,230	Perquín; J. R.
2	1.239	1,230	Cumpeo; G. W.
2	1.061	1,225	Maule; F. P.
2	1.265	1,220	Retiro; R. H.
2	1.237	1,220	San Clemente; A. E.
2	1.234	1,220	Colín; P. B.
2	1.185	1,220	Maule; C. O. Sch.
2	1.048	1,220	Maule; F. P.
2	1.163	1,215	Talca; F. P.
2	1.082	1.215	San Vicente; J. E.
2	1.165	1,210	Molina; P. O.
3	1.269	1,210	Colbún; D. V.
1	408	1,210	Linares; J. C.
2	1.273	1,205	Colbún; P. B.
2	1.127	1,205	Cumpeo; G. W.
3	1.541	1,202	Retiro; R. H.
2	1 199	1,200	Retiro; R. H.
2	1.480	1,200	Perquín; J. R.
2	1.132	1,200	Cumpeo; G. W.
2	1.095	1,200	Talca; F. C.
3	1.270	1,200	Colbún; D. V.
6	2.484	1,200	Hualañé; J. C.
1	498	1,195	Camarico; S. S.
2	1.151	1,192	Cumpeo; G. W.
3	1.833	1,190	Colbún; P. B.
3	1.775	1,190	Cumpeo; G. W.
2	1.115	1,190	San Vicente; J. E.
2	1.081	1,190	Molina; P. O.
2	1.194	1,185	Paso Nevado; R. J.
2	1.086	1,185	Colbún; D. V.
2	1.143	1,180	Talca; F. C.
2	1.081	1,180	Molina; P. O.
2	1.056	1,180	Colbún; D. V.
2	1.072	1,175	San Vicente; J. E.
2	1.082	1,170	Colbún; D. V.
2	1.054	1,170	Linares; R. V.
2	937	1,165	V. Alegre; R. S.
1	452	1,165	Talca; L. V.
2	1.171	1,155	V. Alegre; J. A.
2	1.019	1,150	Molina; P. O.
2	1.210	1,140	Molina; P. O.
2	1.061	1,125	V. Alegre; R. S.
4	1.640	1,120	San Clemente; R. S.
2	937	1,100	V. Alegre; R. S.
1	578	1,080	V. Alegre; J. A.
2	787	1,075	Maule; O. P.
1	460	1,070	El Morro; E. M.
1	515	1,065	Pelarco; H. T.
2	818	1,060	San Clemente; R. A.
5	1.599	1,030	San Clemente; R. A.

B U E Y E S

1	657	1,200	Linares; J. C.
1	770	1,195	Cumpeo; E. S.
1	868	1,185	Cumpeo; E. S.
2	1.530	1,175	Aurora; E. J.
2	1.595	1,160	Aurora; E. J.
2	1.570	1,152	S. Vicente; R. S.
2	1.810	1,145	San Clemente; N. A.
2	1.567	1,130	Duao; M. C.
1	799	1,130	Hualañé; J. C.
1	595	1,100	Linares; J. C.
2	1.446	1,090	San Vicente; R. S.
2	1.454	1,075	San Clemente; N. A.
2	1.062	1,075	Pelarco; O. T.
2	1.549	1,055	San Clemente; N. A.
2	1.186	1,025	San Javier; F. L.
2	1.268	0,870	Talca; J. C.

V A C A S

2	1.306	1,220	Cumpeo; E. S.
1	479	1,175	Talca; J. G.
1	479	1,145	Duao; M. C.
2	1.301	1,095	Lora; A. R.
1	492	1,080	Talca; A. D.
2	1.135	1,065	Lora; A. R.
2	1.151	1,060	Cumpeo; E. S.
1	533	1,060	Linares; R. V.
1	500	1,050	Chequen; O. M.
2	884	1,030	Pelarco; O. T.
3	1.547	1,017	P. Nevado; R. L.
2	1.089	1,015	Duao; A. G.
2	1.173	1,010	Lora; A. R.
2	1.028	1,000	Duao; A. G.
1	574	1,000	Talca; R. U.
2	999	1,000	Duao; A. G.
2	979	1,000	San Clemente; E. B.
2	1.104	0,980	Mercedes; S. P.
2	966	0,980	Duao; A. G.
3	1.665	0,970	Lora; A. R.
1	496	0,970	San Javier; V. T.
1	474	0,960	Talca; J. M.

VALPARAISO

LAS ESCUELAS DE ESPECIALIDADES DE LA ARMADA CONMEMORAN COMBATE DE ANGAMOS

En una ceremonia especial será descubierto un busto del Héroe de Iquique, ingeniero Eduardo Hyatt, y se recibirá un nuevo estandarte, donado por los ingenieros en retiro de la Armada

VALPARAISO.— La Superioridad de la Armada ha dispuesto como fecha para recordar la historia de las diferentes Escuelas de Especialidades de la Armada, el 8 de octubre, día glorioso para nuestra Marina, pues rememora el Combate de Angamos, que con la captura del "HUASCAR", en Mejillones, por parte de la Escuadra del Almirante Williams Rebolledo, significó el dominio del Pacífico.

La ceremonia que se realizará hoy día, en la Escuela de Ingeniería Naval, tendrá gran realce, pues además de lo anterior habrá dos actos de especial importancia: se descubrirá un busto del ingeniero Eduardo Hyatt, obra del conocido escultor Ricardo Santander Batalla, y se recibirá un nuevo estandarte que donan al plantel, los Oficiales Ingenieros en retiro, de la Armada.

El ingeniero Eduardo Hyatt, ciudadano norteamericano, natural de Cincinatti, se incorporó a la Armada de Chile en junio de 1859 sirviendo a bordo de nuestras naves de guerra por cerca de 10 años, participando en los combates de Papudo y Abtao, en la campaña de 1866. En 1863 se retiró de la Armada, para dedicarse a actividades particulares. En 1879, apenas se declara la Guerra del Pacífico, se reincorpora al servicio y se hace cargo de inmediato de las máquinas de la "ESMERALDA", y gracias a sus esfuerzos, la vieja Corbeta aún pudo navegar. El 21 de Mayo de 1879, junto al Capitán Prat, cae en el Combate, en el cumplimiento del deber.

La Escuela de Ingeniería Naval depositaria de la honra y tradiciones de los hombres de máquinas de la Armada de Chile, ha querido rendir un homenaje al héroe y es así, como desde ahora, sus alumnos podrán honrar en el patio principal del establecimiento, la figura señera de Hyatt.

Este es el primer monumento que se levanta en Chile en memoria de tan insigne ingeniero.

Siguiendo la tradición, los Oficiales Ingenieros en retiro, como muestra del gran cariño que sienten hacia la Escuela que los cobijara en sus años mozos y que les diera formación técnica y moral, han querido donar a la Escuela un nuevo estandarte que reemplazará al actual, ya descolorido por la brisa del mar y que irá a reposar junto a sus predecesores al sitial de honor que le corresponde, como reliquia histórica.



VALPARAISO.— AUTOR DEL BUSTO DEL HEROE NAVAL EDUARDO HYATT.— **Con motivo de conmemorarse hoy día un aniversario más del Combate de Angamos, se efectuará un acto conmemoratorio en la Escuela de Ingeniería Naval de Las Salinas, en el cual será descubierto un busto del héroe naval Eduardo Hyatt, que murió junto al capitán Prat en el Combate Naval de Iquique. Autor de esta obra escultórica es el conocido escultor viñamarino Ricardo Santander Batalla, Director de la Escuela de Bellas Artes de Viña del Mar, quien aparece en el grabado realizando una talla directa en mármol, en su taller.**

EL LUNES LLEGARA FUERZA DE TAREA DE OPERACION UNITAS V

VALPARAISO.— Las unidades norteamericanas que componen la Fuerza de Tarea para la Operación Unitas V, arribarán a este puerto el lunes próximo, a las 8 de la mañana, acompañadas de los destructores chilenos "Cochrane" y "Blanco Encalada" y los submarinos "Thomson" y "Simpson". Componen la flota de Estados Unidos, el buque insignia "Norfolk", que ya nos visitó el año pasado con motivo de esta misma Operación y que viene comandado ahora por el capitán de navío D. Rubel; el destructor "John Willis", al mando del capitán de corbeta G. T. Barret; el submarino "Odax", comandado por el capitán de corbeta J. Z. Schultz; dos aviones navales P-2 V y IC 131, a cargo del capitán de corbeta Negrón Junior.

Después de rendir el correspondiente saludo a la plaza, a las 9 de la mañana, saludarán a las autoridades civiles y militares el Jefe de las Fuerzas de Tarea, contralmirante Arthur Gralla, y los comandantes de las demás unidades.

A las 11 de la mañana del lunes, el almirante Gralla ofrecerá una conferencia de prensa a bordo del "Norfolk".

La Fuerza de Tarea norteamericana permanecerá en nuestro puerto hasta el 17 de octubre, y durante su estadía se desarrollará un programa de actos y recepciones ofrecidas al Comandante en Jefe y oficiales de la Fuerza de Tarea 86, por el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, paseos turísticos por la región, prácticas deportivas homenaje en el Monumento a los Héreos de Iquique, etc.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— Los Beatles.
ORIENTE.— La isla. De amor también se muere.
REX.— El burócrata González.
RIALTO.— Los piratas de Monterrey. Winchester 73.

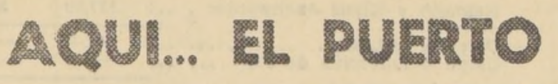
TURNO DE FARMACIAS PARA HOY Y MAÑANA

(EN VALPARAISO)

HOY: "Francesa", en calle Cochrane esquina Márquez.
"Moderna', en calle Independencia 1919.
"Vienesa", en calle Colón 2763.
MAÑANA: "Serrano", en calle Serrano 440.
"El León", en calle Esmeralda 1141.
"Italia", en calle Victoria 2298.

EN VIÑA DEL MAR

HOY: "Ewertz", en calle Valparaíso 480.
"Santa Inés", en calle Concón 1780.
MAÑANA: "Chorrillos", en calle Alvarez 1384.
"ORIENTE", en calle Quillota 550.



CONFERENCIA SOBRE CRISTOBAL COLON.— Una interesante charla sobre la personalidad de Cristóbal Colón, su peregrinaje por las ciudades de España en busca de ayuda, entrevista con los Reyes Católicos e histórico viaje a estas tierras, será ofrecida por el profesor Manuel Zamorano de la Universidad Católica de Valparaíso, hoy a las 19 horas, en el Salón de Actos del Instituto Chileno Hispánico. La charla será ilustrada con diapositivas en colores y será dictada como un homenaje al descubrimiento de América y en celebración del Día de la Hispanidad. El señor Zamorano es profesor de Historia de América y permaneció en Sevilla más de un año estudiando en la Universidad de Sevilla y el Archivo de Indias, materias de su especialidad.

SUCURSALES DE CAJAS DE PREVISION DE CARABINEROS.— En Valparaíso será creada una Agencia de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, para favorecer el acercamiento entre la Caja y sus imponenetes. Del mismo modo serán creadas Agencias en Temuco y Antofagasta, correspondiendo sin embargo a nuestro puerto la primera de estas sucursales. En la actualidad la Caja mencionada no cuenta con ninguna Agencia o sucursal, favoreciendo la medida al elevado grupo de los imponentes de provincias.

SE REUNIRA EN TEMUCO CAMARA DE LA CONSTRUCCION.— En Temuco se reunirá el sábado próximo el Comité de Consejeros Nacionales de la Cámara Chilena de la Construcción. La representación de Valparaíso a ese torneo estará integrada por los consejeros nacionales Alfonso Vallebona, Enrique Costa, Víctor Santibañez, Alfredo Simonetti, Arnaldo Pandolffo y Hernán Squella y el delegado regional, don Florencio Gándara. La comitiva partirá al sur mañana viernes y en dicha reunión serán analizadas ponencias presentadas por las delegaciones de Temuco y Concepción, tendientes a fortalecer la representación de las delegaciones regionales en el directorio de la Cámara.

TALCA

PROGRAMACION OFICIAL DE LAS FIESTAS SAN CLEMENTINAS

TALCA.— Como es de conocimiento de los talquinos, en la vecina localidad de San Clemente, tradicionalmente, se realiza las festividades del "18 Chico", en esta ocasión se ha elaborado un amplio programa de festejos, siendo ellos los siguientes:

DIA SABADO 10.— 8 horas: Salvas.
8.10 horas: Embanderamiento de la ciudad.
18 horas: Inauguración de fondas, con premio de presentación.
21 horas: Iniciación del Baile Social, en el Casino del Estadio.

DIA DOMINGO 11.— 10.30 horas: Izamiento del Pabellón Nacional, con asistencia de las autoridades, y honores por el Regimiento Chorrillos.
10.40 horas: Discurso del señor Alcalde de la Comuna.
10.45 horas: Misa de Campaña oficiada por el señor Cura Párroco.
11.15 horas: Alocución patriótica por el señor Cura, Rvdo. Mario Molina.
11.30 horas: Otorgamiento de premios:
a) I. Municipalidad: Al mejor funcionario de Carabineros; al mejor maestro de la Comuna y al obrero más antiguo de la Municipalidad.
b) Cruz Roja: Diplomas a Samaritanas, y juramento de nuevas ingresadas.
c) Racing-Club: Al mejor deportista y compañero de los sextos años. Premio anual.
d) Subdelegada: Al Equipo Infantil Católico, vencedor de la tarde deportiva del 18 de Septiembre.
12.15 horas: Desfile encabezado por el Regimiento Chorrillos, con participación de las instituciones del pueblo.
12.45 horas: Almuerzo Popular, en el Casino del Estadio, que la I. Municipalidad y vecinos ofrece a las autoridades e invitados.
15.30 horas: Revista de Gimnasia de la Escuela N.o 21, con presentación de cuadros folklóricos y amenizada por la Banda del Regimiento Chorrillos.
19 horas: Teatro al aire libre en la Medialuna, presentado por el Conjunto del Instituto de Educación Popular. Se pondrá en escena la obra "Animas de día claro".
22 horas: Continuación del Baile Social, en el Casino del Estadio.

DIA LUNES 12.— 10 horas: Carreras Ciclísticas: a) para corredores exclusivamente de la comuna; y b) para todo competidor. Con premios.
10.30 horas: Concurso del niño mejor criado de familias obreras, hasta de 1 año de edad. Inscripciones hasta el domingo 11, a las 12 horas.
11.30 horas: Bendición y colocación de placas en nuevas calles: Presidente Kennedy, y Presidente Ibáñez, en la Aldea Campesina, y Humberto Silva, en Población Vergará.
15 horas: Tarde Deportiva en el Estadio Municipal, con programa especial, preparado por la Comisión de Deportes del Centenario.
19 horas: Concurso de Cuecas en el Estadio.
21 horas: Continuación del Baile Social, en su último día.
24 horas: Clausura de fondas y ramadas.

Astrónomo Muñoz Ferrada dictará hoy una conferencia científica

TALCA.— Se encuentra de visita en nuestra ciudad el astrónomo Carlos Muñoz Ferrada, quien efectúa una jira por las principales ciudades del país dictando conferencias sobre investigaciones volcánicas variaciones del campo magnético y cohetería.

La conferencia la dictará hoy en el Teatro Plaza, a las 10 horas. Este será un acto de ciencia y cultura graficada que se basará sobre el Universo y materias referentes a cohetes y satélites.

El señor Ferrada, después de realizadas estas investigaciones, procederá a instalar instrumentos científicos en la ciudad de Villa Alemana, para continuar con sus estudios astronómicos.

CONJUNTO "NOCHES ALEGRES DE ESPAÑA" SE PRESENTARA: TALCA

TALCA.— A fines del presente mes debutará en Talca la aplaudida revista "Noches Alegres de España" que presentará la obra "Romería", donde más de treinta artistas harán despliegue de alegría y garbo.

Así fuimos informados por los ejecutivos de Radio Minería de Talca, quienes están empeñados en presentar a esta famosa compañía española que por primera vez actúa en esta zona, lo que constituye una gran novedad.

Entre las primeras figuras de "Noches Alegres de España" cabe señalar a Delia Martínez, El Niño de Utrera, Mario Campana, Pirulés, Nena de Mónaco y Los Grecco.

Desde ya se ha advertido inusitado interés por presenciar este conjunto de la Madre Patria, que bien se merece su prestigio por la calidad de sus artistas.

VIDA SOCIAL

CIRCULA LA SIGUIENTE INVITACION: "Orlando Franz Oteiza, Alcalde de San Clemente, saluda con toda atención al señor Raúl Lara Sepúlveda y señora, a nombre de la I. Municipalidad y en el suyo propio y se complace en invitarlo a los actos conmemorativos del aniversario de nuestra Independencia Nacional y del pueblo en su año centenario a efectuarse el día domingo 11 de octubre en curso, consistente en un acto cívico-militar, misa de campaña y almuerzo que el pueblo ofrece a las altas autoridades e invitados. Actos que tendrán su comienzo, a las 10.30 horas en la Plaza.

Franz, encarece su asistencia y agradece desde ya su presencia a estos actos.

TURNO DE FARMACIAS

ANGUITA: 1 Oriente 1 y Dos Sur.
CUBILLOS: 1 Sur, 9 Oriente.

ARICA:

CONGRESO DE TECNICOS DE FF. CC. DEL ESTADO SE INAUGURA MAÑANA

ARICA.— Desde mañana hasta el martes próximo se llevará a efecto en este puerto el Sexto Congreso Nacional de Jefes de Talleres y Especialistas de los Ferrocarriles del Estado, torneo al que concurrirán delegados de todo el país.

SEMINARIOS DE LA "U".— Hoy se inauguran dos Seminarios de gran interés, organizados por la Universidad de Chile en Arica: uno, sobre Organización de Oficinas, y el otro, sobre Cooperativismo.

FESTIVAL LEONISTICO EN TACNA.— En la vecina ciudad de Tacna se inicia hoy un Festival Leonístico de tres días que consulta novedosas atracciones, y, al que ha sido invitada la Reina de Belleza de la última Semana Ariqueña, Marianela González.

SENTENCIA CONTRA UN INMORAL.— El Juez del Segundo Juzgado del Crimen, Humberto Retamal, dictó una drástica sentencia condenando a diez años de prisión a Francisco Martel, por abusos cometidos contra una menor de doce años.

BALLET FOLKLORICO MEXICANO EN TACNA.— Para el miércoles próximo se anuncia la actuación en Tacna, en el Estadio en que se efectuaron los partidos de la Subsede Mundial del Básquetbol Femenino, del famoso Ballet Folklórico mexicano, bajo los auspicios de la Casa de la Cultura, que dirige la señora Haydée de Castagnola. — (Crosa, Corresponsal.)

VICTORIA:

Condecoración Bernardo O'Higgins fue otorgada a Sor Sofía Metzger

VICTORIA.— El sábado último, tuvo lugar, el solemne acto de entrega de las insignias correspondientes a la Condecoración Al Mérito "Bernardo O'Higgins" con que el Supremo Gobierno premió la labor que durante 50 años ha cumplido la educadora y actual Reverenda Madre de la Congregación de las Hermanas Maestras de la Santa Cruz, Sor Sofía Metzger.

En el salón de honor del Colegio Santa Cruz de Victoria, en presencia de las más altas autoridades administrativas, civiles, municipales, militares y eclesiásticas del Departamento, impuso la condecoración a Sor Sofía Metzger, el Gobernador Humberto Molinari B., leyendo previamente un discurso en el que destacó las virtudes y merecimientos de la homenajeada. Luego habló en brillante improvisación el Diputado por Malleco, J. Miguel Huerta M., a quien le correspondió la gestión que culminó con la decisión del Presidente Alessandri de torgar la condecoración.

En seguida, pronunciaron discursos alusivos adhiriendo al homenaje, en nombre de las ex alumnas del Colegio de Santa Cruz, doña Adriana Cluze de Navarrete, la alumna Yolanda Godoy de Celis, y en nombre de la colonia suiza, Gaspar Baloffet.

Finalmente, habló, para agradecer la condecoración la Muy Revda. Madre Provincial Sor Sofía Metzger, quien agradeció la distinción de que la hacía objeto el Supremo Gobierno. Posteriormente, en emotivas y sencillas palabras se refirió a su llegada a Chile, desde Suiza su patria, en el año 1913, y su dedicación desde entonces a la enseñanza de niñas y niños chilenos de gran parte del territorio nacional. Habló también cómo ha visto surgir, modelarse y desarrollarse las ciudades de su residencia, Río Bueno, Temuco, Santiago y Victoria, mientras contribuyó a formar a tantas y tantas generaciones. Dijo, por último, que a través del tiempo y de los afanes de cada día se había encariñado con esta tierra chilena tan hermosa, tan llana y tan pródiga, con su gente tan buena, tan amable, que ya sentía a Chile como a su patria, dando gracias repetidas al señor que la destinó para llevar SU Doctrina en lugares tan gratos y queridos.

El acto contó con la participación del coro del colegio que entonó los himnos patrios de Chile y de Suiza, y el himno oficial del establecimiento.

Adhirió personalmente a los actos el alcalde subrogante de la comuna Octavio Arias Briones; y el Embajador de Suiza, excusándose con motivo de la visita del Presidente de Francia, De Gaulle, envió un emotivo y conceptuoso telegrama felicitando a Sor Sofía Metzger por haber sido distinguida con esta condecoración. (**PADILLA**, corresponsal).

VICUÑA:

PROGRAMA PASE HA MEJORADO LA DIETA ALIMENTICIA HOGAREÑA

Así se comprobó en reunión de representantes de los Ministerios de Agricultura, Salud y Educación

VICUÑA.— Representantes de alto nivel de los Ministerios de Agricultura, Salud y Educación, se reunieron en esta ciudad con el objeto de hacer un análisis y una evaluación de los trabajos realizados hasta la fecha sobre la base del programa PASE, que está beneficiando a las escuelas primarias de las provincias de Atacama y Coquimbo con programas de huertos escolares, alimentación escolar y educación en nutrición.

Respecto a alimentación escolar, se llegó a la conclusión de que todas las escuelas integradas en el Programa —alrededor de unos 40 establecimientos en la región—, aumentaron la cuota de desayuno y almuerzo, llegando en algunos casos a aumento de un 100 por ciento en el desayuno y de un 75 por ciento en los almuerzos.

Se estima —según informaron profesionales del Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura—, que en ese aumento influyó positivamente la acción que desarrollaron las nutriólogas del Servicio Nacional de Salud y los Huertos Escolares.

Con el propósito de mejorar, tanto la cantidad como la calidad de ese servicio, se recomienda para el futuro crear plazas de cocineras en todas las escuelas, para la preparación del desayuno y el almuerzo escolar.

Se debe aumentar la dotación de cocinas y que en lo posible sean a gas licuado, dado que el combustible será proporcionado por las Juntas de Auxilio Escolar. También se debe procurar una más oportuna entrega de los productos alimenticios que reparten las juntas citadas u otros organismos y que dicha entrega se haga costeando el transporte hasta la misma escuela. Lo que es más importante, las compras de esos víveres deben hacerse consultando previamente a las nutriólogas respectivas.

Asimismo, se recomienda proporcionar una mayor dotación de utensilios de cocina, vajilla y cubiertos para atender en mejor forma a los educandos.

Respecto a Educación en Nutrición, las autoridades reunidas en Vicuña, consideran que mediante la acción del programa se ha impartido este aspecto educacional a la comunidad, lo que ha influído notoriamente en una mejor distribución de la dieta alimenticia hogareña.

Como recomendación, expresan que se debe aumentar el número de nutriólogas con el propósito de abarcar las necesidades de todas las zonas donde se desarrolla el programa PASE.

S. E. inaugurará diversas obras públicas en Arica

ARICA.— El Presidente de la República, inaugura en su visita a Arica, el sábado próximo, las nuevas instalaciones del aero puerto internacional de Chacalluta. Se anuncia también que el señor Alessandri, entre otras obras, visitará el nuevo puerto en construcción, proyectándose que ese día atraque en él la nave nacional "Angelmó". — (**CROSA**, corresponsal).

POR EL GRAN SANTIAGO

INSPECCIONO DOS ESCUELAS DE CONCHALI EL M. DE EDUCACION

El Dr. Garretón prometió dar solución a las deficiencias de los locales de estas escuelas ubicadas en los sectores de Valdivieso-México y de Población Santa Victoria

CONCHALI.— El Ministro de Educación, Dr. Alejandro Garretón Silva, en compañía del diputado Manuel Tagle Valdés y del ex regidor de Conchalí, Samuel Salas Mujica, visitaron los locales en que funcionan las Escuelas Nº 289, del sector México Valdivieso, y Nº 210, de la Población Santa Victoria, para imponerse de las deficiencias que adolecen y estudiar en el terreno la forma de darles una solución adecuada y a la brevedad posible.

La visita del Ministro de Educación, Dr. Garretón, y sus acompañantes se inició en el sector México Valdivieso, donde en compañía de los dirigentes de 10 Juntas de Vecinos inspeccionaron la Escuela Nº 289 y los terrenos del Sindicato Carlos Luraschi y Cía. Ltda., en los cuales se ha solicitado la construcción de una escuela vocacional o industrial. El Ministro manifestó que haría las gestiones del caso para que fueran adquiridos para este objeto, y en caso de que esto no fuera posible se expropiarían.

Los dirigentes del Comité México Valdivieso, luego de agradecer la visita del Ministro Dr. Garretón, lo invitaron a una reunión pública que efectuarán los vecinos para agradecer al Gobierno y en forma especial a los Ministros de Obras y Educación, sus preocupaciones para satisfacer los anhelos de progreso de este barrio, que se considera abandonado por la Municipalidad de Conchalí.

En la Población Santa Victoria, el Ministro Dr. Garretón, el diputado Tagle y sus acompañantes fueron recibidos por la directiva de la Junta de Vecinos de la población, quienes le dieron a conocer los problemas que afectan al local de la Escuela Nº 210, recibiendo la promesa ministerial que de inmediato se abocaría a darle solución, lo cual esperaba hacerlo antes del 15 del presente mes. Finalmente, la directiva y vecinos de la Población Santa Victoria ofrecieron un coctel al Ministro y al diputado Tagle, durante el cual diversas personas se refirieron en forma encomiástica al impulso progresista que ha recibido el país durante el Gobierno del Presidente Alessandri, destacando el trabajo desarrollado por sus colaboradores inmediatos, los Ministros del Interior, Dr. Sótero del Río; de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, y de Educación, Alejandro Garretón. — (**El Corresponsal.**)

Nuevo directorio de andinistas de Club San Bdo. Central

SAN BERNARDO.— Recientemente se efectuó la elección para designar a los miembros de la directiva de la Rama de Andinismo del Club de Deportes "San Bernardo Central". Realizada la votación resultaron elegidas las siguientes personas en los cargos que se indican: presidente, Hugo Estibill Labra; secretario, Raúl Hernández Larrea; tesorero, Carlos Gómez Martínez; directores, Pablo Navarrete y Angel Carrasco Vargas.

Esta institución fue fundada el 12 de octubre de 1945, y con motivo de celebrarse un nuevo aniversario, se realizará un campamento en Maipo los días 10, 11, y 12 del mes en curso.

La Rama de Andinismo del "San Bernardo Central", organiza anualmente los campamentos veraniegos para sus asociados y familiares. (**ALBARRAN B.**, corresponsal).

LAS CONDES:

Hoy se inaugura un monumento de Jean Mermoz

LAS CONDES.— Hoy, a las 12 horas, se efectuará una ceremonia en la Plaza del Cerro Navidad de Las Condes, para inaugurar un monumento que honrará la memoria del prócer de la aviación francesa y mundial, Jean Mermoz. Auspician esta ceremonia la Colectividad Francesa presidida por Georges Kuppenheim, y el representante de Air France en Chile, Marcos van Kilsdonk.

ROPERO MATERNO-INFANTIL FUE INAUGURADO EN PUENTE ALTO

PUENTE ALTO.— Los diversos establecimientos asistenciales del departamento celebraron con extraordinario éxito el Día del Hospital, y en el cual tuvo una destacada actuación la Asociación de la Cruz Roja de Puente Alto, que preside Elsa Vergara de Omegna, al inaugurar en el Hospital-Sanatorio El Peral un Ropero Materno-Infantil, haciendo entrega a la Dirección del citado establecimiento de 60 ajuares para guaguas y una partida de ropa interior para madres.

La presidenta de la institución, al hacer uso de la palabra, expresó: "la satisfacción nuestra es grande al iniciar el servicio de una nueva atención social para madres e hijos que llegan a este establecimiento, siendo en su mayoría de grupos familiares de limitados recursos". Agregó "que este servicio tendrá actividad permanente, aunque ello implica sacrificios que estamos dispuestas a afrontar, sabiéndose que él será valorado por la Comunidad que ve en la Cruz Roja una institución de nobles fines".

DIA DEL CAMINO.— Recientemente el personal de empleados y obreros de la Conductoría de Obras de Vialidad celebraron el Día del Camino, anticipándose a la fecha oficial que es el 5 de octubre.

Esta celebración consistió en diversos actos internos, deportivos, para a mediodía, y con asistencia de autoridades locales y provinciales, ofrecerse un almuerzo campestre en el lugar de Las Vizcachas, durante el cual usaron de la palabra el Conductor de Obras, Fidel Estay; el Ingeniero de la Provincia; el Gobernador del Departamento y otros funcionarios. Diversas actuaciones de género artístico dieron especial colorido a esta fiesta de confraternidad gremial, finalizándose con un concurso de cuecas. — (**ISLA R.**, Corresponsal.)

SAN BERNARDO:

Jefe de Correos se acogió a jubilación

SAN BERNARDO.— El Jefe del Sector de Correos y Telégrafos Juan Alberto Bello Iturra, se acogió a jubilación a contar desde el 1º de octubre, en curso, después de prestar servicios durante 37 años en Correos y Telégrafos, de los cuales 14 desempeñó en San Bernardo. Con este motivo, el Gobernador Subrogante, Carlos Guillón Compagnón, le dirigió una conceptuosa nota en la cual destaca la labor funcionaria del señor Bello.

Se destaca también la iniciativa que tuvo para el remozamiento del edificio fiscal donde funciona la oficina de Correos y Telégrafos en esta ciudad, como también la instalación de un casillero metálico y máquinas modernas en la Sección Telégrafo.

En la misma nota la Gobernación expresa sus agradecimientos al Jefe que se aleja, por su cooperación constante, leal y desinteresada. (**ALBARRAN B., corresponsal**)

LA REINA:

Club de Leones se reúne esta noche

LA REINA.— El Club de Leones de la comuna de La Reina se reúne hoy jueves en sesión-comida, a las 21 horas, en el Club Militar. En esta reunión serán tratadas diversas materias de gran interés en favor de la comunidad e informes de las distintas comisiones de trabajo.

QUINTA NORMAL:

Manifestación a dirigentes del Partido Liberal

QUINTA NORMAL.— Con motivo de haber sido designados candidatos a diputados por el Segundo Distrito, el actual diputado Héctor Lehuedé y la dirigente femenina, Elsa Vial, ofrecieron una manifestación a un grupo de amigos de su Distrito.

Entre los asistentes se contaban, Rigoberto Fontt Soummonte, Alcalde de Colina; David Olate Acevedo, Vicepresidente de la Asamblea de Las Barrancas; Juana Doyen de León, Directora Femenina de Las Barrancas; Guillermo Vilches, Carlos Campos R., Adriana de Campos de Conchalí; María Victoria Flores Cabezas, Leonardo Guzmán, Luis Hidalgo Sanzana y R. Lehuedé de Hidalgo, de Quinta Normal; Rafael Izquierdo Moreira, de Talagante; René Sarmiento, Alcalde de Renca; Jaime Izquierdo Moreira, regidor de Talagante y Blanca Chaparro de Lehuedé.

El doctor Lehuedé hizo uso de la palabra ofreciendo la manifestación y agradeciendo a los comensales sus adhesiones valiosísimas que han entregado hacia su candidatura, manifestando que se debe trabajar tesoneramente por el triunfo de todas sus aspiraciones a objeto de lograr un Gobierno nacional que sea entregado a la ciudadanía dando el bien colectivo a todos los habitantes. (**A. Silva Vera**, corresponsal.)



DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

La I. Municipalidad de Santiago ha efectuado la Pavimentación de Aceras y Calzadas de las calles SANTOS DUMONT, entre Independencia y Avda. La Paz; PR SIDENTE BALMACEDA, entre San Martín y Plaza; JOAQUIN VICUÑA, entre Porvenir y Avda. Matta; SANTIAGO CONCHA, entre Victoria y Placer; PORVENIR, ent Arturo Prat y Vicuña Mackenna.

Esta Dirección en cumplimiento a lo establecido en el Art. N.o 48 de la Ley 11.150 sobre Pavimentación de Santiago pone en conocimiento de los propietarios de chos predios que las dimensiones de los frentes y prorrateos de superficie que en conformidad a la ley les corresponde pagar por las obras de Pavimentación, arrojan los resul dos que a continuación se indican:

FAENA N.o 4894 (2.a parte)

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS Y ENSANCHE DE CALZADA DE CALLE SANTOS DUMONT ENTRE INDEPENDENCIA Y AV. LA PAZ.

ENTRE INDEPENDENCIA Y AV. LA PAZ (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	Frente	E. V.	Frente Menos E. V.	Sup. E. V.	Sup. Acera	Sup. Calzada
L. Paz	898	S. N. S.	12,00		12,00		32,78	30,49
S. Dumont	904	N. N.	25,00		25,00		68,23	63,52
S. Dumont	916	Suc. Jorge Tabja	6,80		6,80		18,56	17,28
S. Dumont	920	Varios Propietarios	3,05		3,05		8,32	7,75
S. Dumont	922	Suc. Jorge Tabja	6,80		6,80		18,56	17,28
S. Dumont	924	Trinidad Quiroz	10,70		10,70		29,20	27,19
S. Dumont	926-30	Dolores Avilés	15,05		15,05		41,07	38,24
S. Dumont	936	Martín Toucher	16,25	2,50	13,75	10,00	37,53	41,29
S. Dumont	942	Tomás Jiménez	8,45		8,45		23,06	21,47
S. Dumont	944	Ruperto Varas	8,15		8,15		22,24	20,71
S. Dumont	948	Francisco Alvarez	12,65		12,65		34,52	32,14
S. Dumont	950	S. N. S.	13,15		13,15		35,89	33,41
S. Dumont	956	Suc. Vargas	7,10		7,10		19,38	18,04
S. Dumont	960	N. N.	7,00		7,00		19,10	17,78
S. Dumont	962-64	Atilio Botto	15,00	4,00	11,00		30,02	38,11
S. Dumont	970	Corp. Hogar Enfermera	16,90		16,90		46,12	42,94
S. Dumont	984	Cía. Teléfonos Chile	12,60		12,60		34,39	32,01
S. Dumont	s/n.	N. N.	14,00		14,00		38,21	35,57
S. Dumont	996	Francisco Méndez	13,10		13,10		35,75	33,29
S. Dumont	1006	María Celis de Valdés	12,60		12,60		34,39	32,02
S. Dumont	1016	Francisco Silva	10,40		10,40		28,38	26,43
S. Dumont	1022	Suc. Eloísa Braza	10,50		10,50		28,66	26,68
S. Dumont	1030	Olivia Valenzuela	10,50		10,50		28,66	26,68
S. Dumont	1036	Ruperto Varas	10,50		10,50		28,66	26,68
S. Dumont	1046	Morella Gil	9,10		9,10		24,84	23,12
S. Dumont	1048	Varios Propietarios	2,65		2,65		7,23	6,73
S. Dumont	1058	Manuel Martínez	9,00		9,00		24,56	22,87
S. Dumont	1062	Ana Sánchez	14,55		14,55		39,71	36,97
S. Dumont	1070	Suc. María Valenzuela	14,35		14,35		38,16	36,46
S. Dumont	1078-88	Carlos Cruz	22,75		22,75		63,09	57,81
S. Dumont	1094-96	Agustín Zulueta	16,70		16,70		45,58	42,43
S. Dumont	1112-14	Alberto Cohen	10,10		10,10		27,56	25,66
S. Dumont	1122	Nicanor Quiroz	10,40		10,40		28,39	26,43
S. Dumont	1162	Clementina González	20,65		20,65		56,36	52,47
S. Dumont	1166	Isabel Gil de Maldini	25,60		25,60		69,87	65,05

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA Y ACERAS DE AVENIDA PRESIDENTE BALMACEDA ENTRE SAN MARTIN Y PLAZA

FAENA N.o 4200

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	Frente	E. V.	Frente menos E. de V.	Superf. acera	Superfic. calzada
		ENTRE SAN MARTIN Y MANUEL RODRIGUEZ (COSTADO SUR)					
Pdte. Balmaceda	1570-96	E. Conget	74,30	4,00	70,30	298,50	414,70
		Cargo a Dirección Pav.	—.—	—.—	—.—	—.—	414,70
		Cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	—.—	414,70
		TOTALES	—.—	—.—	—.—	298,50	829,40
		ENTRE MANUEL RODRIGUEZ Y RIQUELME (COSTADO SUR)					
Pdte. Balmaceda	s/n.	Larios y Cía. Ltda.	146,50	6,30	140,20	210,00	373,90
		Cargo a vecinos	—.—	—.—	—.—	210,00	373,90
		Cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	—.—	373,90
		TOTALES	—.—	—.—	—.—	210,00	747,80
		ENTRE RIQUELME Y ALMIRANTE BARROSO (COSTADO SUR)					
Pdte. Balmaceda	1726	Molino "La Estampa"	39,60	3,60	36,00	111,80	31,12
Alm. Barroso	1175	Banco del Estado de Chile	34,20	—.—	34,20	106,20	26,87
		Cargo a vecinos	73,80	3,60	70,20	218,00	57,99
		Cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	—.—	46,71
		TOTALES	—.—	—.—	—.—	218,00	104,70
		ENTRE ALMIRANTE BARROSO Y BRASIL (COSTADO SUR)					
Pdte. Balmaceda	s/n.	Cía. de Electricidad	173,00	—.—	—.—	330,30	208,69
		Cargo a vecinos	—.—	—.—	—.—	330,30	208,69
		Cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	—.—	125,21
		TOTALES	—.—	—.—	—.—	330,30	333,90
		ENTRE AVENIDA BRASIL Y BAQUEDANO (COSTADO SUR)					
Brasil	1290	Cía. Frutera Sud-Americana	111,80	—.—	—.—	223,70	134,81
		Cargo a vecinos	—.—	—.—	—.—	223,70	134,81
		Cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	—.—	80,89
		TOTALES	—.—	—.—	—.—	223,70	215,70
		ENTRE BAQUEDANO Y MAXIMO VALDES (COSTADO SUR)					
Baquedano	1250	Ibáñez y Cía.	53,50	—.—	—.—	159,50	72,94
		Cargo a vecinos	—.—	—.—	—.—	159,50	72,94
		Cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	—.—	43,76
		TOTALES	—.—	—.—	—.—	159,50	116,70
		ENTRE MAXIMO VALDES Y MATURANA (COSTADO SUR)					
Pdte. Balmaceda	2170-74	Laboratorio Davis Ltda.	52,25	3,40	48,85	137,50	75,06
		Cargo a vecinos	—.—	—.—	—.—	137,50	75,06
		Cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	—.—	45,04
		TOTALES	—.—	—.—	—.—	137,50	120,10
		ENTRE MATUCANA Y CUMMING (COSTADO SUR)					
Matucana	1298	Jorge Castillo B.	44,60	9,00	35,60	136,00	59,22
Pdte. Balmaceda	2290	Corfo	91,00	29,00	62,00	237,00	120,84
		Cargo a vecinos	—.—	—.—	—.—	373,00	180,06
		Cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	—.—	108,04
		TOTALES	135,60	38,00	97,60	373,00	288,10
		ENTRE CUMMING Y CAUTIN (COSTADO SUR)					
Pdte. Balmaceda	2310-12	Concepción M. de Cruchaga	12,10	—.—	—.—	33,39	16,91
Pdte. Balmaceda	2314-40	Juan Maez Zunneta	61,20	—.—	—.—	168,91	84,08
		Cargo a vecinos	—.—	—.—	—.—	202,30	100,69
		Cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	—.—	60,41
		TOTALES	73,30	—.—	—.—	202,30	161,10
		ENTRE CAUTIN Y STADIUM DE CARABINEROS (COSTADO SUR)					
Cautín	1498	Alberto Soto	13,80	—.—	—.—	44,42	20,64
Pdte. Balmaceda	2358	Carmen Urbina	10,40	—.—	—.—	33,48	15,55
		Cargo a vecinos	—.—	—.—	—.—	77,90	36,19
		Cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	—.—	21,71
		TOTALES	24,20	—.—	—.—	77,90	57,90
		ENTRE STADIUM DE CARABINEROS Y BULNES (COSTADO SUR)					
Pdte. Balmaceda	2364	Raúl Canales Torres	8,20	—.—	—.—	22,27	10,33

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	Frente	E. V.	Frente menos E. de V.	Superf. acera	Superf. calzada
Pdte. Balmaceda	2366	Dolores Mendoza	8,00	—.—	—.—	21,73	10,08
Pdte. Balmaceda	2370	Jorge Camus S.	8,00	—.—	—.—	21,73	10,08
Pdte. Balmaceda	2378	Félix Catalán P.	8,00	—.—	—.—	21,73	10,08
Pdte. Balmaceda	2382	Miguel Araneda	8,00	—.—	—.—	21,73	10,08
Pdte. Balmaceda	2386	Eva Müller	8,00	—.—	—.—	21,73	10,08
Pdte. Balmaceda	2390	Humilde Flores	8,00	—.—	—.—	21,73	10,08
Pdte. Balmaceda	2394	Iván Altamirano O.	8,00	—.—	—.—	21,73	10,08
Pdte. Balmaceda	2398	Mario Gaete	10,80	—.—	—.—	29,32	13,61
		Cargo a vecinos	—.—	—.—	—.—	203,70	94,50
		Cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	—.—	56,70
		TOTALES	75,00	—.—	—.—	203,70	151,20
		REFUGIO EN BULNES (COSTADO SUR)					
		Con cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	10,70	16,70
		ENTRE BULNES Y CUETO (COSTADO SUR)					
Pdte. Balmaceda	400-99	FF. CC. del Estado	160,00	—.—	—.—	383,3	151,62
		Cargo a vecinos	—.—	—.—	—.—	383,3	151,62
		Cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	—.—	90,98
		TOTALES	—.—	—.—	—.—	383,3	242,60
		ENTRE CUETO Y LIBERTAD (COSTADO SUR)					
Pdte. Balmaceda	s/n.	Cía. Arrocera "Ega"	112,50	4,00	108,50	272,50	140,34
Pdte. Balmaceda	s/n.	Guillermo Ledermann	46,00	—.—	—.—	27,80	57,35
		Cargo a vecinos	—.—	—.—	—.—	300,30	197,69
		Cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	—.—	118,61
		TOTALES	158,50	—.—	154,50	300,30	316,30
		ENTRE LIBERTAD Y ESPERANZA (COSTADO SUR)					
Pdte. Balmaceda	2840-54	Helmuth y Klaus Anchwanter	117,30	3,10	114,20	403,30	179,08
		Cargo a vecinos	—.—	—.—	—.—	403,30	179,08
		Cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	—.—	465,62
		TOTALES	—.—	—.—	—.—	403,30	644,70
		ENTRE ESPERANZA Y MAIPU (COSTADO SUR)					
Esperanza	1590	Iván Altamirano O.	31,00	—.—	—.—	93,46	118,87
Pdte. Balmaceda	2930	Renán Arroyo	4,00	—.—	—.—	12,06	15,34
Pdte. Balmaceda	2932	Manuel Cofré	4,00	—.—	—.—	12,06	15,34
Pdte. Balmaceda	2940-44	Mario Herrera	8,00	—.—	—.—	24,12	30,68
Pdte. Balmaceda	2946-50	Mario Cantarelli	8,00	—.—	—.—	24,12	30,68
Pdte. Balmaceda	2954-58	Enrique Martínez	8,00	—.—	—.—	24,12	30,68
Pdte. Balmaceda	2960-66	Comunidad Huerta	6,50	—.—	—.—	19,60	24,92
Pdte. Balmaceda	2974-76	Raúl Pulgar Morales	14,00	—.—	—.—	42,20	53,68
Pdte. Balmaceda	2984-92	José Campodónico S.	17,80	—.—	—.—	53,66	68,24
		TOTALES, Vecinos	101,30	—.—	—.—	305,40	388,43
		Cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	—.—	166,47
		TOTALES	—.—	—.—	—.—	305,40	554,90
		ENTRE MAIPU Y PLAZA (COSTADO SUR)					
Pdte. Balmaceda	s/n.		96,30	—.—	—.—	—.—	—.—
		Cargo a Dirección de Pav.	—.—	—.—	—.—	184,60	101,20
		TOTAL GENERAL	—.—	—.—	—.—	4.022,00	5.003,00

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE PORVENIR ENTRE ARTURO PRAT Y VICUÑA MACKENNA.

FAENA N.o 5764

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
		ENTRE V. MACKENNA Y SANTA ELENA (COSTADO NORTE)		
V. Mackenna	997	Enrique Cofré	20,00	70,00
Porvenir	15	Clara Voloski	6,70	23,45
Porvenir	25	Lucy Astete	7,00	24,50
Porvenir	27	Arturo Celis	6,45	22,58
Porvenir	37	Simón Mainemer	6,60	23,10
Porvenir	43	Ofelia Lara	6,80	23,80
Porvenir	53	Ercilia Vanni	9,10	31,85
Porvenir	63	Emilio Acevedo	9,45	33,08
Porvenir	73	Clotilde Silva	9,55	33,44
Porvenir	89	Germán Pino	12,00	42,00
Sta. Elena	998	Lucrecia Guzmán	13,60	47,59
		TOTALES	107,25	375,39
		ENTRE V. MACKENNA Y SANTA ELENA (COSTADO SUR)		
V. Mackenna	10138	Miguel Fuenzalida	16,90	59,15
Porvenir	24-26	Jaime Birenbaum	11,50	40,25
Porvenir	28	José Kosles	10,50	36,75
Porvenir	36	Gabriel Dahuave	10,20	35,70
Porvenir	54-72	Corp. Adventista del 7.o día	31,00	108,50
Sta. Elena	1012	Suc. Teodoro Klaassen	27,00	94,50
		TOTALES	107,10	374,85
		ENTRE SANTA ELENA Y SAN CAMILO (COSTADO NORTE)		
Porvenir	109	Luis Grever	14,00	49,00
Porvenir	143	Luis Grever	9,30	32,55
Porvenir	157	Emelina Gonzáles	9,70	33,95
Porvenir	171	Juan Gonzáles	9,80	34,30
Porvenir	187	Cristina Orgía	20,90	73,15
		TOTALES	63,70	222,95
		SANTA ELENA Y SAN CAMILO (COSTADO SUR)		
Sta. Elena	1015	M. Cristina Gruver	30,00	105,00
Porvenir	150	Berlin Albornoz	9,60	33,60
Porvenir	168	María de Cano	23,70	82,95
		TOTALES	63,30	221,55
		ENTRE SAN CAMILO Y PORTUGAL (COSTADO NORTE)		
S. Camilo	997	Alfonso Burgues	21,65	64,95
Porvenir	243	Angel García	4,00	12,00
Porvenir	245	María Osorio	9,70	29,10
Porvenir	249	M. Elena Ponce	10,75	32,25
Porvenir	253	Samuel Cornejo	10,00	30,00
Porvenir	267	Pedro Alarcón	10,00	30,00
Porvenir	291	Gumercinda Arriagada	19,20	57,60
		TOTALES	85,30	255,90
		ENTRE SAN CAMILO Y JOAQUIN VICUÑA (COSTADO SUR)		
S. Camilo	1005	Fresia Flores	20,30	60,90
Porvenir	226	José Fuentes	9,60	28,80
Porvenir	234	Julio Maure	9,60	28,80
		TOTALES	39,50	118,50
		ENTRE JOAQUIN VICUÑA Y PORTUGAL (COSTADO SUR)		
Porvenir	246	Rosario y Hortensia Carrasco	10,00	30,00
Porvenir	260	Miguel Fuentes	9,90	29,70
Portugal	1006	Juan Ferreira	19,00	57,00
		TOTALES	38,90	116,70

ENTRE PORTUGAL Y CUEVAS (COSTADO NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Porvenir	317	Suc. Moscatelli	19,25	67,38
Porvenir	327-37	Teresa Moscatelli	20,35	71,23
Porvenir	309	Camel Aldel Hnos.	9,80	34,30
Porvenir	309 A	Rosa Jorquera	9,70	33,95
Porvenir	311	Pedro Salazar	9,15	32,02
Cuevas	998	Luis A. Machoni	11,75	41,12
		TOTALES	80,00	280,00

ENTRE PORTUGAL Y CUEVAS (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Porvenir	304-16	Aquiles Benavides	23,70	82,95
Porvenir	328-30 B	Brenilde Bonavia	14,15	49,53
Porvenir	332	Raúl Contreras	8,50	29,75
Porvenir	334 A	Humberto Romero	8,35	29,22
Porvenir	336	Eduardo Luco	8,30	29,05
Porvenir	338	Ernesto Toro	8,30	29,05
Porvenir	338 A	Jesús Urízar	8,50	29,75
		TOTALES	79,80	279,30

ENTRE CUEVAS Y MADRID (COSTADO NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Cuevas	999	César Ausin	10,00	35,00
Porvenir	339	Manuel González	10,25	35,88
Porvenir	341	Juan Taché	10,50	36,75
Porvenir	345	Varios Propietarios	4,00	14,00
Porvenir	351-3	Suc. Alberto Espinoza	10,50	36,75
Porvenir	349	Matilde Parra	10,75	37,62
Porvenir	355	Varios Propietarios	4,05	14,18
Porvenir	359	Luis Carrasco	10,30	36,05
Porvenir	361	Luis Sánchez	10,30	36,05
Porvenir	365	Varios Propietarios	3,10	10,85
Porvenir	367	Raúl Bahamondes	10,70	37,45
Porvenir	345	Ester Cortés	7,60	26,60
Madrid	998	Jacobo Icekson	18,50	64,75
		TOTALES	120,55	421,93

ENTRE CUEVAS Y MADRID (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Cuevas	1001	Antonio Carbonni	20,00	70,00
Porvenir	342	Sind. Ind. Universo	20,00	70,00
Porvenir	346	Marta Etchevarri	20,60	72,10
Porvenir	348	Raquel Bamardi	9,80	34,30
Porvenir	350	Juan García	10,25	35,88
Porvenir	352-54	Inés Silva	9,45	33,07
Porvenir	358	Suc. Andrés Frackhia	10,40	36,40
Madrid	1002	Joaquín Zelada	19,80	69,30
		TOTALES	120,30	421,05

ENTRE MADRID Y LIRA (COSTADO NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Madrid	993	José Cruces	19,90	69,65
Porvenir	359 A	Elena Calderón	9,85	34,48
Porvenir	375	Samuel Rosemann	12,70	44,45
Porvenir	949-83	Pasaje	5,00	17,50
Porvenir	387	Jorge Morales	12,80	44,80
Lira	998	Marta Gibson	25,90	90,65
		TOTALES	86,15	301,53

ENTRE MADRID Y LIRA (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Madrid	1001	Antonio Boris	20,40	71,40
Porvenir	372	Suc. Roberto Araya	9,90	34,65
Porvenir	374	Julio Bergeret	9,70	33,95
Porvenir	376	Raúl Jofré	10,00	35,00
Porvenir	378	Comunidad Avendaño	10,10	35,35
Porvenir	380	Angeles Aranbarri	26,10	91,35
		TOTALES	86,20	301,70

ENTRE LIRA Y CARMEN (COSTADO NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Lira	497	Francisco León	25,50	89,25
Porvenir	409	Delfina Salas	9,00	31,50
Porvenir	425	Teodora Moreno	10,00	35,00
Porvenir	427	Colombo Pollarolo	10,00	35,00
Carmen	960	Arzobispado de Santiago	176,50	617,75
		TOTALES	231,00	808,50

ENTRE LIRA Y PASAJE FERNANDEZ (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Lira	1003	Alejandro Morales M. y A. Morales	23,35	81,72
Porvenir	408	Dina Sánchez	12,20	42,70
Porvenir	412	María v. de Reyes	8,30	29,05
Porvenir	416	Antonio Pardo	8,25	28,88
Porvenir	418	Tomás Aguilera	8,30	29,05
Porvenir	424	Luis Toledo	8,25	28,88
Porvenir	428	Hernán Menanteau	8,30	29,05
Porvenir	432	Teresa Palma	8,40	29,40
Porvenir	438	Luis Lavín	11,30	39,55
Porvenir	446	Miguel Miranda	12,60	44,10
		TOTALES	109,25	382,38

ENTRE PASAJE FERNANDEZ Y PASAJE LONDRES (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Porvenir	458	María Chacón	8,15	28,53
Porvenir	460	Aída del Carrillo	8,00	28,00
Porvenir	464	María Chacón	8,00	28,00
Porvenir	468	Apolonio Siatriani	8,30	29,05
		TOTALES	32,45	113,58

ENTRE PASAJE LONDRES Y LIMA (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Porvenir	474	N. N.	8,00	28,00
Porvenir	476	Justo Calve	8,20	28,70
Porvenir	480	Elena Cereghina	8,00	28,00
Porvenir	482	María de las Heras	8,40	29,40
		TOTALES	32,60	114,10

ENTRE LIMA Y CARMEN (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Porvenir	486	Eugenia vda. de Muñoz	12,20	42,70
Porvenir	494	Vicente Fernández	25,00	87,50
		TOTALES	37,20	130,20

ENTRE CARMEN Y SAN RAFAEL (COSTADO NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Porvenir	505	María Orellana	16,80	58,80
Porvenir	515	Varios Propietarios	2,95	10,33
Porvenir	521	Federico Bayon	17,00	59,50
Porvenir	527	Leonardo Charavía	8,10	28,35
Porvenir	541	Julia Fernández	7,10	24,85
Porvenir	543-5	Atilio Leguzzi	10,10	35,35
		TOTALES	62,05	217,18

ENTRE CARMEN Y SAN RAFAEL (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Carmen	1001	Adolfo Bery	19,50	68,25
Porvenir	528	Aída Jara	10,00	35,00
Porvenir	530	Enrique Márquez	10,25	35,87
Porvenir	532	Manuel Diegues	10,30	36,05
Porvenir	552	Mario Reyes	11,60	40,60
		TOTALES	61,65	215,77

ENTRE SAN RAFAEL Y SAN ISIDRO (COSTADO NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Porvenir	561	Julio Crovetto	8,60	30,10
Porvenir	565	Julio Crovetto	8,00	28,00
Porvenir	577	Julio Crovetto	10,00	35,00
Porvenir	581	Blas Cureli	13,00	45,50
Porvenir	599	Alberto Bolivac	13,40	46,90
		TOTALES	53,00	185,50

ENTRE SAN RAFAEL Y SAN ISIDRO (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Porvenir	564	Eduardo Costolla	7,50	26,25
Porvenir	566	Teresa Verardi	10,60	37,10
Porvenir	574	Julio San Miguel	10,00	35,00
Porvenir	586	Jaime Fabregat	25,00	87,50
		TOTALES	53,10	185,85

ENTRE SAN ISIDRO Y SANTA ROSA (COSTADO NORTE)

ENTRE SANTA ROSA Y NUEVA DE VALDES (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Sta. Rosa	900	Reg. Caballería Gral. Maturana	181,30	634,55
		TOTALES	181,30	634,55

ENTRE SAN ISIDRO Y VICTOR MANUEL (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Porvenir	606	Jaime Gunyent y otro	18,80	65,80
Porvenir	612-22	Luis Daneri	17,50	61,25
Porvenir	626	Graciela González	11,80	41,30
Porvenir	628	Suc. Ubaldo Pollarolo	30,00	105,00
		TOTALES	78,10	273,35

ENTRE VICTOR MANUEL Y SANTA ROSA (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Porvenir	658-62	Suc. Víctor Silva	30,40	106,40
Porvenir	664-6	Manuel Rojas	8,80	30,80
Porvenir	670-80	Rafael de la Vega	20,10	70,35
Porvenir	682	Hilda Barrios	4,70	16,45
Porvenir	684	José Chacana	3,20	11,20
Porvenir	688	Manuel Morales	4,00	14,00
Porvenir	690	Sara Núñez	4,40	15,40
Porvenir	696	Tomás Varasolda	10,00	35,00
		TOTALES	85,60	299,60

ENTRE SANTA ROSA Y NUEVA DE VALDES (COSTADO NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Sta. Rosa	991	Suc. Hilda Guaita y otra	25,80	64,50
Porvenir	715-19	Italia G. de Guaita	16,40	41,00
Porvenir	731	Tomás Varasolda	43,80	109,50
		TOTALES	86,00	215,00
Sta. Rosa	1007	Edwin Mundy	13,10	36,02
Porvenir	714	Ada Vila	9,10	25,02
Porvenir	718	Graciela Núñez	20,65	56,79
Porvenir	724	Camilo Ulloa	20,30	55,83
N. de Valdés	1006	Basilio Guzmán	22,30	61,33
		TOTALES	85,45	234,99

ENTRE NUEVA DE VALDES Y SAN FCO. (COSTADO NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
N. de Valdés	999	Naúm Voloski	20,60	56,65
Porvenir	765	Lorenzo Espinoza	9,90	27,23
Porvenir	775	Soc. Fermín Vivaceta	17,00	46,75
San Fco.	999	Sergio Barcacoba	37,80	103,95
		TOTALES	85,30	234,58

ENTRE NUEVA DE VALDES Y CURA MARCHANT (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
N. de Valdés	1003	Nelly Guaita y otro	19,00	52,25
Porvenir	766	Nelly Guaita	6,80	18,70
Cura M.	1002	Hilda Lobos	13,40	36,85
		TOTALES	39,20	107,80

ENTRE CURA MARCHANT Y SAN FRANCISCO (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Cura M.	1001	Grispina Avalos	17,70	48,67
Porvenir	790	O'Ryan Fuentes Ltda.	20,30	55,83
		TOTALES	38,00	104,50

ENTRE SAN FRANCISCO Y SERRANO (COSTADO NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Porvenir	845-49	Renato Labbé	56,00	154,00
Serrano	994	Daniel Tapia	14,40	39,60
		TOTALES	70,40	193,60

ENTRE SAN FRANCISCO Y SERRANO (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Porvenir	846-72	María y Blanca Solari	49,80	136,95
Serrano	1004	Valdemar Vega	20,40	56,10
		TOTALES	70,20	193,05

ENTRE SERRANO Y ARTURO PRAT (COSTADO NORTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Serrano	995	Julio Espejo	10,50	28,88
Porvenir	911	Julio Espejo	7,30	20,08
Porvenir	915	Andrés Labbé	7,30	20,07
Porvenir	919	Luis Isaac	7,25	19,93
Porvenir	965	Alfredo Bannen	8,00	22,00
Porvenir	967	Ana Pavés	8.00	22,00
Porvenir	969	Manuel Tohalina	28,20	77,55
		TOTALES	76,55	210,51

ENTRE SERRANO Y ARTURO PRAT (COSTADO SUR)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Porvenir	950-58	Soc. Instrucc. Primaria	32,40	89,10
Porvenir	960	Oscar Rebolledo	9,80	26,95
Porvenir	962	Varios Propietarios	3,45	9.49
Porvenir	964-68	Adelaida de Del Río	31,50	86,62
		TOTALES	77,15	212,16

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE SANTIAGO CONCHA ENTRE VICTORIA Y PLACER

FAENA N.o 5694

ENTRE VICTORIA Y MIGUEL LEON PRADO (C. ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
S. Concha	1402-12	Comunidad Zabaleta	16,70	62,63
S. Concha	1416-18	Gerardo Mahares	17,00	63,70
S. Concha	1430	Rosa Fuentes	10,00	37,50
S. Concha	1434	Pedro Llano	9,25	34,69
S. Concha	1428	Francisco Torres	6,00	22.50
S. Concha	1430	Varios Propietarios	1,50	5,63
S. Concha	1436	Rosamel Osorio	10,25	38,44
S. Concha	1438	Ana Luisa Hinojosa	6,30	23,63
S. Concha	1440	Rosa González	6,65	24,93
S. Concha	1444-48	Aurelia Herrera	17,00	63,74
		TOTALES	100,65	377,44

ENTRE VICTORIA Y MIGUEL LEON PRADO (C. PONIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
Victoria	5508	Daniel Fredes	11,50	43,13
S. Concha	1407	María Blanco	7,60	28,50
S. Concha	1413	María Ovalle	4,10	15,38
S. Concha	1421	Gilda Maldini	8,50	31,88
S. Concha	1423	Varios Propietarios	3,65	13,69
S. Concha	1425	Nancy Soto	4,55	17,06
S. Concha	1419	Javier González	4,25	15,94
S. Concha	1433	Adriana Rodríguez	4.00	15,00
S. Concha	1437	Raúl Escobar	4.00	15,00
S. Concha	1441	Amadeo Martínez	4,20	15,75
S. Concha	1443	Sonia Barrera	4,40	16,50
S. Concha	1447	Varios Propietarios	3,65	13 69
S. Concha	1435	Marta de Lorelnek	4,30	16,13
S. Concha	1453	Carlos Hernández	4,15	15,56
S. Concha	1457	Magdalena Lobos	4,00	15,00
S. Concha	1445	Carmela Hildalgo	11,70	43,87
S. Concha	1449	José Maquibelo	11.40	42,74
		TOTALES	99,95	374,81

ENTRE M. LEON PRADO Y PEDRO LAGOS (C. ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
S. Concha	1454-58	Armando Sáez	16,40	61,50
S. Concha	1460	Terma León Barra	10,50	39,38
S. Concha	1462	Hernán Rebeco	7,15	26,81
S. Concha	1470	Hilda Silva	7,70	28,88
S. Concha	1474	Fernando Barrios	8,60	32,25
S. Concha	1480	Cruz y Fernández	15,60	58,50
S. Concha	1482-88	Pedro Cattan	15,50	58,13
P. Lagos	549	Osvaldo Olivares	15,00	56,24
		TOTALES	96,45	361,69

ENTRE MIGUEL LEON PRADO Y PEDRO LAGOS (C. ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
S. Concha	1455-57	Agusto Alessandrini	14,10	52,88
S. Concha	1459	Graciela Martínez	7,50	28,13
S. Concha	1465	Manuel Benitos	27,50	103,13
S. Concha	1485	Gustavo Kunst	27,30	102,37
P. Lagos	553	Selma Kunst	21,30	79 87
		TOTALES	97,70	366,38

ENTRE PEDRO LAGOS Y MAULE (C. ORIENTE)

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
S. Concha	1518-96	Arzobispado de Santiago	144,80	543,00
		TOTALES	144.80	543,00

Dirección de Pavimentación

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
		ENTRE PEDRO LAGOS Y MAULE (C. PONIENTE)		
S. Concha	1503	Ventura González	16,40	61,50
S. Concha	1509	Gustavo Lagos	12,50	46,88
S. Concha	1525	Sucesión Monserrat	12,70	47,63
S. Concha	1535	Suc. Villela Rodríguez	9,30	34,88
S. Concha	1545	Laura Romero	9,00	33,75
S. Concha	1555	Antonia Bascuñán	10,60	39,75
S. Concha	1561	Eliana Bascuñán	6,60	24,75
S. Concha	1563	Edilia Bascuñán	6,40	24,00
S. Concha	1565	Pedro Jara	13,50	50,63
S. Concha	1575	Jorge Cifuentes	13,45	50,43
S. Concha	1579	Eduardo Romero	33,25	124,68
		TOTALES	143,70	538,88
		ENTRE MAULE Y SARGENTO ALDEA (C. ORIENTE)		
S. Concha	1608	Rosa Guzmán	14,00	52,50
S. Concha	1612	Nelly Carvajal	8,40	31,50
S. Concha	1614	Elcira Zapata	8,50	31,88
S. Concha	1616	Amanda vda. de Cordero	8,00	30,00
S. Concha	1618	Eliseo Espinosa	8,35	31,31
S. Concha	1620	Ema Castro	8,25	30,94
S. Concha	1622	Oscar Escudero	8,50	31,88
S. Concha	1624	Segundo Ortega	8,30	31,13
S. Concha	1626	Luis Garrido	8,45	31,69
S. Concha	1668	María Muñoz	8,30	31,12
S. Concha	1690	Víctor García	8,50	31,87
S. Concha	1633	José Martínez	12,60	47,24
		TOTALES	110,15	413,06
		ENTRE MAULE Y SARGENTO ALDEA (C. PONIENTE)		
Maule	552	Mario Gutiérrez	12,60	47,25
S. Concha	1625	Benard Hnos. y Cía.	20,10	75,38
S. Concha	1637	Francisco Retamales	10,20	38,25
S. Concha	1655	Renato Mujica	10,00	37,50
S. Concha	1659	José Martínez	12,40	46,50
S. Concha	1671	Fundición Rocomaco	16,40	61,50
S. Concha	1685	Salvador Garcés	8.40	31,50
S. Concha	1677	Inés Neira	10,00	37,50
S. Concha	1695	Luis Rojas	10,30	38,62
		TOTALES	110,40	414,00
		NUBLE Y GENERAL GANA (C. ORIENTE)		
S. Concha	1802-20	Pastor Humaña	32,00	120,00
S. Concha	1830	Héctor Cruces	10,00	37,50
S. Concha	1834	Elena Muñoz	9,95	37,31
S. Concha	1842	Carmela Crespo	10,15	38,06
S. Concha	1852	Eliana Ríos	10,00	37,50
S. Concha	1860	Guillermina Flores	10,00	37,50
S. Concha	1864	Nicolás Ramírez	9,60	36,00
S. Concha	1872	Luis Moyano	11,20	42,00
S. Concha	1880	Luisa Núñez	5,00	18,75
S. Concha	1880-A	José Astudillo	6.40	24,00
S. Concha	1884	Enrique Costello	20,80	78,01
		TOTALES	135,10	506,63
		ENTRE NUBLE Y GENERAL GANA (C. PONIENTE)		
Nuble	560	Caupolicán Herrera	17,35	65,06
S. Concha	1815	Mario Gajardo	8,40	31,50
S. Concha	1845	Suc. Javieres	8,20	30,75
S. Concha	1847	Juan Moreno	8,40	31,50
S. Concha	1849	Damián Pérez	8,30	31,13
S. Concha	1851	Elcira Castro	8,70	32,63
S. Concha	1853	Segundo Reyes	8,20	30,75
S. Concha	1855	Mario Godoy	8,30	31,13
S. Concha	1863	Manuel Villar	8,20	30,75
S. Concha	1865	Berta Maturana	8,40	31,50
S. Concha	1867	Adrián Reyes	8,30	31,13
S. Concha	1873	Luis Zamorano	8,25	30,94
S. Concha	1893	Rosario Pérez	8,50	31,87
S. Concha	1895	Celso Zuazúa	8,30	31,12
S. Concha	1899	Florencio Villalobos	9,30	34,87
		TOTALES	135,10	506,63
		ENTRE GENERAL GANA Y ARAUCO (C. ORIENTE)		
S. Concha	1912	Suc. Armando Toro	15,00	56,25
S. Concha	1914	Julio de la Madrid	10,15	38,06
S. Concha	1920	Desiderio López	6,50	24,38
S. Concha	1928	Juan Ubilla	7,80	29,25
S. Concha	1930	Selmira Fuentes	10,30	38,62
S. Concha	1938	Alicia Tiraferri	10,50	39,37
S. Concha	1944	Luis González	9,70	36,38
S. Concha	1954	Abelino Osses	10,00	37,50
S. Concha	1960	Aurora Tiraferri	10,00	37,50
S. Concha	1966	Enrique Ramírez	10,30	38,62
S. Concha	1990-86	Agustín Reyes	17,70	66,38
S. Concha	1998	Orfelia Figueroa	20,70	77,63
		TOTALES	138,65	519,94
		ENTRE GENERAL GANA Y ARAUCO (COSTADO PONIENTE)		
S. Concha	1903	Leoni Schidlawiky	16,00	60,00
S. Concha	1915	Osvaldo Contreras	5,00	18,75
S. Concha	1923	Bautista Navarro	9,10	34,13
S. Concha	1927	José Moraga	13,45	50,44
S. Concha	1935	Ester Contreras	10,30	38,62
S. Concha	1937	Teresa Hidalgo	6,20	23,25
S. Concha	1939	Hugo López	5,00	18,75
S. Concha	1951	Enrique Garay	9,70	36,38
S. Concha	1957	Mercedes Rojas	5,00	18,75
S. Concha	1963	Manuel Maturana	10,00	37,50
S. Concha	1965	Atilio Allende	10,30	38,62
S. Concha	1973	María Sánchez	5,00	18,75
S. Concha	1975	Luis Salinas	5,00	18,75
S. Concha	1993-95-99	Leoni Schidlawiky	27,40	102,75
		TOTALES	137,45	515,44

(De la vuelta

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
		ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN (COSTADO ORIENTE)		
S. Concha	2010	Hilda Donoso	10,30	38,62
S. Concha	2012	María Herrera	6,25	23,44
S. Concha	2020	Romeo Benucci	6,30	23,62
S. Concha	2036-34	Enrique Mena	15,10	56,63
S. Concha	2040	Luis Gómez	10,15	38,06
S. Concha	2056	Suc. Sipas	10,00	37,50
S. Concha	2062	Santiago Medel	10,00	37,50
S. Concha	2066	Sergio y Herman Bravo	15,30	57,38
S. Concha	2088	Suc. Víctor Odes	24,60	92,25
		TOTALES	108,00	405,00
		ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN (COSTADO PONIENTE)		
S. Concha	2001	Víctor Sored	9,40	35,25
S. Concha	2005	René Farías	9,30	34,88
S. Concha	2019	Rigoleto Benucci	9,80	36,75
S. Concha	2027	Rosario Cáceres	10,00	37,50
S. Concha	2037	Alfredo Parada	9,80	36,75
S. Concha	2047	Carlos Baeza	10,30	38,62
S. Concha	2055	Oscar Navarro	9,90	37,12
S. Concha	2065	Juana de Avalos	8,00	30,00
S. Concha	2077	Salomón Sarraz	32,10	120,38
		TOTALES	108,60	407,25
		ENTRE FRANKLIN Y BIO BIO (COSTADO ORIENTE)		
S. Concha	2102	Osvaldo Vargas	40,00	150,00
Bío Bío	515	Luis Ponce	36,70	137,63
		TOTALES	76,70	287,63
		ENTRE FRANKLIN Y BIO BIO (COSTADO PONIENTE)		
Franklin	566	José Doccet	36,00	135,00
S. Concha	2155	Belarmino Hormazábal	10,10	37,88
S. Concha	2165	Manuel Guerra	10,15	38,06
S. Concha	2175	Julio Parra	9,90	37,13
S. Concha	2187-99	Suc. José Marzola	11,10	41,62
		TOTALES	77,25	289,69
		ENTRE BIO BIO Y PASAJE CATALAN (COSTADO ORIENTE)		
S. Concha	2202-18	Carmen v. de Hidalgo	29,60	111,00
S. Concha	2224	Carlos Urriola	10,30	38,62
S. Concha	2232	Julio Saavedra	9,85	36,94
S. Concha	2248	José Quriqueo	10,00	37,50
		TOTALES	59,75	224,06
		PASAJE CATALAN Y PLACER (COSTADO ORIENTE)		
S. Concha	2254	José Jiménez	10,00	37,50
S. Concha	2258	José Sabino Aedo Rodríguez	11,25	42,19
S. Concha	2262	Adolfo González	10,00	37,50
S. Concha	2280	Teodulo Toro	10,40	39,00
S. Concha	2284	Samuel González	10,00	37,50
S. Concha	2298	Tina de Cristensen	19,20	72,00
		TOTALES	70,85	265,69
		ENTRE BIO BIO Y PLACER (COSTADO PONIENTE)		
S. Concha	2201	Mafalda Boasi	18,70	70,13
S. Concha	2207	Rebeca Ilabaca	9,20	34,50
S. Concha	2229-37	Alberto Callealta	28,80	108,00
S. Concha	2243	Carlos González	7,90	29,62
S. Concha	2247	Margarita Sepúlveda	10,15	38,06
S. Concha	2251	José Aranda	8,95	33,56
S. Concha	2299	Alberto Callealta	61,90	232,13
		TOTALES	145,60	546,00

FAENA N.o 5790

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALLE JOAQUIN VICUÑA, ENTRE PORVENIR Y AVDA. MATTA.

PREDIO	N.o	PROPIETARIO	FRENTE	SUPERFICIE
		ENTRE PORVENIR Y AVDA. MATTA (COSTADO ORIENTE)		
Porvenir	234	Julio Maure	18,25	42,34
J. Vicuña	1018	Luis López	5,30	12,30
J. Vicuña	1028	Hernán Verdugo	8,80	20,42
J. Vicuña	1034	José Cahierno	5,35	12,41
J. Vicuña	1046	Aurelio Rubio	9,00	20,88
J. Vicuña	1056-68	Comunidad Sta. Verónica	13,65	31,67
J. Vicuña	1066	Cleofas Pezoa	5,70	13,22
J. Vicuña	1080	Ema Maluenda	8,85	20,53
J. Vicuña	1082	Jorge Kanakry	21,00	48,72
		TOTALES	95,90	222,49
		ENTRE PORVENIR Y AVDA. MATTA (COSTADO PONIENTE)		
Av. Matta	253	Enrique Escobar	21,00	48,72
J. Vicuña	1089	Heriberto Bustamante	5,60	12,99
J. Vicuña	1071	Luis Aguirre	8,80	20,42
J. Vicuña	1063	Sara Abrigo	5,20	12,06
J. Vicuña	1049	Alfonso Raglianti	8,75	20,30
J. Vicuña	1037	Pascual Llorente	5,50	12,76
J. Vicuña	1025	María Valenzuela	8,30	19,26
J. Vicuña	1019	Irma de Guzmán	5,75	13,34
J. Vicuña	1015	Elsa Díaz	8,50	19,72
Porvenir	246	Rosario Carrasco	18,50	42,92
		TOTALES	95,90	222,49

Los reclamos sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación de Santiago, calle Valentín Letelier N.o 13, dentro del plazo de quince días a contar de la primera publicación; la falta de presentación oportuna dará por aceptados las dimensiones de los frentes y los prorrateos respectivos; los cobros serán formulados una vez cumplido el plazo de publicación.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

Ley de Ayuda al Extranjero por US$ 3.250.000 firmó L. Johnson

Presidente de Estados Unidos explicó al Congreso que tal cantidad es la mínima posible

WASHINGTON, 7 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson firmó hoy la ley de ayuda al extranjero de 3.250 millones de dólares. Es ésta la cantidad menor para el programa en cuestión, en cinco años.

La nueva ley asigna dinero para un año más de ayuda económica y militar a los amigos aliados de Estados Unidos, en el mundo entero. Es inferior en sólo 266 millones de dólares a la suma que el Gobierno había pedido, pero desde 1959 no llegaba a nivel tan bajo.

Es usual que el Congreso haga cortes pronunciados a los pedidos de ayuda para el extranjero, pero el Presidente Johnson persuadió a los legisladores que la cantidad pedida este año era la mínima posible. Añadió que reducciones considerables podrían trastornar la guerra en Vietnam y debilitar en otras partes las defensas del mundo libre.

La ley de ayuda comprende: 1.050 millones de dólares para suministro de armas; 773 millones para empréstitos de desarrollo a las naciones más pobres; 509 millones para la Alianza para el Progreso en América Latina; y 401 millones para robustecer las economías de los países que lindan con el bloque chino-soviético.

El Primer Magistrado firmó también otra ley que autoriza formalmente la prórroga por otro año del programa de ayuda.

Concilio pidió modernizar la función seglar

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (UPI).— Los padres conciliares pidieron la revisión del documento sobre la función seglar en el mundo moderno.

Afirmaron que su texto no responde a las necesidades de nuestro tiempo.

Aprobaron, en cambio, el capítulo del esquema ecuménico que reconoce que los católicos deben compartir responsabilidad por la división del cristianismo.

JOHNSON INICIO JIRA ELECTORAL POR ZONAS AGRICOLAS DEL OESTE

Afirmó que triunfo republicano pondría en peligro la paz mundial

A BORDO DEL TREN PRESIDENCIAL, 7 (UPI).— (Por William J. Neaton).— El Presidente Lyndon B. Johnson halló hoy un entusiasta recibimiento en las zonas agrícolas del medio oeste norteamericano y predijo la mayor victoria democrática de la historia, en las elecciones generales del próximo tres de noviembre.

En campaña de un día por los Estados de Iowa e Illinois, Johnson denunció que las ideas del senador Barry M. Goldwater acarrearían un desastre para el agricultor y pondrían en peligro la paz mundial.

La mayor concentración de personas que se recuerda en Des Moines, Iowa —calculada en 157.000 personas—, asistió al primer mitin de la campaña electoral de Johnson. El entusiasmo de las multitudes se repitió en el recorrido por Springfield y Peoria, Illinois.

Faltando cuatro semanas para el día de las elecciones. Johnson ha emprendido un vertiginoso recorrido, que lo llevará por 10 Estados —que suman 151 votos electorales—, en un lapso de seis días.

En Des Moines, el público rompió los cordones policiales y rodeó la caravana del Presidente, mientras el candidato contestaba cordialmente. Diez veces, en su marcha al Capitolio del Estado, detuvo su automóvil para hablar a la gente. La policía se apoderó de los niños pequeños y los puso a buen recaudo. Aparentemente, nadie resultó lesionado, pero las autoridades dijeron que varias personas se desmayaron.

En sus discursos, Johnson nunca mencionó al candidato presidencial republicano, pero atacó sus ideas en casi todas las ocasiones.

En la escalinata del Capitolio de Iowa, en Des Moines, dijo que las ideas agrarias republicanas eran "recetas despiadadas para el desastre económico". Por su parte, prometió una meta de "oportunidad equitativa para el hombre del campo", amén de una legislación específica para mejorar los ingresos de los agricultores.

Brasil presentó voto de fe en la democracia en Congreso Municipal

Reunión Interamericana de Louisville, conoció proposición para "que se repudie liquidación de las libertades públicas"

LOUISVILLE, KENTUCKY, 7.— (UPI).— Brasil pidió hoy a todas las naciones libres del hemisferio occidental que "repudien con vehemencia las repetidas y criminales tentativas de comunización del continente y de liquidación de las libertades democráticas".

El diputado brasileño Antonio Silvio Cunha Bueno, delegado de su país al décimo Congreso Municipal Interamericano, presentó hoy un proyecto de resolución en ese sentido. Si bien no hace mención de Cuba ni de Fidel Castro, la opinión generalizada es que ese país comunista y su gobernante son el blanco de la resolución.

Dice el texto a la letra:

"Los países de las tres Américas, reunidos en Louisville, Kentucky, a través de sus fuerzas más expresivas y legítimas, sus municipalidades, que son las miniaturas de sus países, reafirman con la deliberación su fe en el futuro de la democracia.

"Presentada esta resolución, el décimo Congreso Municipal Interamericano recomienda a los gobiernos de sus respectivos países la adopción, de imperativo urgente, de medidas redobladas capaces de prevenir la pronunciada infiltración de ideas subversivas que tienen el objetivos principal de corromper y dominar a nuestra juventud, que está terminando ahora su preparación intelectual y profesional en las universidades de las tres Américas. De este modo, siempre inspirados por los principios cristianos que a través de los siglos han definido nuestra posición en el conflicto ideológico que divide al mundo, los participantes del Congreso Municipal de Louisville resuelven repudiar con vehemencia las repetidas y criminales tentativas de comunización del continente y la liquidación de las libertades democráticas.

Sitiadas Embajadas de Argelia y de la RAU en Leopoldville

Acción es represalia por trato a Tshombe en El Cairo

LEOPOLDVILLE (El Congo) 7 (UPI).— Las Embajadas de la República Arabe Unida (RAU) y Argelia seguían rodeadas esta noche por los gendarmes congoleses, no obstante el anuncio de que se permitiría a sus empleados ir a Brazzaville, capital de la República de El Congo, al otro lado del río Congo.

Una fuente de la Embajada de la RAU, con la que pudo comunicar por teléfono la UPI, dijo que el Ministro de Justicia congolés Kean Ebosiri, visitó esta tarde esa representación y dijo que pronto serían retirados los policías. Pero, a las 6.30 P. M. los policías seguían presentes, aunque en menor número.

Se permite entrar en las Embajadas, pero no salir.

Las embajadas fueron rodeadas con motivo del trato que el Primer Ministro congolés, Moise Tshombe, recibió en El Cairo, donde intentó asistir a la Conferencia Suprema de países neutralistas.

Aunque las Embajadas seguían clausuradas, se permitió llevar comida a ambos edificios para los empleados.

El Embajador belga, Conde Kerkhove de Denterghem, gestiona con el Gobierno congolés una solución del conflicto.

Colo Colo...

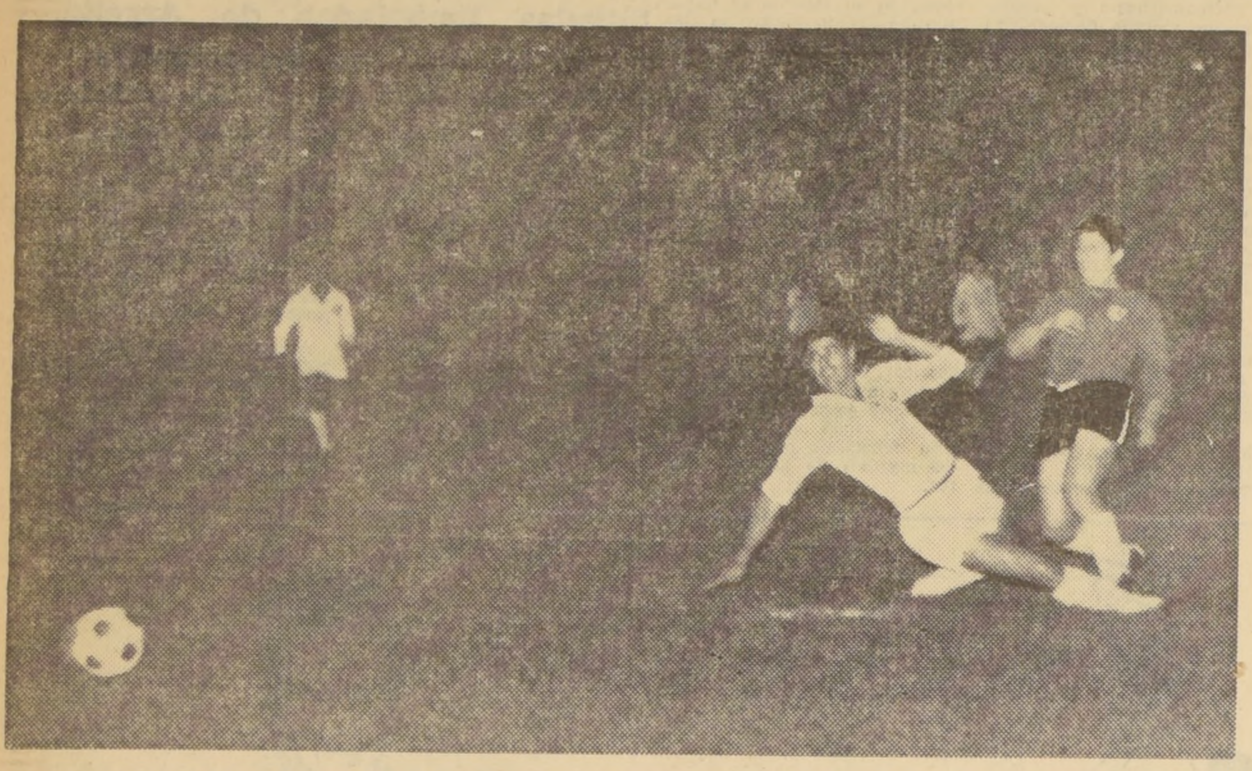
(De la 1a. Pág.)

eventuales— acompañantes el eco que esté a to... con las jugadas que él quisiera realizar, y que antes efectuaba con seguridad y señorío. Este Santos cayó, pues, sin apelación ante un Colo Colo superado. El encuentro fue emotivo, pero con sólo chispazos de calidad y buena técnica. Empañado por encontrones y acciones bruscas, incidencias y paralizaciones. Pero debe haber gustado. Porque el equipo chileno fue el que mejor se expidió, y porque dio espectáculo. Y, además, en razón a que se erigió en vencedor de un Santos que, aunque venido a menos, es todavía una potencia mundial.

Pero lo ya dicho, se fue a ver a Santos y Pelé, y se aplaudió a Colo Colo y Eladio Rojas.— **MANUEL EMILIO COSSA.**



LUIS HERNAN ALVAREZ, autor dos de los tres goles con que Colo Colo, doblegó a Santos, efectuó una excelente faena, como artillero y como gestador de buenas jugadas. De sus piés salió también el pase que permitió a Valdés marca el otro gol colocolino. **EN LA ESCENA**, el primero de los goles del cuadro nacional. Alvarez, caído por el esfuerzo para zambullirse a cabecear la pelota que le centró Moreno se ve junto a Mauro, también en el pasto. La pelota rumbo a las redes ante la mirada de Gilmar, y las de Jiménez y Lima.



SE DA ESTRUCTURA al 3 a 1 con que Colo Colo venció a Santos. Francisco Valdés, de lucida actuación, ya superó a Mauro, que cae, y chutea sobre la valla de Gilmar. Al final el buen interior colocolino hubo de abandonar la cancha en camilla ante un feo foul de Pelé. El cuadro chileno realizó una exitosa presentación, rayando a gran altura Eladio Rojas, quien inexplicablemente no es titular de River Plate.

Más allá de la Crónica por RAÚL HERNÁN LEPPÉ

¡QUE NOCHE! La gente, el hincha sufrido que semana a semana llena los tablones de Ñuñoa, estaba esperando algo así, lo deseaba fervorosamente, porque venía rumiando su pena desde aquel desastre del 5 a cero, en Buenos Aires. Y bajo el cielo de Ñuñoa, en un estadio donde parecía que habían metido público con calzador, tuvo su noche triste, la jornada de la rehabilitación tan ansiada. Tras las dos victorias sensacionales, legítimas ambas, plenas de sugerencias, la noche triste vivida por la selección en las márgenes del Río de La Plata, quedó atrás. Las caídas de River Plate, gran señor del fútbol transandino, y de Santos, el equipo blanco del fabuloso morenito Pelé, son para nosotros la comprobación de un juicio que nos mereció aquella derrota abultada de la Selección: jugó tan mal entonces el cuadro chileno, resultó tan pobre remedo de lo que es y vale verdaderamente el fútbol criollo, que dentro del desastre, había margen a suponer que no podría volver a repetirse. Y anoche, en Ñuñoa, frente a dos expresiones genuinas del fútbol de Argentina y Brasil, Universidad de Chile y Colo Colo se encargaron de ratificarlo. Hicieron algo más que ganar los dos conjuntos chilenos; jugaron con la categoría que les pertenece, la que corresponde al fútbol chileno, al tercer puesto que ganamos como buenos a las derechas en el Campeonato del Mundo de 1962. ¡Noche memorable, de gloria, que junto a otras de significado parecido conforman el acervo del fútbol nacional. Quienes fueron testigos de ambas victorias —una multitud de 80 mil almas que se apretujó inquieta y jubilosa—, no podrán olvidarla. Muy por el contrario, la guardarán entre sus recuerdos más bellos, y con el tiempo andarán por allí sacando pecho para sentenciar en las tertulias. ¡Qué me van a contar a mí, que estuve aquella noche histórica en que los barrimos a los "millonarios" de River y a los negros malabaristas del Santos...

FUE HACE pocos días atrás, a raíz de su victoria sobre Colo Colo, cuando dijimos que la "U" estaba de vuelta, en el sentido de que retornaba a su fútbol de categoría mundial, el fútbol del "ballet azul". Ese fútbol con el que avasalló una vez al mismo Santos, a Peñarol, a Botafogo, y al mismo Internazionale —hoy campeón del mundo— en su propio terreno milanés. A poco andar, he aquí que nos encontramos frente a otra comprobación maravillosa: River Plate, "la máquina", el gran "bacán" del fútbol argentino, pagó tributo también a esta recuperación sensacional del cuadro que lleva la batuta de Lucho Alamos. El equipo argentino luchó bien, sacó incluso a la cancha a todas sus estrellas, pero ni aun así logró parar a esta otra "máquina" pintada de azul que con tres golazos le borró la banda roja en la casaquilla tapada de charreteras que luce el famoso y grande elenco argentino. Fue un match de alto vuelo, con fútbol de jerarquía y pasajes de emoción profunda. Sobre todo, esos cinco minutos finales, cuando Rubén Marcos —hombrazo y certero el osornino— se le apareció por segunda vez a Gatti para dejarlo sin opción ninguna, y luego, para cerrar el festival, Leonel, con su zurda de oro —que algún día tendrá que ir a parar al museo— le encajó el tercer golazo al melenudo arquero trasandino. Victoria grande, maciza, de singular trascendencia, por lo que es y vale River en el fútbol "del otro lado" y porque pone las cosas en su lugar, mirando y considerando aquella derrota de la Selección Chilena en el campo monumental de los "Millonarios" de Núñez.

LA NOCHE FUE COMPLETA. Ni una sola nota discordante que pudiera restarle la prestancia y brillo o que menguara la emoción y el orgullo legítimo con que la multitud paladeó los dos triunfazos. Tan temible como River, Santos apenas si le mojó la oreja a Colo Colo un tiempo. Y menos todavía, porque a partir del segundo gol de Luis Hernán Alvarez, el equipo criollo que cala más hondo en el afecto popular, entendió que la victoria era sólo suya. Y luchó con todo corazón y galanura hasta conseguirla de una manera tan inobjetable como lo fue la de la "U" frente a los artistas del Río de La Plata

NO FUE EL SANTOS de otras veces. Advirtióse claramente que hombres bases, jugadores de la talla de Zito y Mengalvio, han sido reemplazados. El propio Pelé, quien con su golazo casi de entrada puso una nota de tensión y de amenaza de obscurecer la noche brillante del fútbol chileno, no jugó con el talento y la arrogancia que lo llevaron a ser proclamado como el astro máximo del fútbol. ¿Declinación? ¿Falta de deseos de jugar? No fue así. Sucedió que la defensa de Colo Colo se despachó un partidazo y en cuanto le tomó el tiempo al "monstruo" lo anuló y alrededor de Pelé fue desapareciendo todo Santos en la misma medida que crecía y rendía Colo Colo. Entre Raúl Sánchez, otra prueba de que lo de Buenos Aires fue falso, y "Chita" Cruz, se turnaron para marcarlo hasta encerrarlo en una suerte de prisión de la que no pudo librarse. Si lo consiguió, fue a patada limpia, porque como los otros astros morenos, también el gran Pelé se exasperó ante la derrota —no les gusta perder— y dejó a un lado la compostura y la ética para repartir leña sin asco. "Chamaco" Valdés pagó los platos rotos.

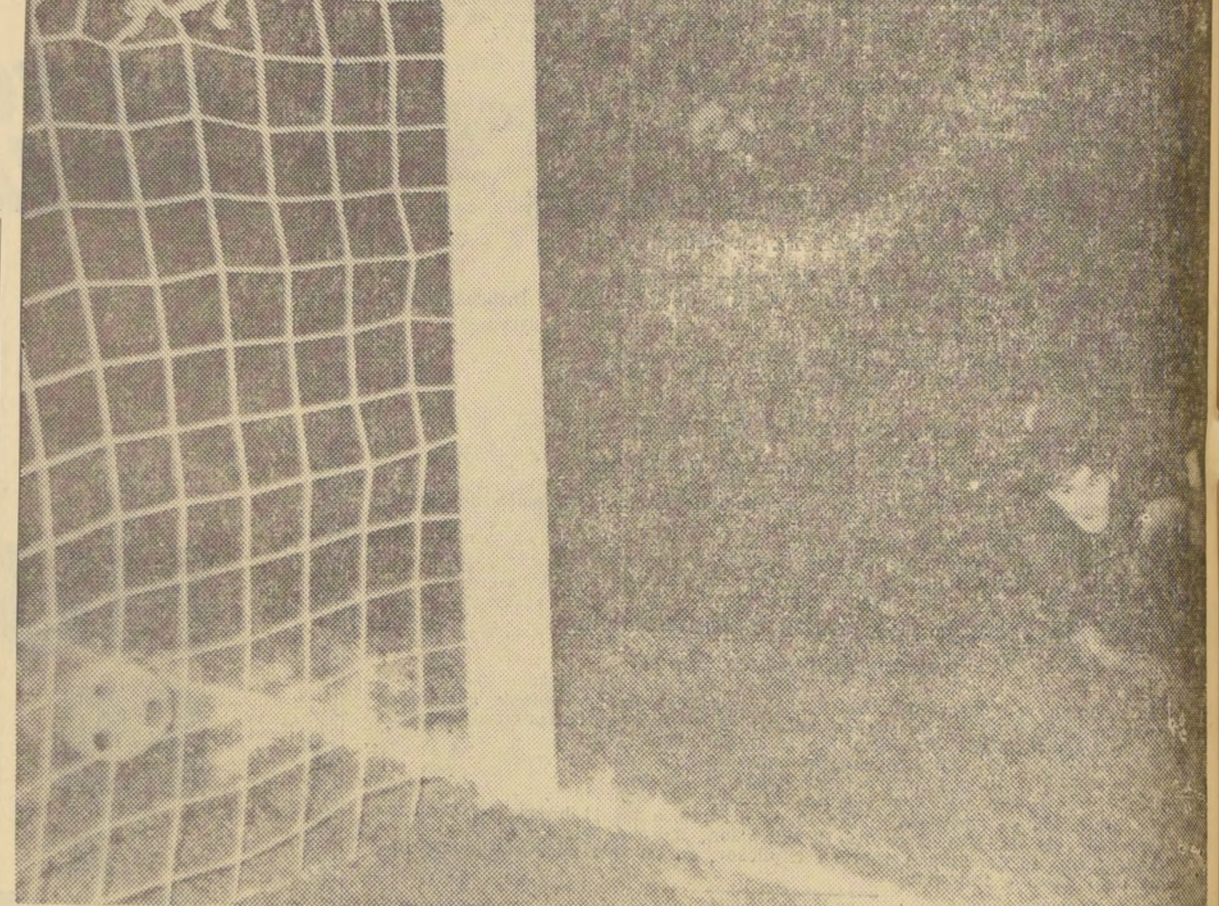
¿Y ELADIO? Volvió en plena majestad. Es el mismo del Mundial, una figura inmensa con talla de coloso, que manda en el medio campo y "se va" con el ataque con intenciones de fusilarlo al arquero. Ahí, en la figura del eximio centro half chileno estuvo una de las piedras angulares donde se afirmó la notable victoria colocolina. Eladio no ha cambiado nada, antes más bien, ha adquirido mayor sabiduría, como que hasta la pisa y hace arabescos, pero todo en función de un fútbol veloz, de primera, en función de ataque, de eficacia plena. Digamos, como Nervo: Quién lo vio no lo pudo ya jamás olvidar. Y que nos conteste quien debe hacerlo: :¿Por qué no juega en River Plate? De todos los astros que mostró en ese juego anoche el cuadro argentino, ninguno le llegó ni al talón a Eladio, el "Oso de los Andes".

LA "U"...

(De la 1a. Pág.)

lares vinieron a liquidar el encuentro, como expresión de lucha, quedando sólo los últimos minutos con retención de pelota y "jolgorio general" de la hinchada adicta.

Faena convincente la de la "U", en resumen. Un encuentro en que se actuó ante un rival argentino de quilates, y frente al cual, ofreciendo nuestro fútbol, con sus virtudes y defectos, se trabajó con dignidad y se ganó merecidamente, con holgado marcador, consiguiendo el puntero profesional una suerte de rehabilitación, venciendo a un rival que siempre ha lucido en nuestras canchas, y ante el cual, con las excepciones del caso, nuestros equipos deslucen inexplicablemente. **JUAN CARLOS FRANCO.**



GATTI HA SIDO DERROTADO POR MARCOS, abriendo con ese tanto el marcador Universidad de Chile. La jugada la inició Olivares, el que habilitó a Leonel, este de primera, ya en el área, entregó a Rubén Marcos, el que sin dilaciones envió el balón a la red del arco de River Plate.

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, señor

LUIS GAJARDO MENA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (entrada por Recoleta), partiendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Platón N.o 6235, (Población Villa Sur).

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

MARIA LYON DE LARRAIN

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la Parroquia San Antonio de Padua, a las 11.30 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas.

Su esposo e hija.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

LORENZA SIERRA vda. de GARCIA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. Se oficiará una misa en la Parroquia Andacollo, en la mañana.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

BLANCA PRIETO vda. de ALDERETE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avenida La Paz), después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de San Antonio de Padua, a las 10 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida hija, hermana y cuñada, señorita

NORMA A. MEUCCI GALLEGOS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta de Avenida La Paz), saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle Antonio Secchi N.o 022, a las 9 horas.

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Capilla de dicho Cementerio, a las 10 horas.

La familia.

IN MEMORIAM.—

† Con motivo de cumplirse dos meses del sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, señor

PEDRO FORGES RODRIGUEZ
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de la Santísima Trinidad, (San Francisco esquina de Ñuble), hoy jueves 8 de octubre a las 7.30 de la tarde. Se ruega a los que fueron sus parientes y amigos, se sirvan acompañarnos.

Su esposa e hijos.

De Gaulle ofreció asistencia técnica, económica y científica en Paraguay

En entrevistas con Presidente Stroessner, el Mandatario francés se impuso de planes de ese país

ASUNCION, 7 (UPI).— (Por Germán Chaves).— El Presidente paraguayo, Alfredo Stroessner, y el Presidente francés, Charles de Gaulle, se reunieron al mediodía de hoy, para tratar asuntos concernientes a sus dos países.

De Gaulle llegó a Asunción ayer, en la octava etapa de su jira por diez países sudamericanos, que comenzó en Venezuela y terminará en Brasil.

Según fuentes informadas, el Presidente paraguayo habló con De Gaulle sobre una posible ayuda financiera que Francia podría prestar a este país. Al mismo tiempo, Straessner presentó a De Gaulle varios planes futuros económicos del país, incluyendo uno sobre el desarrollo de los recursos petrolíferos en la región del Chaco, al oeste del Paraguay.

Según las mismas fuentes, otro proyecto que Stroessner mostró a De Gaulle, es uno relacionado con la concesión de subsidios para inmigrantes franceses, para ocupar áreas de cultivo en el país.

Los dos Presidentes con sus esposas respectivas asistieron a un almuerzo que el General De Gaulle y su esposa, Ivonne, ofrecieron a sus huéspedes oficiales.

Siguiendo el programa oficial de su visita a Paraguay, el General De Gaulle aplaudió entusiastamente ante el espectáculo que ofrecían 7.000 escolares uniformados, en un desfile junto con 4.000 soldados de las Fuerzas Armadas paraguayas.

Mañana, por la mañana, De Gaulle volará a Montevideo, y durante su estada en Paraguay ha indicado el interés de Francia en desarrollar una "tercera fuerza" con Sudamérica, para contrarrestar los bloques dirigidos por Washington y Moscú. El Presidente francés dijo esto en una cena que se prolongó hasta tempranas horas de la mañana.

También hizo referencia a la posición económica que Francia posee actualmente, diciendo que está ahora en una posición que le permite llevar a las naciones amigas su asistencia técnica, científica y económica. "Esto ocurre al tiempo que considera esta solidaridad como uno de los elementos esenciales de su política mundial", dijo De Gaulle.

PARIS, 7 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville, dijo que los sangrientos incidentes ocurridos en la Argentina, durante la visita del Presidente francés, Charles de Gaulle, no tuvieron relación con la misma.

Agregó que se trata de un problema interno de la Argentina.

Suiza comprará 37 aviones de guerra franceses

BERNA, 7 (UPI).— El Parlamento suizo aprobó hoy la adquisición de 57 aviones de combate Mirage, diseñados por Francia, para poner fin a un escándalo en el Gobierno que le costó el cargo al Comandante de la Fuerza Aérea suiza.

Por 34 votos a cero y cuatro abstenciones el Consejo de Estado (Cámara Alta) confirmó la decisión de la Cámara Baja, tomada dos semanas atrás, para disminuir a 57 el número de aviones Mirage ordenados por Suiza, originalmente un centenar.

La votación se registró después que el Presidente suizo, Ludwig von Moos, manifestó al Consejo de Estado que el Comandante de la Fuera Aérea, General Etienne Primault, había sido separado de su cargo por la parte que le correspondió en lo que el Parlamento había considerado como información 'engañosa" sobre el costo del programa Mirage.

Agitados debates sobre Estados Unidos tuvo Asamblea de Panamá

Recrudecieron sentimientos que culminaron con incidentes y víctimas en enero

PANAMA, 7 —(UPI)— Los sentimientos antinorteamericanos que hicieron eclosión en el pasado mes de enero, a raíz de los producidos en la zona de la línea divisoria entre esta capital y la Zona del Canal, volvieron a agitarse anoche durante un debate de cinco horas producido en la Asamblea Nacional.

El debate fue promovido por una moción de resolución, presentada por doce parlamentarios panameñistas y un socialista y provocó además que se volcarán toda suerte de epítetos —desde cínica a falta de sinceridad— sobre la Delegaci Internacional de la Comisión de Juristas Internacionales que entendió en la cuestión.

Luego del debate de anoche, que concluyó minutos después de la medianoche, la moción fue rechazada por 25 votos contra 11 y fue seguida por un silencio de un minuto en memoria de los 21 panameños que perdieron la vida durante los incidentes de enero.

La moción panameñista proponía que se citara al Comandante de la Guardia Nacional, Coronel Bolívar Villarino y al ex Canciller Galileo Solís, así como al Ministro de Gobierno y Justicia, a los juristas, de acuerdo con el cual las autordiades panameñas no habían adoptado actitud alguna tendiente a controlar la situación pese a varios pedidos en tal sentido formulados por las autoridades civiles y militares de la zona.

Un parlamentario tras otro ocuparon la tribuna para denunciar cada uno que las fuerzas civiles y militares de la zona eran los agresores.

Los panameños censuraron también otros puntos del informe y destacaron que la propuesta que hacían no significaba un respaldo del informe pero que estimaban que se debía decidir alguna forma de explicar la actitud panameña de entonces.

El Presidente de la Asamblea, Alfredo Ramírez, dijo que la propuesta panameñista tenía una intención endemoniada y recordó que el partido dió a publicidad un comunicado en el mes de enero culpando por los incidentes al Gobierno del Presidente Chiari.

HAY EXPECTATIVAS DE PRONTO ARREGLO EN CRISIS CHIPRIOTA

Mediador de la NU, Galo Plaza, encontró "buena voluntad para solución pacífica"

ANKARA, 7 (UPI).— El mediador de las Naciones Unidas en Chipre, Galo Plaza, de Ecuador, dijo hoy que "tenía muchas esperanzas" de que se encuentre "muy pronto" un arreglo pacífico al problema chipriota.

Plaza hizo esta declaracion después de una reunión de dos horas con el Viceprimer Ministro turco, Kemal Stair. También se entrevistó con otros funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores.

A su llegada a esta capital Galo Plaza dijo que la situación en Chipre parecía mejorar, pero que todavia era un peligro para la paz mundial.

El mediador de la ONU destacó la importancia de hallar una solución rápida a la crisis. Ante los periodistas, Plaza expresó que en sus entrevistas con funcionarios chipriotas, griegos y turcos en Nicosia "ambas partes mostraron buena voluntad y expresaron su deseo de una solución pacífica".

Las entrevistas de Galo Plaza con los dirigentes turcos continuarán mañana para viajar a Nicosia el viernes y luego a Atenas para proseguir su misión.

Galo Plaza dijo también que no ha formulado todavía ninguna propuesta definitiva para encontrar una solución, pero que está listo para enviar un informe sobre el problema a la Asamblea General al final de noviembre o principios de diciembre.

El mal tiempo empaña visita de Isabel II

CHARLOTTETOWN, Canadá —(UPI)— El mal tiempo reinante empaña el programa de agasajos a la Reina Isabel del Reino Unido.

Esta noche asistirá a un banquete y baile de gala, antes de reanudar viaje en su yate real rumbo a Quebec.

Precauciones sin precedentes fueron adoptadas en esa provincia para evitar actos hostiles contra la Soberana por parte del sector de habla francesa, que exige la Independencia de Quebec.



BIEN REAPARECIO OLIVARES, el centrodelantero de Universidad de Chile, realizó una faena convincente y colaboró en forma importante al triunfo de la "U" sobre los "millonarios" de Buenos Aires. En el grabado, trata de tomar de cabeza una pelota, consiguienlo enviarla al arco, a pesar del foul de Cap (5) y el mediozaguero Varacka observa ansiosamente.

Brasil aboga por la ampliación del actual Consejo de Seguridad

Declaración en la NU formuló nuevo delegado permanente de ese país

NACIONES UNIDAS, 7.— (UPI).— (Por Alberto More). — El Embajador de Brasil, José Sette Cámara, que hoy presentó credenciales como Delegado Permanente de su país ante las Naciones Unidas, abogó porque los estados miembros ratifiquen tan pronto como sea posible el acuerdo de ampliación del Consejo de Seguridad y del Consejo Económico y Social.

El diplomático brasileño hizo la declaración en su primer contacto con los corresponsales acreditados ante la organización mundial.

Un periodista preguntó al Embajador sobre la actitud del Brasil en cuanto a la ratificación del aumento del número de miembros del Consejo de Seguridad a quince y del Económico y Social a veintisiete. El primero tiene actualmente once miembros y el segundo dieciocho.

"La ratificación tiene que hacerla el Parlamento de Brasil —dijo el diplomático— pero el Gobierno trata de que se dé ese paso cuanto antes".

Dijo que no sabe aún si Brasil enviará a su Canciller o un representante especial a presidir su delegación al décimonoveno período de sesiones de la Asamblea General, o si se le encomendará a él, como delegado permanente, esa tarea.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 8 DE OCTUBRE DE 1964
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Orellana

Hodge

HONORINO LANDA

SE HA IDO un hombre modesto, que hacía deporte como un magnate. Por el sólo placer de hacerlo, sin pedir nada. Y dándolo todo. Por la íntima satisfacción de sentirse útil y servir a los demás: Salomón Orellana Orellana. Dos veces Orellana, dos veces hombre, dos veces hermano de sus semejantes.

Procedía de una familia de deportistas: su hermano Cruz, uno de los más grandes corredores en ruta, que ha producido el ciclismo chileno de todos los tiempos, y su hermana Ruth, basquetbolista insigne, muchas veces seleccionada nacional. Salomón, por acompañar a su hermano Cruz, que se quejaba de correr solo, se hizo ciclista, dejando el fútbol, su primera pasión deportiva, donde va era algo, como que llegó a jugar de back-centro, reserva, de Magallanes. Desde entonces, no abandonó jamás el ciclismo, pese a que sólo fue un corredor del montón. Consciente de sus propias fuerzas, se dedicó luego a estudiar técnica ciclística. Adquirió libros y folletos; tomó contacto con celebrados entrenadores extranjeros y empezó a pulirse como "coach". Llegó muy arriba. Sabedora de su preparación, la Federación lo contrató como entrenador oficial. Pero él no quiso cobrar nada. Estaba, según él, doblemente pagado con el honor de la designación. Y así empezó a trabajar, a formar corredores, a corregir, a enseñar. Más que un severo director técnico oficial, fue un amigo, un hermano, un padre para todos los muchachos pedaleros. Sembró para que cosechara el ciclismo Nacional. Y no él. Así fue siempre. Hasta el mismo momento de su trágica muerte. Viendo a un colega gráfico que se quedaba sin seguir una prueba, él le cedió su motoneta "Vespa" y se consiguió una poderosa moto "Gilera", de 350 cc. Con ella fue al encuentro del destino. Sucumbió de golpe, al chocar con otro vehículo. Murió en acto del servicio como entrenador. El ciclismo ha sufrido con el desaparecimiento de Salomón Orellana, una de sus más irreparables pérdidas. Sobre su tumba, bien podría grabarse este epitafio: "Yo serví". Porque como él, para hacerlo, no habrá otro.

HONORINO LANDA.— Basta enunciar este nombre y de inmediato, cualquiera sea el lugar y hora en que se le pronuncie, da comienzo a una de esas polémicas futboleras que no terminan nunca, ni arriban a acuerdo alguno.

Es que los buenos jugadores de fútbol son los que concitan en torno a sí y sus actuaciones, distintas opiniones. Los otros, los "hombres grises", como los llamó algún cronista, no dan tema ni para eso. Landa, desde que empezó a jugar en Unión Española, se transformó en un verdadero barómetro de las actuaciones del equipo de Santa Laura. Su sola presencia le da una fisonomía distinta al equipo "rojo". ¿Es perjudicial eso? ¿Puede evitarse? La verdad es que cuesta responder esas preguntas. Lo cierto, lo concreto, es el hecho incontrovertible de la enorme importancia que para el cuadro de colonia tiene la inclusión en su alineación de ese muchacho contradictorio. Y en cada encuentro "Nino" vive distintos momentos. Por largos pasajes, cuando las "cosas no salen", él se ubica en una de las puntas de su ataque en esa actitud que lleva hasta la exasperación a los apasionados hinchas de Unión Española. Pero un par de maniobras suyas, un par de sus "genialidades" deciden el partido en favor de sus colores y todos olvidan lo que habían dicho y perdonan gustosos, en una suerte de actitud paternal, al muchachón de las medias caídas, que hasta ese instante los tenía indignados.

Landa, además, lo hace todo con una sonrisa en los labios. Un poco burlesca y otro poco sincera. El parece estar "jugando al fútbol" y de ahí sus "gracias". No todo el mundo las comprende, pero es incuestionable, por mucho que pese a sus detractores, que Honorino Landa ha pasado a ser alguien de importancia, en una actividad masiva como es el fútbol profesional, pero que sin embargo sigue quemando incienso al individualismo, encarnado en figuras que como el "9" de Unión Española, son quienes los llevan a los Estadios.

UNA DE LAS razones de la recuperación mostrada por Universidad de Chile, y del afianzamiento en su posición de líder, ha sido la inclusión de Roberto Hodge en su escuadra. Un jugador que, de promesa que era ya pasó a figura consagrada, de primer plano. Joven aún, pero muy responsable. Si, tal vez como se le ve en la cancha actúa en su vida privada. Disciplinado en su juego. Hace lo que el entrenador le ordena, poniendo lógicamente al servicio del equipo, su capacidad individual. Diestro con la pelota. Seguro en el pase. Fuerte en el quite y generoso en el apoyo. Sabe cuándo tiene que irse adelante, y lo que tiene que hacer al entreverarse con sus compañeros de ataque. Lo dicen los goles que ha marcado. De físico fuerte. Recibe y da. Juega al fútbol como los guapos, porque es deporte de machos. No se le había dado importancia a su juego en la "U". Se le mantenía en la banca de la reserva. Pero ahora que ha sido él quien más ha colaborado para la levantada de su equipo, surge como un elemento indispensable en el cuadro universitario.

Tiene en su vida íntima un retrato fiel de lo que muestra en la cancha. La enfrenta de frente, con vigor, sin claudicar. Con responsabilidad en cada uno de sus actos. Y aunque esto nada tenga que ver con su condición de futbolista profesional, indudablemente que le ha servido —y le seguirá sirviendo— para destacar como tal. Muchacho que se cuida, y cuida. Se concentra, y aconseja a sus compañeros de menor edad que igual lo hagan, sin que el entrenador se lo pida. Porque para Roberto Hodge la vida ordenada tiene ingerencia directa con la carrera de un futbolista. Y tiene razón. Está en la buena senda. Actúa como tiene que ser. Por eso es que está triunfando. Y por eso seguirá surgiendo. Buen futbolista. Hombre responsable.

EL PARAGUAYO DOLDAN:

PERSEGUIDO POR EL INFORTUNIO

RESULTA inobjetable afirmar que el cuadro de Everton, de Viña del Mar, ha sido uno de los más irregulares en el presente certamen. Sin embargo, este índice en caso alguno representa una declinación del elenco viñamarino en su mentalidad de juego, sino la consecuencia lógica del infortunio que afronta la entidad de la ciudad jardín. Y en ello, mucho ha tenido que ver la nueva disposición de contención que ha caracterizado al torneo actual. Por cuanto, al cobrar los puntos una mayor importancia por muchas razones que no da el caso señalar, se está imponiendo la disposición de preferencia defensiva. Sin comprender que en diversas ocasiones más que una labor de retaguardia lo que impera es la "leña gruesa" contra los forwards más peligrosos. En tal sentido, entonces, Everton ha sufrido bajas que le son de vital importancia en el buen andar del equipo. Y entre una de ellas, hay que citar la del fogoso delantero paraguayo, Luis Doldán, tal vez, si la más significativa, junto con Pedro Arancibia.

La mayoría de las veces el cronista para "teclear" una nota, busca preferencialmente diversos aspectos que cobran actualidad y que constituyen un interés para el lector. De ahí, entonces, que siempre nos preocupen los temas de mayor trascendencia. Aunque no debemos desconocer que existen circunstancias o situaciones de mucho sentimiento humano que no dejamos de abordar. Y con toda seguridad ,lo acontecido al jugador Doldán no tiene parangón posible. Es uno de esos casos inexplicables. Incluso, resulta difícil constatar cómo el infortunio se encarga de malograr a un jugador toda su intención de brillar con luces propias. Impidiendo a la vez a su club una mejor ubicación en la tabla de posiciones. Porque en verdad, el delantero paraguayo estaba en situación de contribuir en forma valedera en la mayor capacidad ofensiva de los oro y cielo.

Basta para ello señalar, que de los dos partidos que alcanzó a jugar hasta antes de lesionarse el sólo hecho de señalar tres goles significa lo antes dicho. Es decir, Doldán se había reencontrado con su fútbol habitual. El fútbol de choque y de primera intención. Recordemos que el Everton de este año dista mucho del que viéramos en la competencia anterior. Lógicamente, que los jugadores son casi los mismos. Sin embargo, su disposición de juego es diferente. Y precisamente, a la modalidad actual, Doldán se acomoda a la perfección. En realidad, este player no logró adaptarse al fútbol de muchos "chiches", sino que, al que impone Everton de este año. Juego simple, pero desarrollado a gran velocidad y en base a hombres diestros y hábiles con el balón. De ahí, en consecuencia, que debe entenderse como provechosa la negociación de Everton, al obtener los servicios del mencionado jugador.

Por lo demás, por el solo antecedente de que defendiendo su club, Olimpia, de Paraguay, siempre alternó los primeros puestos en la tabla de scorers, se desprende que su transferencia era como para no pensarlo dos veces. No obstante, y cuando todos imaginaban que comenzaría a producir, una lamentable lesión lo ha mantenido alejado casi todo el presente campeonato. Pero, todo parece indicar que la rehabilitación será definitiva. Y por lo mismo, su retorno es aguardado con impaciencia. No sólo por él mismo, sino por sus compañeros, dirigentes e hinchada. Todos le tienen una fe grandota. Más que nada por su integridad profesional a carta cabal.

La vuelta auspiciosa de Luis Doldán es necesaria. Actualmente, el jugador ya prácticamente ha olvidado una etapa de penurias, producto de su lesión. "En un comienzo llegué a la desesperación —nos cuenta— pues leía en los rostros de los dirigentes la duda evidente por la

(PASA A LAS PAG. 15).


LUIS DOLDAN: "Me he hecho el propósito de triunfar en el fútbol chileno."

CARLOS PEUCELLE:

"Los europeos nos mandaron sus libros y se llevaron jugadores"

El conocido coach de River Plate, en una conversación totalmente informal, da a conocer su pensamiento sobre temas de fútbol

UNA SIMPLE casualidad nos puso en contacto con Carlos Peucelle, el actual entrenador de River Plate. No hubo una entrevista concertada ni nada por el estilo. Simplemente nos encontramos almorzando en un mismo restaurante: él, con Roberto y Oscar Coll, a quienes dirigió en las divisiones inferiores de River, y nosotros con un grupo de amigos.

La proximidad de las mesas y la presencia de los hermanos Coll, facilitaron la conversación. Porque fue sólo eso: una conversación en la que el tema principal, como es lógico suponer, fue el fútbol. Y en el tema mismo, Peucelle, como el principal actor.

El coach de River no es un conversador brillante. Es más bien frío, cauto, de frases lentas, pero cuyo contenido es demoledor, por la exactitud y verdad que ellas encierran. Tal vez por desconocer inicialmente nuestra calidad de periodistas, fue Peucelle más amplio y menos diplomático que de costumbre. Cuando se dio cuenta, ya era un poco tarde, ya que lo más importante lo había dicho.

Al referirse a su condición de entrenador, reiteró Peucelle lo que ha venido proclamando desde hace tiempo. No le interesa ni le ha interesado nunca entrenar equipos de primera división y menos la selección argentina, que se la han ofrecido varias veces. "Dirigir un cuadro de jugadores formados —dijo—, es un verdadero fardo. Prefiero hacer lo que me gusta realmente: trabajar en las divisiones inferiores, formar jugadores enseñarles lo que aprendí. La fama, el mayor dinero que se puede conseguir con un equipo adulto, no vale, comparado con la satisfacción que se logra con los "chicos". Tan cierto es esto, que en estas funciones he conseguido más satisfacciones que como jugador. Y considero que yo fuí todo: campeón argentino, sudamericanos y vicecampeón mundial..

..Extendiéndose sobre el tema y al enfocar a los entrenadores en general, fue terminante: no hay buenos ni malos entrenadores: hay buenos o malos jugadores. El director técnico en un equipo tiene una importancia relativa, que no puede ir más allá de dictar normas de disciplina, fomentar la unidad y el compañerismo y de servir como juez en las discusiones que suelen provocarse en cualquier grupo humano. Esto y una orientación futbolística de tipo general, es suficiente. Lo demás lo ponen los jugadores. Si en una cancha un jugador pierde o hace un gol, lo hace o lo pierde el mismo, no nosotros, que estamos afuera mirando y que no somos ni podemos ser responsables de lo que hagan o no hagan ellos en el campo.

Sin decirlo abiertamente, dejó entrever Peucelle, que como la mayoría de los técnicos argentinos, no está muy convencido de la eficacia de los sistemas. No lo dijo en forma clara, pero fue fácil deducirlo de este ejemplo: "yo no me atrevo a asegurar —dijo—, que los sistemas no sirven, pero me asalta una duda: las tácticas y todo este asunto, que ahora está tan de moda, las inventaron los europeos, que, siendo mas inteligentes que nosotros los sudamericanos, nos mandaron los libros y se llevaron los jugadores. Y ocurre que los libros se queman o se pierden y los buenos jugadores que dan."

En relación con lo anterior, y en cuanto al fútbol en su expresión general, manifestó: "En la actualidad se ha producido una nivelación en el fútbol mundial. Ya no puede hablarse de nada nuevo. Todo está escrito, y si algún equipo —de categoría, por supuesto— destaca del resto, es porque tiene jugadores fuera de lo común, que justamente producen el desnivel. Es el caso de Pelé, Sivori, Distéfano, que en un momento determinado son capaces ellos solos de ganar un partido .. ...

..Cuando ya la conversación parecía terminar, le preguntamos su opinión acerca del fútbol chileno. "En realidad, —dijo—. no puedo opinar con conocimiento de causa, ya que conozco poco y he visto sólo en dos o tres ocasiones a los elencos chilenos. Sin embargo, me parece que está demasiado mecanizado. Mecanización que le viene desde la época de Platko, a quien conocí en 1941. Este entrenador le hizo un bien y al mismo tiempo un mal al fútbol de este país. Lo disciplinó, se preocupo de orientarlo en un sentido táctico pero, en cambio, le quitó la inspiración. que es fundamental en cualquir tipo de juego Hace dos o tres años, en el Sudamericano de Primera B., jugado en Lima, donde yo estaba en esa época, vi al seleccionado chileno que, en realidad, me gustó bastante. Sin duda fue el que mejor jugaba y de haber tenido mayor capacidad de terminación en las jugadas, no es extraño que hubiera ganado el torneo.

Desde esa ocasión hasta ahora, solo pude ver al seleccionado que jugo recien en Argentina. Para qué le voy a decir una cosa por otra. Jugaron muy mal, pero supongo que fue una performance anormal, ya que no puede haber tanta diferencia como la que marcó la cuenta. Hubo sí factores que hay que considerar. Lo más decisivo fue que Argentina consiguiera muy luego el primer gol y que más tarde, en una jugada absurda, anotara el segundo. De ahí para adelante ,el cuadro nuestro se tranquilizó, mientras el de ustedes se vino abajo y ya ni siquiera supo luchar. Sin embargo, insisto en que por esa actuación ,no puedo emitir un juicio sobre el fútbol chileno en general, al que supongo mucho más capaz que lo que mostró en Buenos Aires."

Jorge Fernández R.



NO HAY BUENOS NI MALOS ENTRENADORES; sólo buenos o malos jugadores, afirma Carlos Peucelle, el famoso técnico argentino.

EL DIRECTORIO DE LA ASOCIACION CENTRAL SE JUEGA ENTERO EN RESPALDO DE LA SELECCION NACIONAL

El presidente de este organismo, Antonio Labán, nos reitera que se ha hecho y se seguirá haciendo todo lo humanamente posible, a fin de que el representativo chileno llegue preparado en la mejor forma posible a las eliminatorias con Ecuador y Colombia

EL DIRECTORIO de la Asociación Central de Fútbol está vivamente interesado en que la Selección Chilena se prepare lo mejor posible para los encuentros que por las eliminatorias del Campeonato Mundial deberá afrontar a mediados del próximo año, frente a Colombia y Ecuador. Sin embargo, la gran mayoría de los planes que se ha trazado la directiva que preside Antonio Labán han encontrado serios escollos para ser llevados a la práctica. Las invitaciones cursadas a representaciones de países europeos han tenido respuestas de aceptaciones sólo diplomáticas. Y la cartelera de encuentros con representativos del continente han tropezado con el problema mundial que afrontan las selecciones. Los torneos oficiales, el interés de los clubes por los puntos, hacen cada vez más difícil la actividad de una Selección. Por estas razones, que son de dominio público, y que constituyen la principal contra para que los seleccionados puedan llegar bien preparados a sus competiciones internacionales, es que el porcentaje mayoritario de los bien intencionados proyectos quedan en la nada .

Nos consta que el actual directorio del fútbol profesional se preocupó desde el momento en que terminó el Campeonato Mundial efectuado en nuestro país, por mantener —y en lo posible aumentar— el trabajo que, efectuado por Fernando Riera llevó a la Selección Chilena a la conquista de un meritorio tercer puesto. Pero la verdad es que las buenas intenciones, en muy poco concreto se han transformado, porque la directiva de la Asociación Central sólo rige los destinos del fútbol rentado, siendo el Consejo autónomo en materia de determinaciones. Se trata de conjugar los intereses deportivos mismos, representados por la Selección, con los intereses económicos en juego que tienen los clubes en la disputa del campeonato oficial. Pero como ocurre en todo el mundo, la fórmula ideal para conciliar lo uno y lo otro no se encuentra. Por un lado, las instituciones, que con razones muy atendibles defienden sus intereses y no prestan la ayuda imprescindible para un trabajo serio de la Selección, y otro la representación del interés público, a través de buenas actuaciones del elenco nacional.

Se pensó que la experiencia del Campeonato Mundial en casa, habría de servir de mucho para conciliar la egolatría de algunos representantes de clubes, con el interés más elevado de ayudar a la Selección Chilena. Pero la verdad es que por mucho que el Mundial produjo en lo deportivo y económico a las instituciones, a través del representativo nacional, lo cierto es que estamos igual como antes. Se sigue actuando (salvo honrosas excepciones), con el criterio estrecho de mirar sólo a días fechas, pensando exclusivamente, en el próximo compromiso, y en la entrada inmediata a percibir. Pero nó se actúa con un criterio amplio y futurista que haga llegar a la conclusión lógica que el fútbol de un país se prestigia en lo deportivo, y se hace fuerte en lo económico, gracias —en un gran porcentaje— al sitial que las Selecciones Nacionales ocupen en la escalerilla universal.

Está el directorio de la Asociación Central, pensando desde hace dos años en la Copa Jules Rimet, que se efectuará en Inglaterra. Pero a un año de las eliminatorias la actividad del representativo chileno —por las razones ya antes dichas— y su preparación previa para algunos de sus pocos compromisos ha sido escasa. Pidió la directiva que preside Labán, suspensión de fecha para preparar mejor el equipo que fue a enfrentar en su propia cancha a una representación que debe ser —en el momento— una de las mejores del mundo, y el Consejo negó la tregua. Se fue a Buenos Aires, y el fracaso fue rotundo. Se pidió esta vez la suspensión del torneo para afrontar mejor la revancha con los trasandinos, y hubo voces que se opusieron enfáticamente a lo solicitado por la autoridad. Felizmente, el directorio de la Asociación está decidido a jugarse entero por responder al compromiso que la Selección Chilena contrajo en el Mundial de 1962, de responder en el evento próximo, en la mejor forma posible, a su honroso tercer puesto. No cejará en su afán el equipo que capitanea Antonio Labán.

Con el timonel del fútbol chileno conversamos sobre el latente problema. ¿Habrá cambio en el programa de la Selección, a raíz de que parece no cuenta con las facilidades que precisa, estando en desarrollo el torneo oficial?

—Eso se verá después de la revancha con Argentina. Si resulta imposible mantenerla en actividad como han sido nuestros deseos, su trabajo se suspenderá hasta el año próximo. Entonces pediremos se consulte una tregua de dos o tres meses, luego de iniciado el campeonato oficial en marzo, para que pueda prepararse intensamente para sus compromisos eliminatorios con Ecuador y Colombia. Hemos hecho todo lo humanamente posible por activar una cartelera internacional periódica, pero ni siquiera en el terreno de confrontaciones continentales hemos tenido suerte. El fútbol peruano está en reorganización, y por razón obvia no pacta encuentros. Paraguay, nos contestó que recién después del 15 de noviembre estará en condiciones de enfrentar a nuestro equipo. Uruguay, espera el término de su torneo oficial para disputar, entre noviembre y diciembre una nueva edición de la Copa Juan Pinto Durán. Brasil, nos respondió que el próximo año puede reiniciar los compromisos por la Copa O'Higgins. Y Argentina, nos dijo que sólo tenía las fechas ya consultadas, para jugar por la Copa Carlos Dittborn. Y como la Selección precisaba competir, ya que llevaba algunos meses de preparación teórica, se fue a jugar con los argentinos. Se pidió al Consejo, suspensión de la fecha ante un compromiso de tanto riesgo e importancia, y no se concedió... El directorio tiene que conciliar los intereses de los clubes con la actividad de la Selección. Se trata de un problema agudo, que parcialmente tratamos de encontrarle solución armónica. Y en eso estamos.

—¿El directorio que usted preside está decidido —sin claudicaciones— a salir adelante con una buena preparación de la Selección para las eliminatorias con ecuatorianos y colombianos?

—Pero por supuesto. Por deseo de hacer bien las cosas no nos hemos quedado. Ya le digo —y le puedo mostrar la carpeta de la Selección—, el número de invitaciones que en todos los tonos hemos cursado, a selecciones y equipos europeos y sudamericanos; y las respuestas de sólo promesas de confrontaciones que hemos recibido. Sin embargo, no desmayaremos. Confiamos en que desde fines de año la Selección podrá tener una cartelera estable para sus representativos A y B, como lo precisa el entrenador Hormazábal.

—¿No cree don Antonio, que el hecho que —en el papel— Ecuador y Colombia aparezcan como rivales fáciles de superar para llegar a Inglaterra, haga mirar con cierta indiferencia la preparación concienzuda que precisa la Selección?

—Bien se sabe que en fútbol no hay enemigo chico. Y no podemos pensar que las eliminatorias están tácitamente superadas. Como dirigentes tenemos la obligación de luchar por que el representativo chileno se prepare en la mejor forma posible. Personalmente estimo que el compromiso del fútbol nacional es serio. Las miradas del mundo futbolístico están puestas en lo que haga nuestro representativo en el próximo Mundial. Y si nos valorizamos con la Copa Jules Rimet efectuada en el país, no nos podemos desvalorizar a cuatro años de ella.

—¿Cree que habrá rehabilitación en la revancha con Argentina?

—No ví el primer match. Pero fue opinión unánime que el representativo nacional cumplió una performance falsa. Respaldamos el trabajo del entrenador Hormazábal, y confiamos en su capacidad. Si hubo, en Buenos Aires, fallas por diversos motivos, el coach ha tomado —y solicitado— las debidas providencias, para que ellas no se repitan. El directorio de la Asociación estimó que una tregua del torneo oficial era imprescindible para la mejor preparación de la Selección, antes de la revancha con Argentina, y por eso la solicitamos a los clubes. Nuestras intenciones han sido y serán siempre —le repito— dar las facilidades que la Selección precise para su mejor actividad. Creemos que estamos en una buena causa, y que trasuntamos la opinión mayoritaria del ambiente futbolístico, sobre el particula..

MANUEL EMILIO COSSA.



MUY PREOCUPADOS porque la Selección Nacional cuente con toda clase de facilidades para su mejor preparación, están los dirigentes del fútbol profesional. En el grabado, tres de los personeros más destacados de la Asociación Central: Edmundo Hernández (secretario), Dr. Mauricio Wainer (primer vicepresidente) y Antonio Labán (presidente).

PEDRO ARANCIBIA:

Un valor de excepción en el fútbol chileno

Luego de 40 días de inactividad el juvenil puntero reapareció, cumpliendo un desempeño que fue notable en todas sus facetas.— Fue factor determinante en el triunfo de Everton sobre Santiago Morning

VIÑA DEL MAR. (Por Armando Jorquera Márquez).— El jugador de Everton, Pedro Arancibia, asombró a los aficionados viñamarinos con una actuación que, a la postre fue determinante en la victoria del cuadro local sobre Santiago Morning, por cuatro goles contra dos. La reaparición de Arancibia, después de estar más de cuarenta días ausente por una fractura al hombro derecho, fue como una inyección tonificante en la oncena oro y cielo, a la que no le quedó otra alternativa que seguir el ritmo que le dio el promisorio valor.

Ya no puede hablarse del "puntero derecho" de Everton, por cuanto Pedro Arancibia dejó de serlo desde el encuentro con los autobuseros. Esta vez, gestando corridas de notable inspiración por diversos sectores del campo llegó a convertirse en una figura endiablada para la defensa bohemia

En verdad, existía plena convicción de que Arancibia realizaría una faena notable. Prueba elocuente de ello es que antes de ingresar al campo de juego, nos manifestó que "estoy mejor que nunca. Espero sólo hacer un par de goles". Luego confirmó con su labor, que se trata de un jugador de calidad en el fútbol nuestro.

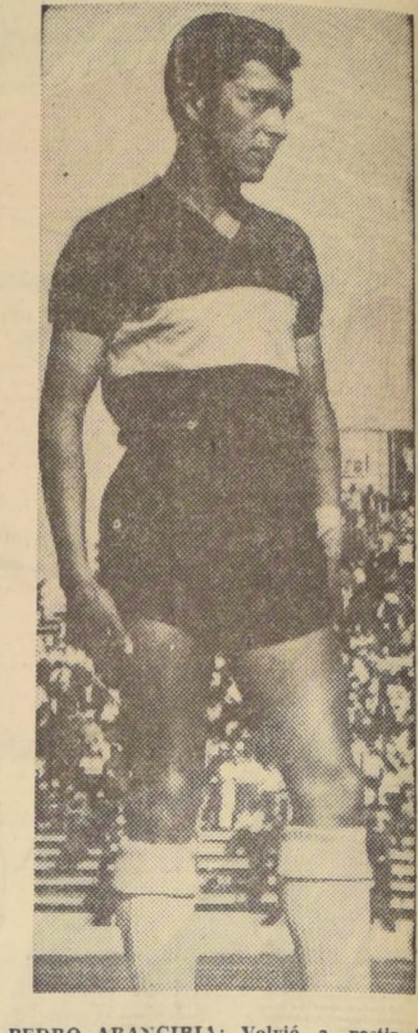
Quienes tenemos la oportunidad de opinar en una tribuna libre, no podemos desconocer estos hechos, bastante aislados en nuestro medio. El jugador provinciano generalmente pasa inadvertido por esta situación obligada de actuar en ocasiones aisladas en la capital. Y vaya esto como antecedente de que ya no puede restarse la verdadera importancia que la inclusión de Pedro Arancibia tendría en el seleccionado nacional.

Por otra parte, no es común que jugadores chilenos lleguen al área y "dribleen" con personalidad y sobre la misma lancen al arco. Arancibia, que anotó tres goles, como queriendo demostrar sus atributos, que lo hacen brillar con luces propias, tomó la pelota dominada y se fue por el centro. Se sacó primero a Ramírez y sobre la marcha, con finta de cuerpo, eludió a Cabello y antes que Godoy intentara nada, disparó colocado a una esquina.

En el segundo tiempo, cuando la cuenta estaba dos a uno, dio por momentos la impresión que Santiago Morning empataría. Pues, aunque tardíamente salió de su molde netamente defensivo, pudo o estuvo cerca de conseguir la igualdad. Extrañó en este aspecto que los autobuseros no arriesgaran más en el ataque, cuando cuenta con hombres hábiles y diestros con el balón Pero, las buenas intenciones de los capitalinos se quedaron cuando Arancibia corrió casi toda la cancha por su costado derecho y cuando llegó junto al banderín levantó un tiro ajustado, que dejó parados a todos. Fue un tanto muy similar a los del endemoniado Garrincha.

Y, finalmente, como queriendo decir: "¡Señores, el fútbol de Everton se llama Pedro Arancibia!", eludió dos veces consecutivas a Collío y cuando se enfrentó a Godoy, prefirió pasársela servida a su compañero Núñez, dando la impresión que le decía: "¡Hágalo usted, compañero!"

Es de esperar, eso sí, que elementos como Pedro Arancibia tengan mayor protección. En este sentido, debe entenderse como atinada la nueva política de los árbitros, que ya está en pleno vigor y la que se refiere a la aplicación de mano dura con el jugador malintencionado.



PEDRO ARANCIBIA: Volvió a vestir la casaca oro y cielo, para asombrar con su actuación frente a Santiago Morning.

FIGURAS DEL DEPORTE



¡MARLENE! — Al igual que Manuel Plaza, Oscar Cristi, Ricardo Echeverría, César Mendoza y Ramón Tapia, Marlene Ahrens consiguió para nuestro deporte un lindo galardón olímpico. Fue segunda en jabalina en los Juegos Olímpicos de Melbourne, con 50.38 metros, marca que no ha sido superada en el atletismo sudamericano.

XVIII JUEGOS OLIMPICOS DE TOKIO:

CON TODO EL COLOR DE UN CUENTO DE HADAS

6.779 atletas, de todas las razas, y que representarán a 98 países de los cinco continentes, desfilarán el sábado próximo en el Estadio Nacional, de la capital nipona, la ciudad más grande del mundo

■ **El sábado próximo, a las 13.50, hora de Japón, con el izamiento de los 93 pabellones de las naciones participantes, se dará comienzo, en el Estadio Nacional de Tokio, a los más fabulosos Juegos Olímpicos de la era moderna. La ceremonia inaugural se debió cumplir hace 24 años, o sea, en 1940, fecha determinada por el COI para la realización de la Olimpiada N.o 12, pero que no se hizo debido al 2.o conflicto mundial, que paralizó totalmente las actividades deportivas internacionales.**

■ En este retardado acto, que abarcará los aspectos de una fiesta fabulosa, con todos los aderezos orientales imaginables, desfilarán los deportistas aficionados de todos los continentes, cuyo número de 6.779 superará con creces al de los Juegos anteriores. Se izarán también 10 banderas más que en la Olimpiada de Roma, donde concurrieron 88 países, con un total de 5.900 deportistas.

■ **La ceremonia que precederá al clásico juramento olímpico será presidida, desde la tribuna de honor, por el Emperador del Japón, Hirohito, y la Emperatriz Nagako, a quienes acompañarán los príncipes Akihito y Yoshi y la Princesa Michiko, y las autoridades del COI, que preside el dirigente norteamericano Avery Brundage.**

■ El equipo más numeroso de los Juegos será el de la Alemania occidental y oriental, que lo harán en conjunto, y que integrarán 510 atletas. 32 menos formarán en el team de Estados Unidos, y 470 el de Unión Soviética. Los deportistas nipones sumarán 433 y competirán en cada una de las especialidades que abarcará el programa olímpico.

■ **Todos los escenarios de los Juegos, 36 en total, están terminados. Los abonos están todos colocados, y sólo resta la venta de boletos para el fútbol, que se desarrollará en las canchas del Estadio Nacional, Príncipe Chichibu, Komazawa, Mitsuzawa y Omiya. El judo deporte popular japonés, se hará en el Nipón Budokán, y el levantamiento de pesos en el gimnasio Shibuya. La lucha tendrá lugar en el gimnasio de Komazawa; la natación, en la pileta Nacional, y el water polo, en la piscina Metropolitana, y el boxeo, en el Palacio del Hielo de Korakuen, situado en el centro de Tokio, que dicho sea de paso es la ciudad de más población del mundo, pues el último censo dio la cifra sideral de 10 millones 636 mil 713 personas.**

■ Como en otras ciudades donde han tenido lugar los Juegos Olímpicos, quizá con la sola excepción de la disciplinada Londres y la bella Helsinki, también en Tokio ha empezado a funcionar la "bolsa negra" de entradas, y los sobreprecios alcanzan sumas fabulosas, subiendo de los 20 y 30 dólares de su precio oficial, en algunos casos, hasta los 250 y 450 dólares; es decir, diez o quince veces más de su valor.

■ **Tal como sucedió en los más recientes Juegos de Helsinki, Melbourne y Roma, la lucha por las medallas estará circunscrita al deporte de Estados Unidos y Unión Soviética, que dominan en el momento en muchas especialidades. Japón, Hungría, Alemania e Italia no estarán muy lejos de los eternos rivales; el primero, cuya chance radica en su condición de anfitrión.**

■ El deporte chileno, con su pequeña representación, que componen 15 deportistas, ha respondido a la cita olímpica de Japón, como lo ha hecho en los Juegos anteriores, a los cuales llegó también con un equipo de reducida formación. Esta vez, como en Amsterdam, Helsinki y Melbourne, en 1928, 1952 y 1956, respectivamente, se confía en que de nuevo flameará en el mástil olímpico nuestro emblema patrio.

■ **En 1928, en Amsterdam, Manuel Plaza estuvo a punto de traerse la medalla de oro de la maratón, y debió conformarse con la de plata, premio por su 2.o lugar frente a El Ouafi. En 1952, en Helsinki, el capitán de Carabineros Oscar Cristi, en "Bambi" hizo suya la medalla de plata en el Premio de las Naciones, prueba principal de la equitación olímpica. También formó en el equipo que logró el 2.o puesto, y que completaron el capitán Ricardo Echeverría, en "Lindopeal", y el capitán César Mendoza, en "Pillán". Y pasamos a Melbourne, en 1956, donde Marlene Ahrens, segunda en la jabalina, con 50,38 metros, y los pugilistas Ramón Tapia, Claudio Barrientos y Carlos Lucas, entraron, con su brillante actuación, a la historia de los Juegos.**

E. V. R.



RAMON TAPIA.— El fornido nortino, cuya inclusión en el team olímpico que fue a Melbourne, en 1956, mucho se demoró, dio muestras de sus notables condiciones de pugilista al hacer suyo el 2.o lugar (medalla de plata) en la categoría mediana.

EL MEDALLON DE LA SEMANA



Universidad Técnica del Estado culminó su condición de organizador del **X Torneo Nacional de Básquetbol Universitario**, logrando el cetro de campeón. Fue una doble satisfacción para sus dirigentes y parciales: la de haber proporcionado la posibilidad de una fiesta de camaradería, juvenil espíritu deportivo y alegres jornadas cesteras durante más de siete días y ver la enseña vitoreada y aplaudida, en una final que tuvo mucho de aquellas grandes noches que ofrece de tanto en tanto el básquetbol chileno, con un gimnasio repleto y un griterío ensordecedor, producto del deseo de triunfar y de quedarse con la Copa Confederación Deportiva Universitaria.

Cuando se anunció que la Técnica tomaba la responsabilidad de ser sede, no faltaron quienes pensaron que era un albur demasiado riesgoso para quienes tomaran sobre sus hombros tan grandes empresa. Pero se impuso la solidaridad y durante todas las noches que duró el certamen vimos dirigentes de todas las universidades participantes, asumir cargos de importancia, solucionar cualquier problema y cooperar para que todo saliera bien, como sucedió. Nuestro MEDALLON DE LA SEMANA, la distinción más alta que hacemos a los héroes de los últimos acontecimientos deportivos, esta vez es para Guillermo Vidal, capitán del equipo y un verdadero símbolo de la institución. En él está involucrado el aplauso para los dirigentes de Universidad Técnica y en general para todos los jugadores, por el triunfo obtenido, que indica, además, el buen pie en que se encuentra el básquetbol en esa universidad técnica.

Perseguido...

(PASA A LA PAGINA 15)

gravedad de mi dolencia. Me dolía imaginarlo porque sinceramente no era así. Incluso llegué a tener duros cambios de palabras con ellos. Interpretaban mal mi lesión. En una ocasión les manifesté mis deseos de no recibir más sueldo para demostrarles mi sinceridad. Empero, no fue necesario porque al comprobar la fractura, fui comprendido."

Una de las razones que orientó a los rivales ocasionales a contener con cierta reciedumbre al delantero evertoniano, fue su entusiasmo prematuro por señalar goles cuando recién se incorporó en las filas viñamarinas, lo que demostró abiertamente en los encuentros amistosos. La cuota de tres o cuatro goles fue una circunstancia como para ser tomada muy en cuenta. Aunque debe entenderse que si bien es cierto, esta es una razón valedera, no es menos verdad que también la mala fortuna en el campeonato pasado le impidió un mayor positivismo. Como que los maderos en diversas oportunidades se interpusieron para convertirlo en el goleador que era en Paraguay.

"Me gustaría demostrar —dice Doldán— de lo que verdaderamente soy capaz. Porque puedo aún rendir mucho más. Tengo la convicción absoluta de que a mi retorno en la novena o décima fecha próximas, podré dejar esto establecido. Me interesa reincorporarme pronto por varias razones. Más que nada para poder ser útil a mi querido club y justificar el esfuerzo que constituyó mi venida a Everton. También, porque necesito mayores ingresos. Inactivo pierdo alrededor de 200 escudos mensuales por concepto de prima. Y en realidad, tengo compromisos ineludibles que cumplir con mis padres".

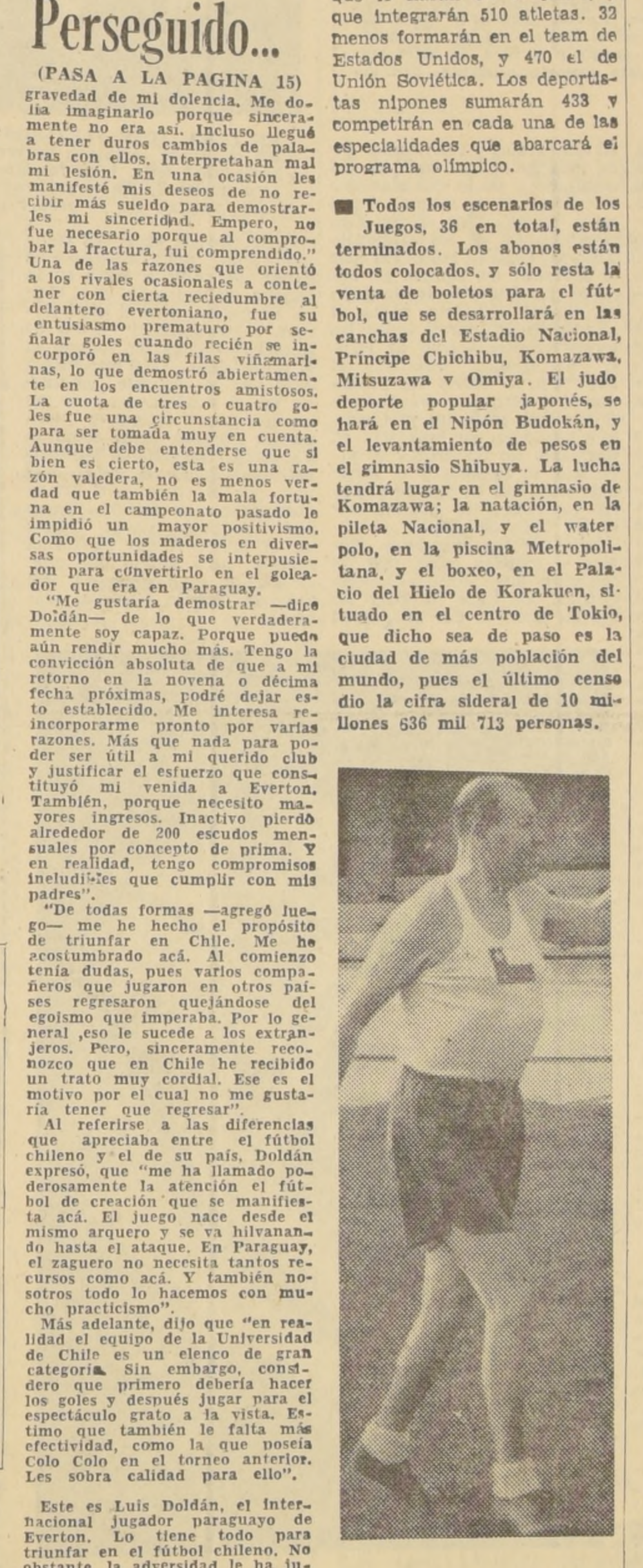
"De todas formas —agregó luego— me he hecho el propósito de triunfar en Chile. Me he acostumbrado acá. Al comienzo tenía dudas, pues varios compañeros que jugaron en otros países regresaron quejándose del egoismo que imperaba. Por lo general ,eso le sucede a los extranjeros. Pero, sinceramente reconozco que en Chile he recibido un trato muy cordial. Ese es el motivo por el cual no me gustaría tener que regresar".

Al referirse a las diferencias que apreciaba entre el fútbol chileno y el de su país, Doldán expresó, que "me ha llamado poderosamente la atención el fútbol de creación que se manifiesta acá. El juego nace desde el mismo arquero y se va hilvanando hasta el ataque. En Paraguay, el zaguero no necesita tantos recursos como acá. Y también nosotros todo lo hacemos con mucho practicismo".

Más adelante, dijo que "en realidad el equipo de la Universidad de Chile es un elenco de gran categoría. Sin embargo, considero que primero debería hacer los goles y después jugar para el espectáculo grato a la vista. Estimo que también le falta más efectividad, como la que poseía Colo Colo en el torneo anterior. Les sobra calidad para ello".

Este es Luis Doldán, el internacional jugador paraguayo de Everton. Lo tiene todo para triunfar en el fútbol chileno. No obstante, la adversidad le ha jugado una mala pasada. Pero, como no hay mal que dure eternamente, sabe con certeza que su infortunio pasará para brindarle un gran momento en beneficio personal y de Everton, entidad que confía plenamente en la sapiencia y atributos del celebrado player guaraní.

Armando Jorquera Márquez.



MANUEL PLAZA.— Estuvo a pocos pasos de traerse la medalla de oro en la maratón olímpica de Amsterdam, en 1928. Fue 2.o, a corto trecho del argelino El Ouafi. Con todo, entró a la historia de las Olimpíadas.

CLUB DEPORTIVO "MAGALLANES"

El Directorio de Club Deportivo "MAGALLANES" cita a Asamblea General de Socios para el **VIERNES 9 de Octubre de 1964,** a las 21.30 horas en primera, y 22 horas en segunda citación, en su Sede Social de calle Compañía Nº 1606.

TABLA

1.o Cuenta del Sr. Presidente.
2.o Aniversario de la Institución.
3.o Asuntos varios.

Se ruega encarecidamente la asistencia y puntualidad en la hora.

EL SECRETARIO

Una libreta de apuntes para 20 días intensos de básquetbol

Punta Arenas, Lima, Santiago y su Torneo Universitario, y finalmente en Valparaíso, el match amistoso entre Unión y la selección porteña, nos permiten anotar algunas facetas importantes de este ajetreo cestero, que dejan un saldo positivo e interesante

por ALFREDO LEONEL PARRA



ATENCION, VIVACIDAD, INTELIGENCIA, son algunas de las cualidades que debe tener el basquetbolista actual. En el grabado, José de la Fuente, ante la impasibilidad de su marcador, entrega en forma hábil el balón a Juan Boechwald, una de las figuras más promisorias que mostró el último Torneo Nacional Universitario. El jugador de Temuco puede ser llamado a una selección nacional. Tiene sobrados méritos.

Por esas cosas del ajetreo periodístico, me ha tocado en suerte en estos últimos 20 días, presenciar una serie de confrontaciones, locales e internacionales de básquebol, que en el primer momento nos produjieron la confusión lógica de una actividad avasalladora, pero que con el correr de los días y ya de vuelta, con tranquilidad, nos permiten recordar algunos puntos interesantes, que dejamos justamente para la hora del ordenamiento. Primero fue esa ciudad acogedora y grata que se llama Punta Arenas, luego la capital de los Virreyes, Lima, con su básquetbol y sus melodías pegajosas, más tarde una semana de básquetbol con ocasión del Torneo Nacional Universitario y por último en Valparaíso, el match amistoso entre las selecciones de Santiago, representada dignamente por Unión Española y el conjunto local.

Es decir, quedamos mareados de ver básquetbol.

PUNTA ARENAS UNA GRAN PLAZA.— Para el que llega por algún asunto del básquetbol a esa ciudad austral, lo primero que encuentra en el aeropuerto de Chabunco, es la figura familiar de los dirigentes cesteros, Jorge Amarales y Carlos Valladares, a la sazón presidente y vicepresidente de la Asociación de Punta Arenas.

A través de sus palabras y su gentileza nos dimos cuenta del drama que vive este deporte. Tiene todo para triunfar, para constituirse en una gran plaza en esta actividad. Dirigentes activos y emprendedores, hinchada que responde a los buenos espectáculos, plantel seleccionado que está a la altura de cualquier otro en nuesto país, pero tiene que luchar contra la distancia de su ubicación en la geografía. Son pocos y contados los equipos que pueden llegar a Punta Arenas. El traslado y la atención son muy caros. Pero Amarales y Valladares que llevan el básquetbol muy adentro, ambos fueron jugadores de Medicina uno y de Dental otro en el Torneo de la "U", quieren salvar todo obstáculo y producir el roce. El intercambio necesario para llevar este deporte adelante. Sin siquiera reparar en gastos.

Cuando volvimos de Punta Arenas, nos trajimos la convicción que la salvación del básquetbol en Chile está en preocuparse de las provincias. Ahí es donde está el verdadero fervor deportivo. El ansia de superación. El ansia de aprender cada vez más. Vimos a un Lagos, Cabrera, Rodríguez, jugadores con grandes condiciones, quizás con un porvenir ancho y venturoso, pero enmarcados en su propia posibilidad del ambiente. Que nos perdone el capacitado y correcto entrenador Ivo Radic, pero un coach es poco para una ciudad que reclama lo suyo en el concierto nacional. No hay perspectiva, no existe la visión periférica de lo que se está haciendo en otros lugares, con éxito y de acuerdo a los cánones modernos. Están bien, pero podrían estar mucho mejor. Una alerta para la Federación, el envío de técnicos que dejen enseñanzas y profundas huellas. Este deporte, como ningún otro, está en variación continua y constante. Punta Arenas necesita ser escuchada, como una ciudad eminentemente cestera.

LIMA Y EL ENTRENADOR MAC GREGORS.— Guillermo Toro Lira es el presidente de la Federación de Perú. A su prestigio, esfuerzo y calidad humana se debe en gran parte el progreso que en estos momentos acusa el básquetbol peruano. Como primera medida contrató un técnico norteamericano para que dirigiera las escuadras femeninas y masculinas de Perú. Pero ahí no quedó limitada su acción de timonel con visión futurista. Se preocupó de tener un cuadro que fuera realmente el que mostrara estos progresos. Dio facilidades, pero a la vez exigió un buen rendimiento. Nada de preocuparse del rodaje del básquetbol de Tacna, de Iquitos o de Arequipa. Nada de comidas por el nombramiento de este u otro dirigente. Preocupación constante del equipo.

"Damos toda clase de facilidades, me confidenció en el Gimnasio Militar de Lima, pero a la vez exigimos buen rendimiento". Fue con ocasión del desahucio que se le hizo al entrenador Mac Gregors, que ya tenía un pié en el avión para ir a Tokio y fue separado del equipo.

En la cancha, en el camarín, estaba en constante acercamiento con los jugadores y el entrenador. Tenía la convivencia directa con el plantel nacional peruano, como para tomar cualquier medida que fuera en beneficio del cuadro. Un dirigente que nos produjo un tremendo impacto. En Chile, los entrenadores son autónomos. Nadie los controla. Hacen y deshacen de sus equipos. Y así estamos también en el pozo.

NACIONAL UNIVERSITARIO.— Siete días con cuatro partidos diarios. Como para volver loco a cualquiera. Pero siete días positivos, que dejan un saldo favorable. Si antes dijimos que en Punta Arenas también hay elementos que nos hacen mirar con tranquilidad este deporte, este certamen universitario ratifica esta impresión. No hubo lógicamente solamente universitarios, y ése fue el cargo más contundente que se hizo al certamen, pero el grueso de las caras nuevas y con posibilidad, eran estudiantes. Y justamente de provincias, de los cuadros que llegaron desde lejos se notó una tendencia a jugar buen básquetbol. La última noche, con ocasión de la final el lleno que mostró Nataniel es una prueba evidente que no sólo cargando en un cuadro de nombres de gran prestigio se logra llenar el Gimnasio. La afición esta esperando que surja el equipo, el nombre, la figura; que cope la atención. Y no sólo lo espera de Santiago, lo busca en provincias, porque repetimos con el fervor que existe es más fácil que se consiga.

POR ULTIMO UNION EN EL PUERTO.— Hace algunos Suplementos atrás dijimos que Unión Española era el Real Madrid de nuestro básquetbol, incluso agregamos que era un equipo fuera de serie. Lo vimos hace algunas noches atrás en Valparaíso y ratificamos esta impresión. Al margen del resultado y de lo que significó el match en sí mismo, vimos otras facetas. Por ejemplo, la preocupación de los dirigentes Alfredo Vega y Félix Gil por el bienestar del equipo. En sus autos particulares trasladaron al plantel completo hasta el puerto. Solucionaron todos los inconvenientes. Uno de ellos, el ex jugador internacional Félix Gil, se volvió esa misma noche a Santiago trayendo a Sibilla que tenía un problema que requerían su presencia en Santiago. No importaba el sacrificio, ni importaba el merecido descanso de fin de semana, especialmente estando cerca de Viña del Mar.

Primero los jugadores. Por esto y muchas cosas más, el conjunto que dirige Gustavo Ortlieb, me hace recordar los buenos tiempos del básquetbol chileno. Donde todo era compañerismo, sana intención de ganar, de dejar el resto en la cancha defendiendo una divisa. Se perdió, pero el buen humor, la cordialidad brotó de inmediato luego de sonado el el pitazo final. Una manera de entender el deporte, traducido en el rendimiento de un cuadro, que cada vez juega mejor. En una plaza como es Valparaíso, totalmente basquetbolizada, donde es difícil ganar, por el clima y el fervor que acusa su afición, Unión jugó un buen match. Quizás no el mejor rindió en forma regular, pero reflejó que puede ser el gran animador del próximo Torneo Nacional chileno



EN LIMA, JOSE PLETIKOSIC SOLO ACTUO algunos minutos en el partido final. En el último certamen universitario nos mostró la injusticia de esta medida. Con un básquetbol serio, bien fundamentado, ha ido escalando posiciones en el concierto cestero nacional. En el grabado lo vemos encestando con facilidad en el match UTE y U. Austral. En el primer plano, Eddy Bermúdez, gran figura en el cotejo final.

EL GOLEADOR.— Carlos González, de la Universidad Austral de Valdivia, resultó el mejor encestador del Torneo Nacional Universitario. Pese a actuar en un cuadro débil, el jugador supo tener la virtud de perforar todos los cestos y convertirse en el líder de las estadísticas.

Horacio Accavallo marcha hacia el campeonato mundial mosca

Personalidad del titular argentino y sudamericano a través de una charla rápida tras su victoria rotunda sobre el panameño Eugenio Hurtado

"Señor periodista, usted no vio esta noche a Horacio Accavallo. Yo no estuve bien. Ya vio lo enredado y difícil que es el "grone" Hurtado. Señor periodista, usted tendrá que venir algún otro día a Buenos Aires a verme pelear para que sepa quién es realmente Horacio Accavallo. Sí, señor periodista; va a tener que volver. Tal vez la ocasión sea cuando enfrente al italiano Burruni. Pero esta noche, ya le digo, señor periodista, usted se va a Chile sin haber visto a Horacio Accavallo. No vaya a pensar que es una sobreestimación. Esta no ha sido una de mis mejores peleas. Se lo digo yo, que soy el mejor juez de mí mismo, y se lo podrán decir mis managers Vaccari y Aldrovandi, que tampoco han quedado conformes con lo que hice esta noche. Pero gané en forma concluyente, y el resultado es importante porque el panameño está rankeado entre los 10 mejores del mundo. Yo espero verlo en otra de mis peleas, señor periodista, y entonces usted verá y conversará con el auténtico Horacio Accavallo."

El monólogo éste nos fue endilgado de un solo tirón en los vestuarios del Estadio Luna Park, poco después de que Accavallo noqueó en el sexto round a Eugenio Hurtado. Accavallo es así. Tiene soltura, facilidad de palabra, mucho desplante. Impresiona por su tono seguro, tajante. Tiene la personalidad de un campeón. Y no de un campeón común, que en este caso sería argentino. El va camino del campeonato del mundo de peso mosca, y por las trazas que lleva, todo hace pensar que llegará, como lo hizo en otro tiempo el mendocino Pascual Pérez. Mientras conversaba con nosotros, atendió a otros periodistas, posó para los fotógrafos, habló para dos o tres radios, y hasta se dio tiempo para endilgarle unos consejos a Hurtado. El peleador del Istmo llegó también al camarín del vencedor, y Accavallo no se perdió la oportunidad:

"Mirá, pibe; vos sos muy bueno, pero todavía muy joven. No te echés a morir por la derrota de esta noche. A vos te queda mucho por delante. Con un poco de suerte, hasta podés llegar a campeón del mundo. Eso sí, attenti: no usés tan baja tu mano izquierda, que de esa manera es peligrosa para tu rival y hasta corrés el riesgo de que el referí te descalifique. Pero no te olvides de lo que te digo: eres joven, tienes mucho porvenir, y una derrota no es definitiva. Al contrario, seguí como vas, que así lo hacés bien, muy bien. Yo estoy buscando la corona mundial, y ya te llegará el turno a vos."

Los aficionados llenaron el Luna Park recordando el combate anterior entre los mismos adversarios, donde Accavallo se impuso por puntos, en lucha muy estrecha. Esta vez, las dudas, si es que las hubo, el púgil argentino se encargo de disiparlas con una victoria rotunda, que se produjo en el sexto asalto. Tocado abajo, sobre todo con el gancho izquierdo, que es la mejor y más contundente arma de Accavallo, Hurtado, que ya había tenido una caída de ocho segundos, se fue por segunda vez a la lona, junto a su propio rincón. El árbitro Araujo llevaba la cuenta en cinco segundos cuando sonó la campana. Sin embargo, el juez, con muy buen criterio, y como el peleador de color continuaba caído, siguió en el conteo, hasta proclamar el fuera de combate.

Para llegar a esa definición, Accavallo debió trabajar tupido. Con el clásico estilo de los boxeadores panameños, Hurtado, sexto en el escalafón mundial, fue siempre hacia atrás, buscando el contragolpe con su notable alcance de brazos. Y mas de una vez conectó justo y recio el recto de derecha, que el argentino asimiló bien. Entretanto, Accavallo lo perseguía, acortando distaancias, pretendiendo ubicar su izquierda muy potente y dañina, bien que trabajo muy poco con la otra mano, que usó a manera de muleta. Cuando atacó y pegó con ambas manos, empezó a vislumbrarse el epílogo, cosa que llegó en el round antes señalado.

Por campaña y sus propias condiciones que no afloraron en toda su dimensión en este combate, según lo dijo el propio Accavallo, el mosca argentino postula seriamente a la corona mundial. La opinión ésta no es sólo de los argentinos; hace cosa de un par de años, cuando estuvimos en Italia, nos hablaron de él con mucho entusiasmo. De 10 combates disputados en la península, solo perdió uno, en un fallo discutido, con Burruni, con quien hizo también un match tablas. Ambos, el italiano y el argentino, han caminado mucho desde entonces. Burruni está próximo a pelear por la corona con el titular Kingpencht, y es un hecho que el perdedor vendrá a Buenos Aires a medirse con Accavallo. Será este combate el que le dará el pase al transandino para alcanzar una opción a la corona, o bien postergará sus pretensiones. En eso anda Tito Lectoure, promotor del Luna Park, que fue a Japón a ver los Juegos Olímpicos, y aprovechará el viaje para concertar este encuentro, de tanta trascendencia para el boxeo argentino y sudamericano.

Mientras tanto, Horacio Accavallo espera confiado. Pleno de optimismo. Es un triunfador, con o sin la corona mundial. Campeón argentino y sudamericano, es una figura de notable popularidad, con ciertos ribetes que hacen recordar la personalidad del inolvidable "Mono" Gatica. No en el deportivo, en el sentido de responsabilidad, porque en esto Accavallo es un boxeador ejemplar. Luchó para llegar arriba y ha sabido mantenerse, sin que las alturas lo hayan mareado. Muchacho simpático, comunicativo, no ha perdido su humildad. Con todo el mundo es amable; para cada cual tiene una palabra de saludo y de amistad. Y conste que económicamente es una potencia. La plata que ya ganó, que es mucha, la ha invertido muy bien. En Lanús, donde vive, levantó una elegante y amplia galería comercial, negocio que ha sabido llevar con tacto y buen criterio. Y sus asuntos los atiende personalmente. A diario se le ve con un portafolio bajo el brazo, haciendo gestiones o "las tratativas comerciales", como él dice, convertido en todo un hombre de negocios. Dos personalidades en una que conforman a un gran campeón.

RAUL HERNAN LEPPE



LA PODEROSA IZQUIERDA de Horacio Accavallo se "cuela" entre la guardia del panameño Eugenio Hurtado, para tocar en la línea baja. Con esa táctica de combate, el argentino terminó por imponerse por nocaut sobre su adversario que peleó de contragolpe, arriesgando poco, y usando su notable alcance de brazos y velocidad de piernas.

SERGIO CALDERA P.:

Venía de provincia a ser seleccionado chileno, pero...

LA NOMINA OFICIAL lo daba como el segundo de nuestros representantes en salto triple. Delante de él, sólo estaba Marcelo Moreno. El hermano de Iván, que parece tener tanta clase y calidad atléticas como aquel. De tal manera, que parecía que su sueño de representar a Chile en el Campeonato Sudamericano Juvenil, se cumpliría y para él eso significaba mucho.

Es de provincia, no muy lejos de Santiago, pero como para todos los deportistas de fuera de la capital, es lo mismo que si estuviera a miles de kilómetros. San Felipe, está al lado de la gran urbe, pero en el deporte la distancia crece y sus cultores son verdaderos autodidactos. Trabajan solos. Pero volvamos a nuestro tema. Decíamos que era casi seguro de que sería titular, pero... Lo de siempre, en el momento en que empezaba la prueba en el foso de saltos del Estadio Nacional, frente a la tribuna oficial, aparece Marcelo Moreno y Werner Heussler, siendo nosotros los primeros sorprendidos. ¿Qué había pasado? La verdad es que a esta altura ya no tiene importancia. Lo trascendente era que un muchacho venido de provincia, lleno de optimismo y que con sus actuaciones previas, tanto en el Campeonato Nacional como en las pruebas de control, creía que había asegurado su inclusión, como lo ratificaba la lista oficial entregada un par de días antes. ¿Una enfermedad, un desgarro u otra lesión? No interesa. La desilusión del muchacho es lo único que realmente sentimos.

"Bueno y a todo esto ¿de quién se trata? preguntarán ustedes.

SERGIO CALDERA PATIÑO, 19 años, estudiante de 6.o año de humanidades del Liceo de San Felipe, llegó traído por la Federación Atlética, a Santiago, para que interviniera en el Torneo Nacional Juvenil y luego, si sus marcas lo hacían acreedor a ello, ganase un puesto en el Seleccionado de Chile, al certamen continental. Se pensó que lo había logrado. Pero... Conversamos con él.

—¿Qué o quién lo llevó al atletismo? ¿Cuál es su mejor marca? ¿Primera vez que viene a un Torneo grande en la capital? ¿Qué entrenadores ha tenido?, en fin, todas esas preguntas que tantas veces se hacen en nuestra actividad y que a pesar de lo repetidas, siempre tienen respuestas distintas. Nos responde:

—Cuando empecé a practicar atletismo, tuve un buen maestro, mi profesor, Carlos Véliz. El mismo que organizó la Asociación Atlética de nuestra ciudad, pero su trabajo intenso, desgraciadamente para la zona, no duró, ya que cumpliendo instrucciones superiores debió trasladarse a un nuevo cargo aquí en Santiago, en el Liceo de Aplicación. Para nosotros fue un problema muy grande, porque, aparte de don Carlos no teníamos a nadie especializado en este deporte, de tal manera, que hemos tenido que seguir trabajando totalmente solos. Y así me preparé para venir a este Campeonato Nacional. Es el segundo en que participo. El año pasado actué en el interescolar. No me fue muy bien, ya que me clasifiqué 6.o con 5,75 metros, en largo. Esta es mi mejor marca en triple (se refiere a los 12.73 metros que lo ubicaron segundo en el Torneo Juvenil de Chile), y en largo lo mejor que tengo son 6,16 metros.

—¿He contestado a todas sus preguntas? Nos consulta a su vez Caldera.

—Sí, respondemos. ¿Y qué hay para el futuro?

—Antes que nade, seguir mejorando las marcas. Me falta velocidad, porque no tengo muchas ocasiones de hacer 100 metros, por ejemplo, y también me dicen, y yo estoy de acuerdo, que debo mejorar el segundo tranco, ya que actualmente lo doy de 2,50 metros, y el ideal es de 3,50 o 4 metros. Pero todo eso se consigue entrenando y trabajando en serio. Y estoy dispuesto a ello, ya que me gusta mucho este deporte y no pienso dejar nunca de practicarlo.

—¿Hay facilidades en su ciudad?

—No muchas. La pista y fosos del Estadio de San Felipe, estaban bastante buenas, pero la falta de un cuidado adecuado los fue desmejorando, pero eso no es mucho problema, lo importante es saltar y entrenar. Santiago queda cerca y cada vez que pueda, llegaré hasta acá, para realizar entrenamientos. Lo único grave es no contar con quien lo guíe a uno en esta etapa tan difícil del comienzo", termina diciéndonos Sergio Caldera Patiño.

Qué duro es hacer deportes en provincias, pensamos nosotros. Estos muchachos, y todos aquellos que lo hacen tienen "un poco de héroes y otro poco de locos", como dice la vieja frase, pero, es indudable que merecen nuestro respeto y, en lo que esté a nuestro alcance, nuestra ayuda.

JUAN CARLOS FRANCO.



"SEGUIR ENTRENANDO Y MEJORAR, es mi única decisión", nos dice Sergio Caldera, el juvenil valor del atletismo sanfelipeño, que vio frustradas sus esperanzas de ser seleccionado chileno en un torneo continental. Además, nos cuenta los problemas que hay en provincias para practicar ése y otros deportes.

S. E. el Presidente de la República inaugura Estadio de Antofagasta

Tiene capacidad para 32 mil personas, y se han invertido en su construcción 2 millones de escudos.— Un sueño que los antofagastinos ven cumplido.— A las 15.30 se iniciará la ceremonia inaugural

ANTOFAGASTA.— (Por Homero Avila, corresponsal).— Antofagasta vive un clima especial con motivo de la inauguración del Estadio Regional que se efectuará hoy jueves, a las 15.30 horas. La presencia de S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri, y de altas personalidades le darán a este acto un realce extraordinario en relación directa con la importancia de la monumental obra.

Un programa sobrio, de acuerdo a las circunstancias y con un hondo contenido, será el que abra la amplia perspectiva del hermoso campo deportivo. Un desfile deportivo, un homenaje a las Olimpíadas con un ballet del profesor Janos Bachora, y la actuación de un helicóptero de la FACH, que recogerá una bandera de Chile que será enviada al presidente del Comité Olímpico, señor Alberto Labra, actualmente en el Japón, para que a su vez la haga llegar a las manos de Mr. Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, con un saludo fervoroso del deporte nacional y con la esperanza de que algún día Chile sea designado sede de una Olimpíada. Las tropas rendirán honores a S. E. y un grupo de jóvenes de la colonia china, presentarán un dragón gigante y niñas bailarán a su alrededor. Este será el programa inaugural de esta tarde. No se ha dejado nada al albur y se espera que el acto adquiera contornos de un hecho que dejará honda huella en las páginas de la historia de Antofagasta.

Y tenía que ser así. No podía ser de otra forma. Se llega a esta etapa vital, luego de un recorrido de años, de muchos años. Siempre estuvo latente en el espíritu de los dirigentes deportivos de la ciudad el contar con un campo adecuado al volumen de la actividad, al entusiasmo y a la afición enorme que hay por las diversas manifestaciones físicas en esta asoleada ciudad.

En una visita que hiciera por estos lados el general (R) Elías Ducaud, siendo Director del Departamento de Deportes del Estado, dio la idea; mirando los terrenos del Club Hípico, expresó que AHI tenía que estar el Estadio que Antofagasta necesitaba. Alberto Calvo, a la sazón presidente de la Asociación de Fútbol y del Consejo Local de Deportes, tomó la idea y desde ese mismo momento inició una lucha que bien puede decirse que fue homérica para llegar a este feliz día en que el Estadio Regional abrirá sus puertas precisamente donde lo señaló el visionario General Ducaud.

Fue un camino difícil, lleno de asperezas, de vallas. Pero, nada pudo contra la tozudez, tenacidad y entusiasmo del doctor Alberto Calvo Nieto, secundado admirablemente por otro dirigente de esta ciudad, don Miguel Bascuñán Pavez. Hubo necesidad de la dictación de tres leyes para poder llegar a la compra de los terrenos por parte de la Municipalidad dirigida por el alcalde Osvaldo Mendoza Contreras. Posteriormente, los "fabricantes" de estadios deportivos, los arquitectos señores Mario Recordón y Augusto Gómez, hicieron el milagro con una serie de planos, fotografías y una maqueta que terminó por convencer a muchos recalcitrantes.

La realización del Torneo Mundial de Fútbol de 1962, obró en pro de esta construcción, porque con el ferviente deseo de ser parte de la justa, se movió a la opinión, se interesó a los parlamentarios y al Gobierno. No se pudo llegar a ser subsede porque los trabajos de la firma Wedeles, Balmaceda, Mathieu y Cía. no anduvieron con la celeridad que el caso requería. Posteriormente, esta firma liquidó su contrato y, felizmente para Antofagasta, lo tomó una firma local, ECONIR, la que hizo de la obra algo suyo hasta llegar hoy a esta meta, que no es la final, pero sí una de las señaladas en el largo camino recorrido.

El Estadio Regional tiene un costo hasta ahora de 2 millones de escudos y una capacidad para 32.000 personas, con una cancha central empastada. Luego se terminará la pista atlética y se iniciará la construcción de dos canchas de entrenamientos. Sus líneas son sobrias y hermosas y está ubicado en la Avenida Angamos, frente a la Universidad Técnica del Estado. Tiene amplios camarines y servicios en todas sus dependencias. Falta para completar su estructura un velódromo, un diamante de béisbol, canchas de tenis y básquetbol. Será ésta otra etapa de luchas y contiendas, pero que, seguramente, se salvarán porque existe el ánimo y espíritu suficiente para que así suceda. Por lo demás, la estampa del coliseo de la Avenida Angamos, invita a ponerle cara al viento y salir adelante.

Muchos nombres se podrían y deberían anotarse en este momento de jolgorio, pero creemos que al citar el de Alberto Calvo Nieto y Miguel Bascuñán Pavez, están los dos principales, los básicos, los que fueron un motor que no dejó de funcionar jamás alentando la prosecución de la obra. El Estadio Regional tiene mucho de ellos.

El presidente de Colo Colo se aleja y no postula a su reelección

Jovino Novoa lo dice en carta que le envía al vicepresidente de la entidad alba, Guillermo Herrera.— Razones del permiso que solicitó y se le concedió

El Presidente de Colo Colo, Jovino Novoa, se aleja del club albo. Sólo volverá a ejercer su mandato para dar cuenta de su gestión. Y ha anticipado que no acepta postular a su reelección. En comunicación que le envió al vicepresidente de la entidad, Guillermo Herrera, le expresa textualmente en algunos de sus acápites lo siguiente:

"En la última sesión del directorio eclebrada el sábado 3, manifesté a los directores que la colectividad política que sirvo había proclamado mi nombre como candidato a diputado, postulación que me enorgullece, y a la que debo dedicarle mis más intensos esfuerzos y energías. Agregué que aun cuando reglamentariamente no existe incompatibilidad para desempeñar el cargo de presidente del club y la aspiración ciudadana a obtener un cargo de elección popular, estimaba de mi deber alejarme de la presidencia mediante la autorización o permiso que requerí de este directorio, por un plazo coincidente con el término del mandato, en el cual reasumiré para dar cuenta del mismo ante la asamblea general de socios. Y atendida la fuerza de la invocación hecha valer por mí, fui agraciado una vez más con otra prueba de gentileza y comprensión: se me otorgó el permiso requerido. Este gesto es el que agradezco en su persona por medio de la presente carta y como válido conducto frente a los señores directores, consocios y simpatizantes de Colo Colo.

La misma consideración moral antes expuesta me ha llevado a adoptar la resolución terminante y definitiva de no aceptar que se lleve mi nombre a las próximas elecciones de nuestro club, como era el propósito de tantos colegas y consocios que me habían señalado para un nuevo período, y a quienes agradezco profundamente tan honrosa disposición. Reafirmando la determinación ya expuesta, le reitero que estaré presente en la asamblea general en que daré cuenta de mi mandato. Y me será grato hacerlo, porque con el concurso siempre eficiente y entusiasta de mis colegas de directorio, y el apoyo generoso de nuestros consocios, hemos podido realizar una tarea efectiva y de bien general. Colo Colo no sólo ha mantenido, sino que aún acrecentado su popularidad y arrastre a través de todo el país, como lo han demostrado todas sus confrontaciones en la capital y provincias.

Toda esta labor, que ya ha merecido el reconocimiento y aplauso de las asambleas generales que se han verificado a lo largo del período de nuestro mandato, la expondré en forma cabal y completa al término del mismo. Y es la que defenderé ante el desconocimiento de muchos —porque la hemos venido realizando sin alardes de publicidad y propaganda— y ante el ataque interesado de unos cuantos empeñados en recuperar posiciones, de las cuales se encuentran marginados y que al parecer añoran.

Soy de usted, mi estimado amigo y demás colegas de directorio, consocio y amigo muy afmo., JOVINO NOVOA ROJAS.

Nuevo directorio designó la Asociación Santiago de Esquí

Jorge Phingsthon, es el presidente.— Homenaje a Pablo Uribe, que se retiró después de 10 años consecutivos a la cabeza del deporte blanco santiaguino

Cumpliendo las disposiciones estatuarias sobre la materia, se reunió el Consejo de Delegados de la Asociación de Esquí de Santiago, integrado por representantes de todos los clubes afiliados a la entidad metropolitana de este deporte, para proceder a la elección del Directorio de la Asociación que la administrará hasta el año 1966. Influencia especial, en la elección de estos nuevos directivos, tuvo el hecho de que este grupo de personas, deberá regir los destinos de esta institución, durante la realización en nuestro país del Campeonato Mundial de Esquí.

Luego de rendir un merecido homenaje al que durante 10 años presidieron la Asociación y que no postuló a su reelección, para dedicarse a sus asuntos particulares, Pablo Uribe, el Consejo procedió a la elección de rigor, que significó la designación de las siguientes personas para ocupar los cargos que se indican: Presidente, Jorge Phingsthon; vicepresidente, Adolfo Drien; secretario, Rodrigo Flores; tesorero, Heriberto Hasemberg; prensa y propaganda, Santiago García S.; director técnico, Fernando Karlezzi; directores, Hernán Oelckers, Pelayo García, y Mario Pivonka.



GANO UN BALON DE FUTBOL, "Premio Consuelo" de la POLLA DEL FUTBOL, el entretenido y generoso concurso de LA NACION, el diario de los deportistas, en la 22a. fecha, el aficionado de Puente Alto, Francisco González Bahamondes, calle Angel Pimentel N.o 135 y carnet 62759, de esa ciudad. EN EL GRABADO, el concursante agraciado, recibiendo de manos del crack internacional albo, Misael Escuti, socio de la Casa Sederap, Escuti y Paredes —donante del premio— el estímulo al cual se hizo acreedor por haber totalizado en dicha fecha 26 puntos y haber acertado el "Partido-Clave" Wanderers 2-Everton 0, exactamente.

FUTBOLERIAS

LA SELECCION SE CONCENTRA MAÑANA

El entrenador Francisco Hormazábal informó que mañana serán concentrados los integrantes de la Selección Nacional, que el próximo miércoles enfrentará a Argentina, en match revancha por la Copa "Carlos Dittborn". La concentración del plantel chileno se efectuará en Las Vertientes o El Retiro de Quilpué. Para sábado o domingo el representativo nacional espera hacer un match de práctica frente a un equipo que aún no ha sido establecido.



OTRO JOVEN valor que de un momento a otro será incorporado a la escuadra chilena: Ignacio Prieto.

Todos los seleccionados han sido citados para hoy a las 10 horas, en la Escuela "Juan Pinto", a objeto de efectuar una suave práctica, y ser informados del trabajo a realizar antes de la revancha con los trasandinos.

Ayer la Selección tuvo un training en dicho escenario, pero como se anticipaba —por razones obvias— apenas si nueve cracks pudieron hacer fútbol. Veintiocho seleccionados estuvieron presentes, anotándose sólo la ausencia de Adán Godoy. Pero como la mayoría son integrantes de los equipos de Universidad de Chile y Colo Colo, o fueron solicitados como refuerzos por el elenco albo, lo concreto fue que en el match de práctica con Green Cross alistaron sólo 9 cracks. Ellos fueron Aguilar, Ampuero, H. Landa, Yávar, L. Ramírez, Fouilloux, O. Ramírez, Tobar y Liberona. Por su parte, el elenco greencrossino formó con: Musimessi, Encina, Antezana, Rivas, Ramírez, Jorquera, Czollak y Contreras. Colaboraron con cada equipo los entrenadores Hormazábal y Arias. La práctica, en estas condiciones, fue totalmente informal.

CASO MARIO MORENO

Mario Moreno solicitó su marginación de la Selección, y como el entrenador Hormazábal, en su informe posterior al match con Argentina, en Buenos Aires, había establecido que el citado jugador no le servía al representativo nacional, el puntero de Colo Colo quedó fuera del plantel. En el informe que presentó Hormazábal a la Asociación Central, luego del encuentro con los trasandinos, establece, asimismo, que hay otros cracks que ya no están en condiciones de seguir en la Selección, y que los deja en observación. De tal modo, que de un momento a otro se producirán eliminaciones en el plantel, para dar paso a otros llamados.

SELECCION PROMESAS

Espera el entrenador nacional poder comenzar luego el trabajo con la Selección Promesas, en la cue están incluídos la mayoría de jóvenes elementos de condiciones. Pero, en el caso que dicha labor no sea posible iniciarla pronto, poco a poco irán siendo nominados en el plantel superior aquellos elementos calificados como promesas. En tal caso, están, por ejemplo, Hodge, de la "U": Prieto, de U. Católica, y otros. Es muy probable que en estos días haya incorporación de gente joven a la escuadra chilena.

JOSE GONZALEZ SIGUE LESIONADO

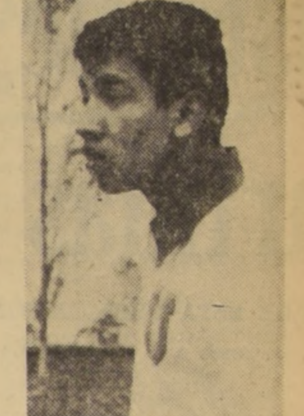
El zaguero de Colo Colo y de la Selección, José González sigue lesionado. Su afección a una rodilla, y su lógica inactividad, le ha afectado el muslo. De tal modo que tendrá que ser sometido a un proceso de lenta recuperación.

PIDE PERMISO NUEVAMENTE EL PRESIDENTE COLOCOLINO

Debido a que iniciará su campaña para Diputado, Jovino Novoa ha pedido permiso para alejarse de la presidencia de Colo Colo. De tal modo que nuevamente Guillermo Herrera asumirá el timón del club albo. Cabe recordar, que a fines de año el instituto colocolino debe elegir nueva directiva.

AMISTOSOS

Aprovechando la suspensión de la fecha, varios equipos de primera serie comienzan a pactar encuentros amistosos. De seguro se registrará un buen número de estos partidos, dado que el lunes próximo también es festivo.



CANDIDATO a la Selección es Roberto Hodge, mediovolante de la "U".

SUCULENTO PREMIO

Un suculento premio del orden de los 500 escudos recibió cada jugador de U. de Chile por su triunfo sobre Colo Colo. ¡Si fue éste el premio por una victoria, es de imaginar la cuantía de la recompensa que recibirán los azules por el título!

CICLISMO:

Listo el reglamento para la Doble Santiago-Viña-Santiago

La primera etapa Santiago-Viña, se correrá el domingo 11, y la segunda, Viña-Santiago, el lunes 12.— 280 kilómetros de recorrido tendrá la prueba. — Principales disposiciones reglamentarias

■ Tocan a buen término los preparativos que ha estado haciendo la Asociación Ciclista de Santiago para la realización, durante los días 11 y 12 del presente de la importante competencia en ruta por el Escalafón Metropolitano, denominada "Doble Viña del Mar", prueba a definirse en dos etapas y sobre un recorrido total aproximado a 280 kilómetros.

■ Las etapas, según el Reglamento General de la carrera, se cumplirán en la siguiente forma: DOMINGO 11: 1a. Etapa Santiago-Viña del Mar, con partida a las 8 horas frente a la Fábrica de Aluminio Fantuzzi en el Camino a Melipilla y llegada frente a la Municipalidad de Viña del Mar. LUNES 12: 2a. Etapa, Viña del Mar-Santiago, con partida a las 8 horas desde frente a la Municipalidad de Viña y llegada frente a la Fábrica Fantuzzi y el mismo recorrido de la etapa anterior.

■ Para este evento habrá Zona de Abastecimiento, en el tramo de ida, entre el Cruce del Camino Nuevo con el Camino a Casablanca y sobre una extensión de 3 kilómetros. De vuelta habrá, asimismo, abastecimiento entre el kilómetro 65 y el kilómetro 60 del Camino de Valparaíso. En ambos casos, el abastecimiento se hará desde tierra. No podrá hacerse desde los vehículos en marcha. Las infracciones a estas disposiciones serán castigadas en tiempo de 1 a 2 minutos, según la gravedad del caso.

■ El corredor que necesitare los auxilios mecánicos de su coche o motociclista acompañante, deberá levantar la bicicleta y colocarse detrás del pelotón, conservando siempre la derecha. En el momento de efectuarse el auxilio mecánico queda terminantemente prohibida toda clase de abastecimiento.

Si algún corredor se distanciase del pelotón más de 500 metros en plano o 200 de subida, el Comisario de Carreras dará la orden al acompañante para que pase adelante. Esto no podrá hacerlo sin previa autorización, y en todo caso, deberá conservar una distancia mínima de 50 metros detrás del corredor.

■ Respecto a acompañamiento, el reglamento estipula que los corredores, al inscribirse, deberán informar si serán acompañados por algún vehículo, y, en caso de ser así, deberán dar a conocer el número de la patente y el nombre del conductor. En caso contrario, no participará del sorteo para el orden de la caravana. Este orden será el siguiente: detrás de los corredores, los vehículos del Jurado, y a continuación, las motocicletas, según el orden que les haya correspondido en el sorteo. Detrás de las motos irán los automóviles que hayan entrado también en el sorteo. Los automóviles y motos que no hayan entrado al sorteo, irán al final de la caravana, igual que los camiones y furgones.

■ Dentro de esta competencia habrá un Premio Especial de Montaña, en las cumbres de la Cuesta Barriga y Túnel de Zapata, de ida. De vuelta, el Premio de Montaña se definirá en las cumbres de Agua Santa (aeródromo Rodelillo) y Cuesta Barriga.

Regirá para los ganadores el siguiente puntaje: 5 puntos al 1.o; 3, al segundo; 2, al tercero, y 1 al cuarto.

AÑO OLIMPICO DE 1964:

LA CANTIDAD RECORD DE 98 PAISES ACTUARAN EN LOS JUEGOS DE TOKIO

TOKIO, —(ANSA)— "Los más grandes juegos olímpicos de todos los tiempos". Esta frase se ha convertido ya en una especie de "slogan" que todos los días aparece tanto en los más grandes cómo en los menos importantes periódicos del Japón. Y está, también en todas las bocas y, consiguientemente en todas las conversaciones.

Y nada es más cierto hasta el momento si se tiene en cuenta las cifras con que por ahora puede medirse la magnitud que tendrá la olimpíada de Tokio. Será la más grande de todas por el número de los países participantes, por el de los atletas que participarán de las competiciones, por la variedad de las pruebas inscritas en los programas y por lo que hacen suponer los records que, en sus respectivos países, han venido estableciendo hasta hoy las delegaciones seleccionadas. Todo se reúne pues, para que la olimpíada de Tokio, del 10 al 24 de octubre próximo, sea la más grande e importante de todos los tiempos. Pero vayamos por partes.

Sesenta y nueve equipos nacionales se hicieron presentes en los Juegos de Melbourne en 1956; ochenta y cuatro participaron de los de Roma en 1960 y ahora en Tokio, noventa y ocho delegaciones de otros tantos países, se enfrentarán en veinte competiciones diferentes, o sea, dos más que las competiciones que se registraron en Roma: el yudo y el volley-ball llegan, por primera vez a la jerarquía de deportes olímpicos.

Los alemanes serán quienes enviarán a Japón la delegación más numerosa: 579 atletas. Cómo se sabe la República Federal y la República Democrática llegaron a un acuerdo a fin de constituir un equipo único. Sigue después la Unión Soviética con 542 representantes y vienen en seguida, en el siguiente orden, Estados Unidos con 471, Japón con 414, Gran Bretaña con 276, Hungría con 255, Italia con 252, la República de Corea con 220 y siguen después otras representaciones con menor número de representantes, hasta llegar a las más pequeñas, que serán las de Bolivia, el Camerón y Mónaco, algunas de las cuales comprenden dos atletas solamente.

Lo cierto es qué, sumadas todas las delegaciones, Japón espera en éstos momentos el arribo de 6.605 atletas con 1857 acompañantes oficiales, es decir, entrenadores, médicos, delegados, cocineros, masajistas, utileros, etcétera, todo lo cual hace un total de 8.462 personas que deberán tener acceso a las distintas instalaciones olímpicas. Y esto significa un record más para los Juegos de Tokio: el número de atletas y de acompañantes fue de 5867 en Melbourne y de 5396 en Roma.



JORGE PENNA

Liga Independencia Cita a sus jugadores

Se cita para hoy a las 22 horas, en el Gimnasio del Club Deportivo Nacional, ubicado en calle Lord Cochrane 165, a los jugadores preseleccionados de la Liga de Deportes Independencia.

Esta asistencia es obligatoria, ya que el lunes 12 deberán enfrentar a la Cuarta Especial de Everton de Viña del Mar.

El entrenador Silvio Ibacache cita en forma especial a los siguientes jugadores: **ARQUEROS:** Roberto Gaete, Roberto Zenteno y Julio Macari; **DEFENSAS:** Daniel Bustos, Manuel Rodríguez, Gustavo Beltrán, Juan Oñate, Eugenio Zúñiga, Jerónimo Sánchez, Manuel Cartagena, Enrique Fuentes, Teodoro González, Enrique Medel, Iván Vargas, Jorge Barrios, Gustavo Olmedo y Adrián Pizarro. **DELANTEROS:** Mario Villavicencio, Carlos Flores, Eugenio Vergara, Mario Espinoza, Abraham Flores, Jorge Normand, Osmán Hernández, Manuel Guerra, Enrique Orellana, Manuel Ponce, Dagoberto López y Jaime Sepúlveda.

AUTOMOVILISMO:

PERECIO TRAGICAMENTE AYER EL PILOTO ARGENTINO JORGE PENNA

Mientras probaba su coche de carrera para intervenir el domingo en Gran Premio "Tres Arroyos".— Grave su copiloto

A las 7.30 horas de ayer, pereció trágicamente en la ruta de Mendoza a San Juan, y mientras probaba la máquina de carrera con la cual pensaba intervenir el próximo domingo en la prueba "Tres Arroyos", el notable volante argentino, Jorge Penna, conocido de la afición chilena por haber actuado en nuestras pistas, y haberse adjudicado en brillante forma, la última vez que lo hizo, el Circuito Carozzi de Viña del Mar. El correcto "driver" mendocino encontró la muerte al embestir a gran velocidad con su potente bólido a otro coche que salía de un camino transversal a la carretera central a San Juan, frente al kilómetro 73. La mquina de Penna, después de la colisión, salió impelida como catapulta del camino dándose varias vueltas y yendo a estrellarse violentamente, por último, contra un árbol, quedando totalmente destrozada. Penna murió instantáneamente, quedando herido de suma gravedad, su copiloto Salvador Tarnisiano. En tal hacinamiento de fierros retorcidos quedó convertido el coche de Penna, que, para sacar su cadáver y el moribundo cuerpo de su acompañante, hubo necesidad de hacerle un forado al techo.

Penna, que había terminado el martes por la noche de preparar el coche "Valiant" que le había cedido hace algun tiempo la casa "Chrysler" para actuar en "Tres Arroyos", notó, en la madrugada de ayer, poco antes de hacer el viaje a Buenos Aires, algunas leves fallas en el encendido. Cambió entonces bujía y salió a probar de nuevo, con fatales resultados para él.

Penna había nacido en Mendoza, el 18 de marzo de 1923, y se inició como piloto en 1952, con una máquina "Chevrolet" que le compró a su conterráneo Pablo Gullé. Después de ganar en Chile, el bravo mendocino se constituyó en una de las grandes figuras del automovilismo argentino, al adjudicarse, sucesivamente, los Grandes Premios de Bahía Blanca, Río Cuarto, San Juan, Córdoba y Buenos Aires, llegando a ser punto menos que imbatible en pista con el "Chevrolet" que ganó en Viña y que ahora corrió en la Santiago-Arica y venció en el Autódromo de El Morro, el argentino Joaquín Perrotta.



Lista de los números que les han correspondido a las cartillas enviadas por los concursantes de "Foto-Fútbol"

HACE ESTA PUBLICACION COMO UN ANTICIPO PARA QUE LOS INTERESADOS SEPAN EL NUMERO QUE LES SERVIRA PARA EL SORTEO MILLONARIO FINAL DE VALIOSOS PREMIOS

Conforme a lo anunciado, LA NACION, el "Diario de los Deportistas", sigue publicando listas con los números que les han correspondido a las cartillas enviadas por los seguidores de su sensacional y millonario Concurso FOTO-FUTBOL, para el Sorteo Gigante de premios, que pondrá término a la encuesta

SERIE J

Nº — NOMBRES — Ciudad.

27842 Meza M., Adolfo; Cartagena.
27843 al 27844 Meza M., Ignacio; Cartagena.
27845 Meza M., Nancy; Cartagena.
27846 Meza M., Rodolfo; Cartagena.
27847 Meza M., Ignacio; Cartagena.
27848 Meza M., Laura; Cartagena.
27849 Meza, María de; Cartagena.
27850 Meza M., Rodolfo; Cartagena.
27851 Meza M., Rodolfo; Cartagena.
27852 Meza M., Mario; Cartagena.
27853 al 27854 Meza M., Ignacio; Cartagena.
27855 Meza, Alicia de; Cartagena.
27856 Meza M., Ignacio; Cartagena.
27857 al 27858 Meza M., Rodolfo; Cartagena.
27859 al 27865 Meza M., Ignacio; Cartagena.
27866 Marro N., Consuelo; Coquimbo.
27867 Marro, Jorge Eduardo; Coquimbo.
27868 Marro Z., Consuelo; Coquimbo.
27870 al 27880 Molina L., Manuel; Quillota.
27881 Madariaga, Margarita; Quillota.
27882 Monardes, Luis A.; Santiago.
27883 Muñoz, Juan M.; Rancagua.
27884 Mariman P., Sergio; San Antonio.
27885 al 27886 Muñoz Z., Aurelio; San Javier.
27887 Miranda A., Octavio; La Calera.
27888 Moraga, Juan Carlos; Rancagua.
27890 Martínez A., Robinson; Melipilla.
27891 Marcos R., Osvaldo; Puerto Montt.
27892 al 27893 Marcos T., Jaime; Puerto Montt.
27894 al 27895 Mazuela H., Carlos; Quillota.
27896 al 27902 Muñoz P., Nibaldo; Curicó.
27903 al 27907 Miranda L., Nicolás; Viña del Mar.
27908 Mancilla Q., Héctor; Punta Arenas.
27909 al 27911 Maldonado R., José; Rengo.
27912 al 27931 Martel V., Juan; Iquique.
27932 Martínez, María de; Molina.
27933 al 27941 Martínez, Familia; Molina.
27942 Medina A., Ana; San Antonio
27943 al 27947 Mpñoz M., José; Quillota.
27948 al 27964 Montes M., Jaime; Llo-Lleo.
27965 Montes M., Marcelo; Llo-Lleo.
27966 al 27976 Marín de, Ignacia; La Calera.
27977 al 27978 Moreno F., Luz; San Miguel.
27979 al 27984 Mellafe P., Guillermo; Curicó.
27985 al 27986 Oyarce M., Fernando; Santiago.
27987 Oyarce M., Andrea; Cartagena.
27988 Oyarce M., Beatriz E.; Cartagena.
27989 Oyarce M., Fernando; Cartagena.
27990 Oyarce M., Beatriz E.; Cartagena.
27991 Oyarce M., Andrea C.; Cartagena.
27992 al 27993 Oyarce M., Fernando; Cartagena.
27994 Oyarce M., Beatriz; Cartagena.
27995 al 27996 Oyarce M., Fernando; Cartagena.
27997 Ortiz C., Armando; Mulchén.
27998 al 28005 Olivares, Antonio; Los Andes.
28006 Pizarro G., Aída; La Calera.
28007 al 28008 Pérez M., René; Chimbarongo.
28009 al 28028 Peña L., Moisés; Teno.
28029 Pizarro; A., María; La Serena.
28030 al 28032 Pagnard V., Jorge; Santiago.
28033 al 28036 Ponzin I., Jorge; Chillán.
28037 al 28042 Polanco O., Orlando; Coquimbo.
28043 al 28048 Pizarro E., Angel; Vallenar.
28049 Pimentel E., Werna; La Calera.
28050 al 28067 Pino S., Arnaldo; Rengo.
28068 al 28073 Peña L., Moisés; Teno.
28074 al 28112 Quiroz C., Ricardo; Los Andes.
28113 al 28115 Quijada R., Hernán; Curicó.
28116 al 28128 Robertson C., Lucy; Arica.
28129 al 28134 Rodríguez N., Nerva; Curicó.
28135 Rojas M., Luis; Llay-Llay.
28136 al 28145 Rojas G., Oscaré Puente Alto.
28146 al 28148 Rojas M., Manuel; Santiago.
28149 al 28152 Ramírez O., Juan; Los Andes.
28153 Ramírez O., Carlos; San Fernando.
28154 Rivera M., Alfredo; Santiago.
28155 Rodríguez O., José; Renca.
28156 Romo Z., Victorino; Santiago.
28157 Ramos D., Juan; San Bernardo.
28158 Rojas O., Gustavo; Santiago.
28159 Rossel M., Patricio; Iquique.
28160 José, Pepe; Santiago.
28161 Ramos D., Juan; San Bernardo.
28162 al 28164 Rojo V., Jorge; Illapel.
28165 Ramírez M., Jorge; Linares.
28166 al 28183 Rodríguez G., Ernesto; San Antonio.
28184 al 28185 Rodríguez A., Sergio; Rengo.
28186 al 28187 Rivas B., Fernando; La Calera.
28188 al 28199 Rodríguez, Camilo; San Felipe.
28200 Rojo V., Jorge; Illapel.
28201 al 28202 Rodríguez, Sergio; Rengo.
28203 Ruedlinger V., Rudy; Temuco.
28204 Rivas H., Samuel; Iquique.
28205 Rojas D., Eliana; Tocopilla.
28206 Rojas V., Jorge; Illapel.
28207 al 28208 Rodríguez A., Sergio; Rengo.
28209 al 28212 Pardo V., Ilse; San Bernardo.
28213 al 28223 Pardo D., Emilio; San Bernardo.
28224 Ruedlinger M., Erica; Temuco.
28225 al 28226 Robledo V., María; Iquique.
28227 Robledo S., Carlos; Iquique.
28228 al 28230 Rodríguez B., Raúl; Chuquicamata.
28231 al 28232 Riquelme C., María I.; Tomé.
28233 al 28234 Romero O., J. Sergio; Linares.
28235 al 28238 Gómez, Oscar R.; Linares.
28239 Rivas, Gladys; Rengo.
28240 Ruedlinger V., Rudy; Temuco.
28241 al 28243 Ramírez A., Gilberto; Chillán.
28244 al 28247 Rivas C., María; Rengo.
28248 Ruedlinger V., Rudy; Temuco.
28249 al 28266 Enríquez R., Ana; Bulnes.
28267 Romero D., J. Sergio; Linares.
28268 al 28284 Rosas E., Pedro; Chillán.
28285 al 28288 Rodríguez A., Sergio; Rengo.
28289 al 28309 Rojas V., Ilderino; Vallenar.
28310 Rivera F., Grinelda; Santiago.
28311 Saavedra P., Hernán G.; Nueva Imperial.
28312 Santis C., Leonor; Cartagena.
28313 al 28314 Sepúlveda D., Juan; Quirihue.
28315 al 28320 Sánchez P., Margarita; San Vicente de Tagua Tagua.
28321 al 28324 Sepúlveda ., Roberto; Limache.
28325 al 28342 Sandoval F., Eliana; Quintero.
28343 al 28346 Sepúlveda C., Roberto; Limache.
28347 Sepúlveda M., Jaime; Talca.
28348 Saavedra V., Eloy; Antofagasta.
28349 al 28370 Santis; Familia; Melipilla.
28371 al 28375 Silva O., René; La Calera.
28376 Soto A., Daniel; Antofagasta.
28377 Sandoval S., Diego; Chillán.
28378 Soriano, Segundo; San Antonio.
28379 al 28382 Soto A., Daniel; Antofagasta.
28383 Salazar C., Daniel; Temuco.
28384 Soriano, Segundo; San Antonio.
28385 Santis C., Leonor; Cartagena.
28386 al 28403 Sandoval M., Cecilia; Talca.
28404 al 28418 Santibáñez B., Gastón; Potrerillos.
28419 al 28420 Soto A., Jaime; San Fernando.
28421 al 28424 Soto T., Evaristo; Graneros.
28425 al 28426 Salazar C., Carlos; Curicó.

Nº — NOMBRE — CIUDAD

28427 al 28436 Soto S., Carlos; Coquimbo.
28437 al 28438 Salazar C., Daniel; Temuco.
28439 al 28442 Soto T., Evaristo; Graneros.
28443 al 28446 Silva P., Hermanos; Talcahuano.
28447 Saavedra P., Hernán G., Nueva Imperial.
28448 al 28463 Salazar C., Carlos; Santiago.
28464 al 28484 Sanhueza S., María; Santiago.
28475 al 28481 Sciberras, Miguel; Quillota.
28482 al 28483 Table B., Fernando de; Rengo.
28484 Troncoso R., María; Valdivia.
28485 Torres, Mariano; San Javier.
28486 al 28503 Tapia L., Elías; Los Andes.
28504 Torres G., Alfredo; La Calera.
28505 Tronco R., María; Valdivia.
28506 al 28507 Torres, Mariano; San Javier.
28508 Torralba A., Jorge ;San Antonio.
28509 Tejos C., María; Hijuela.
28510 al28546 Tapia C., Jorge; Linares.
28547 al 28548 [illegible]; La Ligua
28549 Urra T., Ana; Larmahue.
28550 al 28554 Urrea M., Héctor; Paine.
28556 Urra M., Carlos; San Fernando.
28557 Uribe U., Luis; Sewell.
28558 al 28559 Ugés M., Edith; Curicó.
28560 Urriola, Humberto; Santiago.
28561 al 28571 Vallejos M., Víctor; La Calera.
28572 al 28575 Valdivia M., Luis; Santiago.
28576 al 28586 Vásquez B., Andrés; Linares.
28587 al 28622 Velásquez F., Eduardo; Valparaíso.
28623 al 28625 Vera, Taurino; Arica.
28626 al 28627 Valencia de O., María; Quillota.
28628 Venegas, Jacqueline; Los Andes.
28629 Vicencio de, Leonor; Los Andes.
28630 al 28668 Vicencio D., María E.; Los Andes.
28669 al 28701 Viera H. Emiliano; Rancagua.
28702 Voodhall; Amanda M. de; Vallenar.
28703 Valenzuela, Mireya C. de; Santiago.
28704 al 28717 Vergara G., Leopoldo; Antofagasta.
28718 al 28721 Valenzuela P., Carlos; Constitución.
28722 al 28724 Vidal G., Gustavo; Pichilemu.
28725 Villegas L., Gumercindo; Putaendo.
28726 al 28747 Valdecchy R., Luis; Iquique.
28748 al 28781 Vergara V., Armando; Coquimbo.
28782 al 28788 Yusari R., Enrique; La Calera.
28789 al 28790 Arias A., Luis; Sewell.
28791 Arenas, Mario; Iquique.
28792 Acevedo, Leontina; San Cruz.
28793 al 28795 Aiach N., Verónica; Talca.
28796 al28811 Aguirre J., Eugenio; San Antonio.
28312 Aguirre V., Luis; El Tabo.
28813 al 28814 Aguirre J., Claudia; Cartagena.
28815 al 28816 Aguirre J., Osvaldo; Cartagena.
28817 Aguirre V., Luis; San Antonio.
28818 al 28819 Araya E., Fernando; Llo-Lleo.
28820 al 28821 Avilés R., María; Lontué.
28822 al 28823 Alvarez H., Sergio; Quillota.
28824 al 28832 Ahumada V., Juan; La Calera.
28833 al 28848 Arancibia M., Héctor; Quillota.
28849 al 28854 Aguilera L., Julio; San Felipe.
28855 Alvear A., Abel; Linares.
28856 al 28859 Aedo N., Julio; Santiago.
28860 al 28861 Alvarado P., Luis; Nos.
28862 al 28871 Alveal A., Nelson; Tocopilla.
28872 al 28877 Alvarez; P., Francisco; Arica.
28878 al 28888Avilés C., Florencio; San Antonio.
28889 al 28897 Alvarez, Francisco; Arica.
28898 al 28904 Avilés C., Florencio; San Antonio.
28905 al 28907 Aliste C., José; San Vicente de Tagua Tagua.
28908 al 28916 Arajones, Francisco; Punta Arenas.
28917 al 28921 Agurto A.; Enrique; Arica.
28922 al 28930 Azúa M., Alfredo; La Serena.
28931 Araya P., Hugo; La Serena.
28932 Azúa M., Magdalena; La Serena.
28933 al 28938 Arcos M., Osvaldo; Curicó.
28939 al 28967 Avendaño, Eduardo; Quinteros.
28968 Alvear A., Nelson; Tocopilla.
28969 al 28984 Azúa M., Pedro; La Serena.
28985 al 28986 Aliste P., Bernabé; San Bernardo.
28987 al 28988 Andahur H., Nicolás; Los Lagos.
28989 al 29001 Agüero N., Mercedes; Melipilla.
29002 al 29011 Agüero N., Luis; Melipilla.
29012 Agüero N., Mercedes; Melipilla.
29013 al 29015 Agüero N., Manuel; Melipilla.
29016 Alvarez C., Luis; San Antonio.
29017 al 29024 Allende V., Luis; Villa Alemana.
29025 Agurto A., Enrique; Arica.
29026 Astudillo N., Humberto; Santiago.
29027 al 29030 Araya G., familia; Coquimbo.
29031 al 29032 Arias A., Oscar; San Antonio.
29033 Agüero N., Daniel; Melipilla.
29034 al 29037 Agüero N., Manuel; Melipilla.
29038 al 29044 Agüero N., Mercedes; Melipilla.
29045 al 29048 Agüero N., Luis; Melipilla.
29049 Agüero N., Daniel; Melipilla.
29050 al 29051 Agüero N., Manuel; Melipilla.
29052 al 29055 Agüero N., Daniel; Melipilla
29056 al 29057 Alvarado P., Luis; Nos
29058 Alvarez H., Sergio; Quillota.
29059 al 29060 Acevedo Leontina; Santa Cruz.
29061 Andersen de, Jeannette; Punt Arenas.
29062 al 29063 Andersen, Gilberto; Punta Arenas.
29064 Andersen de, Jeannette; Punta Arenas.
29065 al 29066 Andersen de, Gilberto; Punta Arenas.
29067 Araneda C., Héctor; San Fernando.
29068 Aros S., Amelia; La Calera.
29069 al 29071 Avilés C., Iván; Cartagena
29072 al 29073 Arancibia M., Bernabé; San Antonio.
29074 al 29083 Arredondo D., Eugenio; Valparaíso.
29084 Acevedo C., Ricardo; La Calera.
29085 Acevedo, L., Juan; La Calera .
29086 al 29087 Aiach, Verónica; Talca
29088 Acuña de, Luisa; Coquimbo.
29089 al 29090 Acuña R., Francisco; Coquimbo.
29091 Acuña B., Ricardo; Coquimbo.
29092 al 29095 Acuña B., Francisco; Coquimbo
29096 Acuña B., Ricardo; Coquimbo
29097 Acuña B., Luisa; Coquimbo
29098 al 29100 Acuña B., Ricardo; Coquimbo
29101 Acuña N., Guido; Coquimbo
29102 Acuña B. Luis; Coquimbo
29103 al 29112 Arenas G., Familia; Rancagua
29113 al 29128 Antezana S., Germán; Arica
29129 Alvarez F., Néstor; S. Antonio
29130 al 29135 Alarcón C., Oscar; Llo-Lleo
29136 Acuña R., Manuel; Punta Arenas
29137 Acuña F., José; Punta Arenas

Nº — NOMBRE — CIUDAD

29138 al 29151 Astiasarain, Antonio; Quillota
29152 Alvarez C., Herminio; S. Antonio
29153 Astorga, Elvira; Santiago
29154 Ateca F., Patricio; Curicó
29155 al 29156 Aliste P., Bernabé; S. Fdo.
29157 al 29158 Alonso R., Manuel S. Fdo.
29159 Arredondo D., Eugenio; Valparaíso
29160 al 29162 Alvarez Clara; San Antonio
29163 al 29167 Agurto A., Enrique; Arica
29168 al 29169 Artigas M., Simón; Coquimbo
29170 al 29171 Artigas R., Rosa; Coquimbo
29172 Artigas M., Simón; Coquimbo
29173 Arcos T., Hugo; S. Vicente T. T.
29174 al 29175 Artigas C., Simón; Coquimbo
29176 Artigas C., Juan; Coquimbo
29177 Araya M., Fernando; La Calera
29178 al 29179 Artigas de, Rosa; Coquimbo
29180 al 29181 Artigas C., Simón; Coquimbo
29182 al 29184 Artigas C., Rosa; Coquimbo
29185 al 29186 Acuña V., Eduardo; Iquique
29187 al 29194 Aguilar V., René; Curicó
29195 al 29203 Arqueros C., Patricia; Coquimbo
29204 al 29209 Acuña D. Fernando; Cartagena
29210 Alcázar, Carlos; Curicó
29211 Acevedo, Leontina; Santa Cruz
29212 al 29216 Andaur L., Guido; Arica
29217 Arredondo D., Eugenio; Valparaíso
29218 Alé A., Gustavo; San Javier
29219 Arias A., Luis; Sewell
29220 al 29221 Azócar I., Miguel; Buin
29222 al 29223 Armijo S., Yolanda; San Antonio
29224 Araneda C., Héctor; S. Fernando
29225 al 29226 Aravena S., Gildardo; Cauquenes
29227 al 29255 Alemparte R., Andrés; La Serena
29256 al 29262 Antezana S., Olga; Arica
29263 al 29264 Alcalde M., Roberto; Rancagua
29265 al 29269 Aedo V., María; Limache
29270 al 29282 Avilés C., Florencio; San Antonio
29283 al 29290 Arancibia, Pedro; Barrancas
29291 al 29293 Avilés C., Iván; Cartagena
29294 al 29300 Arjoria J., Antonio; Cauquenes
29301 al al 29303 Alcázar, Carlos; Curicó
29304 al 29305 Alvarez H., Sergio; Quillota
29306 Acevedo S., Julio; S. Cruz
29307 Acevedo, Leontina; S. Cruz
29308 al 29310 Acosta B., Antonio; Rancagua
29311 Apablaza C., Prudencia; Los Andes
29312 Benavides V., Jaime; Tomé
29313 Barría B., Ricardo; Ancud
29314 al 29317 Bravo G., Humberto; Talca
29318 al 29323 Berríos C., Eduardo; La Serena
29324 Badilla P., Anselmo; Rancagua
29325 al 29326 Benvenuto M., Hugo; San Antonio
29327 al 29330 Barrios, Ana María; Iquique
29331 al 29333 Beghello O., Gino; Chillán
29334 al 29335 Bacion R., Jorge; Iquique
29337 al 29348 Berríos C., Eduardo; La Serena
29349 al 29356 Brito I., Margarita; Quillota
29362 Bación R., Jorge; Iquique
29363 Benvenuto M., Hugo; San Antonio
29364 al 29367 Barraza P., Carmen; Coquimbo
29368 al 29369 Bación R., Jorge; Iquique
29370 al 29374 Bertín R., Gonzalo; San Javier
29375 al 29379 Barrios, Ana María; Iquique
29380 al 29381 Berrío de P., Lidia; Rancagua
29382 Bravo A., José; Talcahuano
29383 al 29388 Bugueño G., Santiago; Caldera
29389 al 19390 Barría V., Agustín; Punta Arenas
29391 Bravo, Manuel; Curicó
29392 al 29395 Bravo F., Roberto F.; Curicó
29396 al 29402 Barrera M., Guzmán M.; El Palco
29403 al 29410 Barraza, Ana; Ovalle
29411 Barrios B., Hernán; Viña del Mar
29412 al 29431 Barros Recabal, Familia; Linares
29432 al 29433 Bravo R., Gladys; Santiago
29434 al 29438 Bascuñán V., María; Curicó
29439 al 29442 Cornejo V., Juvencio; Rengo
29444 al 29475 Correa O., Gilberto; Santa Cruz
29476 al 29478 Calabrese, Víctor; Curicó
29479 Bertín S., Alejandra; San Javier
29480 al 29492 Cabrera B., Delfo; La Calera
29493 al 29536 Calles P., Luis H.; Cabildo
29537 al 29540 Castro C., Germán; Antofagasta
29541 al 29549 Cornejo E., Héctor; Población
29550 Cornejo, María E.; Quillota
29551 Callejas C., Víctor; Taltal
29552 al 29563 Campos A., Rolando T.; San Bernardo
29564 al 29567 Ceballos E., José; Rancagua
29568 al 29575 Córdova I., Arturo; Chañaral
29576 al 29585 Castañeda Acuña, Familia; Constitución
29586 al 29587 Cerda C., Maris R.; San Felipe
29588 al 29591 Cea R., Ana María; San Fernando
29592 al 29604 Cerda M., Juan; Valparaíso
29605 Carreño Ch., Victoria; San Antonio
29606 al 29618 Constancio R., Juan; La Calera
29619 al 29625 Cisterna B., Juan E.; Yungay
29626 Calderón O., Sergio; Quillota
29627 al 29632 Clavería, Carlos; La Calera
29633 al 29637 Calderón O., Sergio; Quillota
29638 al 29639 Caroca Y., Fernando; San Bernardo
29640 al 29641 Carrizo H., Oscar; Graneros
29642 Cortez A., Manuel; Coquimbo
29643 Conzue O., María; La Serena
29644 al 29653 Cortez M., Valentín; Coquimbo
29654 al 29655 Carreño Ch., Victoria; San Antonio
29656 Chacana V., Héctor; La Calera
29657 al 29661 Cornejo, José M.; La Calera
29662 al 29671 Calderón T., Elia E.; Los Andes
29672 al 29677 Cornejo R., José M.; La Calera
29678 Castañeda B., Hernán; Graneros
19679 al 29688 Contreras Araya, Familia; San Felipe
29689 al 29692 Córdova I., Arturo; Chañaral
29693 al 29694 Dinamarca, Rosamel; San Fernando
29695 al 29715 Durán B., Pedro; Chañaral
29716 Donoso, Aída; La Calera
29717 Díaz G., Jaime; Mulchén
29718 Doren T., Alfredo; San Javier
29719 al 29722 Durán M., Carlos; Curicó
29723 al 29756 Deheucón, Williams; Los Andes
29757 al 29769 Droguett F., Eugenio; La Calera
29770 al 29771 Díaz R., Segundo; Curicó
29772 al 29777 Díaz M., Marco A.; Arica
29778 al 29795 Díaz G., Javier; Isla Negra
29796 Díaz R., Segundo; Curicó
29797 al 29802 Donoso B., Daniel; La Calera
29803 al 29806 Díaz S., Mario; Curicó
29807 al 29816 Díaz A., Claudio; Iquique
29817 al 29821 Estica Ch., Marcos; Santiago
29822 al 29839 Espinoza B., Manuel; La Calera
29840 al 29845 Erices E., Raúl A.; Los Angeles
29846 al 29881 Encalada y Familia, Manuel; La Calera
29882 Espinoza P., Carlos; Conchalí

Nº — NOMBRE — CIUDAD

29883 Escárate, Magda; Rancagua
29884 al 29894 Frez N. y Familia, Nancy; Lebu
29895 al 29900 Fredes E., Néstor; Rengo
29901 al 29905 Ferreira C., Luis; Mulchén
29906 al 29922 Ferruz G., Guillermo; Rancagua
29923 al 29945 Fox O., Mario; San Javier
29946 al 29963 Ferrada B., David; Curicó
29964 al 29998 Lira O., Fernando; Arica
29999 al 30002 Foyán N., Hermes; Vallenar
30003 Fuentes A., M. Margarita; Curicó
30004 Foyán M., Hermes; Vallenar
30005 al 30007 Freire M., Sergio; San Antonio
30008 al 30009 Fuenzalida, Urzula; Curicó
30010 Figueroa N., Fernando; Rancagua
30011 al 30013 Foncea E., Hugo; Punta Arenas
30014 al 30055 Flores H., Guillermo; Arica
30056 al 30061 Flores S., Mauricio; Cisterna
30062 Fox O., Mario; San Javier
30063 al 30072 Frez M., Manuel H.; Lebu
30073 al 30074 Fernández, Jaime; San Carlos
30075 al 30092 González G., Guillermo; Chañaral
30093 al 30120 González, Elsa de C.; Santiago
30121 al 30122 Gamonal R., Moisés; Bulnes
30123 al 30143 González G., Hugo; Santiago
30144 al 30145 Galleguillos R., Raúl; Villa Alemana
30146 González L., Francisco; Santiago
30147 al 30164 Godoy, Mercedes de; Coquimbo
30165 Galleguillos B., Blas; Quillota
30166 González H., Segundo; Curicó
30167 al 30169 Gallegos B., Blas; Quillota
30170 al 30191 González G., Jorge; Arica
30192 al 30195 Galvarino, Pedro; Coquimbo
30196 al 30201 González G., Jorge; Arica
30202 al 30219 Godoy G., Jorge F.; Coquimbo
30220 al 30221 González, Patricio; San Antonio
30222 al 30224 García M., Luis; Coquimbo
30225 González, José Luis; Rancagua
30226 al 30234 Gamboa G., Alfredo; Los Angeles
30235 al 30249 Guardia, Familia; Coquimbo
30250 al 30255 Geldres M., Manuel; Rancagua
30256 al 30270 Guardia R., Familia; Coquimbo
30271 al 30283 Gómez, Luis; Iquique
30284 al 30317 González G., Amadiel; Arica
30318 al 30331 Guerra M., Fernando; Mulchén
30332 al 30350 Gasep M., Carlos; Traiguén
30351 al 30353 Gómez A., Urbano; Talagante
30354 al 30357 Gárate F., Javier; San Bernardo
30358 González M., Alonso; Rancagua
30359 Gómez A., Urbano; Talagante
30360 Gálvez V., Gladys; Rengo
30361 al 30362 Griblell, Edwin; Antofagasta
30363 al 30365 Galleguillos, Margarita; Santiago
30366 al 30377 González, R. Z.; San Bernardo
30378 al 30395 González C., Jaime; Chillán
30396 Gómez M., Oscar; Santiago
30397 al 30398 González O., José; San Javier
30399 al 30400 Gárate S., Eugenia; Llay Llay
30401 González R., Carlos; San Fernando
30402 al 30409 González, Orfanda; San Felipe
30410 González V., Eduardo; San Antonio
30411 al 30414 Guajardo E., Víctor; San Fernando
30415 al 30420 Gárate S., Eugenia; Llay Llay
30421 al 30425 González S., Enrique; Viña del Mar
30426 al 30429 Giancasper, Enzo; Santiago
30430 al 30433 González S., Olga F.; Viña del Mar
30434 al 30438 González S., Enrique; Viña del Mar
30439 González M., Alonso; Rancagua
30440 Gálvez G., Sergio; Illapel
30441 al 30442 Gálvez A., Hugo; Rancagua
30443 al 30444 González D., Eduardo; Iquique
30445 Guardia, Sergio E.; San Javier
30446 al 30462 Gallardo C., Guillermo; San Felipe
30463 Guzmán G., Eserenda; Curicó
30464 Guajardo D., Arturo; La Calera
30465 al 30469 González B., Leonidas; Rengo
30470 al 30471 Guerrero C., Orlando; San Antonio
30472 al 30476 González M., Elena; San Antonio
30477 al 30493 Godoy T., Patricio; San Fernando
30494 al 30505 Galleguillos, Ester; Melipilla
30506 al 30508 Gómez, Oscar R.; Linares
30509 al 30510 González L., Luis; Villa Alegre
30511 Guerrero A., Elba; Ovalle
30512 Gárate S., Eugenia; Llay Llay
30514 al 30531 Guerrero, Francisco; Coquimbo
30532 al 30537 Gárate P., Herman; Santiago
30538 González A., Pedro A.; Tocopilla
30539 Herrera A., Juan; San Fernando
35540 al 30548 Herrera, Patricio; Santiago.
30549 al 30550 Henríquez, Jaime; San Javier.
30551 Herrera A., Juan; San Fernando.
30552 Henríquez, Jaime; San Javier.
30553 Herrera A., Juan; San Fernando.
30554 al 30556 Hidalgo D., Jorge; San Antonio.
30558 Herrera M., Rosa; San Felipe.
30559 al 30586 Hernández P., Enrique; Rengo.
30587 al 30592 Hidalgo G., Miguel; Serena.
30593 Hervas R., José; Santiago.
30594 al 30599 Huerta B., Manuel; Copiapó.
30600 Hernández N., Juan; Santiago.
30601 al 30613 Hirsch C., Simón; Los Andes.
30614 al 30621 Huidobro, Zoila; Coquimbo.
30622 al 30642 Ibarra H., Jorge; Punta Arenas.
30643 al 30644 Irarrázaval, Ramón; San Felipe.
30645 al 30646 Iturrieta O., Roberto; Santiago.
30647 al 30664 Irarrázaval, Ramón; San Felipe.
30665 al 30683 Ibacache T., Heriberto; Coquimbo.
30684 al 30686 Ibacache, Yolanda; Quillota.
30687 al 30689 Ibacache, Jaime; Chañaral.
30690 Ibacache, Yolanda; Quillota.
30691 Ibacache T., Heriberto; Coquimbo.
30692 al 30693 Ibacache, Yolanda; Quillota.
30694 al 30731 Inarejo D., Oscar; Santiago.
30732 al 30738 Jeria F., Miguel; La Cruz.
30739 al 30745 Jiménez C., Guillermo; Santiago.
30746 Jara O., Gustavo; Constitución.
30747 al 30748 Jara J., Belisario; Graneros.
30749 al 30752 Jiménez F., Pilar; Santiago.
30753 al 30754 Jiménez F., María; Santiago.
30755 López B., Pilar; Santiago.
30756 al 30770 López, Humberto; Iquique.
30771 López B., Pilar; Santiago.
30772 al 30789 Lamas C., Rosa; Llay-Llay.
30790 López B., Pilar; Santiago.
30791 López A., Guillermo; La Serena.
30792 López, Pilar; Santiago.
30793 al 30798 Lema S., Eduardo; Arica.
30799 López B., Pilar; Santiago.
30800 López V., Carlos; Santiago.
30801 López B., Pilar; Santiago.
30802 León G., Fermín; Puente Alto.
30803 López A., Guillermo; La Serena.
30804 López M., Carlos; Santiago.
30805 López B., Pilar; Santiago.

Nº — Nombre — Ciudad

30806 al 30807 Lucero M., Palmira; Caletones.
30808 al 30809 Leiva C., Nelly; Coquimbo.
30810 al 30811 Lopez, Carlos; Santiago.
30812 Lobos T., Raúl; Santa Cruz.
30813 al 30818 Lobos L., Agustín; Rancagua.
30819 Lopez B., Pilar; Santiago.
30820 al 30826 Mercado M., María; Ovalle
30827 al 30829 Medel V., Víctor E ; Santiago.
30830 al 30836 Mardones C., Bernabé; Santiago.
30837 al 30849 Medel V., Víctor E.; Santiago.
30850 Morales M., Vicente; San Fernando.
30851 al 30855 Martínez, Sergio; La Ligua.
30856 Morales M., Vicente; San Fernando.
30857 al 30858 Muñoz G., Héctor; Papudo.
30859 al 30876 Muñoz P., Manuel; Casablanca.
30877 al 30880 Muñoz G., José; Rengo.
30881 Morales M., Vicente; San Fernando.
30882 al 30883 Millán y familia, Manuel; Curicó.
30884 al 30888 Meza, Gladys; Arica.
30889 al 30892 Monti G., Reinaldo; Cauquenes.
30893 al 30899 Molina M., Manuel; Santiago.
30900 Molina F., Magdalena; La Cisterna.
30901 al 30904 Molina M., Manuel; Las Condes.
30905 Monsalva A., Rodemil; Doñihue.
30906 al 30919 Muñoz T., Mario; Santiago.
30920 al 30926 Mayo L., Mario; Talagante.
30927 al 30928 Méndez T., José M.; Maipo.
30929 Muñoz, Tomás H.; San Fernando.
30930 al 30932 Morales R., Rodolfo; San Bernardo.
30933 al 30934 Martínez F., Samuel; San Antonio.
30935 Naranjo H., Ivone; Santiago.
30936 al 30938 Novoa M., Luis; Santiago.
30939 Novak M., Jorge; San Bernardo.
30940 Naranjo H., Ivone; Santiago.
30941 al 30946 Narváez F., José; La Calera.
30947 Narváez F., Jacinto; La Calera.
30948 Norambuena, Elías; San Antonio.
30949 al 30960 Narris R., Orieta; Arica.
30961 Navarrete, Pedro; Iquique.
30962 Norambuena A., Darwin; Linares.
30963 Núñez U., Luis; Rancagua.
30964 al 30996 Neria O., Abraham; San Felipe.
30997 al 31004 Olavarría, Alfonso; Los Andes
31005 Oda O., Jaime; La Serena.
31006 Ossandón R., Raúl; La Calera.
31007 Orellana M., Mario; Til-Til.
31008 Olavarría, Alfonso; Los Andes.
31009 Olate M., Eduardo; Santiago.
31010 Pardo O., Rubén; Coquimbo.
31011 Pagnar V., Jorge; Santiago.
31012 Pérez G., Nugo; Puente Alto.
31013 Palma A., Jorge; Santiago.
31014 Pizarro P., Ramón; Puente Alto.
31015 Pujas C., Manuel; Rancagua.
31016 Perez G., Hugo; Puente Alto.
31017 Quijada R., Hernán; Curicó.
31018 Quinteros, Pedro; Coquimbo.
31019 Quiroz V., Armando; Santiago.
31020 al 31021 Quintero S., José; Coquimbo.
31022 Quijada R., Hernán; Curicó.
31023 Quezada F., Carlos; Santiago.
31024 al 31025 Rojas S., Antonio; Santiago.
31026 Rojas H., Luis; Santiago.
31027 Recio B., Liliana; Santiago.
31028 al 31034 Ruiz V., Raúl F.; Santiago.
31035 al 31036 Recio B., Liliana; Santiago.
31037 al 31038 Rijas S., Antonio; Santiago.
31039 al 31040 Recio B., Liliana; Santiago.
31041 Romero, Aída; Santiago.
31042 al 31046 Ruz R., Emilia; Santiago.
31047 Riquelme R., Hugo; Rancagua.
31048 al 31052 Rojas G., Oscar; Santiago.
31053 Rivas R., Segundo; Iquique.
31054 Recio B., Liliana; Santiago.
31055 Ruz R., Emilia; Santiago.
31056 al 31063 Rojas G., Oscar; Santiago.
31064 al 31065 Serrano L., María F.; Santiago.
31066 Sepúlveda L., Pedro; Santiago.
31067 al 31068 Stillman, Pedro; Santiago.
31069 al 31070 Soto N., José A.; Constitución.
31071 al 31088 Silva, Gumercindo; La Calera.
31089 al 31093 Salazar V., Cristina; Santiago.
31094 Tapia T., Víctor; Santiago.
31095 al 31101 Tapia D., Jorge; Santiago.
31102 Tapia M., Marcita; Coquimbo.
31103 Tapia M., Edgardo; Coquimbo.
31104 Tapia M., Edison; Coquimbo.
31105 al 31106 Tapia M., Edgardo; Coquimbo
31107 Tapia M., Eglantina; Coquimbo.
31108 Tapia M., Edison; Coquimbo.
31109 Tapia M., Edgardo; Coquimbo.
31110 al 31111 Torres Q., María; La Ligua.
31112 al 31117 Tapia A., Juan; Arica.
31118 al 31119 Troncoso S., Enrique; Viña del Mar.
31120 Toledo C., Antonio; Curicó.
31121 al 31122 Troncoso S., Enrique; Viña del Mar.
31123 Torres G., Alfredo; La Calera.
31124 al 31141 Terán, Osvaldo; Chillán.
31142 Vidal S., Marcos; Santiago.
31143 al 31151 Velásquez G., Francisco; Santiago.
31152 al 31161 Vaca H., Lidia; Santiago.
31162 al 31163 Valdés V., Jaime; San Felipe.
31164 al 31166 Vaca S., Anaclona; Santiago.
31167 al 31171 Vilches M., Miguel; Santiago.
31172 al 31177 Zavala G., Luis A.; Linares.
31178 al 31187 Aguilera L., Alberto; La Calera.
31188 al 31192 Araya de, María; La Calera.
31193 Ateca, Felipe A.; Curicó.
31194 al 31196 Alcaide R., Roberto; Viña del Mar.
31197 Alvarez, Maanlio; San Antonio.
31198 al 31207 Aguilera L., Alberto; La Calera.
31208 al 31209 Arriagada, Aurora; Quillota.
31210 Aros S., Evangelina; La Calera.
31211 Arriagada de, Marina; Rancagua.
31212 Azapa L., Pedro; Santiago.
31213 al 31221 Ampuero U., Boris; Santiago.
31223 Araya R., Luis; Santiago.
31224 Alarcón O., Octavio; Santiago.
31225 al 31230 Araya F., Marina; Santa Cruz.
31231 al 31237 Arancibia V., Héctor; Ovalle.
31238 al 31249 Arancibia V., Héctor; Ovalle.
31250 al 31251 Acuba D., Fernando; Cartagena.
31252 Acevedo L., Juan R.; La Calera.
31253 al 31255 Arboleda, Carlos E.; Santiago.
31256 Araya M., Rolando; La Calera.
31257 al 31264 Arancibia S., Luis; Santiago.
31265 al 31266 Alzérreca B., Rita; San Francisco de Limache.
31267 al 31284 Acuña C., Luis; San Carlos.
31285 al 31287 Aqueveque A., Sergio; San Carlos.
31288 al 31293 Arjona J., Antonio; Cauquenes.
31294 al 31299 Aguilera A., Hernán; Bulnes.
31300 al 31303 Arce F., Pedro; La Ligua.
31304 al 31316 Aros M., Roberto; La Calera.
31317 al 31322 Aranda A., Luis E.; El Quisco.
31323 Alvarez M., Ramón; Colchagua.
31324 al 31325 Alvarez V., Guillermo; Llo-Lleo.
31326 Aránguiz E., Luis; Santiago.
31327 Acuña de, Julia; Santiago.
31328 Alvarez de, Milda; Renca.
31329 Aránguiz A., Jorge; Santiago.
31330 Aravena O., J. Ruperto; Santiago.
31331 Arenas G., Oriana; Rancagua.
31332 Ateca F., Felipe A.; Curicó.
31333 Araya S., Jorge; Santiago.
31334 Ayala R., Fernando; Antofagasta.
31335 Alburquerque R., Rogelio; Santiago.
31336 Arias T., Daaniel; Santiago.
31337 Aránguiz E., Luis; Santiago.
31338 al 31356 Aros M., Gabriela; La Calera.
31357 al 31358 Aros C., Dick; Sewell.
31359 Alfaro B., Francisco; Santiago.

(CONTINUARA)

MAPORAL HIZO UN BUEN COTEJO DE 1.800 MTS.

LOS CUBRIO EN UN MINUTO 58 SEGUNDOS 2 QUINTOS, CON UN FINAL DE 12" 4|5 PARA LOS 200 METROS

Volvió a ir MAPORAL a la arena del Club Hípico. Una vez más estuvo sobre sus lomos RENATO MONTOYA, quien está designado por el entrenador del hijo de Calificado para hacer los cotejos.

El apronte —muy "estudiado" por Jorge Inda— resultó tal como su entrenador lo deseaba, y la marca de 1 minuto 58 segundos 2|5, para 1.800 metros lo dejó muy satisfecho.

Los tiempos parciales empleados por MAPORAL fueron los siguientes: primeros 800 metros, en 53 segundos; primeros 1.000 metros, en 1 minuto 6 segundos; primeros 1.200 metros, en 1 minuto 19 segundos 3|5; primeros 1.400 metros, en 1 minuto 32 segundos 2|5; los 1.600 metros, en 1 minuto 45 segundos 3|5, para completar los 1.800 metros, en 1 minuto 58 segundos 2|5. Ultimos 200 metros, en 12 segundos 4|5.



QUETRAHUE es un pupilo de Ernesto Inda Guzmán, que no tardará en hacer una buena presentación. Aquí se le vé junto a su joven preparador y al jockey Enrique Contreras, que luego viajará al extranjero.

Hablemos de HIPICA

EL ABRAZO DEL RECUERDO

Estuvimos con Guillermo Silva —el "Gran Maestro de San Felipe"— uno de estos días. Fuimos a verlo con Alejandro Hernández. Peruano que viene a Chile, va donde Guillermo. Allí se recuerda la bella Lima, sus triunfos y su paso por aquella hípica. Hernández, hombre de años vividos, de eternas jornadas de lucha, cuando estuvo frente al Maestro no pudo resistir la emoción, y las lágrimas corrieron por aquel rostro curtido por el sol y marcado por el esfuerzo de tantas jornadas. Cuando aquel abrazo se prolongó por un largo instante, aquí, al lado izquierdo, donde queda el corazón, sentimos un impacto fuerte. Silva y Hernández, en Lima, fueron, juntos, héroes de muchas batallas. En aquel momento, enlazados en ese fuerte abrazo de la amistad, se evocó el tiempo ya ido. Y surgieron los recuerdos. Recuerdos de triunfos y brillantes jornadas, las que siempre vivió el "Maestro de San Felipe", el jinete que en lugar de botas debió llevar polainas. Que en lugar de gorra debió usar tongo, y en lugar de fusta, bastón. Así de elegante era Guillermo Silva, el jinete que se metió en el corazón de los limeños y jamás lo han olvidado. Siempre se le recuerda; y se le recuerda como EL MAESTRO —así, con mayúscula— que jamás podrá ser eclipsado.

LAS CARRERAS DEL SABADO

Pese a que veníamos de terminar, no hacía mucho, una jornada hípica de tres días, donde seguramente muchos bolsillos se resintieron, la reunión extraordinaria palmeña fue todo un éxito Debió contribuir en el alto porcentaje de juego la fecha, ya que a todos los apostadores debió llegarles algún oxígeno. Pero no es ello lo que queremos destacar. Queremos señalar, una vez más, el buen predicamento que sería que un hipódromo trabajara el sábado y el otro el domingo. Hay público para ambos días. Santiago es una ciudad que día a día se agranda en todo: población, edificios, etcétera, pero que carece —algo increíble— de espectáculos. Fútbol e hípica, su fuerte, el domingo. El fútbol buscó nuevo campo el sábado. El resto de los entretenimientos, el cine. El hípico seguiría ganando si algún día se llegara a la realización de las carreras en la tarde de los sábados. No tendría, en muchas ocasiones, que ir apurado de un hipódromo a otro, quedándose sin almorzar y otras gabelas. Las reuniones podrían iniciarse y terminar más temprano. ¡Hasta ganarían las esposas de los aficionados...! Pero estamos seguros de que nunca, quienes deben hacerlo, se pondrán de acuerdo.

FALTA UNA LIMPIEZA



Es demasiado el público extraño que está entrenando a las pistas de carreras —Hipódromo Chile y Club Hípico— los días de semana. Cada día aparece una cara nueva que jamás se le ha visto. En otros centros hípicos —que hemos conocido— la entrada a la cancha de carreras, en día de semana, es muy controlada. Aquí sucede todo lo contrario. Quien quiere entra, y quien quiere, como es lógico, toma tiempos, y sale, posteriormente, a dictar cátedra de lo mucho que sabe. Hemos visto gente, en la pista, que debiera estar marginada de las actividades hípicas, porque realiza, en días de reuniones, "labores que afectan el ingreso" de los hipódromos; pero allí está, entreverada entre los profesionales y captando todo lo que oye No es uno: son varios. La entrada debiera ser estrictamente controlada, y el acceso sólo debiera ser para quienes laboran o tienen una actividad definida dentro de la hípica. Muchas "historias" se cuentan de profesionales, pero la verdad es muy distinta; las "historias" las hacen estos sujetos que, muchas veces, buscan incautos que las creen a pies juntillas y las propagan. Debiera alguna autoridad preocuparse de ello y llegar a la limpieza que se necesita. Todos saldríamos ganando, sobre todo los profesionales, que en muchas ocasiones son víctimas de la infamia por esta mala clase de elementos.

MIQUEL BLACK

REGLAMENTO DE CARRERAS

(DECIMONOVENA PARTE)

CAPITULO XXI

Jinetes Aficionados

ARTICULO 236.— Se considerará como jinete aficionado a las personas que pertenezcan a clubes afiliados a la Federación de Deportes Ecuestres, a los Oficiales de las Fuerzas Armadas y del Cuerpo de Carabineros de Chile, y a los particulares que sean calificados por los Directorios de los respectivos hipódromos.

ARTICULO 237.— Los jinetes aficionados sólo podrán tomar parte en las carreras planas reservadas a esta clase de jinetes y en las de obstáculos de cualquier naturaleza que sean.

ARTICULO 238.— La calidad de jinete aficionado se pierde por actuar como jinete profesional, sujeto a porcentaje o por ser suspendido por la Junta de Comisarios.

ARTICULO 239.— El jinete aficionado que sea propietario o tenga participación en un caballo, no podrá montar ningún animal ajeno en una carrera en que tome parte su caballo.

Si tiene participación en más de un caballo de los que corran en la carrera, no podrá montar en ella. Esta disposición no regirá si el jinete aficionado es el único propietario de dos o más de los caballos participantes.

CAPITULO XXII

Capataces y Cuidadores

ARTICULO 240.— Los capataces y cuidadores son obreros contratados por los preparadores para la atención y cuidado de los caballos a su cargo.

ARTICULO 241.— Para poder desempeñar sus funciones los capataces y cuidadores deberán estar en posesión de una patente otorgada por la Comisión de Patentes.

En los hipódromos de provincias ellas serán concedidas por el Directorio de la respectiva institución.

ARTICULO 242.— La Comisión de Patentes establecida en el artículo 179 tendrá, respecto de los capataces y cuidadores, las mismas atribuciones y facultades que tiene con relación a los preparadores y jinetes.

ARTICULO 243.— Para que un preparador pueda solicitar por primera vez patente de capataz o de cuidador a un obrero, éste deberá cumplir los siguientes requisitos:

a) Tener 14 años de edad a lo menos y no más de 21, si se tratare de cuidador; saber leer y escribir correctamente, tener cédula de identidad en vigencia y certificado de antecedentes que compruebe buena conducta y certificado del médico que designe la Comisión de Patentes que acredite aptitud física del solicitante para el desempeño de la profesión;

b) Acompañar, si es menor de 18 años, autorización del representante legal, firmada ante notario;

c) Para obtener patente de capataz será necesario haber ejercido la profesión de cuidador de caballos por lo menos durante dos años;

d) Cuando un preparador pierda el derecho a tener capataz por no cumplir con el número de caballos que indica el Reglamento, el capataz podrá seguir desempeñándose como tal, durante treinta días, a contar de la fecha en que dejó de tener los caballos necesarios;

e) Los capataces para volver a desempeñarse como cuidadores deberán solicitar a la Comisión la patente respectiva, y

f) Ningún cuidador de caballos podrá ejercer las funciones de capataz sin haber obtenido, previamente, la patente especial que para este objeto otorgue la Comisión de Patentes, en la que deberá estamparse el nombre del preparador a quien prestará sus servicios.

ARTICULO 244.— Para ejercer su profesión los capataces y cuidadores deberán pagar una patente cuyo monto fijará anualmente el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

Los capataces y cuidadores que hayan actuado sin interrupción durante 25 años o más en hipódromos para los cuales valga una misma patente, quedarán exentos del pago de ella.

ARTICULO 245.— Los preparadores solicitarán anualmente la renovación de las patentes de los capataces y cuidadores que tengan contratados.

La solicitud se presentará en el mes de junio y su pago se hará en el momento de serle otorgada. Esta patente será válida por un año, contando desde el 1.o de julio hasta el 30 de junio siguiente y servirá a los capataces y cuidadores de entrada a los hipódromos para los cuales valga una misma patente.

Si la solicitud no se presenta dentro del mes de junio de cada año, el valor de la patente se recargará en un 100 % y la Caja de Retiro suspenderá el pago de las bonificaciones legales que puedan corresponderle mientras no se acredite esta renovación.

En los hipódromos de provincias la renovación de las patentes será hecha por el Directorio respectivo y ellas sólo tendrán valor para los hipódromos que las otorguen. El monto de esta patente no podrá ser mayor que el que fije el Consejo Superior de la Hípica Nacional para los hipódromos centrales.

ARTICULO 246.— Al solicitar la renovación de las patentes, los capataces y cuidadores deberán acompañar certificado del médico designado por la Comisión de Patentes que acredite aptitud física para el desempeño de la profesión.

ARTICULO 247 — Los preparadores sólo podrán solicitar una patente de cuidador por cada dos caballos que tengan a su cargo. En caso de que este número sea impar, podrán solicitar una patente más.

Sólo los preparadores que tengan 12 ó más caballos a su cuidado, podrán tener un capataz o segundo del corral, con derecho al porcentaje establecido en el artículo 374.

ARTICULO 248.— La Comisión de Patentes podrá retirar o dejar sin renovar la patente de los capataces o de los cuidadores que, sin causa justificada, hayan permanecido tres meses sin ejercer su profesión.

Los preparadores tendrán la obligación de dar aviso por escrito a la Comisión de Patentes o al encargado que ésta designe, cada vez que un cuidador deje de prestarle sus servicios, explicando las causas que hayan motivado su despido y la conducta observada por el cuidador durante el tiempo que estuvo contratado.

La Comisión de Patentes deberá llevar una ficha u hoja de servicios de cada cuidador.

La Comisión calificará los casos contemplados en este artículo y en el anterior y no permitirá que un cuidador sea contratado por otro preparador si no ha recibido el aviso a que se refiere este artículo.

ARTICULO 249.— En caso de ganar un premio los caballos a su cuidado, los capataces y cuidadores cobrarán por Secretaría los porcentajes establecidos en el artículo N.o 374.

El pago de estos porcentajes no podrá ser exigido por los capataces y cuidadores antes de 5 días después de corrida la carrera.

Si dentro de los 15 días siguientes a la fecha en que un cuidador deje de atender un caballo, éste ganare algún premio, el porcentaje respectivo será dividido por mitades entre el antiguo y el nuevo cuidador. (CONTINUARA)

Epumalal a Fernando León

Raúl Céspedes se va el sábado.— Milord fue dado de alta.— Lord es posible que no corra el clásico "España"

FERNANDO LEON R., recibió a Epumalal. Puede anotarse una victoria con Young Man.

NUEVOS PUPILOS A ERNESTO INDA

Los "dos años" DON BAUCHA, por Argosy Royal y Sursum Corda (primera cría), y PEDESNALES, por Argosy Royal y Petite Mouche (materno de Pitarilla), llegaron al corral del entrenador Ernesto Inda Guzmán.

MILORD, DE ALTA

El veloz MILORD, que por largo tiempo estuvo sometido a un tratamiento a las rodillas, fue autorizado por los veterinarios para reiniciar su training.

PUNTAS DE FUEGO PARA "HERALDO"

Un tratamiento de puntas de fuego en las rodillas se le hizo al tres años HERALDO, elemento que tiene a su cargo José Melero. Es muy posible que este hijo de Hilltop en La Gavota pierda su calidad de reproductor.

OPERADOS

Los ejemplares DESMARCHALE y FRANKUL perdieron su calidad de reproductores.

VIAJA JINETE RAUL CESPEDES

El próximo sábado, en horas de la tarde, viajará con destino a Panamá el jinete RAUL CESPEDES, joven látigo que probará fortuna en ese país y posiblemente en los Estados Unidos.

TRATAMIENTOS

GRAN MUCHACHO, pupilo de Roberto Maggi, recibió aplicaciones de puntas y rayas de fuego, en el nudo de la mano izquierda. Además, yodo cáustico en ambas manos. FURIKA, al cuidado de Rosalindo Rabello, aplicaciones de puntas de fuego en el carpo izquierdo; DISCRETITA, puntas de fuego en la mano izquierda y yodo cáustico en ambas; CHILENO, pensionista de Carlos Santos, estará de para. Claudicó del miembro posterior derecho.

CAMBIA DE CORRAL

EPUMALAL, que estaba en poder de Daniel Sandoval, ingresará al corral de Fernando León.

ANTIPARASITARIOS

Los siguientes ejemplares recibieron sondaje antiparasitario: ALARACO, LAS ROSAS, MOLEDERA, POLICASTA y TRACK MASTER.

RESENTIDO

LORD, preparado por E. Rodríguez, es posible que no participe en el Clásico "España", programado para el lunes en el Club Hípico.

CORRAL DE J. HERANE

Los sucesores del ex preparador Julio Herane han resuelto vender el corral de este profesional en la suma de 20.000 escudos. Consta de dos casas, doce corrales y amplio patio. Está ubicado en Las Enredaderas 2532.

GUSTOS y DATOS

POR John Timba

Nueva maratón hípica tenemos este fin de semana. Algunos no podrán celebrar San Lunes, porque ese día se conmemora el descubrimiento de América y nosotros como buenos descubridores trataremos de encontrar los ganadores en las 56 carreras programadas en Santiago. Mucha cautela y traten de "informarse" lo mejor posible. Por nuestra parte, les entregamos nuestras mejores apreciaciones, faltando aún los trabajos fuertes de fin de semana, que son los que deciden. En fin, buena suerte y nuestros recomendados.

HIPODROMO CHILE.— Veintiocho carreras para ambos días en variadas distancias, pese a que algunos despotrican contra estas programaciones. Dos clásicos, de innegable atracción. En uno, el día 12, se enfrentarán COAL, en su mejor distancia; TUBIB, con espectacular campaña en la arena; MANTAGUA, una de las mejores hembras de la generación que tendrá su prueba de fuego; FIEL, el que cada día rinde más; ZORRO VELOZ, que pese a los 64 kilos, dará dura batalla, y RICO MILLA, que fue escoltador de buenos en 2.000 metros. Será un lindo clásico, con emotivo final. ¡No se lo pierdan! Algunas opciones destacadas, que encontramos en nuestros estudios previos para el programa del domingo, son las de TABARIN y TILTIL, en las pruebas condicionales; YASTA, en el compromiso central. Baja 100 metros y atraviesa por un período excepcional. Y en los handicaps, las mejores chances, REBOZO, que con jinete desmayado remató tercero, en distancia que no le acomoda; NAUCINO, que corrió con muchos tropiezos en la ganada por Pillanlelbún, y OESTE, que viene cumpliendo meritoria campaña en manos del "viejo" Jara. Para el lunes, carreras de 1.200 metros, donde suelen buscarse las buenas partidas, los caballos rápidos y sobre todo los buenos dividendos. Recomendamos, no apartarse mucho de la línea, ya que aparecen en el papel, caballos como GAUCHESCO, que no tienen por donde empezar con sus rivales. Otras cartas destacadas, ESQUEL, que viene de vencer a Novelón y Brochazo en cuarta serie. Ambos corren ahora en segunda. ¡Qué me dicen de la línea! Ojo, entonces, a nuestros recomendados y les sugerimos que ponga mucha atención a los trabajos de fin de semana, más de alguno puede dar la sorpresa.

CLUB HIPICO.— La mala memoria de algunos preparadores que muy a menudo se confunden cuando hay reuniones seguidas, hizo pasar un mal rato a los muchachos de estadística. Un señor, se dio el lujo de dejar UN caballo para dos carreras, en el mismo día. Por la tarde se acordó y trastornó todo el proceso de hacer el programa. ¡Muy buen tiempo tendremos este fin de semana. El año pasado con ocasión de correrse el clásico España, llovió en forma intermitente y la pista se puso pesada. Los honores se los llevó el "outsider" Tranquilo que por v. p. venció al favorito Raspador. Ahora tendremos pista primaveral y la sorpresa no se divisa. BURLANOFF, aparece como el más capaz para adjudicarse esta prueba. Si está bien de sus dolencias, debe responder a ese "tercerazo" del Internacional. La primavera se dejó caer con todo su esplendor y muchos serán los anteojos (de carreras) que estarán no tan sólo puestos en un desarrollo de una carrera, sino al lado del marcador, en el recinto de socios, donde se da cita tada hermosura que tiemblan las piernas. ¡Vamos a la hípica! Muchas son las "papas" que se divisan en ambos programas. La más destacada: MERANO, por su segundo de Alcalá. Costó una fortuna y todavía no rinde los frutos esperados; ULTIMO GAUCHO, segundo de Demágogo. CORONADA, que perdió una carrera imposible ante la corredora Serpia. GUALETA, con tres segundos consecutivos y para la prueba del desquite, CHICOCA, tercera de Coreana y en esta serie, ¡no puede perder! Para el lunes, se divisan algunas cartas muy favorables a la cátedra. NIZARDO, con dos segundos consecutivos; YOUNG MAN, con recientes figuraciones; PARANO, el que se apresta así a "ponerse" en forma para la gran contienda de fin de mes en esta cancha. Vale decir EL ENSAYO. El hijo de Paresa, que es más regalón que Zoro Veloz, en su corral, ha sido llevado con una calma y preocupación que su victoria en una prueba de tanta trascendencia como lo es El Ensayo, no debiera extrañar. Al menor traspiés o rasguño, lo "paran" y se le cuida como niño mimado. El pupilo de J. Suárez, es corredor a las derechas y en este precalentamiento que tendrá el lunes, veremos su estado. Claro que las carreras son carreras y hay que correrlas, pero si corre bien quiere decir que tendremos un gran animador y un serio rival para el favorito Maporal.

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

11 y 12 de Octubre.

HIPODROMO CHILE

1.a FREVIRO, Musulmán, Comitiva.
2.a TILTIL, R. Mío y Madoc.
3.a TIROL, Temerario y El Burgalés.
4.a TABARIN, Mundial y El Maya.
5.a LUCERO, Biblioteca y Cientarú.
6.a FRAGMENT, Monina y O. de Tigre.
7.a B. CARGO, Takú y Revelry.
8.a YASTA, U. Recuerdo y Polichinela.
9.a NAUCINO, T. León, y Siembra.
10.a RAJAH, Rojelana y Milagrito.
11.a RENAL, Maruja y Chalona.
12.a REBOZO, Holocausto y Beligerante.
13.a OESTE, Madrecita y Bernia.
14.a CACHIVACHE, Secante y M. Caroline.

Lunes 12.

1.a BULGARIA, Esar y Rinalda.
2.a Q. VICTORY, Sidarta y Ciba.
3.a TRANQUILA, Achornita y Galaxia.
4.a RUBEN, Pamelito y Mi Ranita.
5.a C. RAY, Cuete y Primaveral.
6.a BEOTIS, Ancoa y Guapo.
7.a GAUCHESCO, Brochazo y Aristócrata.
8.a MANTAGUA, Coal y Fiel.
9.a ROMY, Compleja y B. Pal.
10.a S. REN, Golazo y Robinson.
11.a LA MAS LINDA, P. Pío, y S. Triunfos.
12.a BATUCA, O. de Aguila y A. Cider.
13.a MAGDALENA, Baldón y Reñeco.
14.a ESQUEL, Polar y Meteoro.

CLUB HIPICO

1.a MISTER K., M. Paola y Malhumorada.
2.a Ch. AMIE, Meseta y Venturera.
3.a MERANO, y S. Listo.
3.a "A".— U. GAUCHO y F. Girl.
4.a CENTINELA y Kurt.
5.a TINTIN, Disuelto y Welcome.
6.a CHAMPION, Zoquete y Puntal.
7.a C. POLITO, Afectuoso y Mino.
8.a ARGOS, Vistosona y P. Rouge.
9.a CASTELAR, S. Vido y Naushell.
10.a EL RASILLO, V. Dick y Chany.
11.a CORONADA, Tao y K. Novak.
12.a GUALETA, Nitos y Maverick.
13.a CHICOCA, Quilquilco y Qué Valor.

Lunes 12

1.a NIZARDO, Erebo y Petronio.
2.a Y. MAN, Delirio y A. Fría.
3.a PARAMO, y Macherio.
3.a "A".— BLADE, Maremoto y Cucalón.
4.a SORPASSO, Batelir y Novaresse.
5.a C. KANN, M. Soledad y Rutina.
6.a TEATINA, Zeferina, D. Rose.
7.a CONJURADO, Monette y Montanaro.
8.a HANNING, Girada y Saúl.
9.a BURLANOFF, Montbazón, y Lander.
10.a D. ASES, Artificiosa y C. Gris.
11.a LUPIN, Nosca y Curimont.
12.a GIAMBELLINA, Excel y Melinda.
13.a ESMERADA, Ematina y Sineus.



ROBERTO MAGGI, eficiente entrenador palmeño, lleva varios pupilos con primerísima opción.

CAMBIOS DE MONTAS

Los siguientes compromisos de montas, se registraron en el día de ayer, para las reuniones de los días 11 y 12 de octubre, en ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE DOMINGO 11

2a. Carrera: N.o 6 IMPULSIVO, Bernardo García, y N.o 11 RASCANIO, Luis García.
10a. Carrera: N.o 9 CUADRILATERO, Carlos Sepúlveda, y N.o 11 MATCH, Juan Toro.

CLUB HIPICO

3a. Carrera: N.o 1 JARDINERO, Luis Espinoza.
3a. Carrera "A": N.o 1 ULTIMO GAUCHO, Rogelio Parodi.
8a. Carrera: N.o 6 BOXEADORA, Juan Amestelly.
10a. Carrera: N.o 11 AUTOCRATA, NO CORRE (Doble inscripción).
11a. Carrera: N.o 15 EL OSCAR, Carlos Sepúlveda.
12a. Carrera: N.o 9 MAVERICK, Juan Toro.

HIPODROMO CHILE LUNES 12

2a. Carrera: N.o 9 GUASITA, José Miguel Aravena, y N.o 11 MAISONNETTE, Héctor Pilar.
11a. Carrera: N.o 4 MISTER CHUKI, Matías Alquinta, y N.o 6 CABIRIA, Luis García.

CLUB HIPICO

6a. Carrera: N.o 4-A YURA, Renato Montoya, y N.o 9 MURIEL, Fernando Toro.
9a. Carrera: N.o 3 CACHUCO, Ernesto Guajardo.
13a. Carrera: N.o 11 BELLA VISTA, Víctor González.

FRACASO DE PAR DE ASES EN VENEZUELA

La cuarta presentación en pistas de La Rinconada, Venezuela, cumplió esta semana el ejemplar chileno PAR DE ASES. Ella se transformó en un fracaso, ya que la competencia, sobre 1.700 metros, fue ganada por SNOW MAN, un elemento argentino hijo de Snow Cat en Frivolity, que prepara Millard Ziadie.

En los otros lugares de la tabla terminaron Jungle Boy argentino, por Claro en Jungle Dancer y Diviko, también argentino, por Divertido en Mi Tinita.

PAR DE ASES cargaba 56 kilos, uno más que el ganador, y era dirigido por Balsamino Moreira.

3) Aves, animales

VENDO CACHORRO POODLE, MIniatura, calle La Gloria, casa 11, Apoquindo, altura 5090.

VENDO CANARIOS ROLLER ROjos, nevados. Av. Portales 3185. A 13|3

8) Arriendos Ofrecidos

HOTEL "ALBION". AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias. O 31'5

SE ARRIENDA PIEZA CON CUARtito anexo, casa de familia, Avenida Francia 1566, Independencia. Z. 8.

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENda pieza con baño, entrada independiente, por jardín. Verla 2-7, García Moreno 868. A-10|8

9) Compraventas varias.

SE VENDE UN ESTANTE CAMA, buen estado. Verlo en Río Petorcol 104, departamento 34, (Vicuña Mackenna). C-9|9

14) Estatutos y legales.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEdió posesión efectiva herencia Juana Armenia Maffette Rojas a Sara Ida y Víctor Guillermo Erazo Maffette.— Secretario. A 8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CItase audiencia 9 actual, 15 horas, parientes menor Manuel Alejandro Claudio Campos Sanhueza, objeto deliberar curatela.— Secretario. A 8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Alfredo Antonio Gómez Freitas a Julia Graciela Hortensia, Gloria Isabel Paz y Alfredo Patricio Gómez Bouillet, sin perjuicio derechos cónyuge Hortensia Inés Bouillet Doumont. Inventario solemne practicaré 9 actual, 15 horas.— Secretario. A 8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Laura Vallejos Osben a Laura Petronila, Rosario Aurora, Fernando Francisco, Margarita Elena del Carmen, Carmen Domitila y Rosa Ester Quintero Vallejo o Quinteros Vallejos.— Secretario. A 8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva Mair Arueste Levy a Regina, Isaac, Elías Eduardo y Ricardo David Arueste Sabah, sin perjuicio derechos cónyuge María Sabah Notrica. Inventario solemne practicaré 9 actual, 15 horas. — Secretario. A 8|14

QUIEBRA: SOCIEDAD MINERA Cerro Imán. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, por resolución fecha 26 de septiembre de 1964, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de don Jorge A. Gómez Vergara, abogado, Agustinas 972, oficina 443, Santiago, ascendente a la suma de E° 1.800, proveniente letra cambio por valor primitivo —E° 4.000—, según letra y acta protesto acompañada, más intereses correspondientes.— El Secretario. A. 8|14.

QUIEBRA SOC. JORGE LANGER Y Cía. Ltda.— 3er. Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 5 de agosto de 1964, se tuvo por acompañada la nómina de créditos reconocidos, figurando los siguientes créditos: Valistas reconocidos: Fernando Toledo, por E° 180; Arturo Heinecke, por E° 1.408,30; Lemmerzahl y Cía., Ltda., E° 140; Armando Valdés Maturana, por E° 5.000; Alejandro Bejures Ortiz, por E° 1.438,60. Valistas impugnados: Bernard Kohn Skatein, por E° 1.182,67; Weir Scott S. A. C., por E° 1.816,21; Enrique Thoma Prell, por E° 1.886,61; Eleuterio Fuentes Silva, por E° 3.169,30; Luis Liberona Ortega, por E° 6.771,84; Soc. Productos Fernández, por E° 5.232,26; Victor Wieder Holtz, por E° 2.000; Juan García Arce, por E° 800; Luis Libero Ortega, por E° 1.135; Cooperativa Agrícola y Lechera Valdivia, por E° 1.008,51; Ricardo Claro Valdés, por E° 645,63. Preferentes reconocidos: Caja de Previsión EE. PP., por E° 5.918,78; Herud S. A. C., por E° 370,30; Rodolfo González Soto, por E° 785,60. Preferentes impugnados: Armando Veldés Maturana, por E° 1.800; Violeta Quiroz, Humberto Piagneri, Toshio Tanida Maturana, Juan Tejos Gajardo, Ruperto López, Julio Tejos, J. Antonio Soto Polanco, Felipe Gona Huichaleo, todos por E° 8.391,02.— Secretario. C. 8|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO CHEque serie E.C., N.o 46142, Bco. Crédito e Inversiones, Sta. Elena, E° 120, queda nulo por haber dado aviso. A. 8|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO los cheques N.o 876629 y 876630 del Banco de Chile-Providencia, de la Cuenta N.o 12058, quedan nulos. A. 14|8.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Serie K-B N.o 471523, Banco Chile Of. Central, por 50,82 escudos, queda nulo. A. 14|8.

QUIEBRA ALEJANDRO SELAME Mansur.— 4.o Juzgado Civil,. Resolución 16 julio 1964, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificndose los siguientes créditos: Roberto Deik Comendari, E° 826,43; Pablo Massone Capurro, E° 1.385,36; Marcelo Nacrur Tumani, E° 349,30; Alberto Cumplido Abadie, E° 4.379,73, todos valistas.— Síndico. C. 8|14.

QUIEBRA SOC. MINERA CERRO Imán.— Ampliación de nómina de créditos reconocidos. Mauricio Hochschild, E° 1.063,58. Soc. Explosivos Bucanero Ltda., E° 8.697,79. Cía. Minera Santa Fe, E° 909.626,13. Todos los créditos anteriormente indicados son valistas.— Mauricio Litvak, Síndico ad–hoc. A. 8|14.

LIBRETA CORVI N.o 5597, DEL Banco del Estado, San Miguel, perteneciente a Ana Díez de Muñoz, queda nula, por haberse dado aviso correspondiente. A. 8|14.

QUIEBRA SAMUEL GODSTEIN Lanbergman.— Cuarto Juzgado Civil. Resolución 16 de septiembre 1964, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose solo siguiente crédito: Banco Continental por E° 85,103,76. Preferente Hipotecario 3.a Clase.— Síndico. C-9|14

QUIEBRA BEJAMIN WAISBEIN Rosembluth.— Cuarto Juzgado Civil. Resolución 16 septiembre 1964, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose solo siguiente crédito: Banco Continental por E° 85.103,76, más intereses. Preferente Hipotecario 3.a clase.— Síndico. C-9|14

QUIEBRA ENRIQUE WAISBEIN Rosembluth.— Cuarto Juzgado Civil. Resolución 17 septiembre 1964, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose solo siguiente crédito: Banco Continental por 85.103,76 escudos, más intereses. Preferente Hipotecario, 3.a clase.— Síndico. C-9|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque de pensión emitido por la Tesorería Provincial de Santiago, a favor de doña Juana Fernández Riffo N.o I, 07003030, de fecha 20 de septiembre de 1964, por 273,80 escudos, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 9|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO las Libretas de Ahorros N.o 14576, del Banco del Estado, y la de la Corvi N.o 1369, se da el aviso correspondiente, ya que quedan anuladas. A. 8|14.

14) Estatutos y legales.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS certificados de Custodia N.o 1703 y 1077, del Banco Israelita de Chile, sobre 1.185 acciones, Cía. Manufacturera Papeles y Cartones y 6 acciones Soc. El Tattersall, a nombre de Gideón Elimelech o Joseph Elimelech, respectivamente, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 9|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos N.o 5863, por 6 acciones. N.o 16899, por 1 acción, de la Compañía General de Electricidad Industrial, a nombre de Luis Herrera, quedan nulos y sin valor, habiéndose dado el correspondiente aviso. A. 9|14.

ORDEN DE NO PAGO, CHEQUE Serie K. A. N.o 9822597, por extravío, Banco Chile. A. 9|14.

QUIEBRA SEGUNDO FERNANDEZ Olivares. Juzgado Mayor Cuantía Civil San Miguel, en solicitud verificación extraordinaria Jorge Chateau, E° 439,45, proveyó: "San Miguel, 2 de octubre de 1964. A lo principal por verificado el crédito; notifíquese con arreglo al art. 110 de la Ley 4558. Al otrosí, téngase presente". Secretario. A. 9|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Lastenia Escobar Vilchez a Alberto Escobar Vilchez, Sara María Teresa Pressac Escobar, representando Sara Ernesta Escobar Vilchez; Marta Lucía María Eugenia de Lourdes, Marta Isabel Margarita, Michelline Inés Alicia y Pedro Andrés Huberto Pressac Poblete, representando Pedro Andrés Huberto Pressac Escobar, y éste a Sara Ernesta Escobar Vilchez.— Secretario. A. 9|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, SANtiago. Túvose por verificado crédito por E° 12.182,80, de Servicio Seguro Social, quiebra Orge, corresponde imposiciones.— Secretario. A. 9|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Miguel Schweitz Blum a Cecilia Marcia y Miguel Alberto Schweitz Valdivia, sin perjuicio derechos cónyuge María Valdivia Maffet. Inventario solemne practicaré 10 actual, 10 horas.— Secretario. A. 9|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de ahorros N.o 830959, del Banco del Estado, Central, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. A-9|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 5 octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de René Marambio Opazo a hijos legítimos Lina Ester, René, Mario Orlando y Erna Mireya del Carmen Marambio Williams, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Ester Williams Villanueva.— Secretaria. A 9|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 2 octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia testada de Ofelia Herrera Vargas a herederos universales testamentarios, su hermano legítimo Ciro Herrera Vargas; sus sobrinos Mario y Ximena Herrera Moore que representan a su padre legítimo Teobaldo Herrera Vargas; Julio Silvia, Sergio y Ruth Herrera Domínguez que representan a su padre legítimo Julio Herrera Vargas; Carmen y Olga Vergara Herrera que representan a su madre legítima Delia Herrera Vargas.— Secretaria. A 9|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 30 septiembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Jorge Zavala Nicholls y Juana Brown Rodrigues a hija legítima Gabriela Zavala Brown, la del primero sin perjuicio derechos que a época apertura su sucesión correspondían a su cónyuge sobreviviente Juana Brown Rodrigues.— Secretaria. A 9|14

QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía. Concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Avilés Avilés a su hija doña Hilda Esther Avilés Berrera. — Secretario. Z. 8|14.

SIND. PROF. DE EE. PP DEL Banco de Chile, provincia de Santiago. En presencia de las señoritas Inspectoras Gloria Marambio y María Teresa Martínez, se efectuó elección de nueva directiva para el periodo 1964–65, resultando elegidos los señores John Peter Bascuñán Hormazábal, Jean Menord Atíes, Carlos Ortiz Fernández Vial, Ricardo Reyes Holmer y Domingo Vergara Campos. Quedando constituida la nueva directiva de la siguiente forma: Presidente, Ricardo Reyes Holmer; secretario, Jean Menord Atíes; tesorero, Domingo Vergara Campos, y directores, John Peter Bascuñán Hormazábal y Carlos Ortiz Fernández Vial. Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto por el Código del Trabajo. El Secretario.— A. 9|14

SOLICITA PERMISO PARA EXplorar aguas subterráneas para Bienes Nacionales.— Rolando Ayet Pérez, ingeniero, domiciliado en Oficina Salitrera Victoria, Chalet N.o 32, por la Empresa Salitrera Victoria S. A. de la cual es su Administrador, respectuosamente expone: Solicita para la Empresa Salitrera Victoria S. A. permiso para explorar aguas subterráneas para Bienes Nacionales, en conformidad a los siguientes antecedentes: 1.— Los terrenos que se tratan de explorar se encuentran en la Provincia de Tarapacá, Departamento de Iquique, Comuna de Lagunas en terrenos asignados a la explotación de la Empresa Salitrera Victoria S. A., ubicados en las cercanías del Pique N.o 1 a 8 kms. hacia el Este del Campamento Victoria. 2.— Los terrenos son abiertos y de pampa. 3.— Una vez alumbradas las aguas serán destinadas a las necesidades de la población de la empresa. 4.— No hay trabajos de aprovechamiento sobre aguas superficiales y subterráneas en los terrenos que se trata de explorar, por parte de terceros. Se acompaña un plano serie VV–32 Proyecto de Sondaje N.o 1, escala 1:20000, memoria explicativa y presupuesto aproximado. 5.— El sondaje será efectuado por el Departamento de Riego de la Dirección de Obras Públicas y tendrá más o menos 100 metros de profundidad de acuerdo a estimación de dicha Dirección. Por lo que en mérito de lo expuesto y de lo que dispone el Código de Agua, ruego a Su Excelencia conceder a la Empresa Salitrera Victoria S. A., el permiso para explorar que deja solilitado. p. Empresa Salitrera Victoria S. A., O. Rolando Ayet P., Administrador.— A. 10|14

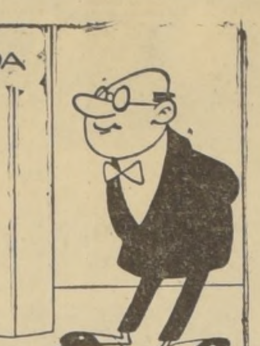
HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 6089 CORVI y Libreta Ahorro N.o 942681 Banco del Estado, pertenecientes a Ricardo Galleguillos Oliva, quedan nulas por aviso correspondiente.— A. 10|14

SOLICITAD MERCED DE AGUA — Señor Intendente: Orfirio Letelier González, domiciliado en Santiago, Av. Bulnes 80, Dpto. 66, a US. digo: Vengo en solicitar una merced de agua subterránea de 55 litros por segundo de uso permanente, destinada al riego de 105 hectáreas de mi fundo Los Alamos, ubicado en la comuna de Colina, departamento de Santiago. El agua se capta de un pozo construido por la Corporación de Fomento el año 1954, ubicado dentro de mi propiedad, al costado oriente del camino de Santiago a Colina frente al kilómetros 32,420; y se distribuye por acequias que corren dentro de mi propiedad, no siendo necesario imponer servidumbre alguna. Se acompañan los documentos exigidos por el Código de Aguas. Saluda atte. a US. A-10|14

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfono 94092–465451. Atención de 16 a 19 horas. GP. 8|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma. Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. GP. 28|3

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodrígues 58. Fono 68828. H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas. GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consulta de 14 a 16 horas. Mac–Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176. GP. 80|6

PEDICUROS

AVILES
Pedícuro, practicante. Catedral 1147, oficina 15, 9–21 horas. Fono 65842. Domicilios. PG. 7|10

PEDICUROS–PRACTICANTES
Biprofesionales especializados, durezas, uñas, pies delicados. Indoloro procedimiento. Catedral 1147, oficina 15, teléfono 65842. También domicilios. A. GP. 8|11

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés–castellano. Castellano, francés–inglés. Teléfono 495332. GP. 81|12

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243. C. PG. 5–1–65

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131 Oficina 915, Fono 60828.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particulares, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813. H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070. GP. 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387. PG. 5|

PSICOLOGOS

MAURICIO KELLER
Dificultades escolares de rendimiento y conducta. Exámenes de inteligencia, personalidad y aptitudes. Orientación a padres. Rosal 374, departamento 23. Pedir hora: 11-12.30 y 6-7.30. Fono 34380. GP. 3|1

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C. GP.

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania. CIRUJANO-DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 17 horas. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina Avenida Colón. GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702. GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103. GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67578. GP. 31|8

JULIO FLORES
Dentista
Atención todo el día. Facilidades de pago. Independencia 1801. GP-10|5

14) Judiciales y legales

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 6 octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Ventura Debezzi Carbonell a hijos legítimos Antonia Asunción Carmen, Ventura José Jaime, Josefa Carmen Cayetana y Angela Amparo Antonia Debezzi Pañella.— Secretaria. A 9|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, 14 octubre 1964, 11 horas, practicaré en secretaría ampliación inventario solemne bienes quedados al fallecimiende Abelardo Rojas Quezada.— Secretaria. A-10|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTía San Miguel, resolución dos de octubre de 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Fernando Juan de Malta Rojas Rojas a hijos legítimos Digno Héctor, Francisco Justo y Robinson Isauro Rojas Ruz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elena del Carmen Ruz Martínez. Practicaré inventario solemne 13 octubre presente, 16 horas, en secretaría. — Secretaria. A-10|14

CITACION.— EN AUTOS 2.637-64. Interdicción, caratulados "Rojas María con Rojas Berta", cuaderno interdicción povisoria, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, cítase a parientes de Berta Rojas para audiencia del 14 de octubre próximo, 16.30 horas.— Secretario. A-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Zoila Peña Gómez a Alejandro y Rolando Tejos Peña.— Secretario. A-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Camilo Silva Iturriaga a Ana Silva Iturriaga de Fuenzalida y cónyuge Berta Frías Silva, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Julio Carvallo Casanova a Julio Enrique, Oscar Alfredo, Virginia Lucía, Roberto del Carmen, Eladio Augusto y Laura Cecilia Carvallo Lobos; y cónyuge Laura Lobos Iturrieta, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia María Mercedes Cimma Albarracín a David Armando, Carlos Rodolfo, Mario Arturo, Enrique Héctor, Perla Amanda y Yolanda Cledia Silva Cimma.— Secretario. A-10|14

QUIEBRA ARMANDO QUIERCIA Pesce. Tercer Juzgado Civil. Resolución 3 octubre 1964, tuvo por presentada cuenta general administración la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días. Secretario. C-10|14

QUIEBRA EMILIO MORALES ROdríguez.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por agregado inventario en esta quiebra con fecha 5 de octubre de 1964. C-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Autos 5312–63. Fisco con Deudores Morosos. Bienes Raíces. Comuna Las Condes, 15 septiembre último rematóse por doña Inés Pérez de Ortiz, propiedad ubicada Vitacura 1599, de Eduardo Salfate Ortiz. Rol 1919-6 en E° 13.100. Apercíbese ejecutado que transcurrido el plazo de dos meses desde publicación del último aviso se extenderá escritura de venta. Secretario.— A. 8|14

RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil, veintiocho septiembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Humberto Cruciani Salazar, a hijo: René Hernán Cruciani García, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Blanca García Sánchez. A. 10|14

RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil, primero octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Javier Reyes Guzmán, a hijos: Jorge Javier, Luz Albina, Yolanda del Carmen, Cristina Andrea y Juan Octavio Reyes Montes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Clara Luz Montes Ramírez. A. 10|14

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. C Ind.|15

18) Instrucción y educación.

CURSOS PELUQUERIA PARA SEñoras, caballeros. Solicite informes. Catedral 1257. A. 17|18.

INICIAMOS CURSOS INTENSIVOS de Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A. 17|18.

ALTA COSTURA, MODAS, SAStrería, camisería, sistema fácil y práctico. Catedral 1257. A. 17|18.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas. Cursos rápidos. Horarios elección. Contabilidad, aritmética, documentación, redacción comercial, ortografía, dactilografía. Enseñanza completa, teórica, práctica. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), fono 69595. A 13|18

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz–Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte–confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños; pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundada 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 16|18

24) Máquinas de escribir.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR PORtátil. Rodó 1912. Teléfono 497288. A 17|24

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR portátiles y grandes, sumadoras, calculadoras. Llamar teléfono 497288. A 17|24

36) Ocupaciones buscan.

JOVEN SE OFRECE, URGENTE, para todo servicio o niña de mano matrimonio solo, excelentes recomendacines. Tratar Adriana San Martín Alarcón, Monja Alférez 4491. Paradero 9 1|2, Gran Avenida. Z-9|36

ENCERADO, LIMPIEZA Y ASEO de casas o departamentos. Ordenes a Alberto Martínez, Manuel Fischmann N.o 0242, La Cisterna. Z. 10|36

37) Ocupaciones ofrecen

MODISTAS AYUDANTAS COSTUreras, necesito. Cueto 615. A-8|37

MODISTA AYUDANTA, COMPEtente, necesito. Matucana 762. A. 8|37.

SE NECESITA EMPLEADA PARA todo servicio. Rancagua 867. Fono 498242. Z. 15|37.

NECESITO NIÑA COCINA Y NIña, piezas. Traigan libreta, recomendaciones. Eduardo de la Barra 1442, (altura 1900 por Manuel Montt).

40) Propiedades venden

VENDO CASA–QUINTA. TRECE millones. Tadeo Vargas 866. A. 8|40.

VENDO SITIO 9 x 25 SOTO Aguilar, Av. Ochagavía. Tratar San Ramón 376, Población Alessandri. Z-15|40

48) Remates y citaciones

REMATE.— ANTE SEÑOR JUEZ Arbitro que conoce de partición y liquidación sociedad conyugal habida entre Manuel Matte Barriga y Olga Acevedo Cerda, don Rodolfo Rencoret Róbinson, se rematarán 2 noviembre próximo, 16 horas en oficina del actuario, Secretaría Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, tercer piso siguientes propiedades: Primera: ubicada calle Juan de Bastidas 2453, Comuna San Miguel, inscrita fs. 617 N.o 830, Conservador San Miguel año 1964; mínimo, E° 8.000, pagadero 50 o|o contado; saldo treinta días desde fecha subasta, interés 12 o|o y 18 o|o caso mora. Segunda: ubicada calle Nataniel Cox 1878 al 1880 comuna Santiago, inscrita fs. 13644, N.o 16189, Conservador Santiago año 1962; mínimo: E° 10.000, pagadero 50 o|o contado; saldo treinta días desde fecha subasta, interés 12 o|o y 18 o|o caso mora. Subastadores acompañarán dinero, vale vista bancario u otro documento equivalente favor Juez Arbitro debiendo pagar saldo precio contado dentro diez días siguientes y suscribir escritura dentro veinte días siguientes contar misma fecha. Cargo subastador todo gasto e impuesto. Otros antecedentes y bases autos citados en oficina Arbitro, Compañía 1068, Oficina 304.— Luis Manterola, Actuario. A 10|48

REMATE JUDICIAL: QUIEBRA Bartolomé Ferrer Salva.— Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Por resolución de 24 de septiembre 1964, se fijó el 22 de octubre 1964, a las 11 horas, para subastar ante Tribunal inmueble perteneciente al fallido, ubicado en Santa Rosa 4350, Comuna San Miguel, Departamento Presidente Pedro Aguirre Cerda, inscrita a fs. 1282, N.o 2337, Registro Propiedades 1952, del Conservador Bienes Raíces Santiago. Precio se pagará; mínimo contado, y saldo en dos cuotas iguales a 3 y 6 meses desde fecha remate, con interés 12 por ciento anual y máximo que ley permite en caso mora. Mínimo E° 57.456. Para participar acompañar boleta consignación en cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo por 10 por ciento del mínimo. Todo gasto escrituras e inscripciones, contribuciones morosas, impuestos y demás desembolsos serán cargo exclusivo subastador. Demás antecedentes en Secretaría Tribunal o Sindicatura de Quiebras Santiago, Ahumada 236, 9.o piso.— Secretaria. T-9|14

48) Remates y citaciones

RESOLUCION SEGUNDO JUZgado Trabajo: Día 9 octubre 1964, 16 horas, en bodega ejecutante, ubicada en Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5 Avenida Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 55265 c|Aguilar Mancilla, Humberto. Compresora "Knorr-Bremse" N.o 11369, con motor eléctrico "Milano" N.o 98389, de 1,5 HP., 220 volts, buen estado.— 54256 c|Alfaro de Villalón, Carmen. enceradora, "Sindelén" número 52646.— 53291 c|González Navarrete, Juana. Ropero dos cuerpos.— 54734 c|Oneto Serrano, Carlos. Radio "Philips" sobremesa, N.o 800, regular estado.— 52436 c|Pereira Hernández, Carlos. Ocho tableros fierro negro, para letreros, tres metros largo por metro cincuenta centímetros ancho.— 54737 c|Salgado Iribarra, Enrique. Máquina afeitar "Phillshave" con enchufe quebrado; tocadiscos "RCA victor", mal estado, sin funcionar y con brazo quebrado; y radiorreceptor "RCA Victor" velador, N.o 1311, al cual faltan dos perillas, sin enchufe y con gabinete ligeramente trizado.— 54744 c|Villani Petrocecchino, María. Pieza género, 52 metros, más o menos, artículo Jacard 144, verde y gris.— N.o 55315 c|Zurita Borjas, Guillermo. Juguera eléctrica, "Famela", N.o 20985, buen estado. El secretario. C. 6, 7, 8 y 9|48

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo.— Día 9 octubre 1964, 16 horas, en bodega ejecutante, ubicada en Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5, Avenida Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social, en contra infractor indícase: Expediente Rol No. 53.039 c|Fábrica de Ladrillos y Materiales Renca, "FALAMARE". Representante legal, señor Carlos Pérez Fernández. Mesa escritorio metal, con división parte inferior, colocar planos; seis sillas metal verde, tapizados asientos y respaldos implatex verde; dos sillones metal verde; sillón giratorio metal, para escritorio; sofá metal, dos cuerpos; sofá metal tres cuerpos; escritorio metal, cuatro cajones; dos escritorios metal, con cajón central; mesita metal, para escribir máquina, con patas ruedas; kardex metálico, tres cajones; muebles estante metal, con puertas corredera y repisas interiores; paragüero emtal, tres ganchos; y caja fondos, "Cóndor", sin número visible, con respectiva llave, con pedestal madera, pintado verde.— El secretario. C. 6, 7, 8 y 9|48

ASAMBLEA DE SOCIOS DEL Círculo de Periodistas de Santiago.— Por acuerdo del Directorio y conforme a los Estatutos Sociales, se ha fijado el quince del mes en curso, a las 15 horas, en primera citación, y a las 15.30 horas, en segunda citación, con el número de socios que asistan, para celebrar la asamblea general ordinaria de socios del Círculo de Periodistas de Santiago, en el local de Amunátegui 31, tercer piso. La tabla de materias es: 1.o) Memoria del Directorio por el período 1962–1964; 2.o) Fijación de fecha para la elección de Directorio; 3.o) Designación de miembros integrantes de la Junta Receptora de Sufragios. Santiago, 7 de octubre de 1964.— El Secretario General. A. 10|48.

48) Remates y citaciones

ASAMBLEA GENERAL DEL CENtro Santiago.— Cítase socios objeto ratificar cambio nombre Institución y modificar artículo primero estatutos, reducidos escritura pública 13 diciembre 1935, Notaría Javier Echeverría Vial, fin declarar que objetivo social es servir sus socios Centro reunión y difundir e instalar escuelas primarias de instrucción gratuitas realizando beneficencia favor menores edad escolar. Asamblea reuniráse local Centro Santiago, ciudad Valparaíso, calle Victoria 2859. Domingo 11 de octubre próximo, 11 horas, primera citación, y 11.30 horas segunda citación, con socios que asistan. Luis Brucher Encina. Presidente. Carlos Villagrán Cabrera.— Secretario. A-9|48

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse 27 del presente, a las 15 horas, departamento 701, del 7.o piso del edificio de calle Compañía 1291. Mínimum, E° 900, pagaderos contado. Boleta garantía 10 o|o del mínimo. Demás bases y antecedentes en juicio "Torres, Carlos, con Mora, Raquel".— Secretaria. A. 9|48.

RESOLUCION CUARTO JUZGAdo Trabajo.— Día 9 octubre 1964, 16 horas, en bodega ejecutante, Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5, Avenida Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol número 52546 c|Agrícola e Industrial Las Palmas de Cocalán, S. A. Representantes legales, señores Samuel y Juan Mujica Salamanca. Doce cajones Miel Palma "Cocalán", cada uno ellos con sesenta tarros.— 52651 c|Cremer Ginochio, Oscar. Rampla hidráulica, para elevar automóviles, sin marca ni número visibles, color naranja.— 53399 c|Cuenca Clavijo, Juan. Máquina coser de pie, "Singer", 15-K. N.o E. R. 384062.— 54685 c|Fuentes y Momberg. Representante legal, señor José Fuentes Poblete. Máquina calculadora "Monroe", N.o 1307479.— 54728 c|Mandolini Moglia, Silvio. Refrigerador "Socorel", N.o A-123; máquina escribir, portátil, "Royal", N.o P. 86529; amoblado fierro, compuesto mesa, cubierta vidrio, cuatro sillones y una silla, tapiz verde oscuro; y esmeril y pulidor mano, "Metabo", motor N.o 955.— 54235 c|Martínez Oteiza, Roberto. Radio "Motorola", modelo "Ranger" 700, N.o 16161, pilas y eléctrica, sin las pilas.— 53617 c|Muebles "Bureau" Ltda. Representantes, señores Eduardo Saver E. y Eduardo Suárez de R. Escritorio enchapado, seis cajones, sin cerraduras.— 51350 c|Sáenz de Urturi, Jesús. Amoblado living, compuesto sofá y dos sillones y mesita centro, forma rectangular, estilo normando; radio "Skantec", sin número visible; dos veladores, estilo normando, barniz oscuro; mesa comedor y 6 sillas tapizadas en brocato granate.— N.o 54524 c|Serrano Guerra, Humberto. Máquina rectificadora válvulas, "Van Dorn", número 843644.— 52595 c|Silva Silva, Héctor. Soldadora punto, eléctrica "Pyl", N.o 59219.— 53786 c|Solís Borbarán, Alejandro. Romana "Ferrer", sin número visible.— 53264 c|Tobalina Hernández, Manuel. Compresora, "Blitz", número 554951.— El secretario. C. 6, 7, 8 y 9|48

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Trabajo.— Día 9 octubre 1964, 16 horas, en bodega ejecutante, Agrícola N.o 1697 (Paradero N.o 5, Avenida Vicuña Mackenna) y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Expediente Rol N.o 34248 c|Allel Julián, Antonio. Silla metálica, tapiz verde; silla madera, tapiz rojo; silla madera tapiz gris oscuro; y siete carretillas fierro, para concreto.— 37944 c|Balmaceda Alamos, Jorge. Calculadora, manual, "Original Odhner", número 227-817984.— 38371 c|Francos Ringer, Mario. Máquina escribir, portátil, "Hermes", N.o 149567, estuche metálico, mal estado conservación.— 35682 c|Herrens Uranga, Alicia. Máquina cortadora género, "Beaver", modelo B. 120 N.o 5345, buen estado conservación.— 38284 c|Miranda Arriagada, Germán. Nivel topográfico, sin brújula y sin atril, regular estado, sin marca ni números visibles.— 37885 c|Ramírez Pérez, Isidro. Radio velador, "RCA Victor", N.o 21733, con gabinete quebrado.— 38468 c|Rivas Flores, Raúl. Máquina hilvanadora "Unión Special", N.o 1900-K, con motor acoplado "Naestved", número 8192, sin pedal, buen estado. 38382 c|Ruiz Miranda, Vicente. 26 plantillas acero, diferentes tamaños y 700 pares hormas.— 38010 c|Vargas y Cía., Agustín. Representante legal, señor Agustín Vargas Guzmán. Máquina escribir "Underwood", número 15-7833476, con funda; máquina calculadora, "Underwood", número 253943, eléctrica, con funda; taladro, con motor "Tauco", número B. D. 137120; soldadora eléctrica, "Pantera", sin número visible; y prensa excéntrica de golpe, sin marca ni números visibles, para 10 toneladas.— 38624 c|Verdugo Herrera, Carlos. Enceradora eléctrica, "Famela", N.o 2494, tres escobillas, regular estado.— El secretario. C. 6, 7, 8 y 9|48

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa. Viernes 9 de octubre, a las 3.30 de la tarde. Compañía 1518, por orden de los señores Fernando Gutiérrez, Scott, Francisco Olate, Captain Donald, Marta Opazo, Germán Adelsflugel, José Riquelme, Enrique Massacesi, Marta Morales, Berta Hesse, Hugo Barrera, Héctor Sagredo, Carmen Wilson, Manfredo Yungman, Hilda Aedo, Luis Morales, Berta Guerrero, Patricia Osorio, Carlos Bravo, Domingo Awad, Inés de Cortés, Josep Alcayde, Juan Valdivia, Coralia Quezada, Gloria Rivas, Josefina Santander, Norma Fragues, Hernán Rojas, Gabriel Oliva, Mario Pereglio, Margarita Díaz, Ruth Angelbeck, David Mainer, Elena Staner, Hernán Vigil, Carlos Herrera, Alina Froimovich, Luz Viel, Adela Beltrami, Pedro Zúñiga, Celina Lavanderos, Enrique Feldman, Amanda Alvarez, Raúl Cisterna, Salvador Contreras, José Vespremy, Marta Buscholz, Isidro Néil, Demetrio Barrios, Sonia Gómez, Pedro Barraza, Manuel Valenzuela, Hipólito Díaz, María Sepúlveda, Domingo Sienca, Cristina Daniel, Abdón Humeres, Inés Trickert, Lola Somavía, Roberto Valdés, Elena Meya, Lucy Cory, Alejandro Hutton, Leontina Córdova, Cía. Seguros Bío Bío, Carmen Merino, Abdula Hamora, Fernando Boudon, Matilde Pérez, Juan Lazaña, Olga Saavedra, Carmen López, Industria Ferretera, Enrique Assael, Amada Cortés, Demathiens, Caupolicán Palma, Montserrat Cucurella, Carlos Sandoval, Vitalia Díaz, Waldo Pitarevic, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. C. 9|48.

CITASE A LOS SOCIOS DEL Sindicato Profesional de Pan[illegible]cadores de Santiago, para miércoles 14 del presente, de [illegible] a 13 horas, y de 15 a 17.30 horas, en José Joaquín Pérez N.o [illegible] para proceder a la elección [illegible] Directorio. Santiago, 8 de octubre de 1964.— El Secretario.— A. [illegible]

COOPERATIVA "COVIGAS" Limitada. Cita a reunión extraordinaria para el día 8 de octubre a las 18 horas, y 18.30 en segunda citación. Bernal del Mercado 1706. Tabla: Artefactos Gas, Presupuesto luz, y Varios. El Consejo. A. [illegible]

REMATE.— ANTE JUZGADO CIvil Mayor Cuantía San Miguel, Salesianos 1180, 27 octubre 1964, 11 horas, en autos ejecutivos N.o 41.043 "Montero Marx, Enrique con Pérez Román, Mario" remátase propiedad del ejecutado ubicada en San Miguel, calle Nueva Avenida 1173. Mínimo: 5.[illegible] escudos. Para participar en remate exígese vale vista bancario igual 10 por ciento mínimo. Más antecedentes autos citados, Secretaría Tribunal.— Secretaría. A-8, 9, 10 y 1[illegible]

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia veintitrés octubre 1964, dieciséis horas, rematárase propiedad ubicada Comuna "El Quisco", Departamento Casablanca, camino Algarrobo-Cartagena parte del fundo San Isidro, llamada "Piromar", inscrito fojas [illegible] número 101, Conservador Casablanca 1956. Mínimum E° 10.[illegible] Se pagará contado dentro [illegible] día fecha remate. Saldo restante dos cuotas iguales y consecutivas de seis meses plazo cada una desde fecha subasta con intereses 15 % anual y 18 % caso mora. Boleta garantía 10 % mínimum. Más antecedentes juicio "Conget S. Mariano y otros con Del Río M. Olga". Secretario. A. [illegible]

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 27 de octubre en curso, a las 15.30 horas, propiedad correspondiente al departamento N.o 5 de la calle Obispo Donoso N.o 38, de esta ciudad. Inscrita a fojas 9412, N.o 13283. Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces año 1960, de Santiago. Mínimum subasta: E° 8.555, correspondiente a la tasación aprobada. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta acompañar boleta bancaria orden Tribunal por suma de E° 860, o dinero efectivo, valor correspondiente al 10 por ciento del mínimum fijado. Contribuciones atrasadas que se adeudaren, deuda pavimentación si la hay, gastos escritura pública, impuesto transferencia y demás gastos necesarios para tomar posesión material y legal inmueble, serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes, expediente número 170479, caratulado "Suárez Rivas do con Rencoret Carlos. Ejecutivo.— El secretario. A-[illegible]

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará el 27 de octubre 1964, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en calle Hortensias N.o 2331, Comuna de Providencia de este departamento, formada por sitio N.o 3, manzana C., plano loteo ex Estadio Alemán, inscrita a fojas 5718 N.o 11453, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1946. Mínimum subasta E° 9.700. Forma de pago, al contado. Tomar parte subasta acompañar boleta por E° 970. Contribuciones atrasadas, bienes raíces, que se adeudaren, deuda pavimentación si hay, impuesto transferencia, gastos escritura y demás necesarios toma posesión material y legal propiedad serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente N.o 166753, caratulado "Lamothe S[illegible]rah con Valdés Rafael. Ejecutivo. — El secretario. A-1[illegible]

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate de calle Chacabuco. [illegible] la nómina de consignatarios del remate de calle Chacabuco N.o 763, a efectuarse el viernes a las 3 P. M. La mencionada nómina es la siguiente: Nibaldo Bits[illegible], Joaquín Campos, Alejandro A[illegible]gado, Luis Caro López, Lorenzo Zúñiga, Luis Farías, Jorge S[illegible], Raúl Guzmán, Benjamín O[illegible]nes, Enrique Palavecino, Lisandro Tornería, Jorge Sances, E[illegible]riberto Sánchez, José Fuentes, Juan Martínez, Eduardo G[illegible], Alberto Cornejo, Enrique Ca[illegible]cho, Alfredo Silva, Luciano A[illegible]vedo, Juan Puyol, Torres y C[illegible], Enrique Ruiz, Alejandro Re[illegible], Sindelen Sac., José Sepúlveda, Nataniel Wainer, Eliseo Ore[illegible]na, Gabriela Estay, Manuel P[illegible]ña y Lillo, Selma Sternsdoff, [illegible]ke Brougier, Miguelina [illegible], Impordis Ltda., José Quiroz, L[illegible], dro Díaz, Elsa Maturana. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-[illegible]

EN EL REMATE QUE EFECTUÉ ré, el día viernes 9 del presente en calle Huérfanos 886, departamento 924, a las 6.30 de la tarde, remataré especies consignadas por las siguientes personas: Miguel Frank, Carlos Leal, Luis Meléndez, Oscar Valdivieso. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C-[illegible]

51) Servicio para el hogar.

VENDO SECADORA INGLESA, especial, nueva, 5 a 6 kilos ropa, especial departamentos. Rodó N.o 2[illegible] Bilbao altura 2000. S. 1[illegible]

55) Citaciones Compañías de Bomberos.

CUERPO DE BOMBEROS DE LA CISTERNA.— De orden del señor Superintendente, cito al H. Directorio a reunión extraordinaria para mañana, a las 21.30 horas: Tabla: Rifa del automóvil de la Brigada Sta. Adriana.— El secretario general. O. [illegible]

BRIGADA DE BOMBEROS "LOS Cerrillos", Santiago.— Por orden del señor Capitán, cito a ejercicio para los días jueves 8 y sábado 10, a las 21 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El Ayudante. O-[illegible]

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Segunda Compañía. "La Vida por la Humanidad".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el próximo lunes 12 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión: Cuartel. Tenida: Cotona de cuero, pantalón blanco.— El Ayudante. O. 1[illegible]

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Sexta Compañía. Bomba La Reina, "Alberto Ried Silva".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día sábado 10 de octubre, a las 15.30 horas. Punto de reunión: Cuartel. Uniforme de football.— El Ayudante. O. [illegible]

VIDA SOCIAL

DESFILE DE MODAS PRIMAVERA-VERANO EN LOS GOBELINOS.—



COMO TODOS LOS AÑOS en esta época, nuestras elegantes tienen la oportunidad de poder elegir sus trajes para la actual temporada y para el verano próximo. Anteayer, más de un centenar de damas concurrieron al tradicional desfile que Los Gobelinos y Casa Christian Dior-París, presentaron, bajo el título "Colección Primavera-Verano 1964-1965". Numerosos blancos, infinidad de azules, amarillos vivos y verdes, fueron los tonos que predominaron en las maravillosas lanillas, chifones, encajes trabajados, imprimées, shantung, fallas, etc., causando gran expectación entre las asistentes. Nota predominante del desfile, fueron los tailleurs, fáciles, en su mayoría, de llevar, de extraordinaria sencillez, finos, que hacen más esbelta la figura femenina. En el grabado, vemos uno de los vestidos de coctel, que llamó la atención de la concurrencia. Al fondo, alcanzamos a ver a las señoras Carmen Santa María de Portales, María de la Luz Correa de Del Campo, Luz Santa María de Ortúzar, Carmen Sáenz de Phillips.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido un hijo del señor Oscar Lizana Steinfort y de la señora María Eugenia Anguita de Lizana.

En la Clínica Alemana ha nacido un hijo del señor Patricio Bascuñán y de la señora María Teresa Montaner de Bascuñán.

A LA SERENA.—

A La Serena se han dirigido a pasar una temporada, el señor Octavio Benavente Kunz y señora Lucía Lavín de Benavente.

COCTEL.—

El señor Mario Sánchez García-Huidobro ofreció un coctel a un grupo de sus relaciones, en su residencia de Avenida Hernando de Aguirre.

DE RIO DE JANEIRO.—

Ha regresado de Río de Janeiro, la señorita Cecilia Guarachi Bascuñán.

MISA.—

Mañana, a las 20 horas, en la Parroquia de la Vera Cruz, José Victorino Lastarria [illegible], se oficiará una misa por el eterno descanso del alma del señor Alberto Araya G.

MATRIMONIO LISONI RIVEROS-GARCIA FUENZALIDA.—

Circulan los siguientes partes de matrimonio:

Julio Lisoni Rojas y Marta Riveros de Lisoni participan a usted el matrimonio de su hija María Eugenia con el señor Leonel García Fuenzalida, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 11 de octubre, a las 18.15 horas.

—María Fuenzalida de García participa a usted el matrimonio de su hijo Leonel con la señorita María Eugenia Lisoni Riveros, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 11 de octubre, a las 18.15 horas.

—Leonel García Fuenzalida participa a usted su matrimonio con la señorita María Eugenia Lisoni Riveros, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 11 de octubre, a las 18.15 horas.

RECEPCION.—

La señorita Paula Polanco Rodríguez ofreció, en días pasados, una recepción a sus amistades, en su residencia de Los Misioneros.

TE.—

Las relaciones de la señora Olga Vargas de Silva Cruz, le ofrecieron ayer un té en el Waldorf.

BAUTIZOS.—

Ha sido bautizado Alejandro Eduardo, hijo del señor Alejandro Domeyko Vigneaux y de la señora María Eugenia Anguita de Domeyko. Fueron sus padrinos, el señor Carlos Domeyko Alamos y la señora Gabriela Barriga de Cruz.

—En la Clínica Santa María, fue bautizada Paz, hija del señor Alejandro Ovalle Rodríguez y de la señora Luz María Alliende de Ovalle. Fueron sus padrinos, el señor Eduardo Simián Gallet y la señora Eliana Díaz de Simián.

ENFERMOS.—

Se encuentra delicada de salud, la señora Cecilia Letelier de Santa Cruz.

—En la Clínica de la Universidad Católica se encuentra enfermo de cuidado, el señor Jorge Silva Garcés.

ALMUERZO DEL CLUB DE JARDINES DE CHILE.—

Hoy, a las 13 horas, se efectuará, en el Club de Golf, Los Leones, el tradicional almuerzo que el Club de Jardines de Chile efectúa para reunir a sus miembros. La señora María Undurraga de Besa, ofrecerá una charla sobre Ikebana, complementada con diapositivas, gentilmente facilitadas por la Embajada del Japón. Los socios que aún no hayan adherido, podrán hacerlo hasta las 12 horas de hoy, en el mismo Club.

AL EXTRANJERO.—

Se ha dirigido a Europa, el señor Gonzalo Gutiérrez Nagel.

COCTEL-COMIDA.—

La señorita Blanca Balmaceda Echavarría ofreció, en su fundo de Talagante, un coctel-comida a un grupo de sus amistades, al que asistieron, entre otras, las siguientes personas:

Angélica Balmaceda Echavarría, Gloria Ibsen Chateau, Hilda Dougnac Rodríguez, Soledad Salvo Prieto, Cecilia Pacheco Valenzuela, Soledad Balmaceda Echavarría, y los señores Gonzalo Barros Ruiz-Tagle, Ruperto Alamos, Antonio Dougnac Rodríguez, Luis Eduardo Nieto Vial, Eugenio Salvo Prieto, Sergio Alliende, y otras.

PREMIERE EN EL TEATRO DUCAL.—

Circula la siguiente invitación:

J. Geoffrey Matters, presidente de Shell Chile S. A. Petrolera, saluda muy atentamente a usted, y tiene el agrado de invitarle a la premiére del interesante documental intitulado "ALIMENTACION O HAMBRE", que se exhibirá el viernes 9 del presente, a las 12.15 horas en punto, en el Teatro Ducal, Agustinas 777.

Este documental ha sido filmado por Shell como una colaboración a la campaña mundial de la alimentación, organizada por la FAO, y él está orientado a estimular la producción de alimentos, para absorber una demanda mundial, siempre en ascenso.

Santiago, octubre de 1964.

ROTARIOS CELEBRAN LA SEMANA DEL NIÑO

Todos los clubes rotarios del Gran Santiago han unificado sus esfuerzos, para celebrar en conjunto la Semana del Niño. Con esta finalidad, han convenido en la organización de un programa de actos, que contará con la activa participación de estas instituciones de servicio a la comunidad.

La inauguración de la Semana del Niño se efectuará en el Teatro Windsor, el próximo lunes 19, a las 10 horas, día consagrado a honrar a la Madre. Pronunciarán discursos, el presidente del Rotary Club de Santiago, doctor Guillermo Morales Beltramí, y el past-presidente, señor Enzo Fantinati. La presentación de números artísticos y la exhibición de una película, como también la distribución de premios a las madres seleccionadas por los distintos clubes, completarán el desarrollo de la reunión. A las 18.30 horas, del mismo día, se realizará el primer Foro sobre las Jornadas Rotarias Chilenas de Estudios sobre Problemas Sociales de la Infancia.

El martes 20, a las 10 horas, se ofrecerán funciones a los escolares, en todos los cines del Gran Santiago. En forma simultánea, comisiones de señoras visitarán los hospitales para distribuir obsequios a los enfermos. Los servidores de la causa del Niño, serán honrados el miércoles 21, en sesión del Rotary Club de Santiago, cuyo discurso principal estará a cargo del socio señor Jorge Meléndez Escobar. En la tarde, a las 14 horas, se efectuará en el Estadio Nacional el homenaje a la Patria y a la Familia, con la participación de todos los clubes. Habrá una presentación conjunta de las Escuelas Militar, de Aviación y de Carabineros; los perros amaestrados de esta última institución ofrecerán una exhibición; actuarán las barras de las Universidades; y el socio del Rotary Club de Ñuñoa, general (R) Carlos Soperer Aguirre, pronunciará el discurso central. La actividad diaria culminará con el segundo Foro de las Jornadas ya referidas.

El jueves 22, tendrá lugar en el Teatro Municipal, a las 19 horas, el homenaje al Maestro. Hablará el Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón, se repartirán premios a los maestros distinguidos y el aspecto artístico corresponderá a la Orquesta Filarmónica de Chile y a un conjunto especializado.

El viernes 23, ha sido dedicado a la Escuela. En la mañana, los Amigos de las Escuelas del Rotary Club de Santiago distribuirán premios a los mejores alumnos, en los planteles primarios; a las 14 horas, se realizará un espectáculo deportivo en el Estadio de la Federación de Básquetbol, calle Nataniel 167, que ha sido organizado por el socio, general Jacinto Ochoa. Finalizará la Semana del Niño, el domingo 25, con una misa que será oficiada en la Parroquia de los Santos Angeles Custodios, en memoria de los rotarios fallecidos. Una hora más tarde, se realizará una romería hasta el monumento al doctor Luis Calvo Makenna, donde hará uso de la palabra el ex presidente del Rotary Club de Providencia, señor Humberto Correa.

NACIMIENTO.— Ha nacido César Andrés, hijo del señor César López Elzo y señora Carmen Gloria Alarcón de López.



En el Círculo de la Prensa se ofreció una comida en homenaje al Diputado, señor José Musalem, por la labor que ha desarrollado en sus tres períodos parlamentarios. La manifestación fue ofrecida por Regidores de la Democracia Cristiana, que trajeron la adhesión de sus respectivos sectores comunales en agradecimiento a las iniciativas del parlamentario, especialmente aquellas que se refieren a la asignación prenatal y al sábado inglés.

Adhirieron a esta manifestación de reconocimiento los regidores Oscar Calvo y José Galiano, de Santiago; Jorge Justiniano, de Las Condes; Mauricio Kellendor, de Peñaflor; Guillermo de la Cuadra, de San Bernardo; Mario Ciudad y Ernesto Mount, de La Cisterna; Héctor Tobar, de Cartagena; Ricardo Leiva, de Calera de Tango; Germán Silva y Jorge Gallardo, de Buin; Antonio Cammas y Sara Rodríguez, de Peñaflor; Julián Gálvez y Luis Mena, de Calera de Tango; Gilberto García, de Quinta Normal; Balbina Vera, de Ñuñoa; Juan Dip, de San Antonio; Guillermo Letelier, de Paine; Remberto Orellana, de Navidad, y Guillermo Ruiz Tagle, de Santo Domingo.

PREMIOS CONCURSO FOTO-FUTBOL

1.—TELEVISOR "GELOSO", de Bonacic y Caro, Ltda.
2.—UN PASAJE A RIO DE JANEIRO, ida y vuelta.
3.—UN REFRIGERADOR "EMERSON", de Hites Hnos.
4.—UN PASAJE A RIO DE JANEIRO, ida y vuelta.
5.—UN ELECTROFONO, de Philips Chilena S. A.
6.—MAQUINA DE COSER "LIBERTY", de Casa Ordina.
7.—UN ELECTROFONO, de Philips Chilena S. A.
8.—BICICLETA "ITAL SPORT", de Cycles Alameda.
9.—RADIO PORTATIL, de Philips Chilena S. A.
10.—RELOJ SUIZO "CHEVRON" de Relojería Gabor.
11.—RADIO DE SOBREMESA, de Philips Chilena S. A.
12.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor.
13.—RADIO PORTATIL, de Philips Chilena S. A.
14.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor.
15.—RADIO DE SOBREMESA, de Philips Chilena S. A.
16.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor.
17.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
18.—MAQUINA FOTOGRAFICA "BOY", de Casa Reifschneider.
19.—MESA DE PIMPON Y ACCESORIOS, de Fábrica Vadell.
20.—JUGUERA "SINDELITA", de Casa Ordina.
21.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
22.—FOTOMETRO "KODEN", de Casa Reifschneider.
23.—TACA-TACA HOGAREÑO, de Fábrica Vadell.
24.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
25.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
26.—TACA-TACA HOGAREÑO, de Fábrica Vadell.
27.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
28.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
29.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
30.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
31.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton.
32.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.
33.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
34.—COLECCION COMPLETA DE 30 VOLUMENES "BILLIKEN", de Librería Renacimiento.
35.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton.
36.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
37.—COLECCION COMPLETA DE 30 VOLUMENES "BILLIKEN", de Librería Renacimiento.
38.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton.
39.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller.
40.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton.
41.—PLANCHA ELECTRICA, de Radiolandia.
42.—UN JUEGO DE CROCKET, de Fábrica Vadell.
43.—UN ALBUM PARA FOTOGRAFIAS, de Casa Reifschneider.
44.—PLANCHA ELECTRICA, de Radiolandia.
45.—UN DISCO LONG-PLAY, de Radiolandia.
46.—UN LIBRO FOTO - ENCICLOPEDIA "DAIMON", de Casa Reifschneider.
47.—UN DISCO LONG-PLAY, de Radiolandia.
48.—UN FLASH "OLYMPUS PEN", de Casa Reifschneider.
49.—UN DISCO LONG-PLAY, de Radiolandia.
50.—UNA LUPA PARA FOTOGRAFIAS, de Casa Reifschneider.
51.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec.
52.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos.
53.—GUARDAPOLVO, de Julín Serra
54.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
55.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
56.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
57.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
58.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
59.—UN DELANTAL, de Julín Serra
60.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
61.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
62.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
63.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección de Radiolandia
64.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL de Alonso e Hijos
65.—GUARDAPOLVO, de Julín Serra
66.—CAMISA DE HOMBRE,, de Casa Nelbec
67.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
68.—UN DELANTAL, de Julín Serra
69.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
70.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
71.—DELANTAL, de Julín Serra
72.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
73.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
74.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
75.—GUARDAPOLVO, de Julín Serra
76.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
77.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
78.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
79.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
80.—UN GUARDAPOLVO, de Julín Serra
81.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
82.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
83.—UN DELANTAL, de Julín Serra
84.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
85.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
86.—UN GUARDAPOLVO, de Julín Serra
87.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
88.—UN DELANTAL, de Julín Serra
89.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
90.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
91.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
92.—UN GUARDAPOLVO, de Julín Serra
93.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
94.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
95.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec
96.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
97.—UN DELANTAL, de Julín Serra
98.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
99.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
100.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos
101.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia
102.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos

Electricista de Peñaflor viajará a México llevando su producción cinematográfica

Con una cámara prestada, Juan Pérez ha logrado varias recompensas en Festivales de Cine — Entrevista con Tito Davison.— Piensa construirse su propio estudio

por A. R. M.

JUAN PEREZ

El mismo paisaje pintoresco de Peñaflor, con sus verdes sembrados, sus esteros cristalinos bajo los llorones sauces y sus típicas alfareras, que inspiraron a Nicanor Molinare para su recordada canción "Cantarito de Greda de Peñaflor", ha sido también el tema que desde hace años ha impulsado a Juan Pérez, electricista de 48 años, a recoger con una cámara fotográfica primero, luego, con una de cine, todo su extraordinario colorido y contenido humano.

CON CAMARA PRESTADA.— Juan Pérez, cuya especialidad son las instalaciones eléctricas, no posee un taller, pues debe trabajar en lugares diversos. Este deambular continuo por toda la zona le ha permitido conocer cada rincón de uno de los valles más fértiles de la zona central, los cuales ha captado cada vez que se ha conseguido prestada una cámara de 8 milímetros.

PRIMERA RECOMPENSA.— Pero su visión poética, y su sentido plástico, distancian a Juan Pérez, del simple aficionado que retrata a su familia en el jardín de la casa, o a los niños en la playa, y así lo demostró al obtener una significativa recompensa en el Primer Festival de Cine Aficionado, realizado por la U. de Chile, el año 1961, con su cinta "Cantarito de Greda de Peñaflor".

PARA MILLONARIOS.— Pese a que el constante aumento de precio de la película virgen, que ahora alcanza a 50 escudos, por cada rollito en colores de 8 mm., que alcanza a 3 minutos de proyección, ha convertido el cine en un hobby para millonarios, Juan Pérez, a costa de grandes sacrificios, ha continuado filmando a medida de sus fuerzas y de su escaso presupuesto.

Es así como otros films, tales como "La Navidad de los Pobres", "Frutillas de mi tierra" y "Pomaire" le han valido nuevas recompensas en posteriores festivales.

ORGULLO REGIONAL. — Estos premios que le han valido a Pérez la correspondiente publicidad, han llenado de orgullo a los habitantes de Peñaflor, y algunas industrias como Bata, e instituciones como el Rotary Club y el Club de Leones, han ayudado a financiar la compra de material para nuevas cintas. Asimismo la Agfa suele obsequiarle película en color, a la cual Juan Pérez saca un gran partido cromático y cinematográfico, que sirve para prestigiar la marca del film.

Pero la ambición de Juan Pérez, auténtico autodidacto, es la de conocer al máximo las modernas técnicas del cine, y es así como ahora está preparando sus maletas para emprender un viaje hasta México, en cuyos modernos estudios cinematográficos espera poder observar los últimos avances del séptimo arte.

CON TITO DAVISON.— Tito Davison, el director chileno que se ha constituido en uno de los más cotizados realizadores del cine azteca, y que actualmente se encuentra en Santiago donde se exhibe su film "El Burócrata González", conversó con Juan Pérez, a quien citó para mañana viernes con el fin de ver las cintas realizadas por éste, y le ha prometido todo su apoyo para que en México pueda tomar contacto con los diferentes estudios.

CON ALAMBRITO.— Juan Pérez, conversando con LA NACION, manifestó que su principal interés en México es observar el funcionamiento de un estudio moderno, pues a su regreso espera poder construir, con sus propias manos, y la consiguiente cantidad de alambre (para hacerlo como es debido en Chile), un estudio propio.

Hasta el momento, Juan Pérez sólo posee su cámara de ocho milímetros, ganada en un Festival, que le ha evitado seguir pidiéndola prestada. Pero carece de otros equipos anexos, tales como editora o grabadora de sonido. Esto lo obliga a editar en la misma cámara a medida que filma, y el sonido sólo puede usarlo como fondo, acompañándose de discos, que toca paralelo a la proyección.

HOMENAJE A GABRIELA. — Entre sus planes inmediatos a su regreso de México, figura la filmación de un homenaje a Gabriela Mistral, que llevará por título "Piececitos de Niño", y su ingreso al Canal 13 de TV, donde ha recibido ofertas como camaraman.

"SINFONIA EN EL HIELO", DE ALEMANIA, DEBUTA MAÑANA EN PISTA DEL CAUPOLICAN

Fabuloso Espectáculo de Patinaje sobre Hielo, viene a Chile patrocinado por el Gobierno de la República Federal Alemana.— Orden de las funciones y venta de localidades en el Teatro Caupolicán

El fabuloso espectáculo alemán "Scala Eis Revue" procedente de Berlín 1964, debuta mañana viernes en función Noche Premiére a las 10 en la pista de Hielo del Teatro Caupolicán, iniciando una corta Temporada en nuestro país para continuar su jira por Sudamérica que patrocina el Gobierno de la República Federal Alemana.

"SINFONIA EN EL HIELO" es la mejor producción de patinaje sobre hielo en el mundo. Su productor Hans Thelen brinda una maravillosa mezcla de Ballet y patinaje con un rico vestuario, música melodiosa, principalmente en las producciones de la Viena Imperial "La Hostería del Caballito Blanco", "El Gran Vals" y "La Viuda Alegre". "Sinfonía en el Hielo" debuta mañana viernes, a las 10 en la pista de hielo de 35 metros de largo por 25 de ancho instalada a todo color en el Teatro Caupolicán; el próximo sábado 10, domingo 11 y lunes 12, ofrece dos funciones cada día, Vermut, a las 7 y Noche a las 10. Las localidades están en venta desde las 10 de la mañana en las boleterías del Teatro Caupolicán.

CRITICA DE TEATRO:

Juegos para Marido y Mujer

por NATHANAEL YAÑEZ SILVA

Comedia en dos actos de Alfonso Paso, estrenada oficialmente por la compañía Leguía-Córdoba, el miércoles 23 de septiembre, en el Teatro Marú, con dirección de Lucho Córdoba y decorados de Fernando Rodríguez, e iluminación de Carlos Gorigoitia

El personaje de Laura, hecho en forma eminente por Olvido Leguía es la base de esta comedia, para mí lo más humano acaso del hijo de Paso. Esa mujer, al decir, en el diálogo del primer acto, **aquí no pasa nada; yo aspiro a algo, y ese algo**, que es su ensueño de casada, en la que no ha muerto aún el amor a su marido, Antonio (Córdoba), que es un enfermo del estómago, es de una elocuencia para mí, conmovedora. Esa franqueza, digna de un autor francés, la tiene Olvido Leguía, y la expresa con toda su alma. Pasan las frases, las oigo, las siento, y el público, posiblemente las siente en su cuarta parte, pero todo eso es muy hermoso, como psicología del personaje.

OLVIDO LEGUA
Y
LUCHO CORDOBA

Aparece el día menos pensado, la mujer ajena, Marisol, y aquel marido enfermo, iluminado de nuevo por el amor, olvida sus quejumbres, se siente otro, vive otro en él, que es lo que vemos y las consecuencias son los disturbios entre marido y mujer, que para Paso son los juegos con que titula la comedia. Posiblemente, el ambiente, o la vecindad grata para mí de algunas personas, sensibilizaron mi alma, ambiente al que había que agregar la presencia de una de las hijas de Antonio, que despreocupadamente, dá brillo, calor, honda simpatía a la sala al aparecer en tenida de baño, lo que hace la actriz Adela García, un bello capullo de niña, que hace sentir no solamente la belleza de su cuerpo, sino además, algo así como una ráfaga de perfume de juventud, ante ese cuerpo maravilloso de formas, floreciente en sus veinte años, que ojalá fueran eternos.

Los episodios salpican la comedia de gracia y de verdad, al descubrir Laura los coqueteos de su marido, y todo por fin se arregla buenamente, dulcemente, ante la próxima partida de uno de sus hijos.

Olvido Leguía, espiritualmente y en presencia, dirige aquel espectáculo. Dice lo que desea con alma, ese algo que todos los seres de corazón tierno buscamos, el amor que bulle entre la sangre todavía caliente del corazón, ante el marido sólo preocupado de sus males. Luego viene el claroscuro ante el personaje que generalmente se llama el traidor, en teatro, y la luz y sombra, la actriz las anota con precisión y sumo talento. Todos nuestros aplausos, a élla y a la comedia, y a Córdoba que en este papel galanea, y lo hace muy bien, en contraste con la exaltación de su esposa. Parece juvenil, dos veces así, ante la "amiguita" y ante la esposa.

La comedia encontró un reparto sobresaliente, marcados con talento los papeles de Héctor Lillo, de Kika, tan atrayente; de Carmen Inclan, con un tipo bien definido; de Adela García, repetimos que se está haciendo una actriz y que llegará muy alto, y Sergio Urrutia, a quien le va su papel a maravilla.

RESIDENCIAL "LA PICHANGA", CARPA ESCENARIO TEATRAL, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1461, SABADO 10 DEBUT

El magnífico escenario que "La Pérgola de las Flores" utilizó en su exitosa jira al sur, se está instalando en Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín, bajo la nueva Carpa-Teatro de César Enrique Rossel, aplaudido director radial de **"RESIDENCIAL LA PICHANGA"** (C-B 114 Radio Corporación).

El próximo sábado 10, debut en vermut 6.40 y noche 9.40, presentando la primera versión teatral de "Residencial La Pichanga", con todos sus personajes populares representativos de los diversos clubes de fútbol que compiten en el torneo nacional.

Cada espectáculo de "Residencial la Pichanga" lucirá el refuerzo del show musical de C-B 114 Radio Corporación, con las mejores atracciones de la Nueva Ola y de mayor agrado de la juventud santiaguina, adultos y niños.

El sábado 10 ofrecerán dos funciones pichangueras: vermut y noche el domingo 11, tres funciones, con matinée especial, a las 3.20 de la tarde, y el lunes 12, tres espectáculos: matinée, vermut y noche.

Reina gran interés entre las familias y gran público del sector Estación Central, ante las mencionadas actuaciones de "Residencial la Pichanga".

RANKING JUVENIL FAVORECE A LA RADIO CHILENA

El nuevo número de "Musiquero", la publicación especializada en música, discos, noticias de radio y televisión, trae en su reciente edición, una página dedicada a los rankings radiales. Ellos son el producto de encuestas a través de votación directa del público, en este caso, preferentemente de la juventud, entre la cual circula profusamente el periódico. En el ranking puede apreciarse la ventaja que ha tomado en la radiotelefonía chilena, CB-66, que ha resultado favorecida ampliamente por las opiniones emitidas, lo que constituye un gran estímulo para los esfuerzos que Nueva Radio Chilena ha realizado en los últimos tiempos, al modernizar sus equipos y al incluir personal capacitado en sus diversas secciones. Sin más comentarios, reproducimos los resultados a que llega "Musiquero" en sus encuestas:

EMISORAS
1º Radio Chilena.
2º Radio Minería.
3º S. N. A.

PROGRAMAS PERIODISTICOS
1º Correo de Minería.
2º Telenoticias (S.N.A.).
3º Primera Plana (Radio Chilena).

PROGRAMA DISCOMANO
1º Cita Juvenil (Radio Chilena).
2º Discomanía.
3º Show en la Santiago.

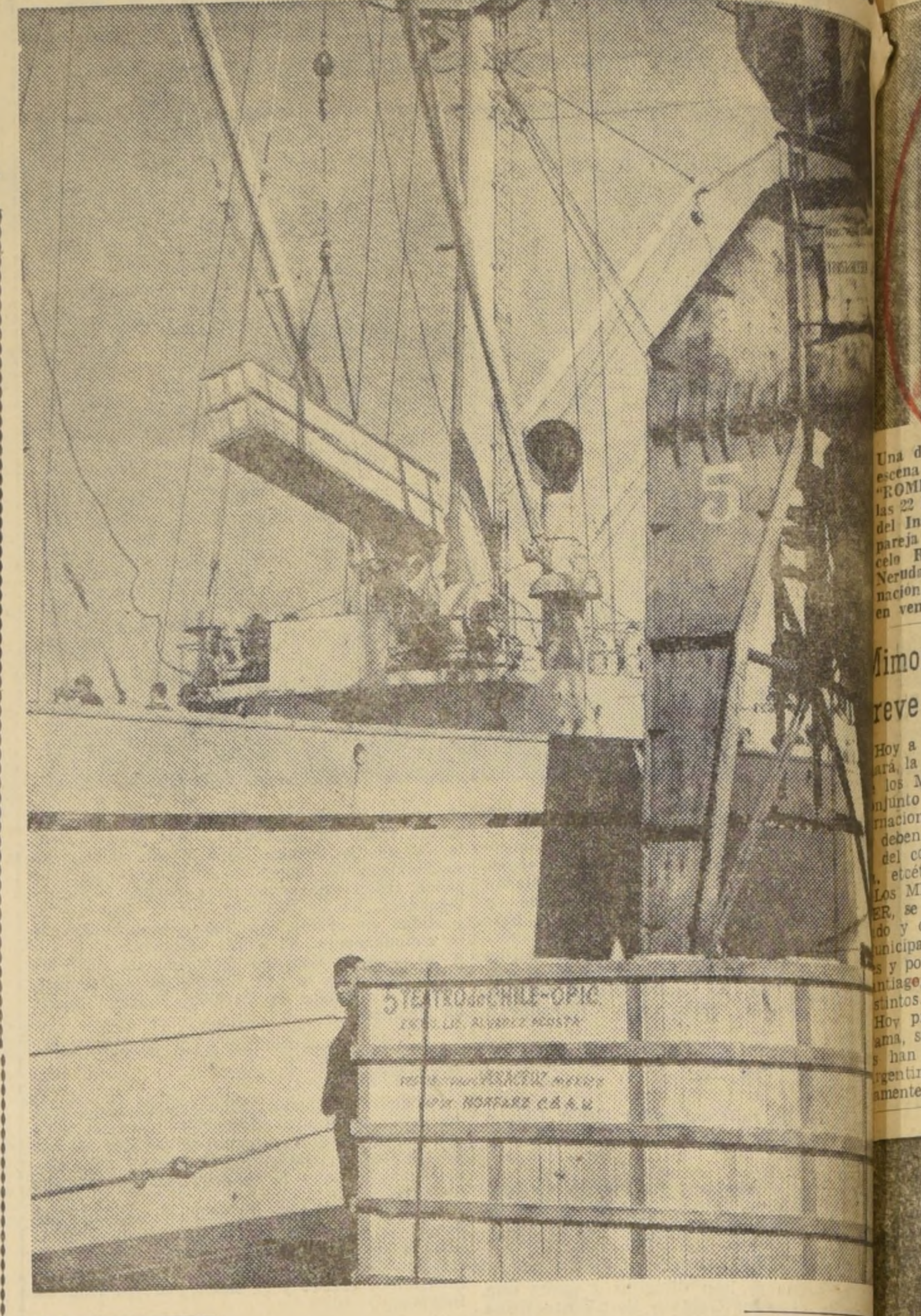
NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964, ESTA NOCHE DEBUT, VALPARAISO

Ayer, todo el elenco artístico, incluso las cebras, los leones y los elefantes twisteros se trasladaron al puerto. El debut será hoy jueves 8 en nocturna a las 9.40: mañana viernes 9, dos funciones, vermut y noche el sábado 10, tres funciones, con matiné infantil; el domingo 11 penúltimos triples programas: matiné infantil, vermut y noche, y el lunes 12, tres últimos programas finales, cerrándose la temporada porteña.

En Valparaíso hay muchísimo interés por conocer al Indio Sioux "RED ARROW" Pluma Roja, los nuevos trapecistas voladores mexicanos. "Los Cuatro Hermanos Valencia" el Baby Circus de las Palomas, Tórtolas amaestradas en libertad; los equilibristas aéreos españoles, "Los Cantillana"; los graciosos coléricos "Los Beatles" de Zapallar, y otras atracciones de agrado para el hombre y el niño, que tanto éxito obtuvieron en el **"CAUPOLICAN"** durante el "Mes de la Patria".

A continuación de Valparaíso, visitarán Villa Alemana, Quilpué, Viña del Mar, Limache, La Ligua, La Calera, Quillota, San Felipe y Los Andes, bajando a Maipú, Puente Alto, San Bernardo, Talagante, Melipilla, San Antonio, Buin, Graneros, Rengo, Rancagua, Doñihue, Peumo, San Vicente.

Equipos teatrales de "La Pérgola de las Flores" fueron embarcados a México



Confirmando su próxima temporada representando al Teatro de Chile, los directivos del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica embarcaron en nuestro principal puerto de Valparaíso los equipos teatrales de su Embajada Cultural en el barco "Norfare" de los registros de la Cía. Sudamericana de Vapores, con destino a Veracruz (México). En el grabado podemos apreciar el embarque de los equipos de "La Pérgola de las Flores", en un total de 29 monumentales cajones conteniendo, además, el valioso vestuario y material de decorados de las cuatro obras chilenas que se presentarán en el Teatro de Bellas Artes en Ciudad de México, patrocinado por la señora Eva Sámano de López Mateos.

ELSA ALARCON ACTUARA EN LA SALA TALIA

La destacada actriz Elsa Alarcón, que recientemente ha regresado de una prolongada jira de más de quince años por los países del Atlántico, donde cosechara grandes y merecidos triunfos, se presentará en el Teatro TALIA de la Sociedad de Autores con la obra del autor venezolano, César Rengifo, "Hojas del tiempo".

Elsa Alarcón ha elegido este monólogo que servirá para presentarla ante el público chileno que desea ver nuevamente a esta primera figura del teatro nacional.

El estreno se ha fijado para el viernes 16, a las 19 horas.

CORO ECUATORIANO ACTUA ESTA TARDE

Una única presentación realizará el Coro de la Casa de la Cultura, de Quito, en Santiago. Hoy, a las 19 horas, se presentará en la Sala Lex, de la Escuela de Derecho, con un variado programa.

Este conjunto, el mejor de su país en música coral, llegó ayer a la capital, y seguirá viaje a Concepción, donde participará en el Festival Coral que auspicia la Asociación Coral Chilena, y que contará con la presencia de un coro argentino, y los más calificados conjuntos chilenos. El Festival se realizará en la provincia de Concepción, entre los días 10 y 12 de octubre, y será, a la vez, un homenaje al Bicentenario de Talcahuano.

"ROMEO Y JULIETA", DE SHAKESPEARE SE ESTRENA SABADO 10 DE OCTUBRE



Una de las más grandes historias de amor llevada a la escena por William Shakespeare con el nombre de "ROMEO Y JULIETA", se estrena pasado mañana sábado, a las 22 horas, en el Teatro Antonio Varas, según producción del Instituto de Teatro de la Universidad de Chile. La pareja protagonista está integrada por Diana Sanz y Marcelo Romo. Dirigió, Eugenio Gúzmán. Tradujo, Pablo Neruda. Escenografía y Vestuario, Amaya Clunes. Iluminación, Oscar Navarro. Música, Sergio Ortega. Entradas en venta para el domingo 11 y toda la próxima semana.

Mimos de Noisvander inician hoy breve temporada en el Municipal

Hoy a las 19 horas, se efectuará la primera presentación de los Mimos de Noisvander, conjunto chileno de fama internacional que próximamente deben iniciar giras al norte del continente, USA, Europa, etcétera.

Los MIMOS DE NOISVANDER, se presentarán hoy, sábado y domingo en el Teatro Municipal en únicas funciones y posiblemente últimas en Santiago, con 3 programas distintos.

Hoy presentarán en el programa, sus mejores éxitos que les han valido ovaciones en Argentina, y Uruguay últimamente, y antes en Europa y Rusia. Además, estrenarán nuevas pantominas y mimodramas.

En la función del sábado, repondrán por solamente esta vez, las famosas "Crónicas de una Familia", y el domingo, estrenarán otra pantomina de largo metraje, BLANCANIEVE, la cual tiene una duración de 30 minutos, y en la que sólo 6 mimos encarnan en forma simultánea a más de 14 personajes.

Las entradas para estas 3 únicas funciones de los Mimos de Noisvander se encuentran a la venta en boleterías del Teatro Municipal.

TEATROS

SILVIA PIÑEIRO, Terapacá 1181 (89352).— 19 hrs.: "Intimas... Intimas".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Cía. Leguía–Córdoba. "Juegos para marido y mujer".
MONEDA, Moneda 920 (31477). — 19.15 hrs.: Cía. Américo Vargas–Pury Durante. "Adorable mentiroso".
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — 19 y 22 hrs.: Cía. de Los Cuatro. "El ojo público y el oído privado".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249. — (50657).— 18.30 y 22.30 hrs.: Compañía de Revistas "Humoresque".
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.45 y 23.30 hrs.: Cía. Bim Bam Bum. "El fantasma de Copacabana". Manolo González, Ritmos Brasileños y un gran elenco cómico.
PICARESQUE, Recoleta 348. — (372506).— 19.30 y 23 hrs.: Cía. de Revistas. Strip–Tease.

CINES (HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 hrs.: Dos seductores. Not. Mayores de 21 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— a5, 16.45 y 22.15 hrs.: 55 días en Pekín. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564. — (498051).— 15.45, 19.10 y 22.15 hrs.: Cuando hierve la sangre. Not. y agregados. Mayores de 18 años.
CINE ESPAÑA — El Burócrata González. Chilena. Cómica. Mayores y Menores.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 hrs.: Los hijos del trueno. EE. UU. Acción. Mayores y menores.
DANTE, J. Washington 26 (494359). — 19 y 22 hrs.: Monsieur Cognac. Not. y agregados. Mayores y menores.
DUCAL, Agustinas 777 (35376). — 15, 18.45 y 22 hrs.: La noche de la Iguana. Not. Mayores de 21 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). — 19 y 22 hrs.: Cuatro por Texas. EE. UU. Cómica. Mayores de 18 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 18.30 y 22.15 hrs.: Los hijos del trueno. EE. UU. Acción. Mayores y menores.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176.— 15.15, 19 y 22 hrs.: La guerra final. Not. y agregados. Mayores y menores.

GUIA DEL ESPECTADOR

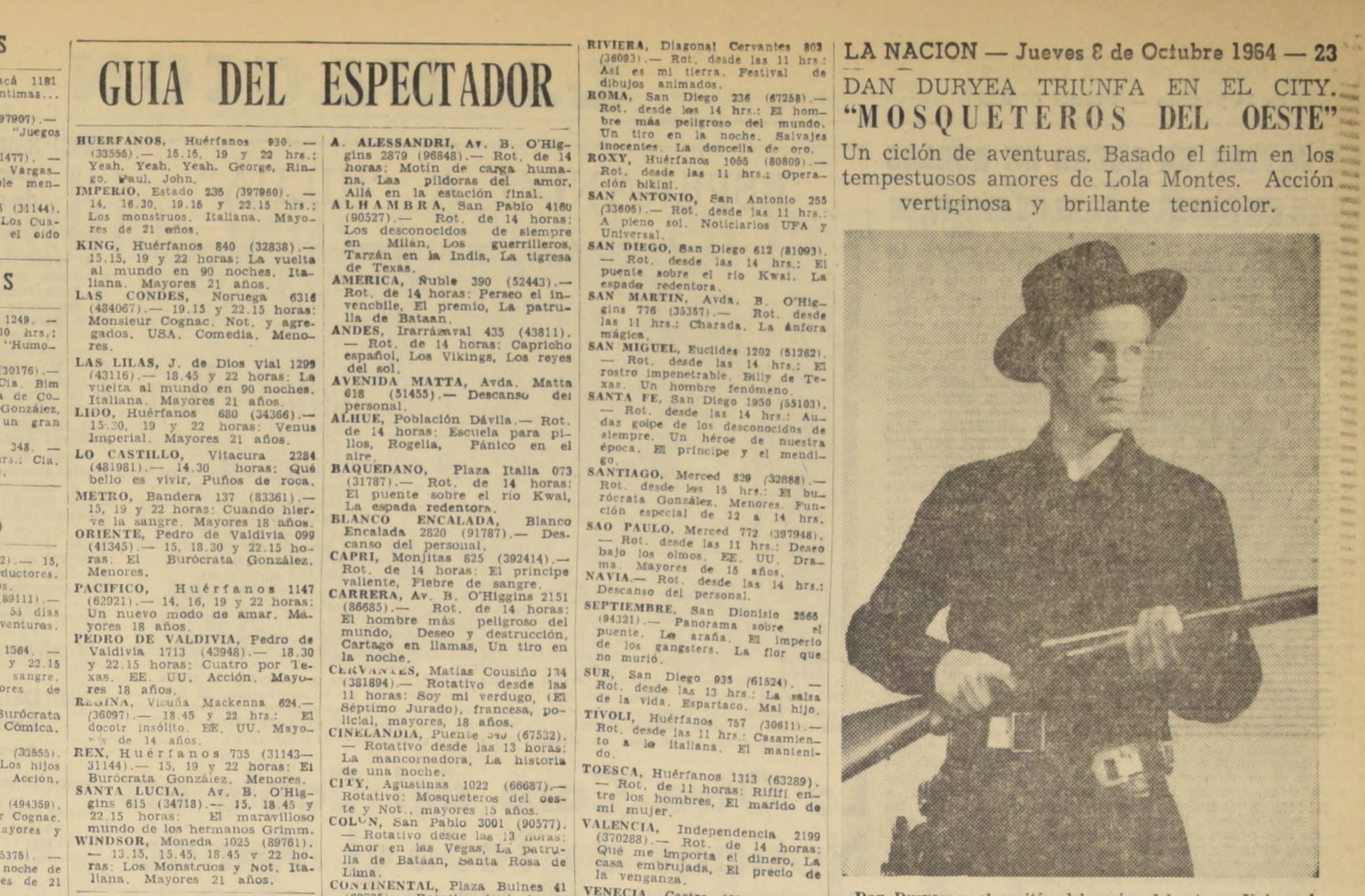
HUERFANOS, Huérfanos 930. — (33555).— 15.15, 19 y 22 hrs.: Yeah, Yeah, Yeah. George, Ringo, Paul, John.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 hrs.: Los monstruos. Italiana. Mayores de 21 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22 horas: La vuelta al mundo en 90 noches. Italiana. Mayores 21 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Monsieur Cognac. Not. y agregados. USA. Comedia. Menores.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: La vuelta al mundo en 90 noches. Italiana. Mayores 21 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.30, 19 y 22 horas: Venus Imperial. Mayores 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 14.30 horas: Qué bello es vivir. Puños de roca.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: Cuando hierve la sangre. Mayores 18 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15, 18.30 y 22.15 horas: El Burócrata González. Menores.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22 horas: Un nuevo modo de amar. Mayores 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Cuatro por Texas. EE. UU. Acción. Mayores 18 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624.— (36097).— 18.45 y 22 hrs.: El docotr insólito. EE. UU. Mayores de 14 años.
REX, Huérfanos 735 (31143—31144).— 15, 19 y 22 horas: El Burócrata González. Menores.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 13.15, 15.45, 18.45 y 22 horas: Los Monstruos y Not. Italiana. Mayores 21 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rot. de 13 horas: La salsa de la vida, Espartaco, Mal hijo.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rot. desde las 13 hrs.: Cimarrón. Abbott y Costello salvan al hombre invisible. Cinco mujeres marcadas.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rot. de 14 horas: Motín de carga humana, Las píldoras del amor, Allá en la estación final.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Rot. de 14 horas: Los desconocidos de siempre en Milán, Los guerrilleros, Tarzán en la India, La tigresa de Texas.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rot. de 14 horas: Perseo el invencbile, El premio, La patrulla de Bataan.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Rot. de 14 horas: Capricho español, Los Vikings, Los reyes del sol.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Descanso del personal.
ALHUE, Población Dávila.— Rot. de 14 horas: Escuela para pillos, Rogelia, Pánico en el aire.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rot. de 14 horas: El puente sobre el río Kwai, La espada redentora.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Descanso del personal.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rot. de 14 horas: El príncipe valiente, Fiebre de sangre.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rot. de 14 horas: El hombre más peligroso del mundo, Deseo y destrucción, Cartago en llamas, Un tiro en la noche.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Soy mi verdugo, (El Séptimo Jurado), francesa, policial, mayores, 18 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas: La mancornadora, La historia de una noche.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo: Mosqueteros del oeste y Not., mayores 15 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Amor en las Vegas, La patrulla de Batáan, Santa Rosa de Lima.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: La furia de los Vikings, italiana, aventuras, mayores de 14 años.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Descanso de la Compañía.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Lawrence de Arabia, y Cinco ciudades de junio.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Lancha torpedera PT-109, EE. U., acción, menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Lawrence de Arabia, Cinco ciudades de junio.
HOLLYWOOD, Irarrázabal 290 (62389).— Rotativo desde las 14 horas: El sucesso, Las ganas locas, Los nuevos ángeles.
HUELEN, Huérfanos 779 (31603). — Rotativo desde las 11 horas: Los amantes, francesa, drama, mayores de 21 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Matar un ruiseñor, Amor al vuelo, Rescate sangriento.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Descanso del ersonal.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Descanso del ersonal.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 15 horas: La rubia quiere un visón, Tres veces mujer, La arada de la risa.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rotativo desde las 14 horas: Sinfonía de París, Amor en las Vegas, La patrulla de Bataan.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Habrá otro mañana, Mogambo, Los cosacos.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Descanso del ersonal.
MADRID, Chacabuco 32–C (93657). — Rotativo desde las 13 horas: El príncipe valiente, Cinco dedos, Fiebre de sangre.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: Los últimos días de Pompeya, Sangre en la carretera, Todos enamorados, Los fugitivos de Zarahin.
MARCONI, Manuel Mont N.o 032 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Soñando con la felicidad, Sin familia.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 14 horas: Valiente hasta la muerte, Eco de tambores.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo desdel as 13 horas: David y Betsabé, Sangre en la playa, Yo, ella y la otra.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desdel as 13 horas. David y Betsabe, Sangre en la playa, Yo, ella y la otra.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: La muralla humana. Vamos a la feria, La lanza rota.
MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845)— Rotativo desde las 15 horas: Amores célebres, El premio, Boccaio 70.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Descanso del personal.
NACIONAL, Independencia 801. — (370594).— Rot. desde las 14 hrs.: Perseo, el invencible. El premio. Eco de tambores.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Rot. desde las 14 hrs.: El gatopardo. Cielo amarillo. Mayores de 14 años.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rot. de 11 horas: Irma la dulce. EE. UU. Comedia. Mayores 21 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rot. desde las 15 hrs.: Una venus a la venta. El gran circo. El baúl asesino.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86629). — Rot. desde las 14 hrs.: Sangre en la carretera. Todos enamorados. Los fugitivos de Zaharin. Los últimos días de Pompeya.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Rot. de 10 horas: Cuando hierve la sangre. Mayores 18 años.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rot. desde las 14 hrs.: El sol en llamas. Los tres sargentos. El indio Gerónimo.
PALMILLA, Pedro Fontova 6021.— Descanso del personal.
PORTUGAL, Diez de Julio 252.— (34816).— Rot. desde las 14 hrs.: En Roma encontré mi amor. Hola, Robinson. La pandilla y su perro.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rot. desde las 13 hrs.: Lawrence de Arabia. Mujer en peligro.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rot. desde las 14 hrs.: Qué me importa el dinero. La casa embrujada. El precio de la venganza.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rot. de 11 horas: La furia de los vikings. Not y agregados. Italo-Americana. Acción. Mayores 14 años.
REPUBLICA, República 239 (93613). — Rot. desde las 13 hrs.: Música y lágrimas. Imitación a la vida. Por amor y por dinero.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rot. desde las 11 hrs.: Charada. La ánfora mágica.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rot. desde las 11 hrs.: El reposo del guerrero. Odisea desnuda. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 803 (36093).— Rot. desde las 11 hrs.: Así es mi tierra. Festival de dibujos animados.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Rot. desde las 14 hrs.: El hombre más peligroso del mundo. Un tiro en la noche. Salvajes inocentes. La doncella de oro.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 11 hrs.: Operación bikini.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rot. desde las 11 hrs.: A pleno sol. Noticiarios UFA y Universal.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). — Rot. desde las 14 hrs.: El puente sobre el río Kwai. La espada redentora.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rot. desde las 11 hrs.: Charada. La Anfora mágica.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). — Rot. desde las 14 hrs.: El rostro impenetrable. Billy de Texas. Un hombre fenómeno.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Rot. desde las 14 hrs.: Audaz golpe de los desconocidos de siempre. Un héroe de nuestra época. El príncipe y el mendigo.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rot. desde las 15 hrs.: El burócrata González. Menores. Función especial de 12 a 14 hrs.
SAO PAULO, Merced 772 (397948). — Rot. desde las 11 hrs.: Deseo bajo los olmos. EE. UU. Drama. Mayores de 15 años.
NAVIA.— Rot. desde las 14 hrs.: Descanso del personal.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Panorama sobre el puente. La araña. El imperio de los gangsters. La flor que no murió.
SUR, San Diego 935 (61524). — Rot. desde las 13 hrs.: La salsa de la vida. Espartaco. Mal hijo.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rot. desde las 11 hrs.: Casamiento a la italiana. El mantenido.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Rot. de 11 horas: Rififí entre los hombres, El marido de mi mujer.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rot. de 14 horas: Qué me importa el dinero, La casa embrujada, El precio de la venganza.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Rot. de 15 horas: El destripador de Londres, Yo amo, tu amas; Mi dulce geisha.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rot. de 14 horas: Lawrence de Arabia, Mujer en peligro.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Rot. de 15 horas: El Burócrata González Menores. Función especial de 12 a 14 horas.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo.— Capitán Newman y Not. Mayores.

DAN DURYEA TRIUNFA EN EL CITY. "MOSQUETEROS DEL OESTE"

Un ciclón de aventuras. Basado el film en los tempestuosos amores de Lola Montes. Acción vertiginosa y brillante tecnicolor.



Dan Duryea es el capitán del equipo del estreno Universal del City, "Mosqueteros del Oeste" (Los amores de Lola Montes). Un reparto excepcional de esta película, con censura Mayores de 15 años, y fascinante tecnicolor.

CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida, Paradero 33 (53066, anexo 88).— Rot. de 18 horas: Damón y Pitias, El abogado defensor. Mayores 14 años.
NACIONAL, (Puente Alto).— Rot. de 14 horas: Los tres desafíos de Tarzan. Aventurera, Candilejas
PLAZA (Puente Alto).— Rot. de 16 horas: Asesinos y ladrones, El pagaré.
PLAZA (Talagante).— Rot. de 18 horas: La salsa de la vida, Las muchachas de la Plaza San Pedro.
SANTIAGO (San Bernardo).— Rot. de 14 horas: El aventurero del Pacífico, Mis seis amores. Mayores 14 años.

LA NACION

JUEVES 8 DE OCTUBRE DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

CON CAVIAR EN LUGAR DE RUBLOS PAGAN EN RUSIA A CARLOS CHAPLIN

PARIS, ANSA.— Esta historia es un poco complicada. Como se sabe, Charles Chaplin ha escrito sus memorias y autorizó al "Izvestia" de Moscú, diario dirigido por el yerno de Nikita Khrushchev, a publicar extractos de las mismas. Ahora, desde Rusia le han girado sus derechos de autor, pero, en lugar de rublos, le han enviado caviar. ¿Qué pasó en realidad? Hasta el momento nadie lo sabe y las informaciones que llegan de Londres, adonde llegara el caviar, son confusas y contradictorias. Un despacho, por ejemplo, dice así: "Londres. El director del periódico "Izvestia", que ha estado publicando resúmenes de las memorias de Charles Chaplin ha enviado al autor de "Tiempos Modernos", varias latas de caviar, cuyo precio total representa, aproximadamente, los derechos de autor que hubiera tenido que percibir Chaplin del diario soviético. Dichas latas, que han pasado ya por la aduana del aeropuerto de Londres, han sido dejadas en el Hotel Savoy, donde se espera la próxima llegada de Chaplin para que él resuelva. Se ignora si el director de "Izvestia" sabía o no que Chaplin es muy aficionado al caviar". Pero después de este despacho, que parece insinuar que la paga en caviar se efectuó sin el consentimiento de Chaplin, otro despacho dice: "Londres. Charles Chaplin ha vendido 1.000 palabras de su autobiografía al diario oficial del gobierno soviético, el "Izvestia", por cuatro kilos y medio de caviar. La valiosa mercadería llegó hoy al aeropuerto de Londres. Según ha declarado el editor de Charles Chaplin, el "Izvestia" pudo haber publicado toda la autobiografía sin necesidad de autorización ni de retribución, dado que Rusia no forma parte de la "convención internacional del copyright", pero el "Izvestia" ha hecho una excepción con Chaplin, enviándole un obsequio "por el gran respeto de que, en la URSS goza Charles Chaplin". Finalmente, un tercer despacho, dice así: "Londres. Charles Chaplin ha vendido una parte de su autobiografía, recientemente publicada, al diario soviético "Izvestia" pidiendo una insólita, pero sabrosa compensación: cuatro kilos de caviar ruso. El caviar ha llegado ya a un hotel de Londres, pero se le tiene a disposición del señor Chaplin". ¿Fue un trato? ¿Fue una maniobra del "Izvestia" para no someterse al "copyright"? ¿Aceptará Chaplin los cuatro, o cuatro y medio, kilos de caviar o los rechazará, a pesar de lo que le gustan los huevos de esturión? He aquí una serie de angustiosas incógnitas para aquellos que no tienen cosas más importantes en qué pensar.

ESPERANDO A "HILDA"



NEW ORLEANS.— El centro comercial de esta ciudad, se prepara para recibir la visita del terrible huracán "Hilda" que más tarde causó destrozos de consideración. El huracán "Hilda" fue descrito como uno de los peores de la temporada. Con vientos de 130 millas por hora, dañó seriamente las ciudades a su paso. EN EL GRABADO se ve cómo son aseguradas las vitrinas del centro comercial.— (FOTO UPI.)

La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

POR AVISOS SE OFRECE LA INSTALACION DE USINAS NUCLEARES.— NUEVA YORK (ANSA).— Por primera vez el ofrecimiento de instalación de centrales eléctricas nucleares ha hecho su aparición en el catálogo de una empresa comercial, tal como si se tratara de comunes aparatos electrodomésticos. En efecto, en un reciente prospecto de la General Electric, se informa detalladamente sobre diversos tipos de instalaciones energéticas nucleares que pueden ser adquiridas a precios fijos. Estos precios varían desde los quince millones de dólares, para las instalaciones más modestas, de 50.000 kilovatios, hasta otras de un millón de kilovatios, que cuestan más de 100 millones de dólares. Por su parte la Westinghouse, rival de la General Electric, ha emitido un comunicado en el que recuerda que, desde 1960, la misma viene aceptando órdenes para instalación de usinas nucleares a precio fijo, pero considera que no hay ninguna ventaja en ofrecer dichos trabajos en una lista de precios, dado que cada cliente exige características específicas que, naturalmente, influyen sobre los costos.

UNA ENORME AGUILA FUE CAPTURADA EN EL CENTRO DE LENINGRADO — MOSCU (ANSA).— Noticias procedentes de Leningrado, y que han sido difundidas por la agencia TASS, hacen saber que en la ciudad mencionada, la policía ha procedido a capturar una enorme águila, evidentemente salvaje, cuyo origen no se ha podido determinar. Dicen las informaciones de referencia que un vecino de Leningrado, habitante del tercer piso de una casa de departamentos, llamó telefónicamente a una comisaría para denunciar que "un pájaro de gran tamaño" estaba tratando de entrar a su casa y que, en esos momentos, arremetía furiosamente contra una ventana. Cuando la policía acudió, el águila ya había roto los vidrios y se había metido en la casa, donde finalmente se la pudo capturar después que, entre ella y los agentes policiales, hubieron dejado en ruinas la residencia del denunciante.

UN NUEVO MATERIAL, MAS ECONOMICO, PARA CONSTRUIR AVIONES.— WASHINGTON (ANSA).— El general Benjamín A. Schriever, jefe de los servicios de investigaciones científicas de la aviación militar estadounidense, acaba de anunciar que las fuerzas aéreas de Estados Unidos disponen ya, y, están empleándolo de un nuevo material para las construcciones internas de los aviones, tabiques y compartimientos, que resulta mucho más económico y más liviano que los usados hasta ahora. El anuncio se efectuó en el acto de apertura del XVIII Congreso de la Air Force Association y el general Schriever aclaró que este material, cuya composición no explicó por ahora, no disminuye la seguridad ni la solidez de los aparatos.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2293) Solicita atención de oculista

Señor Director:

A causa de una miopía avanzada que me afecta desde hace tiempo, no he podido encontrar trabajo en ninguna parte, hecho que ha venido en perjuicio, tanto mío como de mis familiares, ya que soy casado y padre de tres hijos. Tampoco he logrado corregir este defecto por no contar con los medios necesarios ni estar sujeto a previsión del Seguro Social.

Como la situación se ha vuelto desesperante, agradecería a usted se sirva informarme si existe alguna institución de beneficencia que tenga servicio médico y que esté al alcance de personas de escasos recursos que, como yo, tienen defectos físicos que les impiden trabajar.

De usted, señor Director, su Affmo. y S S.

M. S., carnet 63063.— Chillán.

2294) Desborde de alcantarillado en Apoquindo

Señor Director:

Desde hace algunas semanas, los vecinos de la Avenida Apoquindo, comprendidos en el sector de las calles IV Centenario y Badajoz, estamos sufriendo las incomodidades de un desborde del alcantarillado y cuyas aguas corren libres como un río por dicha Avenida.

Además de las molestias que esto implica, se han formado grandes barrizales en algunas partes que emanan un hedor bastante penetrante por tratarse, sin duda, de aguas servidas, que ofrecen el grave peligro de propagar una infección.

No hemos visto hasta la fecha, que el Municipio o la Oficina Municipal que debe controlar esta situación, esté haciendo algún trabajo efectivo de reparaciones. De todos modos, las aguas sucias todavía están allí.

Sin otro particular, y esperando una grata acogida, se despide de Ud. Atte.:
UN VECINO.

2295) Recorrido de "liebres"

Señor Director:

Por intermedio de la presente, deseo hacer llegar a los dueños del recorrido de "liebres" N.o 20, Eduardo Castillo-Población San Joaquín, mi protesta por la mala organización que existe en la actualidad, en relación a los horarios de partida de estos vehículos.

Las primeras liebres que salen en la mañana, lo hacen entre las 7 y las 7.30 horas, hecho que me parece absurdo, ya que en la Población San Joaquín, donde vivo, hay gente que entra a trabajar mucho más temprano, encontrándose con que en el paradero no hay ninguna liebre dispuesta a salir, con el consiguiente perjuicio que esto implica para sus trabajos.

Es de esperar que estas anomalías se solucionen a la brevedad posible, en bien de los numerosos pobladores de este sector.

Sin más que agregar, se despide un asiduo lector, agradeciendo de antemano su gentileza. **CARNET 16842. Peumo.**

2296) Denuncia malos modales de un chófer de micro

Señor Director:

Ruego a usted se sirva, si lo tiene a bien, disponer la publicación, en las columnas de LA NACION, de lo siguiente:

Hace pocos días, me tocó presenciar un hecho que me parece bastante grave, y que desgraciadamente se está repitiendo con bastante frecuencia.

El día 30 de septiembre, en la tarde, dos niños, de 6 y [illegible] años, aproximadamente, suplicaron al chofer de la línea Santiago-San Bernardo, patente GL 311, que los llevara hasta el centro de esta última ciudad, a lo que el chofer mencionado se negó.

Uno de los pasajeros, que en esos momentos viajaba en el vehículo, ofreció al conductor pagar el pasaje de ambos niños, entregándole el dinero correspondiente. La reacción del chofer, sin embargo, fue arrojar al caballero el dinero por la cara, tratando a éste con toda clase de improperios e insultos.

Señor Director, creo que los empresarios de esta línea de microbuses debieran sancionar a este conductor, y, en lo sucesivo, seleccionar mejor el personal encargado de las máquinas. Es necesario recordar que es precisamente al público que viaja en sus vehículos que deben el dinero que ganan.

Atentamente, se despide de usted, **CARNET 164631.**

Así Atendemos al Público

Cobro de derechos por extracción de basura fue fijado por la ley

De acuerdo a esas disposiciones, las municipalidades reciben esos fondos

Un lector de la comuna de Conchalí nos escribe para protestar por el cobro de derechos prohibitivos por la extracción de basuras domiciliarias en el sector El Salto de esa comuna, por la respectiva Municipalidad, sin que ella haga efectiva esta labor a la que se encuentra obligada.

Señala en su carta que los cobros fluctúan entre Eº 7,50 a Eº 45 por propiedad, con la contribución del segundo semestre, lo que ha causado indignación entre los contribuyentes. Cita el caso de la propiedad ubicada en Duque de Kent 0853, que de contribución semestral, incluído el recargo de la Ley número 15.575, paga Eº 4,98 y tiene un cobro por extracción de basuras de Eº 45.

> **2292) Cobro prohibitivo por extracción de basura**
>
> Señor Director:
> Nos dirigimos a usted para rogarle que por intermedio de tan prestigioso diario, haga pública la protesta de un gran número de pobladores del sector El Salto, de la comuna de Conchalí, ante el cobro excesivo por concepto de extracción de basura, en la contribución de Bienes Raíces. Estos cobros fluctúan desde Eº 7,50 a Eº 45 anual por propiedad, junto con la contribución correspondiente al segundo semestre, que se cobró en el mes de septiembre de este año y con plazo hasta el día 30 del mismo mes.
>
> En un comienzo, este cobro causó indignación, porque camiones basureros

Sobre el particular debemos informar a los lectores y al Comité Vecinal "Los Molles", que la Ley N.o 15.575 que autorizó un reajuste al personal municipal de todo el país, estableció el cobro de esta clase de derechos, fijando su monto, para el financiamiento de estos reajustes.

Dice la citada ley en su artículo 87, letra a): "El Servicio domiciliario de extracción de basuras se cobrará en los sectores urbanos y suburbanos de las comunas". En la letra b) del mismo artículo establece: "Las Municipalidades cobrarán por el servicio de aseo la suma de Eº 1 mensuales por cada casa. En los edificios de departamentos este derecho se cobrará por cada departamento. Los establecimientos comerciales e industriales pagarán Eº 5 al mes."

Más adelante, este artículo [illegible] agrega que las Municipalidades, con acuerdo de los dos tercios de los regidores en ejercicio podrán establecer rebajas para uno o más sectores [illegible] no pudiendo ser inferiores estos derechos a Eº 0,30 por casa o departamento y de Eº 1 mensual por establecimientos comerciales e industriales.

Como pueden apreciar nuestros lectores estos cobros son legales en cuanto [illegible] que las Municipalidades hagan o no el servicio la ley no hace referencia, porque esta obligación está contenida en la Ley de Atribuciones de las Municipalidades y son los vecinos quienes deben exigir su cumplimiento.

Respecto al caso que nos cita en Duque de Kent 0853, consideramos que debe haber un error en el cobro por lo cual debe aclararse en la Municipalidad o Tesorería.

PALABRAS CRUZADAS

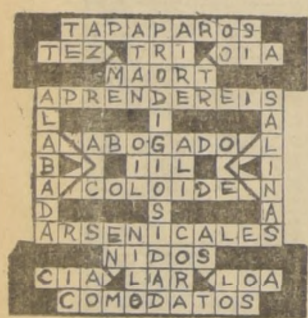
HORIZONTALES:

1.—Daño leve que tienen algunas cosas.
5.—Mueble donde se coloca lo necesario para la mesa.
13.—Firma de crédito.
14.—Vendida en una subasta.
15.—Propio de la vejez.
17.—Tenues, delicados.
18.—Piececilla de hierro que se hunde en un cuerpo para asegurarlo.
19.—Persona que vende arena.
20.—(Valentín), jurisconsulto argentino, gobernador de la provincia de Buenos Aires (1802-1806).
23.—En el béisbol, jugador que batea (fem.).
25.—Símbolo del bario.
27.—Medida de longitud (pl.).
28.—Unid, enlazad.
30.—Sociedad Anónima (siglas).
31.—Buque grande de guerra, blindado exteriormente.
35.—Piedra grande.
37.—Ración que se da a la tropa en marcha (pl.).
38.—Refugiado, amparado.
41.—Canal por donde sale el agua que se saca del barco con la bomba.
42.—Fin, cabo, extremo (pl.).
43.—El que da una cosa.
44.—Cortarás, impedirás.
46.—Traspaso mis bienes a una persona.
47.—Dañada, perjudicada.
48.—Exponen un manjar al fuego.

VERTICALES:

1.—Desmenuzabas la comida con los dientes.
2.—Fruto de un arbusto de la familia de las coriláceas.
3.—Cesto de mimbres.
4.—Disminuyas o mitigues la enfermedad.
5.—Alteza Real (siglas).
6.—Pieza que sirve para pesar.
7.—Tirar de la amura de una vela.
8.—Ladrona muy mañosa.
9.—Acierta.
10.—Cierto juego de niños (Cub., pl.).
11.—Río de Alemania y Polonia.
12.—Llano, sin estorbo.
16.—Tela gruesa y fuerte.
21.—Prep. lat. que significa junto.
24.—Mamífero carnicero plantígrado.
25.—V. de España (Barcelona).
26.—Arrimaron una cosa a otra.
28.—Golpe de azada.
29.—Abrigo de mujer (pl.).
31.—Tributar homenaje de sumisión y respeto.
32.—Parte del cuerpo donde se unen el muslo y el tronco.
33.—Nota musical.
34.—Impedid o quitad el movimiehto (fig.).
35.—Río del Perú que pasa por Lima.
36.—Serie repetida de olas algo fuertes.
38.—(Lago o mar de), gran lago salado de Asia.
39.—Hongo de sombrerillo.
40.—Animaos, atreveos.
45.—Su Alteza (siglas).

RESULTADO PUZZLE DE AYER









TARZAN

Por Edgar Rice Burroughs

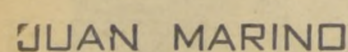
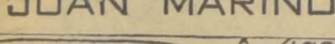


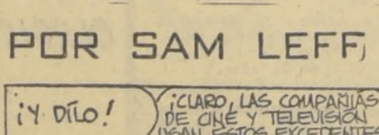




JUAN MARINO

POR SAM LEFF


DICK TRACY

POR CHESTER GOULD









RAMONA

POR LINO PALACIO



